



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE
STAATSKOERANT
 VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

PRICE (GST included) 30c PRYS (AVB ingesluit)

Registered at the Post Office as a Newspaper

ABROAD 40c BUITELANDS

As 'n Nuisblad by die Poskantoor Geregistreer

POST FREE · POSVRY

Vol. 208

PRETORIA, 22 OCTOBER 1982
 OKTOBER 1982

No. 8421

GOVERNMENT NOTICES

**DEPARTMENT OF COMMUNITY
 DEVELOPMENT**

No. 2269

22 October 1982

RENT CONTROL ACT, 1976 (ACT 80 OF 1976)
 DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS, SER-
 VANTS' ROOMS AND PARKING SPACES ARE
 EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the
 Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Stephanus
 Francois Kotzé, Minister of Community Development,
 hereby declare that—

(a) the dwellings mentioned in the Schedule hereto, are
 exempted from rent control as from date of publication
 hereof; and

(b) the servants' rooms and parking spaces situated
 anywhere upon land forming part of land occupied by or
 used in connection with the dwellings mentioned in (a)
 above, are exempted from rent control as from date of
 publication hereof on condition that a sectional title regis-
 ter is opened within six months or within such extended
 period as may be agreed to on application.

S. F. KOTZÉ, Minister of Community Development.

SCHEDULE

Address of premises

14 and 16 Maple Road,
 Durban

Situation of premises

Subdivision 12 of Lot 20, Block A of the
 Townlands of Durban 1737, situate in the
 City and County of Durban, Province of
 Natal.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

**DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-
 ONTWIKKELING**

No. 2269

22 Oktober 1982

WET OP HUURBEHEER, 1976 (WET 80 VAN 1976)
 VERKLARING DAT SEKERE WONINGS, BEDIENDE-
 KAMERS EN MOTORSTAANPLEKKE VAN HUURBE-
 HEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g)
 van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), ver-
 klaar ek, Stephanus Francois Kotzé, Minister van Gemeen-
 skapsontwikkeling hierby dat—

(a) die wonings genoem in die Bylae hiervan, vanaf
 datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is;
 en

(b) die bediendekamers en motorstaanplekke geleë op
 enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat
 geokkupeer word deur of gebruik word in verband met
 die wonings in (a) hierbo genoem, vanaf die datum van
 publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is, op voor-
 waarde dat 'n deeltitelregister binne ses maande geopen
 word of binne sodanige verlengde tydperk as waartoe op
 aansoek ingestem mag word.

S. F. KOTZÉ, Minister van Gemeenskapsontwikkeling.

BYLAE

Adres van eiendom

Mapleweg 14 en 16, Dur-
 ban

Ligging van eiendom

Onderverdeling 12 van Perseel 20, Blok A
 van die Dorpsgronde van Durban 1737,
 geleë in die stad en graafskap Durban,
 provinsie Natal.

No. 2270

22 October 1982

RENT CONTROL ACT, 1976 (ACT 80 OF 1976)
 DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS,
 GARAGES AND SERVANTS' ROOMS ARE
 EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the
 Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Stephanus
 Francois Kotzé, Minister of Community Development,
 hereby declare that—

(a) the dwellings mentioned in the Schedule hereto, are
 exempted from rent control as from date of publication
 hereof; and

No. 2270

22 Oktober 1982

WET OP HUURBEHEER, 1976 (WET 80 VAN 1976)
 VERKLARING DAT SEKERE WONINGS, MOTOR-
 HUISE EN BEDIENDEKAMERS VAN HUURBEHEER
 ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g)
 van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976),
 verklaar ek, Stephanus Francois Kotzé, Minister van
 Gemeenskapsontwikkeling hierby dat—

(a) die wonings genoem in die Bylae hiervan, vanaf
 datum van publikasie hiervan van huurbeheer onthef is;
 en

(b) the garages and servants' rooms situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwellings mentioned in (a) above, are exempted from rent control as from date of publication hereof on condition that a sectional title register is opened within six months, or within such extended period as may be agreed to on application.

S. F. KOTZÉ, Minister of Community Development.

SCHEDULE

Address of premises	Situation of premises
Hamilton Court, 47 Victoria Road, Clifton, Cape Town	Certain piece of land situate at Clifton, between Sea Point and Camps Bay in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot 89 a part of Lot A of the Clifton Estate (now known as Erf 88, Clifton.)

(b) die motorhuise en bediendekamers geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die wonings in (a) hierbo genoem, vanaf die datum van publikasie hiervan van huurbeheer onthef is, op voorwaarde dat 'n deeltitelregister binne ses maande geopen word, of binne sodanige verlengde tydperk as waartoe op aansoek ingestem mag word.

S. F. KOTZÉ, Minister van Gemeenskapsontwikkeling.

BYLAE

Adres van eiendom	Ligging van eiendom
Hamilton Court, Victoria-weg 47, Clifton, Kaapstad	Sekere gedeelte van grond geleë te Clifton, tussen Seepunt en Kampsbaai in die stad Kaapstad, afdeling Kaap, synde Lot 89, 'n gedeelte van Lot A van Cliftonlandgoed (nou bekend as Erf 88, Clifton).

No. 2271

22 October 1982

RENT CONTROL ACT, 1976 (ACT 80 OF 1976)

DECLARATION THAT A CERTAIN DWELLING AND GARAGE ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Stephanus Francois Kotzé, Minister of Community Development, hereby declare that—

(a) the dwelling in the block of flats mentioned in the Schedule hereto, is exempted from rent control as from date of publication hereof; and

(b) the garage situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwelling mentioned in (a) above, is exempted from rent control as from date of publication hereof, on condition that the owner personally occupies the dwelling for an uninterrupted period of 12 months after the tenant has vacated.

S. F. KOTZÉ, Minister of Community Development.

SCHEDULE

Address of premises	Situation of premises
Flat 22 and Garage K, Kingston Court, Chapel Road, Rosebank, Cape Town	Erf 30990, Rosebank, Cape Town.

No. 2272

22 October 1982

RENT CONTROL ACT, 1976 (ACT 80 OF 1976)

DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS AND GARAGES ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Stephanus Francois Kotzé, Minister of Community Development, hereby declare that—

(a) the dwellings mentioned in the Schedule hereto, are exempted from rent control as from date of publication hereof; and

(b) the garages situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwellings mentioned in (a) above, are exempted from rent control as from date of publication hereof, on condition that a Sectional Title Register is opened within six months, or within such extended period as may be agreed to on application.

S. F. KOTZÉ, Minister of Community Development.

No. 2271

22 Oktober 1982

WET OP HUURBEHEER, 1976 (WET 80 VAN 1976)

VERKLARING DAT 'N SEKERE WONING EN MOTORHUIS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Stephanus Francois Kotzé, Minister van Gemeenskapsontwikkeling, hierby dat—

(a) die woning in die woonstelgebou genoem in die Bylae hiervan, vanaf datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is; en

(b) die motorhuis geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die woning in (a) hierbo genoem, vanaf die datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is, op voorwaarde dat die eienaar die woonstel na ontruiming daarvan deur die huurder vir 'n onafgebroke tydperk van 12 maande persoonlik bewoon.

S. F. KOTZÉ, Minister van Gemeenskapsontwikkeling.

BYLAE

Adres van eiendom	Ligging van eiendom
Woonstel 22 en Motorhuis K, Kingstons-hof, Chapelweg, Rosebank, Kaapstad	Erf 30990, Rosebank, Kaapstad.

No. 2272

22 Oktober 1982

WET OP HUURBEHEER, 1976 (WET 80 VAN 1976)

VERKLARING DAT SEKERE WONINGS EN MOTORHUISE VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Stephanus Francois Kotzé, Minister van Gemeenskapsontwikkeling, hierby dat—

(a) die wonings genoem in die Bylae hiervan, vanaf datum van publikasie hiervan van huurbeheer onthef is; en

(b) die motorhuise geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die wonings in (a) hierbo genoem, vanaf die datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is, op voorwaarde dat 'n Deeltitelregister binne ses maande geopen word, of binne sodanige verlengde tydperk as waartoe op aansoek ingestem mag word.

S. F. KOTZÉ, Minister van Gemeenskapsontwikkeling.

SCHEDULE

Address of premises *Situation of premises*
5 and 7 Braemar Road, Erf 343, Green Point, Cape Town.
Green Point, Cape
Town

No. 2273

22 October 1982

RENT CONTROL ACT, 1976 (ACT 80 OF 1976)

DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS, GARAGES, PARKING SPACES AND SERVANTS' ROOMS ARE EXEMPTED FROM CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of Community Development, hereby declare that—

(a) the dwellings mentioned in the Schedule hereto, are exempted from rent control as from date of publication hereof;

(b) the garages, parking spaces and servants' rooms situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwellings mentioned in (a) above, are exempted from rent control as from date of publication hereof.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of
Community Development.

SCHEDULE

Address of premises *Situation of premises*
"Fairhaven", 5 Marine Lot 18 of Block OB of the Townlands of
Parade, Durban Durban 1737, situate in the City and
County of Durban, Province of Natal.

DEPARTMENT OF CO-OPERATION AND DEVELOPMENT

No. 2276

22 October 1982

REDEFINITION OF THE LOCAL LIMITS OF THE DISTRICT OF INANDA AND RELATED MATTERS

By virtue of the powers vested in me by section 2 (1) (c), (h) and (1) of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act 32 of 1944), I, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Minister of Co-operation and Development, hereby give notice that I—

(a) redefine the local limits of the District of Inanda in accordance with the Schedule hereto;

(b) appoint Subdivision 44 (of 2) of the farm Piezang Rivier 805 for the holding of a court in addition to Verulam, the seat of magistracy; and

(c) correspondingly further amend Proclamation 9 of 1937, as amended by Government Notices 1191 of 1954 and 1939 of 1982.

P. G. J. KOORNHOF, Minister of Co-operation and
Development.

SCHEDULE

DISTRICT OF INANDA

Beginning at the point where the prolongation, north-eastwards, of the north-western boundary of Lot 82 No. 1573 meets the middle of the Tongaat River; thence generally eastwards along the middle of the said Tongaat River, to the point where it meets the north-western bound-

BYLAE

Adres van eiendom *Ligging van eiendom*
Braemarweg 5 en 7, Erf 343, Groenpunt, Kaapstad.
Groenpunt, Kaapstad

No. 2273

22 Oktober 1982

WET OP HUURBEHEER, 1976 (WET 80 VAN 1976)

VERKLARING DAT SEKERE WONINGS, MOTORHUISE, MOTORSTAANPLEKKE EN BEDIENDEKAMERS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling hiermee dat—

(a) die wonings genoem in die Bylae hiervan, vanaf datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is;

(b) die motorhuise, motorstaanplekke en bediende-kamers geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die wonings in (a) hierbo genoem, vanaf die datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van
Gemeenskapsontwikkeling.

BYLAE

Adres van eiendom *Ligging van eiendom*
"Fairhaven", Marine Pers 18 van Blok OB van die Dorpsgronde
Parade 5, Durban van Durban 1737, geleë in die stad en
graafskap Durban, provinsie Natal.

DEPARTEMENT VAN SAMEWERKING EN ONTWIKKELING

No. 2276

22 Oktober 1982

HEROMSKRYWING VAN DIE PLAASLIKE GRENSE VAN DIE DISTRIK INANDA EN VERWANTE AANGELEENTHEDE

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 (1) (c), (h) en (1) van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet 32 van 1944), gee ek, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Minister van Samewerking en Ontwikkeling, hierby kennis dat ek—

(a) die plaaslike grense van die distrik Inanda heromskryf ooreenkomstig die Bylae hiervan;

(b) Onderverdeling 44 (van 2) van die plaas Piezang Rivier 805 bepaal as 'n plek vir die hou van hofsittings, benewens Verulam, die magistraatsetel; en

(c) Proklamasie 9 van 1937, soos gewysig by Goewermmentskennisgewings 1191 van 1954 en 1939 van 1982, dienooreenkomstig verder wysig.

P. G. J. KOORNHOF, Minister van Samewerking en
Ontwikkeling.

BYLAE

DISTRIK INANDA

Begin by die punt waar die noordooswaartse verlenging van die noordwestelike grens van Lot 82 No. 1573 die middel van die Tongaatrivier ontmoet; daarvandaan algemeen ooswaarts met die middel van genoemde Tongaatrivier langs tot by die punt waar dit die noordwestelike

ary of Tongaat Township (as proclaimed in Natal Provincial Proclamation 110 of 1982); thence north-westwards and generally southwards along the boundary of the said Tongaat Township (as proclaimed in Natal Provincial Proclamation 110 of 1982), to the point where it meets the middle of the Tongaat River; thence south-eastwards along the middle of the said Tongaat River, to the point where it meets the low-water mark of the Indian Ocean; thence south-westwards along the said low-water mark of the Indian Ocean to the point where it intersects the prolongation, south-eastwards, of the north-eastern boundary of Glenashley Township (General Plan 111x13); thence generally westwards along the last-mentioned prolongation and the boundaries of the said Glenashley Township (General Plan 111x13), Subdivisions 410, 683, 334, 333, 683, 299, 327, 685, 297, 296, 685, 289, 288, 685, 272, 271, 686, 203, 217, 686, 218, 219, 220, 686 and 1, all of Lot Kenhill 14994, and Subdivision 124 (of 2) of the farm Glen Anil 909, so as to exclude them from this area, to the northernmost beacon of the said Subdivision 124 (of 2) of the farm Glen Anil 909; thence north-westwards along the boundary of Subdivision 2 of the farm Glen Anil 909, to the easternmost beacon of Subdivision 195 (of 2) of the farm Glen Anil 909; thence south-westwards along the south-eastern edge of the Durban-Zululand Main Road, to the point where it intersects the south-western boundary of Lot 18B No. 1539; thence north-westwards along the south-western boundary of the said Lot 18B No. 1539, to the point where it meets the middle of the Umhlangana River; thence south-westwards along the middle of the Umhlangana River to the westernmost point of Subdivision B of the farm Duiker Fontein 785; thence south-eastwards along the south-western boundary of the said Subdivision B so as to exclude it from this area, to the north-eastern corner of the farm Sea Cow Lake 11231; thence generally southwards, westwards and northwards along the boundary of the said farm Sea Cow Lake 11231, so as to include it in this area, to the northernmost point of Subdivision 2 of the farm Zeekoe Vallei 787; thence south-westwards along the boundary of the said Subdivision 2 and its prolongation, south-westwards, so as to exclude it from this area, to the point where it meets the middle of the Umgeni River; thence generally north-westwards along the middle of the said Umgeni River to the point where it meets the prolongation, southwards, of the western boundary of the farm Richmond 846; thence generally northwards and north-eastwards along the boundaries of the following farms, so as to include them in this area: Richmond 846, Piezang Rivier 805, Groeneberg 844, Inanda 818, Buffels Draai 829, Roode Krans 828, Cotton lands 1575, Frosterly 1021 and Lot 82 No. 1573, and along the prolongation, north-eastwards, of the north-western boundary of the said Lot 82 No. 1573, to the point where the said prolongation meets the middle of the Tongaat River, the point of beginning.

grens van die dorp Tongaat (soos geproklameer in Natalse Provinsiale Proklamasie 110 van 1982) ontmoet; daarvan dan noordweswaarts en algemeen suidwaarts met die grens van genoemde dorp Tongaat (soos geproklameer in Natalse Provinsiale Proklamasie 110 van 1982) langs tot by die punt waar dit die middel van die Tongaatrivier ontmoet; daarvan dan suidooswaarts met die middel van genoemde Tongaatrivier langs tot by die punt waar dit die laagwatermerk van die Indiese Oseaan ontmoet; daarvan dan suidweswaarts met genoemde laagwatermerk van die Indiese Oseaan langs tot by die punt waar dit die suidooswaartse verlenging van die noordoostelike grens van die dorp Glenashley (Algemene Plan 111x13) kruis; daarvan dan algemeen weswaarts met laasgenoemde verlenging en die grense langs van genoemde dorp Glenashley (Algemene Plan 111x13), Onderverdelings 410, 683, 334, 333, 683, 299, 327, 685, 297, 296, 685, 289, 288, 685, 272, 271, 686, 203, 217, 686, 218, 219, 220, 686 en 1, almal van Lot Kenhill 14994, en Onderverdeling 124 (van 2) van die plaas Glen Anil 909, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordelike baken van genoemde Onderverdeling 124 (van 2) van die plaas Glen Anil 909; daarvan dan noordweswaarts met die grens van Onderverdeling 2 van die plaas Glen Anil 909 langs tot by die oostelike baken van Onderverdeling 195 (van 2) van die plaas Glen Anil 909; daarvan dan suidweswaarts met die suidoostelike kant van die Durban-Zoeloelandhoofpad langs tot by die punt waar dit die suidwestelike grens van Lot 18B No. 1539 kruis; daarvan dan noordweswaarts met die suidwestelike grens van genoemde Lot 18B No. 1539 langs tot by die punt waar dit die middel van die Umhlanganarivier ontmoet; daarvan dan suidweswaarts met die middel van die Umhlanganarivier langs tot by die westelike punt van Onderverdeling B van die plaas Duiker Fontein 785; daarvan dan suidooswaarts met die suidwestelike grens van genoemde Onderverdeling B langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordoostelike hoek van die plaas Sea Cow Lake 11231; daarvan dan algemeen suidwaarts, weswaarts en noordwaarts met die grens van genoemde plaas Sea Cow Lake 11231 langs, sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordelike punt van Onderverdeling 2 van die plaas Zeekoe Vallei 787; daarvan dan suidweswaarts met die grens van genoemde Onderverdeling 2 en sy suidwestwaartse verlenging langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt waar dit die middel van die Umgenirivier ontmoet; daarvan dan algemeen noordweswaarts met die middel van genoemde Umgenirivier langs tot by die punt waar dit die suidwaartse verlenging van die westelike grens van die plaas Richmond 846 ontmoet; daarvan dan algemeen noordwaarts en noordooswaarts met die grense van die volgende plase langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Richmond 846, Piezang Rivier 805, Groeneberg 844, Inanda 818, Buffels Draai 829, Roode Krans 828, Cotton Lands 1575, Frosterly 1021 en Lot 82 No. 1573, en met die noordooswaartse verlenging van die noordwestelike grens van genoemde Lot 82 No. 1573 langs tot by die punt waar genoemde verlenging die middel van die Tongaatrivier ontmoet, die beginpunt.

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 2264

22 October 1982

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned local/internal registered stocks will be closed from 15 October 1982 to 15 November 1982, both days inclusive, and that the interest due on 15 November 1982, will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the transfer books:

- Local Registered Stock, 5% Per Cent, 1982.
- Local Registered Stock, 8% Per Cent, 1996.
- Internal Registered Stock, 9% Per Cent, 1999.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 2264

22 Oktober 1982

Hiermee word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde plaaslike/binnelandse geregistreerde effekte van 15 Oktober 1982 tot en met 15 November 1982 gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 15 November 1982 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:

- Plaaslike Geregistreerde Effekte, 5% Persent, 1982.
- Plaaslike Geregistreerde Effekte, 8% Persent, 1996.
- Binnelandse Geregistreerde Effekte, 9% Persent, 1999.

Internal Registered Stock, 9% Per Cent, 1994.
 Internal Registered Stock, 9% Per Cent, 1999.
 Internal Registered Stock, 9½ Per Cent, 1990.
 Internal Registered Stock, 10% Per Cent, 1999.
 Internal Registered Stock, 11 Per Cent, 1997.
 Internal Registered Stock, 9% Per Cent, 1984.
 Internal Registered Stock, 14 Per Cent, 1993.

Binnelandse Geregistreeerde Effekte, 9% Persent, 1994.
 Binnelandse Geregistreeerde Effekte, 9% Persent, 1999.
 Binnelandse Geregistreeerde Effekte, 9½ Persent, 1990.
 Binnelandse Geregistreeerde Effekte, 10% Persent, 1999.
 Binnelandse Geregistreeerde Effekte, 11 Persent, 1997.
 Binnelandse Geregistreeerde Effekte, 9% Persent, 1984.
 Binnelandse Geregistreeerde Effekte, 14 Persent, 1993.

No. 2274

22 October 1982

APPOINTMENT OF MEMBER OF THE STATE PRESIDENT'S STANDING COMMISSION OF INQUIRY WITH REGARD TO THE TAXATION POLICY OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

It is hereby notified for general information that the State President has been pleased to appoint Mr Ronald Peter Wronsley, Secretary to the Treasury, as a member of the State President's Standing Commission of Inquiry with regard to the Taxation Policy of the Republic of South Africa vice the late Mr K. R. Pretorius.

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS AND INFORMATION

No. 2275

22 October 1982

AWARD OF THE ORDER OF GOOD HOPE IN THE FIRST CLASS.—GRAND CROSS

It is hereby notified that, on 30 September 1982, the above-mentioned decoration was, in terms of the rules contained in the Warrant published under Government Notice R. 311 of 2 March 1973, conferred on—

Mr Johannes van Dalsen, Director-General of Foreign Affairs and Information.

113/35/4 (32)

DEPARTMENT OF INTERNAL AFFAIRS

No. 2243

22 October 1982

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—MAKHANYA TO MGOBHOZI

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Silence Bhekimbeko Makhanya, his first wife, Mtsutsumba, born Mtetwa, his second wife, Bathini, born Mbatha, and his children, Phumzile Khonzeni, Simphiwe, Sibongile Lindeni, Bheki, Bongiwe and Tholakele, residing at Bhukulwamdle School, P.O. Doonside, to assume the surname of Mgoobhozi.

No. 2274

22 Oktober 1982

AANSTELLING AS LID VAN DIE STAATSPRESIDENT SE STAANDE KOMMISSIE VAN ONDERSOEK INSAKE DIE BELASTINGGEBIED VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om mnr. Ronald Peter Wronsley, Sekretaris van die Tesourie as lid van die Staatspresident se Staande Kommissie van Onderzoek insake die Belastingbeleid van die Republiek van Suid-Afrika aan te stel in die plek van mnr. K. R. Pretorius wat oorlede is.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE EN INLIGTING

No. 2275

22 Oktober 1982

TOEKENNING VAN DIE ORDE VAN GOEIE HOOP IN DIE EERSTE KLAS.—GROOTKRUIS

Hierby word bekendgemaak dat bogenoemde dekorasie op 30 September 1982 kragtens die reëls vervat in die Bevelskrif wat by Goewermentskennisgewing R. 311 van 2 Maart 1973 gepubliseer is, oorhandig is aan—

Mnr. Johannes van Dalsen, Direkteur-generaal van Buitelandse Sake en Inligting.

113/35/4 (32)

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE AANGELEENTHEDE

No. 2243

22 Oktober 1982

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—MAKHANYA IN MGOBHOZI

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleentheid behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Silence Bhekimbeko Makhanya, sy eerste vrou, Mtsutsumba, gebore Mtetwa, sy tweede vrou, Bathini, gebore Mbatha, en sy kinders Phumzile, Khonzeni, Simphiwe, Sibongile, Lindeni, Bheki, Bongiwe en Tholakele, woonagtig te Bhukulwamdle Skool, Pk. Doonside, te magtig om die van Mgoobhozi aan te neem.

No. 2266

22 October 1982

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, as amended, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

No. 2266

22 Oktober 1982

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

LIST/LYS P82/90

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrywer of voortbringer	Section 47 (2) Artikel 47 (2)
P82/8/120	<i>Graveyard Vultures, The</i> (Sabat—No 1)	Guy N. Smith	(a) + (b)
P82/10/2	<i>Camera Art Studies for the Artist and Photographer</i> No 2 (No's 1-8)	Not stated/Nie vermeld nie	(a)
P82/10/17	11 Stickers with semi-nude girls/11 Kleefseëls met half-naakte meisies	F. P. I. Leeds, U.K.	(a)

No. 2267

22 October 1982

PUBLICATIONS ACT, 1974

PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, as amended, withdrew the declaration that every edition of the undermentioned publication is undesirable. The undermentioned entry in respect of the publication is hereby deleted:

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrywer of voortbringer	Entry deleted Inskrywing geskrap
P82/9/44	<i>Falconer</i>	John Cheever	In G.G./SK. 4761, G.N./GK. 2058 of/van 7/10/77.

No. 2267

22 Oktober 1982

WET OP PUBLIKASIES, 1974

PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, het kragtens artikel 15 (2) die verklaring dat elke uitgawe van ondergenoemde publikasie ongewens is, ingetrek. Die ondergenoemde inskrywing ten opsigte van die publikasie word hierby geskrap:

No. 2268

22 October 1982

PUBLICATIONS OR OBJECTS.—REPRESENTATIONS
IN RESPECT OF APPEAL

On 11 October 1982 the Directorate of Publications appealed under section 14 of the Publications Act, 1974, against the decision on 7 October 1982 of a committee referred to in section 4 of the said Act, that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The period within which persons referred to in section 14 (3) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said appeal is hereby determined as 14 days from the date of this notice.

No. 2268

22 Oktober 1982

PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—VERTOË TEN
OPSIGTE VAN APPEL

Die Direkoraat van Publikasies het op 11 Oktober 1982 kragtens artikel 14 van die Wet op Publikasies, 1974, appèl aangeteken teen die beslissing op 7 Oktober 1982 van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 14 (3) (b) van genoemde Wet vertoë tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde appèl kan rig, word hierby bepaal as 14 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

Entry No. Inskrywing No.	Publication Publikasie	Author or producer Skrywer of voortbringer
P82/8/71	<i>Liebes Leben</i>	Roswitha Hecke/Bilder mit Irene.

DEPARTMENT OF NATIONAL
EDUCATION

No. 2244

22 October 1982

WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT,
No. 28 OF 1969DECLARATION OF THE PROPERTY WITH THE
DUTCH REFORMED CHURCH BUILDING THEREON,
AT 15 DORP STREET, CALVINIA

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the property together with the Dutch Reformed Church building thereon, situated at 15 Dorp Street, Calvinia, to be a national monument.

DEPARTEMENT VAN NASIONALE
OPVOEDING

No. 2244

22 Oktober 1982

WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE
GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969VERKLARING VAN DIE EIENDOM MET DIE NEDER-
DUITS GEREFORMEERDE KERKGEBOU DAAROP,
TE DORPSTRAAT 15, CALVINIA

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Oorlogsgrafe en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom tesame met die Nederduits Gereformeerde Kerkgebou daarop, geleë te Dorpstraat 15, Calvinia, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Description

The property with the Dutch Reformed Church building thereon, situate on Church Square (now known as Erf 82) in the village of Calvinia and measuring 63 934,8 square feet.

Deed of Transfer 6019/1914, dated 20 July 1914.

Historical and architectural interest

The foundation-stone of this building was laid on 30 September 1899. The church was inaugurated in November 1900. It is an imposing Neo-Gothic cruciform church that was designed by J. Gaysford and that constitutes the most important architectural element in the historic centre of Calvinia. 10/2/972.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

No. 2245

22 October 1982

WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT,
No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE PROPERTY WITH THE HISTORIC DWELLING-HOUSE THEREON, SITUATED AT 9 MOOLMAN STREET, SWELLENDAM

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the property with the historic dwelling-house thereon, situated at 9 Moolman Street, Swellendam, to be a national monument.

Description

The property with the historic dwelling-house thereon, situated on certain piece of land, being the Remainder of Erf 2509, Swellendam, in the Municipality and Administrative District of Swellendam, and measuring 4 874 square metres.

Deed of Transfer 4187/1978, dated 8 March 1978.

Historical and architectural interest

This mid nineteenth century structure consists of two self-contained units joined by a row of three rooms in the centre. It was reputedly part of a row of "tuishuies" near the Dutch Reformed Church. 10/2/964.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

No. 2246

22 October 1982

WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT,
No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE HISTORIC BUFFELS RIVER BRIDGE, SITUATED ON DISTRICT ROAD 671 BETWEEN NEWCASTLE AND UTRECHT

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the historic Buffels River Bridge, situated on District Road 671 between Newcastle and Utrecht, to be a national monument.

Description

The historic Buffels River Bridge on District Road 671, being situated as such on portions of the following two farms:

(a) The farm Milton 15007, situate in the County of Klip River, Province of Natal.

Deed of Transfer 4292/1977, dated 28 March 1977.

Beskrywing

Die eiendom met die Nederduits Gereformeerde Kerkgebou daarop, geleë op "Church Square" (nou bekend as Erf 82) in die dorp Calvinia en groot 63 934,8 vierkante voet.

Transportakte 6019/1914, gedateer 20 Julie 1914.

Historiese en argitektoniese belang

Die fondament van hierdie gebou is op 30 September 1899 gelê. Die kerk is in November 1900 ingewy. Dit is 'n indrukwekkende Neo-Gotiese kruiskerk wat deur J. Gaysford ontwerp is en wat die belangrikste argitektoniese element in die historiese kern van Calvinia vorm. 10/2/972.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 2245

22 Oktober 1982

WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE
GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE EIENDOM TESAME MET DIE HISTORIESE WOONHUIS DAAROP, GELEË TE MOOLMANSTRAAT 9, SWELLENDAM

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom tesame met die historiese woonhuis daarop, geleë te Moolmanstraat 9, Swellendam, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die eiendom tesame met die historiese woonhuis daarop, geleë op sekere stuk grond, synde die Restant van Erf 2509, Swellendam, in die munisipaliteit en administratiewe distrik Swellendam, en groot 4 874 vierkante meter.

Transportakte 4187/1978, gedateer 8 Maart 1978.

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie middel-negentiende-eeuse struktuur bestaan uit twee afsonderlike eenhede wat verbind is deur 'n ry van drie kamers in die middel. Dit was vermoedelik deel van 'n ry tuishuise naby die Nederduits Gereformeerde Kerk. 10/2/964.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 2246

22 Oktober 1982

WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE
GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE HISTORIESE BUFFELS-RIVIERBRUG, GELEË OP DISTRIKSPAD 671 TUSSEN NEWCASTLE EN UTRECHT

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die historiese Buffelsrivierbrug, geleë op Distrikspad 671 tussen Newcastle en Utrecht, tot 'n nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die historiese Buffelsrivierbrug op Distrikspad 671, synde as sodanig geleë op gedeeltes van die volgende twee plase:

(a) Die plaas Milton 15007, geleë in die county Kliprivier, provinsie Natal.

Transportakte 4292/1977, gedateer 28 Maart 1977.

(b) The Remainder of the farm Homer 8692, situate in the Division of Klip River, Province of Natal.

Deed of Transfer 5162/1970, dated 10 April 1970.

Historic and architectural interest

This bridge was erected jointly by the Zuid-Afrikaansche Republiek and the Colony of Natal for an amount of £12 600. It was officially opened by J. A. R. Johnstone, Minister of Agriculture for Natal, and S. W. Burger, member of the Executive Committee of the Z.A.R., on 1 October 1898. 10/2/959.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

No. 2247

22 October 1982

WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT,
No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE PROPERTY WITH THE
SO-CALLED BUKKENBURG HOUSE THEREON,
SITUATED AT 8 HERMANUS STEYN STREET, SWEL-
LENDAM

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 23 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the property with the so-called Bukkenburg House thereon, situated at 8 Hermanus Steyn Street, Swellendam, to be a national monument.

Description

The property with the so-called Bukkenburg House thereon, situated on the following erven:

(a) Certain land situate in the Municipality and Division of Swellendam, being the Remainder of Erf 1121, Swellendam, and measuring one thousand nine hundred and forty-six (1 946) square metres;

(b) certain piece of land, being Erf 1125, Swellendam, situate in the Municipality and Division of Swellendam, and measuring two thousand seven hundred and fourteen (2 714) square metres; and

(c) certain piece of land, being the Remainder of Erf 1176, Swellendam, situate in the Municipality and Division of Swellendam, and measuring one thousand two hundred and eighty-seven (1 287) square metres.

Deed of Transfer 24676/1978, dated 3 October 1978.

Historical and architectural interest

This late nineteenth century dwelling, with its predominantly Victorian features, forms an integral part of the historic core of Swellendam in the immediate vicinity of the Drostdy. 10/2/958.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

No. 2248

22 October 1982

WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT,
No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE C. L. MARAIS LIBRARY
BUILDING, SITUATED ON COLLEGE SQUARE IN
CROZIER STREET, STELLENBOSCH

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the C. L. Marais Library Building, situated on College Square in Crozier Street, Stellenbosch, to be a national monument.

(b) Die Restant van die plaas Homer 8692, geleë in die afdeling Kliprivier, provinsie Natal.

Transportakte 5162/1970, gedateer 10 April 1970.

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie brug is gesamentlik deur die Zuid-Afrikaansche Republiek en die Kolonie Natal teen 'n bedrag van £12 600 opgerig. Dit is op 1 Oktober 1898 amptelik geopen deur J. A. R. Johnstone, Minister van Landbou van Natal, en S. W. Burger, lid van die Uitvoerende Raad van die Z.A.R. 10/2/959.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 2247

22 Oktober 1982

WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE
GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE EIENDOM MET DIE SOGE-
NAAMDE BUKKENBURG-HUIS DAAROP, GELEË TE
HERMANUS STEYNSTRAAT 8, SWELLENDAM

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom met die sogenaamde Bukkenburg-huis daarop, geleë te Hermanus Steynstraat 8, Swellendam, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die eiendom met die sogenaamde Bukkenburg-huis daarop, geleë op die volgende erwe:

(a) Sekere grond, geleë in die munisipaliteit en afdeling Swellendam, synde die Restant van Erf 1121, Swellendam, en groot eenduisend negehonderd ses-en-veertig (1 946) vierkante meter;

(b) sekere stuk grond, synde Erf 1125, Swellendam, geleë in die munisipaliteit en afdeling Swellendam, en groot tweeduisend sewehonderd-en-veertien (2 714) vierkante meter; en

(c) sekere stuk grond, synde die Restant van Erf 1176, Swellendam, geleë in die munisipaliteit en afdeling Swellendam, en groot eenduisend tweehonderd sewe-en-tagtig (1 287) vierkante meter.

Transportakte 24676/1978, gedateer 3 Oktober 1978.

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie laat-negentiende-eeuse woonhuis met sy oorwegend Victoriaanse kenmerke vorm 'n integrerende deel van die historiese kern van Swellendam in die onmiddellike omgewing van die Drostdy. 10/2/958.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 2248

22 Oktober 1982

WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE
GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE C. L. MARAIS-BIBLIOTEEK-
GEBOU, GELEË OP COLLEGE SQUARE IN CROZIER-
STRAAT, STELLENBOSCH

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die C. L. Marais-biblioteekgebou, geleë op College Square in Crozierstraat, Stellenbosch, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Description

The C. L. Marais Library Building, situate on certain piece of land in the Municipality and Division of Stellenbosch, being Erf 4140, Stellenbosch.

Certificate of Consolidated Title 24001/1966, dated 14 November 1966.

Historical and architectural interest

This imposing building, which is predominantly in the neo-Classical and Neo-Renaissance style, was erected from 1899 to 1900 as a library for the Victoria College. It is the first building that was erected for this purpose in South Africa. 10/2/953.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

Beskrywing

Die C. L. Marias-biblioteekgebou, geleë op sekere stuk grond in die munisipaliteit en afdeling Stellenbosch, synde Erf 4140 Stellenbosch.

Sertifikaat van Verenigde Titel 24001/1966, gedateer 14 November 1966.

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie imposante gebou wat oorwegend in die neo-klasieke en Neo-Renaissance-styl gebou is, is gedurende die tydperk 1899-1900 as biblioteek vir die Victoria-kollege opgerig. Dit is die eerste gebou wat vir dié doel in Suid-Afrika opgerig is. 10/2/953.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 2249

22 October 1982

WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT,
No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE HISTORICAL PADDOCK
STATION COMPLEX IN THE PORT SHEPSTONE
DISTRICT

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the historic Paddock Station Complex, consisting of the rectangular waiting-room, the store-room, the station-master's office and the general office and rest-room, the slatted store-room, the station-master's house, the water tank, the siding and goodshed and the two louvred milksheds, all situated on the narrow gauge line between Port Shepstone and Harding, at Paddock, in the Port Shepstone District, to be a national monument.

Description

The historic Paddock Station Complex with all the buildings and structures as detailed above thereon, situated on the Right of Way, being an expropriated portion of the farm Ravenhill 2 (now known as the Remainder of Sub B of The Paddock 7998), in the County of Alfred, Province of Natal.

Deeds of Transfer 8274/1948, dated 21 August 1948 and 3180/1951, dated 25 April 1951.

Historical and architectural interest

This late Edwardian railway station with its wood and iron buildings, water tank and platform, together with the siding, is an excellent example of the rural stations that were characteristic at the turn of the century. 10/2/952.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

No. 2250

22 October 1982

WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT,
No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE PALM TREE LANE
SITUATED ON LOT 460, AT UPINGTON

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the palm tree lane in its entirety, situated on Lot 460, at Upington, to be a national monument.

No. 2249

22 Oktober 1982

WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE
GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE HISTORIESE PADDOCK-
STASIEKOMPLEKS IN DIE DISTRIK PORT
SHEPSTONE

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die historiese Paddock-stasiekompleks, bestaande uit die reghoekige wagkamer, die pakhuis, die stasiemeester se kantoor en die algemene kantoor en ruskamer, die leidak-pakhuis, die stasiemeester se huis, die watertenk, die sylyn en goedereskuur en die tweehortjiesmelkskure, almal geleë op die smal spoorlyn tussen Port Shepstone en Harding, te Paddock, in die distrik Port Shepstone tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die historiese Paddock-stasiekompleks met al die geboue en strukture soos hierbo aangedui, geleë op die Reg-van-Weg, synde 'n onteinde gedeelte van die plaas Ravenhill 2 (nou bekend as die Restant van Onderverdeling B van The Paddock 7998), in die county Alfred, provinsie Natal.

Transportaktes 8274/1948, gedateer 21 Augustus 1948 en 3180/1951, gedateer 25 April 1951.

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie laat-Eduardiaanse spoorwegstasie met sy geboue van hout en sink, sy watertenk en platform asook die sylyn, vorm saam 'n uitstekende voorbeeld van kenmerkende platelandse stasies ten tyde van die eeuwisseling. 10/2/952.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 2250

22 Oktober 1982

WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE
GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE PALMBOOMLANING
GELEË OP PERSEEL 460, TE UPINGTON

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die palmboomlaning in sy geheel, geleë op Perseel 460, te Upington, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Description

The palm tree lane in its entirety, situate on Lot 460, Olyvenhouts Drift Settlement, Olyvenhout Park, Division of Kenhardt, Province of the Cape of Good Hope, and measuring 11,2993 morgen.

Deed of Transfer 53/1933, dated 7 June 1933.

Historical and environmental interest

This magnificent lane of full-grown palm trees on the well-known "Eiland" stretches over a distance of 1 041 metres and was planted by the Department of Water Affairs in 1903. It is reputedly the longest palm tree lane in the Southern Hemisphere. 10/2/949.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

No. 2251

22 October 1982

WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT,
No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE PROPERTY WITH THE SO-CALLED PARK VILLA HOUSE THEREON, SITUATED AT 23 VAN OUDTSHOORN ROAD, SWELLEN DAM

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the property with the so-called Park Villa House thereon, situated at 23 Van Oudtshoorn Road, Swellendam, to be a national monument.

Description

The property with the so-called Park Villa House thereon, situate on certain piece of freehold land, being the Remainder of Erf 1436, Swellendam, in the Municipality and Division of Swellendam.

Deed of Transfer 10280/1981, dated 6 March 1981.

Historical and architectural interest

This house was originally a T-shaped Cape Dutch building that was erected about 1802. It was subsequently Victorianised, but still retained many Cape Dutch features. 10/2/960.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

No. 2252

22 October 1982

WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT,
No. 28 OF 1969

DECLARATION OF NINE PROPERTIES, TOGETHER WITH THE HISTORIC BUILDINGS THEREON, SITUATED IN THE HISTORIC OLD WYNBERG VILLAGE, AT WYNBERG, CAPE TOWN

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the nine properties, as described fully below, with the buildings thereon, situated in the historic Old Wynberg Village, at Wynberg, Cape Town, to be a national monument.

Description

The nine properties with the buildings thereon, namely:

(a) *Klein Maynard, Wolfe Street, Wynberg:*

Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 66679, Cape Town at Wynberg, and measuring three hundred and thirty-four (334) square metres.

Deed of Transfer 1360/1979, dated 31 January 1979.

Beskrywing

Die palmboomlaning in sy geheel, geleë op Perseel 460, Olyvenhouts Drift Settlement, te Olyvenhout Park, afdeling Kenhardt, provinsie die Kaap die Goeie Hoop, en groot 11,2993 morg.

Transportakte 53/1933, gedateer 7 Junie 1933.

Historiese en omgewingsbelang

Hierdie uitsonderlike volgroeide palmboomlaning op die bekende Eiland strek oor 'n afstand van 1 041 meter en is in 1903 deur die Departement van Waterwese aangeplant. Dit is na bewering die langste palmboomlaning in die Suidelike Halfrond. 10/2/949.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 2251

22 Oktober 1982

WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE
GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE EIENDOM MET DIE SOGE-
NAAMDE PARK VILLA-HUIS DAAROP, GELEË TE
VAN OUDTSHOORNWEG 23, SWELLEN DAM

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom met die sogenaamde Park Villa-huis daarop, geleë te Van Oudtshoornweg 23, Swellendam, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die eiendom met die sogenaamde Park Villa-huis daarop, geleë op sekere stuk eiendomsgrond, synde die Restant van Erf 1436, Swellendam, in die munisipaliteit en afdeling Swellendam.

Transportakte 10280/1981, gedateer 6 Maart 1981.

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie huis was oorspronklik 'n T-vormige Kaaps-Hollandse gebou wat omstreeks 1802 opgerig is. Dit is later gevectorianiseer, maar het nog baie van sy Kaaps-Hollandse kenmerke behou. 10/2/960.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 2252

22 Oktober 1982

WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE
GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN NEGE EIENDOMME TESAME
MET DIE HISTORIESE GEBOUE DAAROP, GELEË IN
DIE HISTORIESE OLD WYNBERG VILLAGE, TE
WYNBERG, KAAPSTAD

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die nege eiendomme, hieronder meer volledig beskryf, met die geboue daarop, geleë in die historiese Old Wynberg Village, te Wynberg, Kaapstad, tot nasionale gedenkwaardighede.

Beskrywing

Die nege eiendomme met die geboue daarop, te wete:

(a) *Klein Maynard, Wolfestraat, Wynberg:*

Sekere stuk grond geleë in die stad Kaapstad, Kaapse Afdeling, synde Erf 66679, Kaapstad te Wynberg, en groot driehonderd vier-en-dertig (334) vierkante meter.

Transportakte 1360/1979, gedateer 31 Januarie 1979.

(b) *The Muse, 3 Wolfe Street, Wynberg:*

Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 66740, Cape Town at Wynberg, and measuring two hundred and thirty-five (235) square metres.

Deed of Transfer 35427/1980, dated 23 September 1980.

(c) *Property at 15 Wolfe Street, Wynberg:*

Certain piece of land situate at Wynberg in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 66748, Cape Town at Wynberg, and measuring three thousand one hundred and thirty-six (3 136) square feet.

Deed of Transfer 19051/1969, dated 22 July 1969.

(d) *Property at 13 Durban Road, Wynberg:*

Certain piece of abolished quitrent land, being Erf 91275, Portion of Erf 91274, Cape Town at Wynberg, situate in the Municipality of Cape Town, Cape Division, and measuring two hundred and forty-two (242) square metres.

Deed of Transfer 18204/1981, dated 27 April 1981.

(e) *Property at 5 Riebeeck Street, Wynberg:*

Certain piece of redeemed quitrent land situate at Wynberg, in the City of Cape Town, Cape Division, being the Remaining Extent of Lots R S 3 and R S 4, now Remainder of Erf 66723, Cape Town at Wynberg, and measuring three thousand six hundred and seven (3 607) square feet.

Deed of Transfer 5300/1961, dated 24 April 1961.

The remaining extent of certain redeemed quitrent land situate at Wynberg, in the City of Cape Town, Cape Division (now known as Remainder Erf 66722, Cape Town at Wynberg), and measuring three thousand two hundred and seven (3 207) square feet.

Deed of Transfer 15804/1952, dated 26 September 1952.

(f) *Chelsea Cottage at 3 Moore Road, Wynberg:*

Section 1 of Erf 66814, known as Chelsea Cottages, of which the floor area, according to the Sectional Plan, is eighty (80) square metres in extent, situated at Wynberg, in the Municipality of Cape Town, Cape Division.

Certificate of Registered Sectional Title 15/1978 (1), dated 21 April 1978 (endorsement p. 3).

(g) *Chelsea Cottage at 5 Moore Road, Wynberg:*

Section 2 of Erf 66814, known as Chelsea Cottages, of which the floor area, according to the Sectional Plan, is eighty (80) square metres in extent, situated at Wynberg, in the Municipality of Cape Town, Cape Division.

Certificate of Registered Sectional Title 15/1978 (2), dated 21 April 1978 (endorsement p. 3).

(h) *Chelsea Cottage at 7 Moore Road, Wynberg:*

Section 3 of Erf 66814, known as Chelsea Cottages, of which the floor area, according to the Sectional Plan, is eighty (80) square metres in extent, situated at Wynberg, in the Municipality of Cape Town, Cape Division.

Certificate of Registered Sectional Title 15/1978 (3), dated 21 April 1978 (endorsement p. 3).

(i) *Chelsea Cottage at 9 Moore Road, Wynberg:*

Section 4 of Erf 66814, known as Chelsea Cottages, of which the floor area, according to the Sectional Plan, is eighty-three (83) square metres in extent, situated at Wynberg, in the Municipality of Cape Town, Cape Division.

Certificate of Registered Sectional Title 15/1978 (4), dated 21 April 1978 (endorsement p. 3).

Historical and architectural interest

The historic Old Wynberg Village is an area of considerable character, as well as being of historical, architectural and environmental importance. It is one of the few areas close to the City of Cape Town which has retained its historical character. 10/2/881.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

(b) *The Muse, Wolfestraat 3, Wynberg:*

Sekere stuk grond geleë in die stad Kaapstad, Kaapse Afdeling, synde Erf 66740, Kaapstad te Wynberg, en groot tweehonderd vyf-en-dertig (235) vierkante meter.

Transportakte 35427/1980, gedateer 23 September 1980.

(c) *Eiendom te Wolfestraat 15, Wynberg:*

Sekere stuk grond geleë te Wynberg, in die stad Kaapstad, Kaapse Afdeling, synde Erf 66748, Kaapstad te Wynberg, en groot drieduisend eenhonderd ses-en-dertig (3 136) vierkante voet.

Transportakte 19051/1969, gedateer 22 Julie 1969.

(d) *Eiendom te Durbanweg 13, Wynberg:*

Sekere stuk opgehefte erfpaggrond, synde Erf 91275, Gedeelte van Erf 91274, Kaapstad te Wynberg, geleë in die munisipaliteit Kaapstad, Kaapse Afdeling, en groot tweehonderd twee-en-veertig (242) vierkante meter.

Transportakte 18204/1981, gedateer 27 April 1981.

(e) *Eiendom te Riebeeckstraat 5, Wynberg:*

Sekere stuk afgeskaft erfpaggrond geleë te Wynberg, in die stad Kaapstad, Kaapse Afdeling, synde die Resterende Gedeelte van Persele R S 3 en R S 4, nou Restant van Erf 66723, Kaapstad te Wynberg, en groot drieduisend seshonderd-en-sewe (3 607) vierkante voet.

Transportakte 5300/1961, gedateer 24 April 1961.

Die resterende gedeelte van sekere afgeskaft erfpaggrond geleë te Wynberg, in die stad Kaapstad, Kaapse Afdeling (nou bekend as Restant Erf 66722, Kaapstad te Wynberg), en groot drieduisend tweehonderd-en-sewe (3 207) vierkante voet.

Transportakte 15804/1952, gedateer 26 September 1952.

(f) *Chelsea-huisie te Mooreweg 3, Wynberg:*

Gedeelte 1 van Erf 66814, bekend as Chelsea Cottages, waarvan die vloeroppervlak, volgens die Verdeelde Plan, tagtig (80) vierkante meter in omvang is, geleë te Wynberg, in die munisipaliteit Kaapstad, Kaapse Afdeling.

Sertifikaat van Geregisteerde Verdeelde Titel 15/1978 (1), gedateer 21 April 1978 (endossement p. 3).

(g) *Chelsea-huisie te Mooreweg 5, Wynberg:*

Gedeelte 2 van Erf 66814, bekend as Chelsea Cottages, waarvan die vloeroppervlak, volgens die Verdeelde Plan, tagtig (80) vierkante meter in omvang is, geleë te Wynberg, in die munisipaliteit Kaapstad, Kaapse Afdeling.

Sertifikaat van Geregisteerde Verdeelde Titel 15/1978 (2), gedateer 21 April 1978 (endossement p. 3).

(h) *Chelsea-huisie te Mooreweg 7, Wynberg:*

Gedeelte 3 van Erf 66814, bekend as Chelsea Cottages, waarvan die vloeroppervlak, volgens die Verdeelde Plan, tagtig (80) vierkante meter in omvang is, geleë te Wynberg, in die munisipaliteit Kaapstad, Kaapse Afdeling.

Sertifikaat van Geregisteerde Verdeelde Titel 15/1978 (3), gedateer 21 April 1978 (endossement p. 3).

(i) *Chelsea-huisie te Mooreweg 9, Wynberg:*

Gedeelte 4 van Erf 66814, bekend as Chelsea Cottages, waarvan die vloeroppervlak volgens die Verdeelde Plan, drie-en-tagtig (83) vierkante meter in omvang is, geleë te Wynberg, in die munisipaliteit Kaapstad, Kaapse Afdeling.

Sertifikaat van Geregisteerde Verdeelde Titel 15/1978 (4), gedateer 21 April 1978 (endossement p. 3).

Historiese en argitektoniese belang

Die historiese Old Wynberg Village is 'n gebied van aansienlike karakter, asook van historiese, argitektoniese en omgewingsbelang. Dit is een van die weinige gebiede naby die stad Kaapstad wat sy historiese karakter behou het. 10/2/881.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 2253

22 October 1982

WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT,
No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE PROPERTY WITH THE HISTORIC COTTAGE THEREON, SITUATED AT 3 MOOLMAN STREET, SWELLENDAM

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the property with the historic cottage thereon, situated at 3 Moolman Street, Swellendam, to be a national monument.

Description

The property with the historic cottage thereon, situated on certain piece of land in the Municipality and Division of Swellendam, being Erf 783, Swellendam, and measuring one thousand nine hundred and sixty-five (1 965) square metres.

Deed of Transfer 32294/1978, dated 12 December 1978.

Historical and architectural interest

This cottage in the vernacular style was reputedly one of a row of early nineteenth century "tuishuisies" near the Dutch Reformed Church. 10/2/965.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

No. 2254

22 October 1982

WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT,
No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE PROPERTY WITH THE SO-CALLED ROSE COTTAGE THEREON, SITUATED AT 245 VOORTREK STREET, SWELLENDAM

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the property together with the so-called Rose Cottage thereon, situated at 245 Voortrek Street, Swellendam, to be a national monument.

Description

The property with the so-called Rose Cottage thereon, situate on certain piece of land in the Municipality and Division of Swellendam, being the Remainder of Erf 2168 (a portion of Erf 650), Swellendam, and measuring 4 912 square metres.

Deed of Transfer 1321/1974, dated 22 January 1974.

Historical and architectural interest

This double-storeyed rectangular house, dating from about 1840, was presumably built by W. M. Hopley, a well-known local land surveyor. 10/2/966.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

No. 2255

22 October 1982

WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT,
No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE PROPERTY WITH THE HISTORIC COTTAGE THEREON, AT 10 MOOLMAN STREET, SWELLENDAM

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the property with the historic cottage thereon, situated at 10 Moolman Street, Swellendam, to be a national monument.

No. 2253

22 Oktober 1982

WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE
GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE EIENDOM MET DIE HISTORIESE HUISIE DAAROP, GELEË TE MOOLMANSTRAAT 3, SWELLENDAM

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom met die historiese huisie daarop, geleë te Moolmanstraat 3, Swellendam, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die eiendom met die historiese huisie daarop, geleë op sekere stuk grond in die munisipaliteit en afdeling Swellendam, synde Erf 783, Swellendam, en groot eenduisend negehoonderd vyf-en-sestig (1 965) vierkante meter.

Transportakte 32294/1978, gedateer 12 Desember 1978.

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie huisie in die volksboukundige styl was vermoedelik een van 'n ry vroeg-negentiende-eeuse tuishuisies naby die Nederduits Gereformeerde kerk. 10/2/964.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 2254

22 Oktober 1982

WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE
GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE EIENDOM MET DIE SOGE-NAAMDE ROSE COTTAGE DAAROP, GELEË TE VOORTREKSTRAAT 245, SWELLENDAM

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom, tesame met die sogenaamde Rose Cottage daarop, geleë te Voortrekstraat 245, Swellendam, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die eiendom met die sogenaamde Rose Cottage daarop, geleë op sekere stuk grond in die munisipaliteit en afdeling Swellendam, synde die Restant van Erf 2168 ('n gedeelte van Erf 650), Swellendam, en groot 4 912 vierkant meter.

Transportakte 1321/1974, gedateer 22 Januarie 1974.

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie reghoekige dubbelverdiepinghuis wat uit omstreeks 1840 dateer, is vermoedelik deur W. M. Hopley, 'n bekende plaaslike landmeter, opgerig. 10/2/966.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 2255

22 Oktober 1982

WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE
GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE EIENDOM MET DIE HISTORIESE HUISIE DAAROP, TE MOOLMANSTRAAT 10, SWELLENDAM

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van

nal Education, hereby declare the property with the historic cottage thereon, situated at 10 Moolman Street, Swellendam, to be a national monument.

Description

The property with the historic cottage thereon, situate on certain piece of land, being Erf 2151, Swellendam, situate in the Municipality and Division of Swellendam, and measuring one thousand nine hundred and thirty-nine (1 939) square metres.

Deed of Transfer 18593/1978, dated 3 August 1978.

Historical and architectural interest

This cottage, which is predominantly in the Cape vernacular style, dates from the middle of the nineteenth century. 10/2/970.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

No. 2256

22 October 1982

WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT,
No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE OLD AGRICULTURAL PUBLICATIONS BUILDING IN VERMEULEN STREET, PRETORIA

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of National Education, hereby declare the Old Agricultural Publications Building in Vermeulen Street, Pretoria, with an area of adjoining land as described below, to be a national monument.

Description

The Old Agricultural Publications Building, with two metres of adjoining land on its northern and eastern sides, situated on the property known as Stand 3261, Pretoria, Registration Division JR, Transvaal, measuring 2 560 (two thousand five hundred and sixty) square metres.

Certificate of Consolidated Title T33604/1981, dated 17 July 1981.

Historical and architectural interest

This building was erected by E. P. Grant in about 1904 to accommodate his general merchant's business. The eclectic facade, comprising several classical elements, is unique in the centre of Pretoria. 10/2/971.

G. VAN N. VILJOEN, Minister of National Education.

No. 2263

22 October 1982

BUREAU OF HERALDRY

APPLICATION FOR REGISTRATION OF HERALDIC REPRESENTATIONS AND A SPECIAL NAME AND OBJECTIONS THERETO

[Sections 7A and B of the Heraldry Act, 1962
(Act 18 of 1962), as amended]

The undermentioned bodies and person have applied in terms of section 7 of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), for the registration of their heraldic representations and special name. Anyone wishing to object to the registration of these heraldic representations or special name on the grounds that such registration will encroach upon rights to which he is legally entitled should do so within two months

Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom met die historiese huisie daarop, geleë te Moolmanstraat 10, Swellendam, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die eiendom met die historiese huisie daarop, geleë op sekere stuk grond, synde Erf 2151, Swellendam, geleë in die munisipaliteit en afdeling Swellendam en groot een-duisend nege-honderd nege-en-dertig (1 939) vierkante meter.

Transportakte 18593/1978, gedateer 3 Augustus 1978.

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie huisie, oorwegend in die Kaaps-volksboukundige styl, dateer uit die middel van die negentiende eeu. 10/2/970.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 2256

22 Oktober 1982

WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE
GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE OU LANDBOUPUBLIKASIESGEBOU IN VERMEULENSTRAAT, PRETORIA

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die Ou Landboupublikasiesgebou in Vermeulensstraat, Pretoria, met 'n hoeveelheid aanliggende grond soos hieronder beskryf, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die Ou Landboupublikasiesgebou, met twee meter aanliggende grond aan die noorde- en oostekant daarvan, geleë op die eiendom bekend as Erf 3261, Pretoria, Registrasie-afdeling JR, Transvaal, groot 2 560 (twee duisend vyfhonderd-en-sestig vierkante meter).

Sertifikaat van Gekonsolideerde Titel T33604/1981, gedateer 17 Julie 1981.

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie gebou is omstreeks 1904 deur E. P. Grant opgerig om sy algemene handelsaak te huisves. Die eklektiese fasade, saamgestel uit verskeie klassieke elemente, is uniek in die middestad van Pretoria. 10/2/971.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 2263

22 Oktober 1982

BURO VIR HERALDIEK

AANSOEK OM REGISTRASIE VAN HERALDIESE
VOORSTELLINGS EN 'N SPESIALE NAAM EN
BESWARE DAARTEEN

[Artikel 7A en B van die Heraldiekwet, 1962
(Wet 18 van 1962), soos gewysig]

Ondergenoemde instansies en persoon het kragtens artikel 7 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), aansoek gedoen om die registrasie van hulle heraldiese voorstellings en spesiale naam. Enigeen wat teen die registrasie van hierdie heraldiese voorstellings of spesiale naam beswaar wil aanteken op grond daarvan dat sodanige registrasie inbreuk sal maak op regte wat hom wettiglik toekom, moet dit doen binne twee maande vanaf die datum van

of the date of publication of this notice upon a form obtainable from the State Herald, Private Bag X236, Pretoria, 0001.

Applicant.—Hoërskool Sentraal, Bloemfontein. (H4/3/1/665.)

Badge.—On a background Azure, an open book Argent edged and leathered, and with a demi-sun issuant, Or, therebeneath an arch of six bees Argent above a beehive Or, the whole within an annulet Argent, surrounded by a laurel wreath, Or.

Motto.—WERK EN WEN.

Applicant.—South African Small-Bore Rifle Association. (H4/3/1/1063.)

Special name.—South African Randle Team.

Applicant.—Sebokeng College of Education. (H4/3/1/2633.)

Arms.—Argent, an orle, over all a demi-fusil throughout, Sable, charged with an open book in end aspect garnished Or, leathered Argent, ensigned with a demi-plate edged Sable, with seven rays issuant, Or.

Motto.—EDUCATE OUR NATION.

Applicant.—The Niadh-Nask. (H4/3/1/2725.)

Arms.—Vert, a cross pommée Argent, fimbriated Or, charged with a Greek cross Vert.

Crest.—An antique crown Or enclosing a cap Vert.

Wreath and mantling.—Or and Vert.

Applicant.—Hoërskool Bastion. (H4/3/1/2726.)

Arms.—Per fess nowy to base, with an embrasure in either flank and one in base, Argent and Gules, in chief a three-branched candelabra Azure, enflamed Gules.

Motto.—BASTION BOU.

Applicant.—East Rand College of Education. (H4/3/1/2741.)

Arms.—Per fess enarched Argent and Azure, in base an anchor Argent; a chief escartelly embattled grady, the whole within a bordure Argent.

Motto.—BUILD IN FAITH.

Applicant.—Albatros Golf Club. (H4/3/1/2643.)

Badge.—On a background Azure, an albatros volant between three mullets Argent.

Applicant.—Laerskool Meyerspark. (H4/3/1/2755.)

Arms.—Argent, an agave Azure with seven flowers, Orange.

Motto.—GROEI GROOTS EN SUIWER.

Applicant.—Municipality of Moorreesburg. (H4/3/2/315.)

Arms.—Per fess embattled enhanced Gules and Or, in chief a merino ram statant Argent, on a base embowed enhanced Sable, a garb Or.

Crest.—Two fish haurient embowed addorsed Gules, finned Or.

Wreath and mantling.—Or and Sable.

Motto.—DOMINE DIRIGE NOS.

Applicant.—Divisional Council of Hay. (H4/3/2/322.)

Arms.—Argent, a chevron Vert, between in chief two fusils Azure and in base an aloe with three racemes, proper; on a chief Gules a shovel and pick in saltire, handles downwards, Or.

publikasie van hierdie kennisgewing op 'n vorm wat van die Staatsheraldikus, Privaatsak X236, Pretoria, 0001, verkrygbaar is.

Aansoeker.—Hoërskool Sentraal, Bloemfontein. (H4/3/1/665.)

Kenteken.—Op 'n blou agtergrond, 'n oop boek van silwer gesneë en gebind, met 'n halwe uitkomende son, alles van goud, daarbeneede 'n boog van ses silwer bye bokant 'n goue byekor, die geheel binne-in 'n silwer ring, omring deur 'n goue lourierkrans.

Wapenspreuk.—WERK EN WEN.

Aansoeker.—Suid-Afrikaanse Kleingeweerskietvereniging. (H4/3/1/1063.)

Spesiale naam.—Suid-Afrikaanse Randle-span.

Aansoeker.—Onderwyskollege Sebokeng. (H4/3/1/2633.)

Wapen.—In silwer, 'n swart binnesoom en daaroorheen 'n deurlopende halwe swart spitsruit belaaï met 'n oop boek in endansig, goud gesneë en silwer gebind, getop met 'n halwe silwer skyf, swart omsoom met sewe uitkomende goue strale.

Wapenspreuk.—EDUCATE OUR NATION.

Aansoeker.—Die Niadh-Nask. (H4/3/1/2725.)

Wapen.—In groen, 'n silwer knopkruis, goud omsoom, belaaï met 'n verkorte groen kruis.

Helmteken.—'n Antieke goue kroon met 'n groen mus.

Wrong en dekklede.—Goud en groen.

Aansoeker.—Hoërskool Bastion. (H4/3/1/2726.)

Wapen.—Deursnede en geknobbeld na benede, met 'n kanteelkeep in albei flanke en een in die skildvoet, van silwer en rooi, in die skildhoof 'n drie-armige blou kandelaaër, rooi gevlam.

Wapenspreuk.—BASTION BOU.

Aansoeker.—Onderwyskollege, Oos-Rand. (H4/3/1/2741.)

Wapen.—Gewelfd deursnede van silwer en blou, in die skildvoet 'n silwer anker; 'n rooi skildhoof met trapvormige kanteelkeep, die geheel binne-in 'n silwer skildsoom.

Wapenspreuk.—BUILD IN FAITH.

Aansoeker.—Albatrosgholffklub. (H4/3/1/2643.)

Kenteken.—Op 'n blou agtergrond 'n vlieënde albatros tussen drie sterre, alles van silwer.

Aansoeker.—Laerskool Meyerspark. (H4/3/1/2755.)

Wapen.—In silwer, 'n blou garingboom met sewe oranje blomme.

Wapenspreuk.—GROEI GROOTS EN SUIWER.

Aansoeker.—Munisipaliteit van Moorreesburg. (H4/3/2/315.)

Wapen.—Verhoogd gekanteeld deursnede van rooi en goud, in die skildhoof 'n staande silwer merinoram, op 'n verhoogde gewelfde swart skildvoet, 'n goue koringgerf.

Helmteken.—Twee afgewende regopgeplaaste geboë rooi visse, goud gevin.

Wrong en dekklede.—Goud en swart.

Wapenspreuk.—DOMINE DIRIGE NOS.

Aansoeker.—Afdelingsraad van Hay. (H4/3/2/322.)

Wapen.—In silwer, 'n groen keper vergesel in die skildhoof van twee blou spitsruite en in die skildvoet van 'n aalwyn met drie blomtrosse van natuurlike kleur; op 'n rooi skildhoof 'n skuinsgekreuste graaf en pik, stele na benede, albei van goud.

Crest.—A kudu head issuant proper, charged on the neck with a fusil Azure.

Wreath and mantling.—Argent and Gules.

Motto.—CONSILIO NON IMPETU.

Applicant.—Municipality of Worcester. (H4/3/2/323.)

Arms.—Quarterly, Sable and Gules, a portcullis Or, nailed Azure; on a chief wavy Argent, three hurts, on each a fleur-de-lis, Or.

Crest.—A demi-lion issuant Or, collared gobonny of four Argent and Azure, supporting a cornucopia Or, the fruit proper.

Wreath and mantling.—Or and Sable.

Motto.—MUTARE SPERNO.

Applicant.—Department of Environment Affairs. (H4/3/3/50.)

Arms.—Vert, a protea flower slipped flory and leafed, Or, on a base wavy Argent two barrulets wavy Azure; a chief fir tree topped, Argent.

Crest.—A lion passant guardant Argent, armed and langued Gules, holding in the dexter forepaw a protea flower, slipped flory and leafed, Vert, seeded Gules.

Wreath and mantling.—Argent and Vert.

Motto.—CONSERVA IN FUTURUM.

Applicant.—Anthony Christopher Sherrard. (H4/3/4/198.)

Arms.—Gules, a chevron Or between three bezants.

Crest.—A demi-lion issuant Or, armed Argent and langued Gules, holding in the dexter forepaw a battleaxe, blade Argent, shaft Gules.

Wreath and mantling.—Or and Gules.

Supporters.—Two kudu proper, collared Argent.

Motto.—HOSTIS HONORI INVIDIA.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER

No. 2278

22 October 1982

APPOINTMENT OF ACTING MINISTER

It is hereby notified that the State President has appointed The Honourable J. C. Heunis, DMS, M.P., from 13 October 1982 as Acting Minister of Industries, Commerce and Tourism during the absence from South Africa of Dr the Honourable D. J. de Villiers, M.P.

GENERAL NOTICES

NOTICE 735 OF 1982

PROPOSED TITUS RIVER IRRIGATION DISTRICT, DIVISION OF CERES, CAPE PROVINCE.—STATUTORY INQUIRY

In terms of section 72 (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), it is hereby notified that a petition signed by Mr M. R. du Toit Jr and others, owners of farms riparian to the

Helmteken.—'n Uitkomende koedoekop en -hals van natuurlike kleur, met 'n blou spitsruit op die hals belaaï.

Wron en dekklede.—Silwer en rooi.

Wapenspreuk.—CONSILIO NON IMPETU.

Aansoeker.—Munisipaliteit van Worcester. (H4/3/2/323.)

Wapen.—Gevierendeel van swart en rooi, 'n goue valhek, gespyker van blou; op 'n golwende silwer skildhoof, drie blou skywe, elk belaaï met 'n goue fleur-de-lis.

Helmteken.—'n Halwe uitkomende goue leeu met halsband geblok van vier stukke, silwer en blou, wat 'n goue horing van oorvloed, met vrugte van natuurlike kleur, ondersteun.

Wron en dekklede.—Goud en swart.

Wapenspreuk.—MUTARE SPERNO.

Aansoeker.—Departement van Omgewingsake. (H4/3/3/50.)

Wapen.—In groen, 'n goue proteablom lelievormig gestingel, en geblaar, op 'n golwende silwer skildvoet twee golwende blou streepbalke; 'n dennetopvormige silwer skildhoof.

Helmteken.—'n Gaande aansiene silwer leeu, rooi getong en genaël wat met sy regtervoorpoot 'n groen proteablom, lelievormig gestingel en geblaar, rooi geknop, vashou.

Wron en dekklede.—Silwer en groen.

Wapenspreuk.—CONSERVA IN FUTURUM.

Aansoeker.—Anthony Christopher Sherrard. (H4/3/4/198.)

Wapen.—In rooi, 'n goue keper vergesel van drie besante.

Helmteken.—'n Halwe uitkomende goue leeu, silwer genaël en rooi getong, wat met sy regtervoorpoot 'n strydbyl met silwer lem en rooi steel, vashou.

Wron en dekklede.—Goud en rooi.

Skildhouers.—Twee koedoes van natuurlike kleur, gehalsband van silwer.

Wapenspreuk.—HOSTIS HONORI INVIDIA.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER

No. 2278

22 Oktober 1982

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE MINISTER

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident Sy Edele J. C. Heunis, DVD, L.V., van 13 Oktober 1982 af as Waarnemende Minister van Nywerheidswese, Handel en Toerisme aangestel het gedurende die afwesigheid uit Suid-Afrika van Sy Edele dr. D. J. de Villiers, L.V.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 735 VAN 1982

VOORGESTELDE TITUSRIVIER-BESPROEINGS-DISTRIK, AFDELING CERES, KAAPPROVINSIE.—BY WET VOORGESKREWE ONDERSOEK

Hierby word ingevolge artikel 72 (1) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), bekendgemaak dat 'n versoekskrif onderteken deur mnr. M. R. du Toit Jr. en andere, eienaars

Titus River in the District of Ceres, Cape Province, has been submitted to the Minister of Environment Affairs and Fisheries, stating that they consider it desirable that the distribution and use of water from the Titus River be specially controlled and that an area of approximately 1 170,02 hectares, comprising the following farms, be declared an irrigation district in terms of section 74 of the said Act:

Kweperfontein	Uitsig
Esselfontein	Loxtonia
Vergenoeg	Achtertuint
Kleinfontein	Quarta
Tussenbeide	Buchuland
Edenville	Rietvlei
Wilgenhof	Monte Carlo
Vadersgawe	Die Bos
Welverdiend	Forelle
Lorraine	

It is further notified in terms of section 72 (2) that a public meeting of persons interested in the subject of the said petition will be held in the side room of the City Hall in Ceres, at 10h30 on 23 November 1982, under the chairmanship of an officer of the Department of Environment Affairs, to inquire into the subject of the petition and to hear evidence for or against the proposal.

All interested persons are hereby notified that the meeting will also be held for the purpose of recording votes for or against the proposal because section 72 (3) provides that the petition may be granted if not less than two-thirds of the owners of land situated within the area specified in the said petition, who together own not less than two-thirds of the land irrigated and proposed to be irrigated within such area, are in favour of the proposal.

(22 October 1982)

NOTICE 736 OF 1982

PLANT IMPROVEMENT ACT, 1976 (ACT 53 OF 1976)

ALTERATIONS IN THE VARIETY LIST

In terms of sections 20 (3) (b), 21 (1) and 21 (2) of the Plant Improvement Act, 1976 (Act 53 of 1976), the Registrar of Plant Improvement hereby makes known that the names of the kinds of plants contained in the respective columns of the Schedule attached hereto have respectively been entered and amended in, and deleted from the variety list maintained in terms of section 15 (1) of the said Act.

A. J. CRONJE, for Registrar: Plant Improvement.

SCHEDULE/BYLAIE

Botanical and popular name Botaniese en populêre naam	Additions Byvoegings	Deletions Skrappings	Amendment Wysiging
<i>Helianthus annuus</i> L. (Sunflower: High oil: Hybrids)/(Sonneblom: Hoë olie: Basters)	PNR7212, SO222, SO234	—	SF999 to/na SO404
<i>Sorghum bicolor</i> Moench. (Grain Sorghum/Graansorghum)	G507, NK235, PG7601, PG7603, PG7604, PNR8469, SNK3241, SNK3151	DC36, NK234	
<i>Zea mays</i> L. (Maize—white: Hybrids/Mielies—wit: Basters)	A1881W, CG4603, PNR6613, SNK2147, RO413	ASA20, ASA21, ASA22, ASA25, ASA300, SSM35, SSM45, SSM131, SSM137, SSM313, SSM959, SSPPx, K64r, PNR391, PNR499, PNR579, PNR589, PNR353	—
<i>Zea mays</i> L. (Maize—white: Open pollinated)/(Mielies—wit: Oopbestuif)	LP31		

van oewerplase aan die Titusrivier in die distrik Ceres, Kaapprovinsie, aan die Minister van Omgewingsake en Visserye voorgelê is waarin verklaar word dat hulle dit wenslik ag dat die distribusie en gebruik van water uit die Titusrivier spesiaal beheer word en dat 'n gebied van ongeveer 1 170,02 hektaar, bestaande uit die volgende plase, kragtens artikel 74 van genoemde Wet tot 'n besproeiingsdistrik verklaar word:

Kweperfontein	Uitsig
Esselfontein	Loxtonia
Vergenoeg	Achtertuint
Kleinfontein	Quarta
Tussenbeide	Buchuland
Edenville	Rietvlei
Wilgenhof	Monte Carlo
Vadersgawe	Die Bos
Welverdiend	Forelle
Lorraine	

Voorts word ingevolge artikel 72 (2) bekendgemaak dat 'n openbare vergadering van persone wat by die onderwerp van genoemde versoekskrif belang het, om 10h30 op 23 November 1982 in die sykamer van die stadsaal te Ceres gehou sal word onder voorsitterskap van 'n beampte van die Departement van Omgewingsake, ten einde die ondersoek na die onderwerp van die versoekskrif in te stel en getuienis ten gunste van of teen die voorstel aan te hoor.

Alle belanghebbendes word hierby in kennis gestel dat die vergadering ook gehou sal word met die doel om stemme ten gunste van of teen die voorstel op te neem, aangesien artikel 72 (3) bepaal dat die versoek toegestaan kan word indien minstens twee derdes van die eienaars van die grond geleë in die gebied in genoemde versoekskrif vermeld, wat tesame minstens twee derdes van die grond besit wat in daardie gebied besproei word en volgens voorname besproei gaan word, ten gunste van die voorstel is.

(22 Oktober 1982)

KENNISGEWING 736 VAN 1982

PLANTVERBETERINGSWET, 1976 (WET 53 VAN 1976)

WYSIGINGS VAN DIE VARIËTEITSLYS

Die Registrateur van Plantverbetering maak hiermee ingevolge die bepalings van artikels 20 (3) (b), 21 (1) en 21 (2) van die Plantverbeteringswet, 1976 (Wet 53 van 1976), bekend dat die name van die variëteite van die soorte plante aangedui in die onderskeie kolomme van die Bylae hierby in die variëteitslys gehou ingevolge artikel 15 (1) van die voorvermelde Wet onderskeidelik opgeneem, gewysig en geskrap is.

A. J. CRONJE, namens Registrateur: Plantverbeteringswet.

Botanical and popular name Botaniese en populêre naam	Additions Byvoegings	Deletions Skappings	Amendment Wysiging
<i>Zea mays</i> L. (Maize—yellow: Hybrids)/Mielies—geel: Basters)	A1600, A1750, A1800, CG4502, CG4504, IPB7302, IPB7304, IPB7308, PG7502, PG7504, PG7510, PNR6514, RS5202, RS5206, SABI7008, SABI7010, SNK2232, SNK2236, SNK2244, PG7512	A190, DS54, SABI16, SABI366, SABI488, SSM38, SSM604, PNR66, PNR380, PNR386, PNR392	—
<i>Zea mays</i> L. (Maize—yellow: High Lysine)/(Mielies—geel: Hoë Lisien)	HL2	—	—

(22 October 1982)/(22 Oktober 1982)

NOTICE 739 OF 1982

In terms of section 34 (2) of the Building Societies Act, 1965 (Act 24 of 1965), the following composite return is published for general information:

KENNISGEWING 739 VAN 1982

Ingevolge artikel 34 (2) van die Bouverenigingswet, 1965 (Wet 24 van 1965), word onderstaande saamgestelde opgawe vir algemene inligting gepubliseer:

SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED 31 AUGUST 1982

SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE MAAND GEËINDIG 31 AUGUSTUS 1982

	Number Getal	Amount Bedrag R000	Amount Bedrag R000
Number of societies/Getal verenigings.....	11		
Share capital/Aandeelkapitaal:			
Indefinite/Onbepaalde.....		3 765 538	
Fixed period/Vastetermyn.....		2 150 401	
Total/Totaal.....			5 915 939
General reserve/Algemene reserwe.....			254 801
Deposits/Deposito's:			
Transmission/Transmissie.....		131 583	
Savings/Spaar.....		2 594 100	
Fixed/Vaste.....		4 904 039	
Total/Totaal.....			7 629 722
Accrued interest/Opgeloepe rente.....			122 249
Collateral cash deposits/Kollaterale kontantdeposito's.....			57 933
Accrued interest/Opgeloepe rente.....			1 939
Loans and overdrafts/Lenings en oortrekkings.....			54 142
Mortgage advances/Voorskotte teen verband:			
All advances/Alle voorskotte.....			11 689 946
Granted but not paid out/Toegestaan maar nie uitbetaal nie.....			606 230
Liquid assets/Likwiede bates:			
Statutory minimum amount/Statutêre minimum bedrag.....		912 789	
Actually held/Werklik gehou.....		1 047 092	
Prescribed investments/Voorgeskrewe beleggings:			
Statutory minimum amount/Statutêre minimum bedrag.....		1 396 210	
Actually held/Werklik gehou.....		1 999 963	
Actual liquid assets and prescribed investments held/Werklike likwiede bates en voorgeskrewe beleggings gehou:			
National Housing Commission/Nasionale Behuisingskommissie.....		30 000	
Cash and deposits/Kontant en deposito's.....		933 447	
Loans to discount houses/Lenings aan diskontohuise.....		285 092	
Loan levies of the Government of the Republic/Leningsheffings van die Regering van die Republiek.....		9 158	
Unencumbered securities/Onbeswaarde effekte.....		719 869	
Accrued interest/Opgeloepe rente.....		30 707	
Total/Totaal.....			2 008 273

(22 October 1982)/(22 Oktober 1982)

NOTICE 740 OF 1982**DEPARTMENT OF AGRICULTURE****THE SOUTH AFRICAN VETERINARY COUNCIL****NOTICE OF ELECTION.—ELECTION OF MEMBERS OF THE SOUTH AFRICAN VETERINARY COUNCIL**

Notice is hereby given in terms of the provisions of the regulations relating to the election of members of the Council that an election of six members of the Council to serve during the period 1 February 1983 to 31 January 1986, is about to be held.

Nominations of eligible veterinarians or veterinary specialists are awaited. Every registered veterinarian or veterinary specialist (a) who is a South African citizen, (b) who is permanently resident in the Republic, (c) who is not a patient or a President's patient as defined in section 1 of the Mental Health Act, 1973 (Act 18 of 1973), (d) whose estate has not been sequestered or surrendered or who has not entered into a composition with his creditors, (e) who has at no time been convicted of an offence in respect of which he was sentenced to imprisonment without the option of a fine and such sentence was not suspended, and (f) who satisfies the prescribed requirements with regard to the election of members of the Council, is eligible for nomination.

Each candidate must be nominated on a separate nomination form, but any person entitled to vote in the election may sign the nomination forms of any number of candidates, but not exceeding the number to be elected.

Each nomination form must state the first names and the surname of the candidate nominated and must be signed by two registered veterinarians or veterinary specialists. The person nominated must also sign the form, confirming that he consents to his nomination. The registered address and registration number of each one so signing must be appended to his signature.

Every nomination form must reach the undersigned (from whom nomination forms may be obtained on application) at the address given below not later than 16h00 on 1 December 1982.

Every nomination form in respect of which any of these provisions has not been complied with, or which is not received by the aforesaid date at the address given below, will be invalid.

C. S. DE VILLIERS, Registrar.

Address for submission of nomination forms—

(a) when forwarded by post, it must be addressed to—

The Registrar
S.A. Veterinary Council
Private Bag X250
Pretoria
0001

(b) when delivered by hand, it must be delivered to—

The Registrar
S.A. Veterinary Council
Room X107
Agriculture Buildings
Beatrix Street
Pretoria.

(22 October 1982)

KENNISGEWING 740 VAN 1982**DEPARTEMENT VAN LANDBOU****DIE SUID-AFRIKAANSE VETERINÊRE RAAD****VERKIESINGSKENNISGEWING.—VERKIESING VAN LEDE VAN DIE SUID-AFRIKAANSE VETERINÊRE RAAD**

Hierby word ingevolge die bepalings van die regulasies betreffende die verkiesing van lede van die Raad kennis gegee dat 'n verkiesing gehou staan te word van ses lede van die Raad om te dien vir die drie jaar tydperk 1 Februarie 1983 tot 31 Januarie 1986.

Nominasies van verkiesbare veeartse of veteriniere spesialiste word ingewag. Elke geregistreerde veearts of veteriniere spesialis (a) wat 'n Suid-Afrikaanse burger is (b) wat permanent in die Republiek woonagtig is, (c) wat nie 'n pasiënt of 'n Presidentspatiënt is soos omskryf in artikel 1 van die Wet op Geestesgesondheid, 1973 (Wet 18 van 1973), (d) wie se boedel nie gesekwestreer of oorgegee is nie of wat nie met sy skuldeisers 'n akkoord aangegaan het nie, (e) wat nie te eniger tyd skuldig bevind is weens 'n misdryf ten opsigte waarvan hy gevonnissen is tot gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete en sodanige vonnis nie opgeskort is nie, en (f) wat aan die voorgeskrewe vereistes met betrekking tot die verkiesing van lede van die Raad voldoen, is nomineerbaar.

Elke kandidaat moet op 'n afsonderlike nominasievorm genomineer word maar elkeen wat by die verkiesing stemgeregtig is, kan die nominasievorms van enige aantal kandidate teken, dog nie meer as die getal wat verkies moet word nie.

Elke nominasievorm moet die voornam en die van van die genomineerde kandidaat aangee en moet geteken wees deur twee geregistreerde veeartse of veteriniere spesialiste. Die genomineerde persoon moet ook die vorm onderteken ter bekragtiging van sy instemming tot sy nominasie. Die geregistreerde adres en registrasienommer van elkeen wat aldus teken, moet by sy handtekening gevoeg wees.

Elke nominasievorm moet die ondergetekende van wie nominasievorms op aanvraag verkry kan word voor of op 16h00 op 1 Desember 1982 by onderstaande adres bereik.

Elke nominasievorm ten opsigte waarvan een van hierdie bepalings nie nagekom is nie of wat nie teen voormelde datum by onderstaande adres ontvang is nie, is ongeldig.

C. S. DE VILLIERS, Registrateur.

Adres vir indiening van nominasievorms—

(a) wanneer per pos gestuur, moet dit geadresseer wees aan—

Die Registrateur
S.A. Veterinêre Raad
Privaatsak X250
Pretoria
0001

(b) wanneer per hand afgelewer, moet dit afgelewer word by—

Die Registrateur
S.A. Veterinêre Raad
Kamer X107
Landbougebou
Beatrixstraat
Pretoria.

(22 Oktober 1982)

NOTICE 741 OF 1982**DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION**

The Correspondence College Council has, by virtue of the powers vested in it by section 39 (1) of the Correspondence Colleges Act, 1965 (Act 59 of 1965) and with the approval of the Minister of National Education, amended the rules published under General Notice 337 of 1968 (*Gazette* 2089 of 7 June 1968), as amended by General Notice 157 of 1972 (*Gazette* 3408 of 10 March 1972) and General Notice 106 of 1978 (*Gazette* 5878 of 10 February 1978), by the substitution in Rule 9 for the expression "R100" of the expression "R200".

(22 October 1982)

NOTICE 742 OF 1982**SOUTH AFRICAN TRANSPORT SERVICES****NOTICE OF EXPROPRIATION C122/82**

REFERENCE HQ/LZ3/1/34

To:

HENRIJ ADAMS, OR TO WHOM IT MAY CONCERN

1. Please note that the following immovable property is hereby expropriated on behalf of the Republic of South Africa for the South African Transport Services, in terms of the South African Transport Services Act, 1981 (Act 65 of 1981), read in conjunction with sections 4 and 7 to 24 of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975):

Certain land in extent 135 square metres, being Erf 14714, a portion of Erf 10848, Cape Town at Woodstock, situate in the Municipality of Cape Town, Province of the Cape of Good Hope, as more fully shown on Diagram SG 7896/66 lying for inspection in the office of the General Manager, South African Transport Services, Johannesburg, and that of the System Manager, South African Transport Services, Cape Town.

2. The expropriation takes effect on the date of notice (i.e. the day on which this notice is published in the *Government Gazette*) and ownership in the expropriated property vests in the South African Transport Services on the date the expropriation so takes effect.

3. In accordance with the provisions of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), you are hereby requested to deliver or cause to be delivered to me at the address stated below, within 60 days from the date of notice, a written statement indicating:

(i) What the total amount is which is claimed by you as compensation and how much of that amount represents each of the respective amounts contemplated in section 12 (1) (a) of the Act as well as full particulars as to how such amounts are made up.

(ii) Full particulars of all improvements on the expropriated land which in your opinion affect the value of such land.

(iii) Where applicable, you are required to give the following particulars:

(a) If prior to the date of notice the land was leased for business or agricultural purposes by unregistered lease, the name and address of the lessee, accompanied by the lease or a certified copy thereof, if it is in writing, or full particulars of the lease if it is not in writing.

KENNISGEWING 741 VAN 1982**DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING**

Die Korrespondensiekollegeraad het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 39 (1) van die Wet op Korrespondensiekolleges, 1965 (Wet 59 van 1965), en met die goedkeuring van die Minister van Nasionale Opvoeding, die reëls gepubliseer by Algemene Kennisgewing 337 van 1968 (*Staatskoerant* 2089 van 7 Junie 1968), soos gewysig by Algemene Kennisgewing 157 van 1972 (*Staatskoerant* 3408 van 10 Maart 1972) en Algemene Kennisgewing 106 van 1978 (*Staatskoerant* 5878 van 10 Februarie 1978), verder gewysig deur die vervanging van die uitdrukking "R100" in Reël 9 deur die uitdrukking "R200".

(22 Oktober 1982)

KENNISGEWING 742 VAN 1982**SUID-AFRIKAANSE VERVOERDIENSTE****KENNISGEWING VAN ONTEIENING C112/82**

VERWYSING HQ/LZ3/1/34

Aan:

HENRIJ ADAMS OF AAN WIE DIT MAG AANGAAN

1. Neem asseblief kennis dat die volgende onroerende goed kragtens die Suid-Afrikaanse Vervoerdienstewet, 1981 (Wet 65 van 1981), saamgelees met artikels 4 en 7 tot 24 van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), hierby ten behoeve van die Republiek van Suid-Afrika vir die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste onteien word:

Sekere grond groot 135 vierkante meter, synde Erf 14714, 'n gedeelte van Erf 10848, Kaapstad te Woodstock, geleë in die munisipaliteit Kaapstad, provinsie die Kaap die Goeie Hoop, soos breedvoeriger aangedui op Kaart LG7896/66 wat ter insae lê in die kantoor van die Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Vervoerdienste, Johannesburg, en dié van die Afdelingsbestuurder, Suid-Afrikaanse Vervoerdienste, Kaapstad.

2. Die onteiening word van krag op die kennisgewingdatum (d.w.s. die dag waarop hierdie onteieningskennisgewing in die *Staatskoerant* gepubliseer word) en eiendomsreg op die onteiene goed gaan oor op die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste op die datum waarop die onteiening aldus van krag word.

3. Ingevolge die bepalings van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), word u hierby versoek om binne 60 dae vanaf die kennisgewingdatum aan my by die adres hieronder gemeld, 'n skriftelike verklaring te lewer of te laat lewer waarin die volgende aangedui word:

(i) Wat die totale bedrag is wat u as vergoeding eis en hoeveel van daardie bedrag elk van die onderskeie bedrae beoog in artikel 12 (1) (a) van die Wet verteenwoordig, asook volledige besonderhede van hoe daardie bedrae saamgestel is.

(ii) Volledige besonderhede van alle verbeterings op die onteiene grond wat na u oordeel die waarde van sodanige grond raak.

(iii) Waar van toepassing, moet u die volgende besonderhede verstrek:

(a) Indien die grond voor die kennisgewingdatum vir sake- of landboudoeleindes verhuur is by wyse van 'n ongeregisteerde huurkontrak, die naam en adres van die huurder, tesame met die huurkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie.

(b) If prior to the date of notice the land was sold by you as owner, the name and address of the buyer accompanied by the contract of purchase and sale or a certified copy thereof.

(c) If a building which is subject to a builder's lien by virtue of a written building contract, has been erected on the land, the name and address of the builder accompanied by the building contract or a certified copy thereof.

(d) If on the date of notice the land was farmed by a sharecropper, the name and address of such sharecropper accompanied by the sharecropper contract or a certified copy thereof if it is in writing, or full particulars of the contract if it is not in writing.

(iv) You are required to state the address to which you desire that further documents in connection with the expropriation should be posted to you.

4. Subject to the South African Transport Services' right to obtain earlier possession by giving you notice, or unless otherwise agreed in writing between you and the South African Transport Services the South African Transport Services will take possession of the expropriated property on expiry of 60 days after the date of notice.

Deputy General Manager, Johannesburg.

Address.—General Manager, South African Transport Services, Private Bag X47, Johannesburg, 2134.

Date.—1982-09-17.

(22 October 1982)

NOTICE 743 OF 1982

COMMISSIONER FOR INLAND REVENUE.— CONSCIENCE MONEY

The receipt of the following amount, sent anonymously to the Receiver of Revenue, Pretoria, is hereby acknowledged:

<i>Date of receipt</i>	<i>Amount</i>
23 September 1982	R60

(22 October 1982)

NOTICE 744 OF 1982

ELECTRICITY CONTROL BOARD NOTICE OF PUBLIC HEARING

Notice is hereby given that a public hearing will be held in terms of section 24 (5) of the Electricity Act, 1958 (Act 40 of 1958), in the conference room of the Department of Mineral and Energy Affairs, B Block, Eighth Floor, N.G. Kerk-Sinodalesentrum, corner of Visagie and Andries Streets, Pretoria, on Tuesday, 9 November 1982, at 14h00. The hearing is in connection with objections lodged by the City of Durban to an application by the Electricity Supply Commission for the amendment of the licences for its Natal Undertaking to provide for the restructuring of the tariffs of the Undertaking.

(22 October 1982)

(b) Indien die grond voor die kennisgewingdatum deur u as eienaar verkoop is, die naam en adres van die koper, tesame met die koopkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan.

(c) Indien dit grond is waarop 'n gebou opgerig is wat onderworpe is aan 'n retensiereg ten gunste van 'n bouaannemer uit hoofde van 'n skriftelike boukontrak, die naam en adres van die bouaannemer, tesame met die boukontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan.

(d) Indien dit grond is wat op die kennisgewingdatum deur 'n deelsaaier bewerk is, die naam en adres van die deelsaaier, tesame met die deelsaaierskontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie.

(iv) U moet die adres meld waarheen u verlang dat verdere stukke in verband met die onteiening aan u gepos moet word.

4. Behoudens die reg van die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste om deur kennisgewing aan u vroeër besit te verkry, of tensy daar skriftelik anders tussen u en die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste ooreengekom word, neem die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste besit van die onteiene goed by verstryking van 60 dae na die kennisgewingdatum.

Adjunk-hoofbestuurder, Johannesburg.

Adres.—Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Vervoerdienste, Privaatsak X47, Johannesburg, 2134.

Datum.—1982-09-17.

(22 Oktober 1982)

KENNISGEWING 743 VAN 1982

KOMMISSARIS VAN BINNELANDSE INKOMSTE.— GEWETENSGELD

Hierby word die ontvangs erken van die volgende bedrag wat anoniem aan die Ontvanger van Inkomste, Pretoria, gestuur is:

<i>Datum van ontvangs</i>	<i>Bedrag</i>
23 September 1982	R60

(22 Oktober 1982)

KENNISGEWING 744 VAN 1982

ELEKTRISITEITSBEHEERRAAD

KENNISGEWING VAN OPENBARE VERHOOR

Kennis geskied hiermee dat 'n openbare verhoor in-gevolge artikel 25 (5) van die Elektrisiteitswet, 1958 (Wet 40 van 1958), gehou sal word in die konferensiekamer van die Departement van Mineraal- en Energiesake, B-blok, Agtste Verdieping, N.G. Kerk-Sinodalesentrum, hoek van Visagie- en Andriesstraat, Pretoria, op Dinsdag, 9 November 1982, om 14h00. Die verhoor staan in verband met besware ingedien deur die stad Durban teen 'n aansoek van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie vir die wysiging van die lisensies vir sy Natalse Onderneming om voorsiening te maak vir die herstrukturering van die Onderneming se tariewe.

(22 Oktober 1982)

NOTICE 745 OF 1982

DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949),
AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949 in support of, or in opposition to, an application should reach the Director-General: Transport (Directorate Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, 0001, and the applicant within 21 days of the date of publication hereof stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF
LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is to be operated. (C) Particulars of air service. (i) Area to be served. (ii) Route(s) to be served. (iii) Bases(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Frequency and time-tables to which the service will be operated. (vi) Types of training to be provided. (vii) Particulars and description of types of work to be undertaken. (viii) Tariff of charges. (D) Aircraft to be used.

(A) Rustenburg Flying Club, P.O. Box 1222, Rustenburg, 0300. (B) Rustenburg Flying Club. (C) Flying Training Air Service, (iii) Rustenburg. (vi) Private and advanced training. (viii) Cessna 150M R38 per hour, Piper PA28-140 R45 per hour and Cessna 182P R75 per hour. (D) Cessna 150M ZS-JBF, Cessna 182P ZS-PVM and Piper PA28-140 ZS-EAN.

(A) Namib Air (Pty) Ltd, P.O. Box 731, Windhoek, 9000. (B) Namib Air. (C) Scheduled Air Transport Service. (ii) Windhoek/Eros—Opuwa—Ruacana and return. (iii) Windhoek. (iv) Passengers and freight. (v) Two return flights per week, Tuesdays and Thursdays. (viii)

Sector	Single R	Return R	Freight per kg
Windhoek/Opuwa.....	161	322	1,80
Windhoek/Ruacana.....	187	374	2,08

Children:

(a) Children under two years of age not occupying an individual seat—10 per cent of adult fare—one such child per paying passenger;

(b) Children between two and 12 years or children under two years occupying separate seats or in excess of one child who is entitled to the 10 per cent fare—50 per cent of adult fare.

Excess baggage all sectors: R1 per kg.

(D) Convair 340 (STC SA 4-1100) ZS-KEI, Douglas DC-3C/C-47A ZS-DIW, Piper PA34-200T ZS-KIG, Cessna 310R ZS-JJL, ZS-JNC, ZS-JTF and ZS-JBT, Cessna 402B ZS-ILB and Cessna 404 ZS-KUZ.

KENNISGEWING 745 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949),
SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Direkteur-generaal: Vervoer (Direktoraat Burgerlugvaart), Privaatsak X193, Pretoria, 0001, en die aansoeker binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die aansoeker en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE A

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN
LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer gaan word. (C) Besonderhede van lugdiens. (i) Gebiede wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) wat bedien gaan word. (iii) Basis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Frekwensie en roosters waarvolgens die diens geëksploiteer gaan word. (vi) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vii) Besonderhede en beskrywing van soort werk wat onderneem gaan word. (viii) Tariëfskaal. (D) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Rustenburg Vliegklub, Posbus 1222, Rustenburg, 0300. (B) Rustenburg Vliegklub. (C) Vliegopleidingslugdiens. (iii) Rustenburg. (vi) Privaat en gevorderde opleiding. (viii) Cessna 150M R38 per uur, Piper PA28-140 R45 per uur en Cessna 182P R75 per uur. (D) Cessna 150M ZS-JBF, Cessna 182P ZS-PVM en Piper PA28-140 ZS-EAN.

(A) Namib Air (Edms.) Bpk., Posbus 731, Windhoek, 9000. (B) Namib Air. (C) Vasgestelde lugvervoerdienste. (ii) Windhoek/Eros—Opuwa—Ruacana en retoer. (iii) Windhoek. (iv) Passasiers en vrag. (v) Twee retoervlugte per week, Dinsdae en Donderdae. (viii)

Roete	Enkel R	Retoer R	Vrag per kg
Windhoek/Opuwa.....	161	322	1,80
Windhoek/Ruacana.....	187	374	2,08

Kinders:

(a) Kinders onder die ouderdom van twee jaar wat nie 'n individuele sitplek inneem nie—10 persent van tarief vir volwassenes—een sodanige kind per betalende passasier.

(b) Kinders tussen twee en 12 jaar of kinders onder die ouderdom van twee jaar wat aparte sitplekke inneem of benewens een kind wat op die 10 persent-tarief geregtig is—50 persent van tarief vir volwassenes.

Oorgewigbagasie alle sektore: R1 per kg.

(D) Convair 340 (STC SA 4-1100) ZS-KEI, Douglas DC-3C/C-47A ZS-DIW, Piper PA34-200T ZS-KIG, Cessna 310R ZS-JJL, ZS-JNC, ZS-JTF en ZS-JBT, Cessna 402B ZS-ILB en Cessna 404 ZS-KUZ.

(A) Namib Air (Pty) Ltd, P.O. Box 731, Windhoek, 9000. (B) Namib Air. (C) Scheduled Air Transport Service. (ii) Johannesburg—Katima Mulilo—Rundu—Ondangwa and return. (iii) Windhoek. (iv) Passengers and freight. (v) One return flight per week; northbound Mondays, southbound Thursdays. (viii)

Sector	Single R	Return R	Freight per kg
Ondangwa/Rundu.....	95	190	1,05
Ondangwa/Katima Mulilo	135	270	1,05
Ondangwa/Johannesburg	185	370	2,05
Rundu/Katima Mulilo	104	208	1,15
Rundu/Johannesburg	175	350	1,94
Katima Mulilo/Johannesburg.....	155	310	1,72

Children:

(a) Children under two years of age not occupying an individual seat—10 per cent of adult fare—one such child per paying passenger;

(b) Children between two and 12 years or children under two years occupying separate seats or in excess of one child who is entitled to the 10 per cent fare—50 per cent of adult fare.

Excess baggage, all sectors: R1 per kg.

(D) Convair 340 (STC SA 4-1100) ZS-KEI, Douglas DC-3C/C-47A ZS-DIW, Piper PA34-200T ZS-KIG, Cessna 310R ZS-JJL, ZS-JNC, ZS-JTF and ZS-JBT, Cessna 402B ZS-ILB and Cessna 404 ZS-KUZ.

(A) University of Cape Town Flying Club, University of Cape Town, Private Bag, Rondebosch, 7700. (B) University of Cape Town Flying Club. (C) Flying Training Air Service. (iii) Cape Town/D. F. Malan Airport. (vi) *Ab initio* to the standard of commercial pilot. (viii) Piper PA28-140 solo R40 per hour dual R55 per hour. (D) One Piper PA28-140 aircraft ZS-UCT.

SCHEDULE D

LIST OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) Air Cape (Pty) Ltd, P.O. D. F. Malan Airport, 7525. (B) Air Cape. (c) Scheduled Air Transport Service Licence S917. Under "Routes to be served" add: "Scheduled air services according to pre-published time-tables providing transportation between the following points to be served:

Cape Town—Oudtshoorn—Cape Town.
Cape Town—Plettenberg Bay—Cape Town.
Oudtshoorn—George—Oudtshoorn.
Oudtshoorn—Plettenberg Bay—Oudtshoorn.
Plettenberg Bay—George—Plettenberg Bay.
Port Elizabeth—Oudtshoorn—Port Elizabeth.
Port Elizabeth—Plettenberg Bay—Port Elizabeth.
Cape Town—Alexander Bay—Cape Town.
Cape Town—Walvis Bay—Cape Town.
Alexander Bay—Walvis Bay—Alexander Bay."

Under "Frequencies" add: "Up to seven return flights per week over any one sector or combinations of sectors according to traffic demand fluctuating under the influence of seasonal and general economic factors: Subject to the advance publication of changes in time-tables (for periods

(A) Namib Air (Edms.) Bpk., Posbus 731, Windhoek, 9000. (B) Namib Air. (C) Vasgestelde lugvervoerdienste. (ii) Johannesburg—Katima Mulilo—Rundu—Ondangwa en retoer. (iii) Windhoek. (iv) Passasiers en vrag. (v) Een retoervlug per week; Maandae noordwaarts, Donderdae suidwaarts. (viii)

Roete	Enkel R	Retoer R	Vrag per kg
Ondangwa/Rundu.....	95	190	R1,05
Ondangwa/Katima Mulilo	135	270	R1,05
Ondangwa/Johannesburg	185	370	R2,05
Rundu/Katima Mulilo	104	208	R1,15
Rundu/Johannesburg	175	350	R1,94
Katima Mulilo/Johannesburg.....	155	310	R1,72

Kinders:

(a) Kinders onder die ouderdom van twee jaar wat nie 'n individuele sitplek inneem nie—10 persent van tarief vir volwassenes—een sodanige kind per betalende passasier.

(b) Kinders tussen twee en 12 jaar of kinders onder die ouderdom van twee jaar wat aparte sitplekke inneem of benewens een kind wat op die 10 persent-tarief geregtig is—50 persent van tarief vir volwassenes.

Oorgewigbagasie, alle sektore: R1 per kg.

(D) Convair 340 (STC SA 4-1100) ZA-KEI, Douglas DC-3C/C-47A ZS-DIW, Piper PA-34-200T ZS-KIG, Cessna 310R ZS-JJL, ZS-JNC, ZS-JTF en ZS-JBT, Cessna 402B ZS-ILB en Cessna 404 ZS-KUZ.

(A) Universiteit van Kaapstad Vliegklub, Universiteit van Kaapstad, Privaatsak, Rondebosch, 7700. (B) Universiteit van Kaapstad Vliegklub. (C) Vliegopleidingslugdiens. (iii) Kaapstad/D. F. Malanlughawe. (vi) *Ab initio* tot die standaard van handelsvlieënier. (viii) Piper PA28-140 enkelstuur R40 per uur, en dubbelstuur R55 per uur. (D) Een Piper PA28-140 lugvaartuig ZS-UCT.

BYLAE D

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Air Cape (Edms.) Bpk., Pk. D. F. Malanlughawe, 7525. (B) Air Cape. (C) Vasgestelde Lugvervoerdienstlisensie S917. Onder "Roetes wat bedien gaan word" voeg by: "Vasgestelde lugdienste volgens vooraf-gepubliseerde tydtafels ten einde vervoer te verskaf tussen die volgende punte wat bedien gaan word:

Kaapstad—Oudtshoorn—Kaapstad.
Kaapstad—Plettenbergbaai—Kaapstad.
Oudtshoorn—George—Oudtshoorn.
Oudtshoorn—Plettenbergbaai—Oudtshoorn.
Plettenbergbaai—George—Plettenbergbaai.
Port Elizabeth—Oudtshoorn—Port Elizabeth.
Port Elizabeth—Plettenbergbaai—Port Elizabeth.
Kaapstad—Alexanderbaai—Kaapstad.
Kaapstad—Walvisbaai—Kaapstad.
Alexanderbaai—Walvisbaai—Alexanderbaai."

Onder "Frekwensies" voeg by: "Tot sewe retoervlugte per week oor enige sektor of kombinasies van sektore afhangende van die wisseling van aanvraag as gevolg van seisoens- en algemene ekonomiese faktore: Onderworpe aan vooraf bekendmaking van veranderinge aan tydtafels

of not less than 60 days) unless otherwise authorised by the National Transport Commission". Under "Tariff of charges" add:

"Tariff of charges:	Single R	Return R	Freight c per kg
Cape Town: Oudtshoorn	64	128	57
Cape Town: Plettenberg Bay	75	150	76
Cape Town: Alexander Bay	118	236	128
Cape Town: Walvis Bay	159	318	177
Oudtshoorn: George	36	72	10
Oudtshoorn: Plettenberg Bay	41	82	25
Oudtshoorn: Port Elizabeth	64	128	56
George: Plettenberg Bay	36	72	19
Plettenberg Bay: Port Elizabeth	53	106	44
Alexander Bay: Walvis Bay	111	222	123

Minimum freight charge: R5.

Excess baggage all sectors: R1 per kg.

Specific discretionary adjustments to standard tariffs:

(a) Physically and/or permanently disabled persons: 30 per cent rebate on standard fares, subject to proof to the satisfaction of the carrier including medical clearance to undertake the journey.

(b) Persons over the age 65 years: 30 per cent rebate on standard fares subject to production of proof of age on request.

(c) Military personnel: 60 per cent rebate on standard fares subject to load, whilst travelling in uniform and subject to production of SAFD identity card.

(d) Wives accompanying their husbands whilst the latter are full standard-fare-paying passengers: 25 per cent rebate on standard fares.

(e) Children under the age of 12 years: 50 per cent rebate on standard fares subject to production of proof of age on request.

(f) Babies in arms not requiring seating: No charge.

(g) Pro-rated fares or joint fares or special concessionary fares as may be contracted from time to time with other airlines or contractors in the tourism industry.

(h) Carrier may at its discretion implement or withdraw or restrict availability in terms of capacity of any of the above-mentioned concessions seasonally or whenever deemed necessary to maximise the economic viability of the scheduled service.

(i) Carrier may at its discretion during seasonal peak-traffic periods raise standard fares and/or freight rates by up to 20 per cent to obtain an overall economic average revenue balance, compensating for—

(a) uneconomic payloads during certain times of the year; and

(b) effects of the factor of passengers who do not report for transport when the demand level for travel is high.

(j) Carrier may at its discretion agree with specific clients for the conveyance of freight at commodity rates as formally contracted between the parties."

Under "Aircraft to be used" delete "Piper PA31 ZS-CSB and Beech E55 ZS-DVN" and add "Convair CV340 (STC SA4-1100) ZS-KEI, Hawker Siddeley HS-748 ZS-JAY, on Swearingen Metro II aircraft and Britten Norman Islander BN2A-3 ZS-VIS".

(A) Border Air (Pty) Ltd, P.O. Box 5003, Greenfields, 5208. (B) Border Air (Pty) Ltd. (C) Non-Scheduled Air Transport Service Licence N715. Under "Aircraft to be used" add: "Piper PA28-235 ZS-FEI". Under "Tariff of charges" delete present tariffs and add:

	Single R	Return R
Trennerys	38,00	76,00
Seagulls	38,00	76,00
Wavecrest	38,00	76,00
Mazeppa Bay	38,00	76,00
Kob Inn	38,00	76,00

(vir periodes van nie minder as 60 dae nie) tensy gemagtig deur die Nasionale Vervoerkommissie." Onder "Tariefskaal" voeg by:

"Tarief:	Enkel R	Retoer R	Vrag c per kg
Kaapstad: Oudtshoorn	64	128	57
Kaapstad: Plettenbergbaai	75	150	76
Kaapstad: Alexanderbaai	118	236	128
Kaapstad: Walvisbaai	159	318	177
Oudtshoorn: George	36	72	10
Oudtshoorn: Plettenbergbaai	41	82	25
Oudtshoorn: Port Elizabeth	64	128	56
George: Plettenbergbaai	36	72	19
Plettenbergbaai: Port Elizabeth	53	106	44
Alexanderbaai: Walvisbaai	111	222	123

Minimum vragtarief: R5.

Oorgewigbagasie alle sektore: R1 per kg.

Spesifieke diskresionêre aanpassings van standaardtariewe:

(a) Fiesies en/of permanent gestremde persone: 30 per sent afslag op standaardtariewe onderworpe aan bewys tot bevrediging van die karweier insluitende mediese klaring om die reis te kan onderneem.

(b) Persone bo die ouderdom van 65 jaar: 30 per sent afslag op standaardtariewe onderworpe aan bewys van ouderdom op aanvraag.

(c) Militêre personeel: 60 per sent afslag op standaardtariewe onderworpe aan lading, terwyl in uniform en onderworpe aan die voorlegging van 'n SAWM-identiteitskaart.

(d) Vrouens wat hulle eggenote vergesel wanneer laasgenoemde die volle standaardtarief betaal: 25 per sent afslag op standaardtarief.

(e) Kinders onder die ouderdom van 12 jaar: 50 per sent afslag op standaardtariewe onderworpe aan bewys van ouderdom op aanvraag.

(f) Babas wat nie sitplek benodig nie: Gratis.

(g) Saamgestelde of spesiale konsessionêre tariewe soos van tyd tot tyd met ander lugrederye of kontrakteurs in die toeristebedryf gekontrakteer mag word.

(h) Karweier mag in eie diskresie beskikbaarheid in terme van kapasiteit van enige van bogenoemde konsessies instel of terugtrek of beperk volgens seisoen of wanneer nodig geag om die ekonomiese lewensvatbaarheid van die vasgestelde dienste te maksimaliseer.

(i) Karweier mag in eie diskresie gedurende seisoenspitsverkeerperiodes standaardtariewe en/of vragtariewe tot 20 per sent verhoog om 'n algehele ekonomiese gemiddelde inkomstebalans te verkry, om vir—

(a) onekonomiese loonvragte gedurende sekere tye van die jaar; en

(b) die uitwerking van die faktor van passasiers wat nie vir vervoer aanmeld nie wanneer die aanvraag vir vervoer groot is, te kompenseer.

(j) Karweier mag in eie diskresie met spesifieke kliënte ooreenkom vir die vervoer van vrag teen kommoditeitstariewe soos formeel ooreengekom tussen die partye."

Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" skrap "Piper PA31 ZS-CSB" en Beech E55 ZS-DVN" en voeg by: "Convair CV 340 (STC SA4-1100) ZS-KEI, Hawker Siddeley HS-748 ZS-JAY, een Swearingen Metro II lugvaartuig en Britten Norman Islander BN 2A-3 ZS-VIS".

(A) Border Air (Edms.) Bpk., Posbus 5003, Greenfields, 5208. (B) Border Air (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie N715. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" voeg by: Piper PA28-235 ZS-FEI". Onder "Tariefskaal" skrap huidige tariewe en voeg by:

	Enkel R	Retoer R
Trennerys	38,00	76,00
Seagulls	38,00	76,00
Wavecrest	38,00	76,00
Mazeppabaai	38,00	76,00
Kob Inn	38,00	76,00

(A) Lanseria Flight School (Pty) Ltd, P.O. Box 50576, Randburg, 2125. (B) Lansair. (C) Non-Scheduled Air Transport Service Licence N33. Under "Types and classes of traffic to be conveyed" add "Freight".

(A) Mansder Enterprises (Pty) Ltd, P.O. Box 125, Barkly West, 8375. (B) Mansder Enterprises (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence W90. Under "Tariff of charges" delete present tariffs and add:

"Litres per ha	Tariff R
10.....	6,20
20.....	6,80
30.....	7,30
40.....	8,00
50.....	9,00"

(22 October 1982)

NOTICE 746 OF 1982

DEPARTMENT OF INTERNAL AFFAIRS

ALIENS WHO DO NOT WISH TO BECOME SOUTH AFRICAN CITIZENS

In terms of section 11A (5) of the South African Citizenship Act, 1949 (Act 44 of 1949), a return is published in the attached Annexure of aliens who have made declarations or on behalf of whom declarations have been made in terms of section 11A (1) of the said Act during 1 July 1982 to 30 September 1982 in which they do not wish to become South African citizens by naturalisation.

(A) Lanseria Flight School (Edms.) Bpk., Posbus 50576, Randburg, 2125. (B) Lansair. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienlisensie N33. Onder "Soort verkeer wat vervoer gaan word" voeg by: "vrug".

(A) Mansder Enterprises (Edms.) Bpk., Posbus 125, Barkly-Wes, 8375. (B) Mansder Enterprises (Edms.) Bpk. (C) Handelslugdienslisensie W90. Onder "Tariefskaal" skrap huidige tariewe en voeg by:

"Liter per ha	Tarief R
10.....	6,20
20.....	6,80
30.....	7,30
40.....	8,00
50.....	9,00"

(22 Oktober 1982)

KENNISGEWING 746 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE AANGELEENTHEDE

VREEMDELINGE WAT NIE SUID-AFRIKAANSE BURGERS WIL WORD NIE

Ingevolge artikel 11A (5) van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949 (Wet 44 van 1949), word in die Bylae hierby 'n opgawe gepubliseer van vreemdelinge deur of ten behoeve van wie gedurende 1 Julie 1982 tot en met 30 September 1982 verklarings ingevolge artikel 11A (1) van gemelde Wet afgelê is, waarin verklaar word dat hulle nie Suid-Afrikaanse burgers deur naturalisasie wil word nie.

Name of person Naam van persoon	Date of birth Geboortedatum	Country of birth Geboorteland	Present nationality Huidige nasionaliteit	Date of declaration Datum van verklaring	Permanent residence permit number Permanent verblyf-permitnommer
Allen, Adrian Martin	28/2/64	England/Engeland	Citizen of the United Kingdom/Burger van Verenigde Koninkryk	11/8/82	L/2757/80 dd 3/7/80.
Coelho, Joao Armandos da Conceicao	29/7/64	Brazil/Brasilië	Citizen of Brazil/Burger van Brasilië	19/8/82	RSA/598/80 dd 15/8/80.
Donald, Tracy Ann	23/12/69	England/Engeland	Citizen of the United Kingdom/Burger van Verenigde Koninkryk	15/9/82	P/L/1812/80 dd 7/8/80.
Donald, Steven John	7/11/71	England/Engeland	Citizen of the United Kingdom/Burger van Verenigde Koninkryk	15/9/82	P/L/1813/80 dd 7/8/80.
Donald, Hayley Jayne	16/12/75	England/Engeland	Citizen of the United Kingdom/Burger van Verenigde Koninkryk	15/9/82	P/L/1814/80 dd 7/8/80.
Fermum, Uwe Wolfram	9/2/80	Germany/Duitsland	Citizen of Germany/Burger van Duitsland	30/7/82	RSA 2042/80 dd 19/6/80.
Gaudard, Luc Jaques	6/10/73	Switzerland/Switserland	Citizen of Switzerland/Burger van Switserland	13/7/82	P/AUS/53/80 dd 12/6/80.
Guadard, Marc Anton	1/7/75	Zimbabwe	Citizen of Switzerland/Burger van Switserland	13/7/82	P/AUS/54/80 dd 12/6/80.
Gaudard, Pierre Otto	6/1/80	Australia/Australië	Citizen of Switzerland/Burger van Switserland	13/7/82	P/AUS/55/80 dd 12/6/80.
Hirst, Stephen James	7/2/79	England/Engeland	Citizen of the United Kingdom/Burger van Verenigde Koninkryk	16/9/82	L1827/81 dd 11/2/81.
Kelly, Ruth Louise	23/9/73	England/Engeland	Citizen of the United Kingdom/Burger van Verenigde Koninkryk	13/8/82	P/L/1261/80 dd 20/5/80.
Kelly, Richard Sheridan	7/4/77	England/Engeland	Citizen of the United Kingdom/Burger van Verenigde Koninkryk	13/8/82	P/L/1262/80 dd 20/5/80.
Kerr, Christopher John ...	3/8/61	England/Engeland	Citizen of the United Kingdom/Burger van Verenigde Koninkryk	12/8/82	P/L/2642/80 dd 21/7/80.
Pearson, Matthew John ..	4/12/73	England/Engeland	Citizen of the United Kingdom/Burger van Verenigde Koninkryk	6/9/82	L/14226/81 dd 28/10/81.

Name of person Naam van persoon	Date of birth Geboortedatum	Country of birth Geboorteland	Present nationality Huidige nasionaliteit	Date of declaration Datum van verklaring	Permanent residence permit number Permanent verblyf-permitnommer
Pearson, Daniel Richard	10/8/76	England/Engeland	Citizen of the United Kingdom/Burger van Verenigde Koninkryk	6/9/82	L/14227/81 dd 28/10/81.
Shepherd, Peter Nicholas	30/3/64	England/Engeland	Citizen of the United Kingdom/Burger van Verenigde Koninkryk	13/7/82	L/1940/80 dd 15/5/80.
Shepherd, Philip Andrew	21/6/68	England/Engeland	Citizen of the United Kingdom/Burger van Verenigde Koninkryk	13/7/82	L/1941/80 dd 15/5/80.
Shepherd, Kirsty Anne...	15/3/71	England/Engeland	Citizen of the United Kingdom/Burger van Verenigde Koninkryk	13/7/82	L/1942/80 dd 15/5/80.

(22 October 1982)/(22 Oktober 1982)

NOTICE 747 OF 1982**DEPARTMENT OF INTERNAL AFFAIRS****LOSS OF SOUTH AFRICAN CITIZENSHIP**

The following return of persons who have, in terms of the provisions of section 16 of the South African Citizenship Act, No. 44 of 1949, as assumed, renounced their South African citizenship or who have in terms of section 19, 19bis or 20bis of the aforementioned Act been deprived of their South African citizenship by the Honourable the Minister of Internal Affairs during the period 1982-07-01 to 1982-09-30 inclusive, is hereby published for general information.

KENNISGEWING 747 VAN 1982**DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE AANGELEENTHEDE****VERLIES VAN SUID-AFRIKAANSE BURGERSKAP**

Die onderstaande opgawe van persone wat ingevolge artikel 16 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, No. 44 van 1949, soos gewysig afstand van hul Suid-Afrikaanse burgerskap gedoen het of wie se Suid-Afrikaanse burgerskap ingevolge artikel 19, 19bis of 20bis van genoemde Wet gedurende die tydperk 1982-07-01 tot 1982-09-30 deur Sy Edele die Minister van Binnelandse Aangeleenthede ontnem is, word hierby vir algemene inligting gepubliseer.

Name of person Naam van persoon	Date of birth Geboortedatum	Country of birth Geboorteland	Present nationality Huidige nasionaliteit	Date of loss of citizenship Datum van verlies van burgerskap	Section Artikel
Cousins, Benjamin.....	5/3/49	South Africa/Suid-Afrika	Citizen of the United Kingdom/Burger van Verenigde Koninkryk	7/7/82	19bis (1) (b).
Dolley, Warda.....	4/12/72	South Africa/Suid-Afrika	Citizen of Austria/Burger van Oostenryk	9/8/82	16 (2).
Franken, Dirk Michiel....	7/6/52	The Netherlands/Nederland	Citizen of The Netherlands/Burger van Nederland	19/7/82	16 (2).
Jaeger, George Peter.....	8/2/13	Germany/Duitsland.....	Citizen of Germany/Burger van Duitsland	17/9/82	19bis (1) (a) (ii) (bb).
Kalanda, Esther Ntombi-zodwa	26/9/37	South Africa/Suid-Afrika	Citizen of Zambia/Burger van Zambië	27/7/82	19bis (1) (a) (ii) (bb).
Mabote, Margaret Noma-nyano	1/4/54	South Africa/Suid-Afrika	Citizen of Lesotho/Burger van Lesotho	6/8/82	19bis (1) (a) (ii) (bb).
Maqutu, Lucy Kathleen Nonkosi	11/12/40	South Africa/Suid-Afrika	Citizen of Lesotho/Burger van Lesotho	22/9/82	19bis (1) (a) (ii) (bb).
Morel, Betty Elizabeth...	10/8/28	Kenya/Kenia.....	Citizen of the United Kingdom/Burger van Verenigde Koninkryk	27/7/82	16 (2).
Myburgh, Hermina Martha Elizabeth	3/7/33	South Africa/Suid-Afrika	Citizen of Zambia/Burger van Zambië	15/9/82	19bis (1) (a) (ii) (bb).
Van Gylswyk, Thomas Nicolaas	22/5/62	South Africa/Suid-Afrika	Citizen of Sweden/Burger van Swede	2/7/82	16 (2).

(22 October 1982)/(22 Oktober 1982)

NOTICE 749 OF 1982

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.—
LIST 26/82

The following applications concerning the Customs and Excise tariff have been received by the Board of Trade and Industries. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Board of Trade and Industries, Private Bag X342, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice.

Increase in the duty on:

1. Gas mantles, classifiable under tariff subheading 59.14.20 from 5 per cent *ad valorem* to 45 per cent *ad valorem*. [BTI Ref. T5/2/11/11/1 (B60/82).]

Applicant:

The Cape of Good Hope Mantle Manufacturing Co. (Pty) Ltd, 17 Commercial Street, Cape Town, 8001.

2. Phthalic anhydride, classifiable under tariff subheading 29.15.60, from 20 per cent *ad valorem* to 20 per cent *ad valorem* or 80c per kg less 80 per cent *ad valorem*. [BTI Ref. T5/2/6/2/7 (B92/82).]

Applicant:

Sentrachem Limited (NCP Division), P.O. Box 284, Bedfordview, 2008.

3. (i) Tetracyclines and their derivatives, classifiable under tariff subheading 29.44.30, from 5 000c per kg less 80 per cent *ad valorem* or 1 000c per kg to 7 000c per kg less 70 per cent *ad valorem* or 1 000c per kg; and

(ii) pills, tablets and capsules containing tetracyclines or their derivatives, classifiable under tariff subheading 30.03.20.20, from 1 500c per 1 000 to 5 000c per 1 000. [BTI Ref. T5/2/6/2/1 (B87/82).]

Applicant:

National Fermentation Products (Pty) Ltd, P.O. Box 43200, Industria, 2042.

4. (i) Inner tubes of rubber, classifiable under tariff subheading 40.11.50, from 20 per cent *ad valorem* or 25 000c per 100 kg less 80 per cent *ad valorem* to 30 per cent *ad valorem* or 380c per kg less 70 per cent *ad valorem*;

(ii) pneumatic tyres and tyre cases of rubber, of a mass of less than 20 kg each, classifiable under tariff subheading 40.11.70.17, from 20 per cent *ad valorem* or 250c per kg less 80 per cent *ad valorem* to 30 per cent *ad valorem* or 450c per kg less 70 per cent *ad valorem*;

(iii) pneumatic tyres and tyre cases of rubber, of a mass of 20 kg or more each but less than 30 kg each, classifiable under tariff subheading 40.11.70.25, from 20 per cent *ad valorem* or 300c per kg less 80 per cent *ad valorem* to 30 per cent *ad valorem* or 350c per kg less 70 per cent *ad valorem*;

(iv) pneumatic tyres and tyre cases of rubber, of a mass of 30 kg or more each but less than 75 kg each, classifiable under tariff subheading 40.11.70.27, from 20 per cent *ad valorem* or 300c per kg less 80 per cent *ad valorem* to 30 per cent *ad valorem* or 420c per kg less 70 per cent *ad valorem*;

(v) pneumatic tyres and tyre cases of rubber, of a mass of 75 kg or more each but less than 140 kg each, classifiable under tariff subheading 40.11.70.29, from 20 per cent *ad valorem* or 300c per kg less 80 per cent *ad valorem* to 30 per cent *ad valorem* or 360c per kg less 70 per cent *ad valorem*;

(vi) pneumatic tyres and tyre cases of rubber, of a mass of 140 kg or more each but less than 1 200 kg each, classifiable under tariff subheading 40.11.70.30, from 20 per cent *ad valorem* or 300c per kg less 80 per cent *ad valorem* to 30 per cent *ad valorem* or 360c per kg less 70 per cent *ad valorem*; and

KENNISGEWING 749 VAN 1982

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.—
LYS 26/82

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige beswaar teen of kommentaar op hierdie versoë moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X342, Pretoria, 0001, gerig word.

Verhoging van die reg op:

1. Gaskousies, indeelbaar by tariefsubpos 59.14.20, van 5 persent *ad valorem* tot 45 persent *ad valorem*. [RHN-verw. T5/2/11/11/1 (B60/82).]

Applikant:

The Cape of Good Hope Mantle Manufacturing Co. (Pty) Ltd, Commercialstraat 17, Kaapstad, 8001.

2. Ftaalsuuranhidried, indeelbaar by tariefsubpos 29.15.60, van 20 persent *ad valorem* tot 20 persent *ad valorem* of 80c per kg min 80 persent *ad valorem*. [RHN-verw. T5/2/6/2/7 (B92/82).]

Applikant:

Sentrachem Beperk (NCP-afdeling), Posbus 284, Bedfordview, 2008.

3. (i) Tetrasikliene en derivate daarvan, indeelbaar by tariefsubpos 29.44.30, van 5 000c per kg min 80 persent *ad valorem* of 1 000c per kg tot 7 000c per kg min 70 persent *ad valorem* of 1 000c per kg; en

(ii) pille, tablette en kapsules wat tetrasikliene of derivate daarvan bevat, indeelbaar by tariefsubpos 30.03.20.20, van 1 500c per 1 000 tot 5 000c per 1 000. [RHN-verw. T5/2/6/2/1 (B87/82).]

Applikant:

National Fermentation Products (Pty) Ltd, Posbus 43200, Industria, 2042.

4. (i) Binnebande van rubber, indeelbaar by tariefsubpos 40.11.50, van 20 persent *ad valorem* of 25 000c per 100 kg min 80 persent *ad valorem* tot 30 persent *ad valorem* of 380c per kg min 70 persent *ad valorem*;

(ii) lugbande en -buitebande van rubber, met 'n massa van minder as 20 kg elk, indeelbaar by tariefsubpos 40.11.70.17, van 20 persent *ad valorem* of 250c per kg min 80 persent *ad valorem* tot 30 persent *ad valorem* of 450c per kg min 70 persent *ad valorem*;

(iii) lugbande en -buitebande van rubber, met 'n massa van minstens 20 kg elk maar minder as 30 kg elk, indeelbaar by tariefsubpos 40.11.70.25, van 20 persent *ad valorem* of 300c per kg min 80 persent *ad valorem* tot 30 persent *ad valorem* of 350c per kg min 70 persent *ad valorem*;

(iv) lugbande en -buitebande van rubber, met 'n massa van minstens 30 kg elk maar minder as 75 kg elk, indeelbaar by tariefsubpos 40.11.70.27, van 20 persent *ad valorem* of 300c per kg min 80 persent *ad valorem* tot 30 persent *ad valorem* of 420c per kg min 70 persent *ad valorem*;

(v) lugbande en -buitebande van rubber, met 'n massa van minstens 75 kg elk maar minder as 140 kg elk, indeelbaar by tariefsubpos 40.11.70.29, van 20 persent *ad valorem* of 300c per kg min 80 persent *ad valorem* tot 30 persent *ad valorem* of 360c per kg min 70 persent *ad valorem*;

(vi) lugbande en -buitebande van rubber, met 'n massa van minstens 140 kg elk maar minder as 1 200 kg elk, indeelbaar by tariefsubpos 40.11.70.30, van 20 persent *ad valorem* of 300c per kg min 80 persent *ad valorem* tot 30 persent *ad valorem* of 360c per kg min 70 persent *ad valorem*; en

(vii) pneumatic tyres and tyre cases of rubber, of a mass of 1 200 kg or more each, classifiable under tariff subheading 40.11.70.40, from 20 per cent *ad valorem* to 30 per cent *ad valorem*. [BTI Ref. T5/2/7/5/1 (B85/82).]

Applicant:

The South African Tyre Manufacturers Conference, P.O. Box 7490, Johannesburg, 2000.

5. Polyether-polyols, liquid or pasty, of a hydroxyl number of 200 mg KOH/g or more but not exceeding 800 mg KOH/g, classifiable under tariff subheading 39.01.75.15, from free of duty to 20 per cent *ad valorem*. [BTI Ref. T5/2/7/2/1 (B84/82).]

Applicant:

Shell South Africa (Pty) Ltd, Chemical Division, P.O. Box 494, Johannesburg, 2000.

Rebate of the duty on:

Diethanolamine, classifiable under tariff subheading 29.23.10, for the manufacture of polyether-polyols. [BTI Ref. T5/2/7/2/1 (B67/82).]

Applicant:

Shell South Africa (Pty) Ltd, Chemical Division, P.O. Box 494, Johannesburg, 2000.

For List 25/82, see General Notice 734, dated 15 October 1982.

(22 October 1982)

(vii) lugbande en -buitebande van rubber, met 'n massa van minstens 1 200 kg elk, indeelbaar by tariefspos 40.11.70.40, van 20 persent *ad valorem* tot 30 persent *ad valorem*. [RHN-verw. T5/2/7/5/1 (B85/82).]

Applikant:

Die Suid-Afrikaanse Konferensie van Buitebandfabrikante, Posbus 7490, Johannesburg, 2000.

5. Poliëterpoliële, vloeistof of pasta, met 'n hidroksielnummer van minstens 200 mg KOH/g maar hoogstens 800 mg KOH/g, indeelbaar by tariefspos 39.01.75.15, van vry van reg tot 20 persent *ad valorem*. [RHN-verw. T5/2/7/2/1 (B84/82).]

Applikant:

Shell South Africa (Pty) Ltd, Chemiese Afdeling, Posbus 494, Johannesburg, 2000.

Korting van die reg op:

Diëtanolamien, indeelbaar by tariefspos 29.23.10, vir die vervaardiging van poliëterpoliële. [RHN-verw. T5/2/7/2/1 (D67/82).]

Applikant:

Shell South Africa (Pty) Ltd, Chemiese Afdeling, Posbus 494, Johannesburg, 2000.

Vir Lys 25/82, kyk Algemene Kennisgewing 734 van 15 Oktober 1982.

(22 Oktober 1982)

BUY NATIONAL SAVINGS CERTIFICATES

KOOP NASIONALE SPAARSERTIFIKATE

PHYTOPHYLACTICA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11 1958-1968 and deals with Entomology, Zoological Plant Pests, Nematology, Plant Pathology, Microbiology, Mycology, Taxonomic Studies, Biology and Control. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany inland orders.

PHYTOPHYLACTICA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Entomologie, Dierkundige Plantplae, Nematologie, Plantpatologie, Mikrobiologie, Mikologie, Taksonomiese Studies, Biologie en Beheer. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

DEPARTMENT OF COMMUNITY
DEVELOPMENT

GOVERNMENT PRINTING WORKS

OFFICIAL PUBLICATIONS DURING
AUGUST 1982

(Local prices include sales tax)

BLUE BOOKS

RP 53/82—Report of the Auditor-General on the accounts of the Lucerne Seed Control Board, for the financial year 1 September 1980 to 31 August 1981. Local R2,60, other countries R3,10.

REPORT

12-02-13—Statistics of new vehicles registered during the period 1 July 1980 to 30 June 1981. Local R2,10, other countries R2,50.

MISCELLANEOUS

Bibliography and Subject Index of South African Geology 1980. Local R2,10, other countries R2,50.

Colour. Local R1, other countries R2,50.

Patent Journal, August 1982. Local R1, other countries R1,25.

Diplomatic List, July 1982. Local R4,90, other countries R5,80.

Prayer adopted from the Preamble of the Constitution of the Republic of South Africa. Local 70c, other countries 85c.

MAPS

Topo cadastral

(1:250 000)

- 2328—Pietersburg. First Edition.
- 2330—Tzaneen. Fourth Edition.
- 2426—Thabazimbi. Fifth Edition.
- 2430—Pilgrim's Rest. Fourth Edition.
- 2520—Nossob. Second Edition.
- 2620—Twee Riviere. Second Edition.
- 2622—Morokweng. Fourth Edition.
- 2624—Vryburg. Fourth Edition.
- 2626—Wes-Rand. Fourth Edition.
- 2632—Kosibai. Second Edition.
- 2720—Noeniput. Third Edition.
- 2722—Kuruman. Second Edition.
- 2732—St Lucia. Second Edition.
- 2822—Postmasburg. Second Edition.
- 2826—Winburg. Third Edition.
- 2828—Harrismuth. Second Edition.
- 2916—Springbok. Second Edition.
- 2920—Kenhardt. Second Edition.
- 2930—Durban. First Edition.
- 3017—Garies. Second Edition.
- 3118—Calvinia. Third Edition.
- 3124—Middelburg. Second Edition.
- 3126—Queenstown. Second Edition.
- 3128—Umtata. Third Edition.
- 3318—Cape Town. Fifth Edition.
- 3320—Ladismith. Second Edition.
- 3324—Port Elizabeth. Second Edition.
- 3420—Riversdale. Second Edition.

Topo

(1:250 000)

- 2926—Bloemfontein. Third Edition.
- 3318—Cape Town. Fifth Edition.

Aeronautical

(1:500 000)

- SE27/20—Witdraai. Second Edition.
- SE31/28—Durban. Second Edition.
- SE35/17½—Kapaad. Second Edition.

Administrative

(1:500 000)

- SE31/28—Durban. Second Edition.

Topo South Africa

(1:50 000)

- 2528DA—Cullinan. Second Edition.
 - 2627CC—Skandinawiedrif. Third Edition.
 - 2727AD—Heuningspruit. Second Edition.
 - 2628CB—Heidelberg. Second Edition.
 - 2729DD—Newcastle. Second Edition.
 - 2820DB—Keimoes. First Edition.
 - 2821DD—Groblershoop. First Edition.
 - 2821AC—Upington. First Edition.
 - 2823DA—Dirkspan. First Edition.
 - 2829DB—Ladysmith. Second Edition.
 - 2930DD and 2931CC—Durban. Fifth Edition.
 - 2930BC—New Hanover. First Edition.
 - 3030BA—Dududu. Second Edition.
 - 3319CA—Bain's Kloof. Second Edition.
 - 3326BA—Fort Brown. Second Edition.
 - 3418BA—Mitchells Plain. Fourth Edition.
 - 3418AB and AD—Kaapse Skiereiland. Fourth Edition.
- Local R1,04, other countries R1,25.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-
ONTWIKKELING

DIE STAATSDRUKKERY

AMPTELIKE PUBLIKASIES ONTVANG
GEDURENDE AUGUSTUS 1982

(Binnelandse pryse sluit verkoopbelasting in)

BLOU BOEKE

RP 53/82—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die rekenings van die Lusern-saadbeheerraad vir die boekjaar 1 September 1980 tot 31 Augustus 1981. Plaaslik R2,60, buitelandse R3,10.

VERSLAG

12-02-13—Statistieke van nuwe voertuie geregistreer gedurende die tydperk 1 Julie 1980 tot 30 Junie 1981. Plaaslik R2,10, buitelandse R2,50.

DIVERSE

Patentjoernaal, Augustus 1982. Plaaslik R1, buitelandse R1,25.

Bibliography and Subject Index of South African Geology, 1980. Plaaslik R2,10, buitelandse R2,50.

Kleur. Plaaslik R1, buitelandse R2,50.

Diplomatiese Lys, Julie 1982. Plaaslik R4,90, buitelandse R5,80.

Geheel ontleen aan die Aanhef van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika. Plaaslik 70c, buitelandse 85c.

LANDKAARTE

Topo kadastrale

(1:250 000)

- 2328—Pietersburg. Vierde Uitgawe.
- 2330—Tzaneen. Vierde Uitgawe.
- 2426—Thabazimbi. Vyfde Uitgawe.
- 2430—Pilgrim's Rest. Vierde Uitgawe.
- 2520—Nossob. Tweede Uitgawe.
- 2620—Twee Riviere. Tweede Uitgawe.
- 2622—Morokweng. Vierde Uitgawe.
- 2624—Vryburg. Vierde Uitgawe.
- 2626—Wes-Rand. Vierde Uitgawe.
- 2632—Kosibai. Tweede Uitgawe.
- 2720—Noeniput. Derde Uitgawe.
- 2722—Kuruman. Tweede Uitgawe.
- 2732—St Lucia. Tweede Uitgawe.
- 2822—Postmasburg. Tweede Uitgawe.
- 2826—Winburg. Derde Uitgawe.
- 2828—Harrismuth. Tweede Uitgawe.
- 2916—Springbok. Tweede Uitgawe.
- 2920—Kenhardt. Tweede Uitgawe.
- 2930—Durban. Eerste Uitgawe.
- 3017—Garies. Tweede Uitgawe.
- 3118—Calvinia. Derde Uitgawe.
- 3124—Middelburg. Tweede Uitgawe.
- 3126—Queenstown. Tweede Uitgawe.
- 3128—Umtata. Derde Uitgawe.
- 3318—Cape Town. Vyfde Uitgawe.
- 3320—Ladismith. Tweede Uitgawe.
- 3324—Port Elizabeth. Tweede Uitgawe.
- 3420—Riversdale. Tweede Uitgawe.

Topo

(1:250 000)

- 2926—Bloemfontein. Derde Uitgawe.
- 3318—Cape Town. Vyfde Uitgawe.

Lugvaartkundig

(1:500 000)

- SE27/20—Witdraai. Tweede Uitgawe.
- SE31/28—Durban. Tweede Uitgawe.
- SE35/17½—Kapaad. Tweede Uitgawe.

Administratiewe uitgawe

(1:500 000)

- SE31/28—Durban. Tweede Uitgawe.

Topo Suid-Afrika

(1:50 000)

- 2528DA—Cullinan. Tweede Uitgawe.
 - 2627CC—Skandinawiedrif. Derde Uitgawe.
 - 2727AD—Heuningspruit. Tweede Uitgawe.
 - 2628CB—Heidelberg. Tweede Uitgawe.
 - 2729DD—Newcastle. Tweede Uitgawe.
 - 2820DB—Keimoes. Eerste Uitgawe.
 - 2821DD—Groblershoop. Eerste Uitgawe.
 - 2821AC—Upington. Eerste Uitgawe.
 - 2823DA—Dirkspan. Eerste Uitgawe.
 - 2829DB—Ladysmith. Tweede Uitgawe.
 - 2930DD en 2931CC—Durban. Vyfde Uitgawe.
 - 2930BC—New Hanover. Eerste Uitgawe.
 - 3030BU—Dududu. Tweede Uitgawe.
 - 3319CA—Bain's Kloof. Tweede Uitgawe.
 - 3326BA—Fort Brown. Tweede Uitgawe.
 - 3418BA—Mitchells Plain. Vierde Uitgawe.
 - 3418AB en AD—Kaapse Skiereiland. Vierde Uitgawe.
- Plaaslik R1,04, buitelandse R1,25.

Government Gazette
of the Republic of South Africa

**CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF
LEGAL NOTICES**

Closing times for the acceptance of notices

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time of the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette* from time to time.

2. (1) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(2) Amendments or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received **before 15h30 on Mondays**.

(3) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

(4) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 1 above.

Approval of notices

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

The Government Printer indemnified against liability

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

- (1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;
- (2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;
- (3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

Liability of advertiser

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

Copy

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice the following must be stated:

- (1) The kind of notice;
- (2) the heading under which the notice is to appear;
- (3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

Payment of cost

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncanceled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

- (a) the list of fixed tariff rates; or
- (b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncanceled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy.

Staatskoerant
van die Republiek van Suid-Afrika

**VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE
VAN WETLIKE KENNISGEWINGS**

Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag, verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*.

(2) Wysigings van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is **voor 15h30 op Maandae**.

(3) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

(4) In geval van kansellاسies sal die terugbetaling van die koste van 'n kennisgewing oorweeg word slegs as die opdrag om te kanselleer op of voor die vasgestelde sluitingstyd soos in paragraaf 1 hierbo aangedui, ontvang is.

Goedkeuring van kennisgewings

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

Vrywaring van die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

- (1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal;
- (2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerder aangedui is;
- (3) enige redigering, hersiening, weglating, tipografiese foute of foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan.

Aanspreeklikheid van adverteerder

5. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

Kopie

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

- (1) Die aard van die kennisgewing;
- (2) die opskrif waaronder die kennisgewing geplaas moet word;
- (3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eiename en familiename moet duidelik leesbaar wees en familienaam moet onderstreep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

Betaling van koste

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerder bereken word in ooreenstemming met—

- (a) die lys van vaste tariewe; of
- (b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseëls wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie geplak word.

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncanceled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

Proof of publication

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from the Government Printer at 30c sales tax included, payment to be effected by way of uncanceled revenue stamps. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

LIST OF FIXED TARIFF RATES

Standardised notices	Rate per insertion R
Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187	2,00
Business notices	5,00
Butchers' notices	5,00
Change of name (two insertions)	22,00
Deeds: Lost documents	6,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9	4,00
N.B.—Forms 2 and 6—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Lost life insurance policies	2,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	2,00
Slum Clearance Court notices, per premises	4,00
Third party insurance claims for compensation	2,50
Unclaimed moneys—only in the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	0,80
Non-standardised notices	
Company notices:	
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary winding-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends	11,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes	25,00
Long notices: Transfers, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations ..	37,00
Liquidators' and other appointees' notices	7,00
Liquor Licence notices in extraordinary <i>Gazette</i> :	
(i) Transvaal appear on last Friday but one in June, closing date for acceptance, first Friday in June	7,00
(ii) Cape appear on last Friday but one in November, closing date for acceptance, first Friday in November	7,00
(iii) OVS appear on last Friday but one in January, closing date for acceptance, first Friday in January	7,00
(iv) Natal appear on last Friday but one in April, closing date for acceptance, first Friday in April	7,00
Late applications for publication in ordinary <i>Gazette</i>	50,00
Orders of the Court:	
Provisional and final liquidations or sequestrations	14,00
Reductions or charges in capital, mergers, offer of compromise	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive rules <i>nisi</i>	37,00
Extension of return date	4,00
Supersessions and discharge of petitions (J 158)	4,00
Sales in execution and other public sales:	
Sales in execution	18,00
Public auctions, sale and tenders:	
Up to 75 words	6,00
76 to 250 words	15,00
251 to 350 words	23,00
Trade marks in South West Africa	11,00

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerder word nie terugbetaal nie tensy die adverteerder voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerder verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomstesels betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkelde tabelwerk bevat.

Bewys van publikasie

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 30c verkoopbelasting ingesluit in die vorm van ongekanselleerde inkomstesels per eksemplaar van die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

LYS VAN VASTE TARIWE

Gestandaardiseerde kennisgewings	Tarief per plasing R
Aktes: Verlore dokumente	6,00
Besigheidskennisgewings	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J187	2,00
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9	4,00
L.W.—Vorms 2 en 6—bykomstige verklarings volgens woordetal-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief:	
Naamsverandering (twee plasinge)	22,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder)	2,00
Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone <i>Staatskoerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag")	0,80
Slagterskennisgewings	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse	2,00
Nie-gestandaardiseerde kennisgewings	
Dranklisensie-kennisgewings in buitengewone <i>Staatskoerant</i> :	
(i) Transvaal verskyn voorlaaste Vrydag in Junie, sluitingsdatum vir indiening, eerste Vrydag in Junie	7,00
(ii) Kaap verskyn voorlaaste Vrydag in November, sluitingsdatum vir indiening, eerste Vrydag in November	7,00
(iii) OVS verskyn voorlaaste Vrydag in Januarie, sluitingsdatum vir indiening, eerste Vrydag in Januarie	7,00
(iv) Natal verskyn voorlaaste Vrydag in April, sluitingsdatum vir indiening, eerste Vrydag in April	7,00
Laat aansoek vir plasing in gewone uitgawe	50,00
Geregtelike en ander openbare verkope:	
Geregtelike verkope	18,00
Openbare veilinge, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6,00
76 tot 250 woorde	15,00
251 tot 350 woorde	23,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	11,00
Likwidaaturs en ander aangesteltes se kennisgewings	7,00
Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidaties, ens., sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende	11,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit ..	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflettings, besluite, vrywillige likwidaties	37,00
Orders van die Hof:	
Voorlopige en finale likwidaties of sekwestrasies	14,00
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking	37,00
Geregtelike besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevels <i>nisi</i>	37,00
Verlenging van keurdatum	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J 158)	4,00

WORD COUNT TABLE

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in paragraph 10 (2) of the Conditions.

WOORDETAL-TABEL

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovermelde opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes, paragraaf 10 (2), voorgeskryf.

Number of words in copy Aantal woorde in kopie	One insertion Een plasing	Two insertions Twee plasinge	Three insertions Drie plasinge	Four insertions Vier plasinge
	R	R	R	R
-100.....	7,00	11,00	15,00	19,00
101-150.....	10,50	16,00	22,00	28,00
151-200.....	14,00	21,00	29,00	37,00
201-250.....	17,50	26,00	36,00	46,00
251-300.....	21,00	31,00	43,00	55,00
301-350.....	24,50	36,00	50,00	64,00
351-400.....	28,00	41,00	57,00	73,00
401-450.....	31,50	46,00	64,00	82,00
451-500.....	35,00	51,00	71,00	91,00
501-550.....	38,50	56,00	78,00	100,00
551-600.....	42,00	61,00	85,00	109,00
601-650.....	45,00	66,00	92,00	118,00
651-700.....	49,00	71,00	99,00	127,00
701-750.....	52,50	76,00	106,00	136,00
751-800.....	56,00	81,00	113,00	145,00
801-850.....	59,50	86,00	120,00	154,00
851-900.....	63,00	91,00	127,00	163,00
901-950.....	66,50	96,00	134,00	172,00
951-1 000.....	70,00	110,00	141,00	181,00
1 001-1 300.....	90,00	138,00	186,00	224,00
1 301-1 600.....	108,00	164,00	220,00	276,00

IMPORTANT ANNOUNCEMENT**CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES AND GOVERNMENT NOTICES****1982**

The closing time is 15h00 sharp on the following days:

9 December, Thursday, for the issue of Friday 17 December.

15 December, Wednesday, for the issue of Friday 24 December.

21 December, Tuesday, for the issue of Friday 31 December.

29 December, Wednesday, for the issue of Friday 7 January 1983.

Late notices will be published in the subsequent issue. If under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged.

BELANGRIKE AANKONDIGING**SLUITINGSTYF VIR WETLIKE KENNISGEWINGS EN GOEWERMENSKENNISGEWINGS****1982**

Die sluitingstyd is stiptelik 15h00 op die volgende dae:

9 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 17 Desember.

15 Desember, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 24 Desember.

21 Desember, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag 31 Desember.

29 Desember, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 7 Januarie 1983.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbel-tarief gehef word.

MEMOIRS OF THE BOTANICAL SURVEY OF SOUTH AFRICA

The memoirs are individual treatises usually of an ecological nature, but sometimes taxonomic or concerned with economic botany. Thirty-nine numbers have been published, some of which are out of print.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

MEMOIRS VAN DIE BOTANIESE OPNAME VAN SUID-AFRIKA

Die memoirs is individuele verhandelings, gewoonlik ekologies van aard, maar soms handel dit oor taksonomiese of ekonomiese-plantkundige onderwerpe. Nege-en-dertig nommers is reeds gepubliseer waarvan sommige uit druk is.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

BUSINESS NOTICES • BESIGHEIDSKENNISGEWINGS

ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of businesses and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale, abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERING VAN VENNOOTSKAP, NAAM, ADRES, ENS.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalinge van artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besighede en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besighede, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaardes wat op besighede of partye of skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorneme (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van vennootskap, verhuising of adresverandering, naamverandering, kansellering van verkoop, ens.); voorwaardes, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of vennoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien anders as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerder en/of agent, adres en datum.

TRANSVAAL

Randfontein. (2) Chasou Costas. (3) Homelake Superette, 1 Kremetart Road, Homelake, Randfontein. (4) Sale. (5) Georgalli Anreas Panayi. (6) —. (7) G. J. Smith & Van der Watt, P.O. Box 98, Krugersdorp.

Klerksdorp. (2) Izak Jacobus Visser. (3) Sircles Supermarket (Pty) Ltd, Ivorstraat 4, Wilkoppijs, Klerksdorp. (4) Verkoop. (5) Jose Timothy Marcus de Jesus. (6) —. (7) Meyer, Van Sittert & Kropman, Permanentegobou, Boomstraat, Posbus 91, Klerksdorp, 5/10/82.

Krugersdorp. (2) Pumulani (Pty) Ltd. (3) Café and bakery, Pumulani Tea Garden, Portion 187 of the farm Rietfontein 189 IQ. (4) Sale. (5) Daniel Jacobus Johannes Grewe and Verona Grewe, born Swart. (6) —. (7) Louw & Heyl, Attorneys for Seller, P.O. Box 360, Roodepoort, 1725.

Discovery. (2) Maggies Farm Johannesburg (Pty) Ltd. (3) Spar Food Liner, 117 Kilburn Street, Discovery, District of Roodepoort. (4) Sale, 1 September 1982. (5) Jacobus Shakalli. (6) —. (7) J. Gus Ackerman, Attorneys for the Parties, 6 Karl Street, Roodepoort, 6 October 1982.

Germiston. (2) Andreas Kanaris. (3) Mediterranean Supermarket, Dorking Avenue, Dinwiddie, Germiston. (4) Sale. (5) Joannis Andrea Chronias. (6) —. (7) Massel, Massel & Maré, 36 First Street, P.O. Box 5092, Boksburg North.

Klerksdorp. (2) Michael Adriaan Rossouw. (3) Springbok Kafee, Voortrekkerweg 44, Klerksdorp. (4) Verkoop. (5) Johannes Jacobus Gloy. (6) —. (7) Jan de Kock & Vennote, Tweede Verdieping, Jaffergebou, hoek van Kerk- en Kockstraat, Posbus 1098, Klerksdorp.

Krugersdorp. (2) Andreas Panagiotou Christofides. (3) Acropolis Tea-room and Bazaar, 9 Matroosberg Street, Noordheuwel, Krugersdorp. (4) Sale. (5) Chasou Costas. (6) —. (7) G. J. Smith & Van der Watt, P.O. Box 98, Krugersdorp.

Roodepoort. (2) Guy Perfizou. (3) Welcome Café, corner of General Pienaar and Gregor Streets, Witpoortjie, Roodepoort. (4) Sale. (5) Nick Stokkou. (6) —. (7) Phillips & Osmond, P.O. Box 168, Krugersdorp.

Klerksdorp. (2) Christina Magdalena Nagel, gebore Denner, getroud binne gemeenskap van goedere met Rudolph Marthinus Nagel, en hierin bygestaan deur hom sover nodig. (3) Anata Dames Haarkapper Salon, Adavillegebou, hoek van Floralaan en Fountainweg, Adamayview, Klerksdorp. (4) Verkoop. (5) Anna Maria Greyling, gebore Herbst, weduwe, maar wie haar noueivans Herbst weer gebruik. (6) —. (7) M. E. Rood Osborne & Van Zyl, Prokureurs vir die Partye, Alliedgebou, Kerkstraat 66, Posbus 6, Klerksdorp.

Johannesburg. (2) Stelios Ioannou. (3) Café, and take-away foods, The Shack, corner of First Avenue and Fifth Street, Bezuidenhout Valley, Johannesburg. (4) Sale. (5) Costas Hadjakis. (6) —. (7) Cor van Vuuren & Partners, 605 Trades Hall East, 90 Anderson Street, Johannesburg.

Nelspruit. (2) Rachel Charlotte Elizabeth Burrell. (3) Petriann Bloemiste, Pick 'n Paykompleks, Nelspruit. (4) Verkoop. (5) Rita van der Mertwe. (6) —. (7) Swanepoel & Dreyer, Prokureurs, Proromgebou 525, Brownstraat, Posbus 1300, Nelspruit, 1200.

Radium. (2) José Manuel Silva de Roque. (3) Radium Restaurant. (4) Sale, 1 October 1982. (4) Francisco Fernandes Alho. (6) —. (7) A. S. Cassim & Company, 204 Maraba Centre, Mogul Street, Asian Bazaar, Pretoria.

Pienaarsrivier. (2) José Manuel Silva de Roque. (3) Welkom Café. (4) Sale, 1 October 1982. (5) Francisco Fernandes Alho. (6) —. (7) A. S. Cassim & Company, 204 Maraba Centre, Mogul Street, Asian Bazaar, Pretoria.

Klerksdorp. (2) Arnold Samuel Elliot Endlin. (3) North End Outfitters, 44b North Street, Klerksdorp. (4) Sale. (5) Klaysons (Pty) Ltd. (6) —. (7) M. Kropman, for Meyer, Van Sittert & Kropman, Attorneys, Second Floor, SA Permanent Buildings, Boom Street, P.O. Box 91, Klerksdorp.

Klerksdorp. (2) Albert Francois Weitz. (3) Penguin Pools, Sentraallaan, Flamwood, Klerksdorp. (4) Verkoop. (5) George Daneel Smith. (6) —. (7) Jan de Kock & Vennote, Jaffergebou, Tweede Verdieping, hoek van Kerk- en Kockstraat, Posbus 1098, Klerksdorp.

Klerksdorp. (2) Jacobus Johannes Stadler, gebore 31 Januarie 1942. (3) 'n Slaghuis namens La Hoff Slaghuis, Brendanettagebou 4, Langevenhovenstraat, La Hoff, Klerksdorp. (4) Verkoop. (5) Johann van Wyk, gebore 15 Julie 1944. (6) —. (7) Jan de Kock & Vennote, Tweede Verdieping, Jaffergebou, hoek van Kerk- en Kockstraat, Posbus 1098, Klerksdorp.

Piet Retief. (2) David Stephanus de Bruin, Bergplaas, Piet Retief distrik. (3) Bergplaaswinkel. (4) Verkoop, 1 Januarie 1983. (5) Johanna Susanna Gillespie, gebore Myburgh. (6) Mandunduluswinkel. (7) Dietlof Olmesdahl & Botha, Prokureurs vir die Partye, Posbus 29, Piet Retief, 2380.

Potchefstroom. (2) Christoffel Johannes Deyssel. (3) Seshabo Bantu Eating House, Nuwe Markstraat 4, Potchefstroom, 2520. (4) Verkoop. (5) Elmore Dudley de Reuck. (6) —. (7) Williams Müller Wright & Mostert, Posbus 208, Potchefstroom, 2520.

Oberholzer. (2) Herbert Jeremia Weston. (3) Petoriusus Pandjieswinkel, Elanahof, Paul Krugerstraat, Oberholzer. (4) Vervreemding. (5) Christina Maria Jordaan. (6) —. (7) Laage & Schoeman, Prokureurs vir Partye, Posbus 854, Carletonville.

Deneysville. (2) Leonard Archer Green. (3) Castle on Vaal Restaurant, Main Street, Deneysville. (4) Sale. (5) Marie Jacoby Louise Lucas. (6) —. (7) Ernest Beder, Friedland & Friedland, Fourth Floor, Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg, 7/10/82.

Randfontein. (2) Manuel Alves Soalheiro and Manuel Jose Casimiro. (3) Elite Café, 14 Station Street, Randfontein. (4) Sale. (5) Jose Louis Correia. (6) —. (7) Phillips & Osmond, P.O. Box 168, Krugersdorp.

Springs. (2) Philippus Lodwicus Breytenbach. (3) Breytenbach Transport en Wilmar Transport, Persele 581 en 582, Daggafontein-uitbreiding 5, Springs. (4) Verkoop, 1 Oktober 1982. (5) Barend Francis Smith. (6) —. (7) De Jager Kruger & Van Blerk, Verkoper se Prokureurs, Posbus 835, Springs.

Johannesburg. (2) Hilda Beryl Selby, in her capacity as executrix testamentary in the estate of her late husband Dennis Maxwell Selby, No. 10922/82. (3) Auto Vaal Panel Beaters and Spraypainters, 53 John Street, Selby, Johannesburg. (4) Sale, 31 days. (5) Milton Lutrin. (6) —. (7) J. J. Meyersohn, for Morgan Meyersohn & Scalco, Attorneys for the Parties, 402 Biccard House, Biccard and Juta Streets, Braamfontein, Johannesburg.

Randburg. (2) Yoash Dolev. (3) The Breadboard, 103 Crossroads Shopping Centre, Randburg. (4) Alienation. (5) Wybe Pieterse Lubbertus Dijkema and Cornelis Antonie Alfred Kuyser. (6) —. (7) Michael J. Goldblatt, Attorney, 45 Bath Avenue, Rosebank.

Johannesburg. (2) Hercules Vondas. (3) Saunders Supermarket, 5 Saunders Street, Yeoville, Johannesburg. (4) Sale. (5) Pantelis Vlachakis. (6) Rapeport Panaroff & Partners, North State, Market Street, Johannesburg. (7) Markowitz & Jaffit, 308 CNA Buildings, 110 Commissioner Street, P.O. Box 7469, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Leopoldine Maria Zischka. (3) Nugget Street Danish Confectionery and Take-Away Foods, formerly Snack Snack, 81 Nugget Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Costa Michael and Pagona Kotsiros. (6) —. (7) Segal & Hoffmann, P.O. Box 3167, Johannesburg, 2000.

Johannesburg. (2) Zeda Caterers (Pty) Ltd. (3) Romano's, Second Floor, Ingrams Corner, corner of Twist and Kotze Streets, Hillbrow, Johannesburg. (4) Sale. (5) Otto Gabler. (6) —. (7) Dealmakers (Pty) Ltd, Ninth Floor, Hillrand, 60 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg.

Alberton. (2) Panagiotis Alevras. (3) Moderna Dry Cleaners, 95c Voortrekker Road, New Redruth, Alberton. (4) Alienation, 1 October 1982. (5) Stavros Procommenos and Leonidas Procommenos. (6) —. (7) G. N. Dracatos, Attorney for the Parties, First Floor, Majuba Centre, 93 Voortrekker Road, P.O. Box 1057, Alberton, 1450.

Menlo Park. (2) Hoofstad Vleismark. (3) Hoofstad Slaghuis, Lynnwoodweg 293b, Menlo Park, Pretoria. (4) Verkoop. (5) Frederick Johannes Kruger. (6) —. (7) Ehlers & Vennote Ingelyf, Presidentsentrum 601, Pretoriusstraat, Pretoria, 14/10/82.

Johannesburg. (2) Henry Friedman. (3) Retail pharmacy, Rand Pharmacy, 230 Bree Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Leonard Michael Goodman. (6) —. (7) Edward Nathan & Friedland Inc., P.O. Box 3370, Johannesburg, 2000, 13 October 1982.

Johannesburg. (2) Stanley Lewis and Sonny Boys U.S.A. (Pty) Ltd. (3) Crystal Clothing, 189 President Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Crystal Clothing (Pty) Ltd. (6) 5 Mpande Road, Sebenza. (7) Brian C. Kassir, P.O. Box 9092, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Barney Yutar. (3) Emmarentia Butchery, 135a Barry Hertzog Avenue, Emmarentia, Johannesburg. (4) Sale, 1 October 1982, 31 days. (5) Petar Miso Mihajlevich. (6) —. (7) J. Lin, for Moss-Morris, 11th Floor, Glencairn, 73 Market Street, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Werner Konrad Hostettler. (3) Lili Marleen Restaurant, Shops 6, 7 and 8, Tower Hills, corner of Klein and Kotze Streets, Hillbrow, Johannesburg. (4) Dissolution of Partnership. (5) Josef Schrettle. (6) —. (7) Hattenbach & Abraham, P.O. Box 4023, Johannesburg.

Bryanston. (2) Dimitrios Kotsianis. (3) L.M. Prawn Restaurant, Sloane Square, 61 Nicol Highway, Bryanston. (4) Sale. (5) Serfontein Bester & Roux (Pty) Ltd. (6) —. (7) Joel Melamed & Hurwitz, Applicant's Attorneys, 13th Floor, His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.

Ellisras. (2) Ockert Johannes Lodewikus Brits. (3) Waterkloofkontantwinkel, Resterende Gedeelte van Gedeelte 16 van die plaas Waterkloof. (4) Verkoop. (5) Petrus Jacobus Kruger, Coenraad Frederik Kruger en Tokke Ottens Engelbrecht. (6) —. (7) Gys Vlok & Els, Prokureurs vir Partye, Venterstraat 7, Posbus 117, Ellisras, 0555.

Klerksdorp. (2) Edward Walker. (3) Oude Huis Steak House, Erf 222, 17 Golf Street, Klerksdorp. (4) Sale. (5) Jennifer Ann Bester, born Cook. (6) —. (7) Waks & Brady, First Floor, Simkar House, corner of Commissioner and Boom Streets, P.O. Box 1861, Klerksdorp.

Vereeniging. (2) Gert Petrus Lamprecht de Kock, Jacobus Adriaan Smit en Albertus Johannes Venter. (3) Vereeniging Snack Bar, Donne Cheeseborough Arcade, Vereeniging, 1930. (4) Verkoop. (5) Carlo Ferri. (6) —. (7) Snijman, Smullen & Theo Rood, Posbus 38, Vereeniging, 1930.

Johannesburg. (2) Jose Goncalves. (3) Lucky Service Supermarket, corner of Fourth Avenue and Eighth Street, Linden, Johannesburg. (4) Sale. (5) Carlos Vaz de Sousa. (6) —. (7) Mendel Levin & Partners, 28th Floor, Trust Bank Centre, Fox and Eloff Streets, Johannesburg, 8 October 1982.

Johannesburg. (2) Megtronic, Mrs J. Robertson and W. A. H. Forrest. (3) Photo Typesetters and General Printers, 94 Augusta Road, Regents Park, Johannesburg, 2197. (4) Dissolution of partnership, due to the retirement of one of the partners, William Alexander Harold Forrest. (5) Jacqueline Robertson. (6) —. (7) Mendel Levin & Partners, 28th Floor, Trust Bank Centre, Fox and Eloff Streets, Johannesburg, 2001, 6 October 1982.

Johannesburg. (2) Parkmore Cleaning Centre (Pty) Ltd. (3) 126 11th Street, Parkmore, Johannesburg. (4) Sale. (5) Express Drycleaners (Pty) Ltd. (6) —. (7) Hayman Godfrey & Sanderson, Second Floor, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg.

Benoni. (2) Johannes Jacobus Jacobs. (3) Virida Take-Away Foods, 21a First Street, Northmead, Benoni. (4) Sale. (5) Gyula Simon. (6) —. (7) Israelohn-Von Zwiklitz, Eighth Floor, Mansion House, 132 Market Street, P.O. Box 6467, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Charles Frederick Billet. (3) Video Bar, Shop 10, St Andrews Shopping Centre, Giles Street, Robertsham, Johannesburg. (4) Sale. (5) Arthur Lipschitz. (6) —. (7) Brian C. Clayton, 15th Floor, Kine Centre, corner of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Sidney Lim Chan. (3) Station Fish and Chips, 2 Jill Street, Langlaagte, Johannesburg. (4) Sale, 1 September 1982. (5) Allan Wing Ho. (6) —. (7) Billy Gundelfinger, Attorney for the Parties, Fifth Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

Pretoria. (2) Panayiotis Katsaitis. (3) Café and take-away, Penguin Café and Take-Away, 591 Voortrekker Road, Gezina, Pretoria. (4) Sale. (5) Andreas Demetriou. (6) —. (7) D. Damalis, Attorney, 124 Souther Life Buildings, 239 Pretorius Street, Pretoria.

Pretoria. (2) Costa Tsafandakis. (3) General dealer, Cake 'n Candy Cove, 50 Northvaal Arcade, 224 Church Street, Pretoria. (4) Sale. (5) Christos Xeni Christodoulou. (6) —. (7) D. Damalis, Attorney, 124 Southern Life, 239 Pretorius Street, Pretoria.

CAPE • KAAP

George. (2) Eliza Marthinus Edward Olivier. (3) Victoria Fruitshop, Hiberniastraat 48, George. (4) Verkoop. (5) Christoffel Johannes Kritzing. (6) —. (7) Heunis Botha & Wiggert, Prokureurs vir die Partye, Yorkstraat 117, Posbus 260, George.

Indwe. (2) Douglas John Cahi, trading as N. & N. Cahi. (3) General dealer. (4) Alienation. (5) Gerald George Cahi. (6) 3 Voortrekker Street, Indwe. (7) E. J. Nurse, Attorney, Cathcart Road, P.O. Box 470, Queens-town, 5320.

Outdthoorn. (2) Conrad Mocke en Jan Hendrik Loots. (3) Conlo Sweiswerke, Onverwacht, distrik Outdthoorn. (4) Verkoop. (5) Jan Hendrik Loots. (6) —. (7) Duvenhage Keyser & Jonck, Posbus 104, Outdthoorn.

Cape Town. (2) Charles George Eveleigh, Franz Emmerich Rath and David Melly. (3) Castella Restaurant, 65 Durban Road, Mowbray. (4) Sale. (5) Basil Swart. (6) —. (7) C. & A. Friedlander, 101 St George's Street, Cape Town.

Parow. (2) Antonio Ribeiro de Gouveia. (3) Parow Fisheries, Shop 5, Kilpatrick Buildings, 28b Station Road, Parow. (4) Sale. (5) Manuel Rodrigues, De Leca. (6) —. (7) T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, Attorneys for the Seller, 140 St George's Street, Cape Town.

Port Elizabeth. (2) Jose dos Santos Vieira Moco. (3) Northway Snack Bar, 759/761 Main Street, Port Elizabeth. (4) Sale. (5) Joaquim da Costa Fonseca. (6) —. (7) Spilkin, Spilkin & Miltz, Attorneys for the Parties, 629 Main Street, Port Elizabeth.

Somerset West. (2) Jacobus Petrus Roux, and Frieda Roux, born Blake. (3) Dilly's Supermarket, 4 Cynaroides Street, Somerset West. (4) Sale. (5) Johannes Franciscus Adrianus van Leeuwen and Maud Elizabeth van Leeuwen, born Williams. (6) —. (7) Louw & Key, P.O. Box 44, Somerset West, 7130, 11 October 1982.

Port Elizabeth. (2) Pamisos Enterprises (Pty) Ltd. (3) Summerstrand Supplies, Marine Drive, Summerstrand, Port Elizabeth. (4) Sale, 1 October 1982. (5) Daniël Goosen. (6) —. (7) Rushmere Noach & Partners, Attorneys for the Parties, 93 Main Street, Port Elizabeth, 6001.

Cape Town. (2) Steven Ian Lewis. (3) Restaurant, The Spaghetti Factory, 171 Longmarket Street, Cape Town. (4) Sale. (5) Jean Mary Lamb and Deborah Jean Francis. (6) —. (7) Fairbridge, Arderne & Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town.

Woodstock. (2) Jamiel Toefy. (3) Chase, 74 Victoria Road, Woodstock. (4) Sale. (5) Naboweyah Akoojee, married out of community of property to Cassiem Akoojee. (6) —. (7) D. F. Myers, Lindsay & Co., 400 Phoenix House, 42 Burg Street, Cape Town, 11 October 1982.

George. (2) Willem Bouwer Faure. (3) Algemene handelaar en kafee, Hiberniastraat, George. (4) Verkoop. (5) Pieter Wilhelm Schalk Reynders. (6) —. (7) Van Rensburg Prokureurs, Posbus 759, George.

NATAL

Port Shepstone. (2) Abraham Johannes Pretorius and Jacob van Aswegen, as partners. (3) Maclean's Liquor Cellar, Marine Drive, Margate. (4) Dissolution of partnership, 21 April 1982. (5) Jacob van Aswegen. (6) T. S. Kalil & Company, Attorneys for Parties, 6-8 Windsor House, P.O. Box 582, Margate.

Westville. (2) Yvonne Kitching. (3) Salon Marguerite, Shop 14/15, Westville Centre, 5 Jan Hofmeyr Road, Westville. (4) Sale, 1 October 1982. (5) Juliette Rose Sharp. (6) —. (7) Macrae Bath & Partners, P.O. Box 1010, Pinetown.

Winkelspruit. (2) Peter Beck. (3) Irene's Superette, Uitspan Caravan Park, Winkelspruit. (4) Sale. (5) Constantine Georgakopoulos. (6) —. (7) Meumann & White, Fourth Floor, Founders House, 15 Parry Road, Durban, 1 October 1982.

Shallcross. (2) Shallcross Builders Supplies (Pty) Ltd. (3) Shallcross Builders Supplies, Shop 2, corner of Road 1118 and Himalaya Road, Shallcross. (4) Sale. (5) —. (6) —. (7) Legator McKenna Inc., 357 West Street, Durban.

Durban. (2) Elias Antonio de Sousa, trading as Hollywood Restaurant. (3) Hollywood Restaurant, 197 Smith Street, Durban. (4) Sale. (5) Neville John Christison, 197 Smith Street, Durban. (6) —. (7) Pieter Lindemann & Co., P.O. Box 4810, Durban.

Durban. (2) Jan Abraham Christoffel Swanepoel. (3) Mee Lin's Chinese Take-Away, 13 Mangrove Beach Centre, Somtseu Road, Durban. (4) Sale. (5) Serafin da Silva Vieira. (6) —. (7) Marcus Lewis Robinson & Goulding, Attorneys to the Parties, Seventh Floor, General Buildings, 47 Field Street, Durban.

Durban. (2) Cheryl Deborah Smith, Gary James Liebenberg and Derek Christopher Liebenberg, a partnership. (3) Off consumption food dealer, Tony's Take-Away, 30 Masonic Grove, Durban. (4) Dissolution of partnership. (5) Gary James Liebenberg and Derek Christopher Liebenberg. (6)—. (7) Merret & Berkowitz, Parties' Attorneys, 10th Floor, The Daily News Buildings, 85 Field Street, Durban.

Durban. (2) D. S. Wood. (3) Take-away food shop, The Red Herring, 117 Smith Street, Durban. (4) Sale. (5) C. C. Sterley. (6)—. (7) D. S. Wood, 25 Lydia Drive, Glenashley.

Winkelspruit. (2) A partnership of Laurence Petrus Friedman and Petrus Cornelius Korsten. (3) Service Station, Service Man, Pietermaritzburg Road, Winkelspruit. (4) Sale. (5) Service Man (Winkelspruit) (Pty) Ltd. (6)—. (7) Merret & Berkowitz, Seller's Attorneys, 10th Floor, The Daily News Buildings, 85 Field Street, Durban.

Westville. (2) Edwina Stannard. (3) Ken Allen Garden Centre, 35 Maryvale Road, Westville. (4) Sale. (5) Kathleen Margaret Jee. (6)—. (7) R. A. F. Swart, Attorney for Ken Allen Garden Centre, 4 Matruh Buildings, Westville Road, Westville.

Durban. (2) Donald Wilson Coulson. (3) Brighton Beach Supply Store and Take-Away, 488-490 Marine Drive, Bluff, Durban. (4) Sale, 31 October 1982. (5) Geoffrey Vincent Stocks and Margaret Joyce Stocks. (6) Brighton Beach Mini Market. (7) D. W. Coulson, Applicant, P.O. Box 3367, Durban, 4000.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

Bothaville. (2) Christodoulos Mastichis. (3) President Kafee, Presidentstraat, Bothaville. (4) Verkoop. (5) Dimitrios Evgenicos, Dutoitstraat 388, Sunnyside, Pretoria. (6)—. (7) Bock & Van Es, Prokureurs vir Verkoper, Presidentstraat 44, Posbus 11, Bothaville, 4 Oktober 1982.

Bloemfontein. (2) Christopher William Turner. (3) Algemene handelaar, Mooiwater Store, Orleans 2777, Bainsvlei, Bloemfontein. (4) Verkoop. (5) Joshua André van Niekerk. (6)—. (7) J. P. Daffue Jr, Van Deventer, Daffue & Maree, Posbus 1989, Bloemfontein.

Virginia. (2) Antonio da Silva Gomez Farinha. (3) Linabo Buildings, Linabo, Virginia. (4) Sale. (5) Mario Casilli. (6)—. (7) Grunow Grunow & Maree, P.O. Box 123, Virginia, 2/10/82.

COMPANY NOTICES • MAATSKAPPYKENNISGEWINGS

TRANSVAAL

B. B. M. & R. Investments (Pty) Ltd (No. 68/5095) • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at an extraordinary general meeting of shareholders held on 20 August 1982, the following resolutions were passed:

(a) That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding-up.

(b) That the books and papers of the Company be retained by the liquidator and that he be authorised to dispose of the books and papers of the Company and of the liquidator on the expiry of a period of six months from the date of issue by the Master of the certificate in terms of section 419 (1) of the Companies Act, 1973.

The following ordinary resolutions were passed:

(a) That Benjamin James Donaldson, Company Director, be and he is hereby appointed liquidator to conduct the winding-up.

(b) That the liquidator be not required to furnish security and that such security be dispensed with.

B. J. Donaldson, P.O. Box 3308, Johannesburg, 2000.

Kliprivier Butchery (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at an extraordinary meeting of the above Company, the undermentioned resolution was passed:

That the Company be wound up voluntarily and that Harold Shapiro, 401 Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg, be nominated liquidator and that his remuneration be fixed at R350.

Southern Transvaal Buildings (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that the above-mentioned Company has resolved by special resolution dated 13 September 1982, that it be wound up voluntarily as a members' voluntary winding-up.—Johannesburg, 30 September 1982.

MacCannee Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given that on 1 September 1982 the Company resolved by special resolution to wind up voluntarily.—E. I. McEvilly, P.O. Box 6838, Johannesburg, 2000.

Marshall Street Properties (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that the above-mentioned Company by special resolution passed on 17 September 1982 and registered by the Registrar of Companies on 30 September 1982, has resolved that the Company be voluntarily wound up.

Conend Properties (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders held on 11 June 1982, it was resolved that the Company be wound up voluntarily under section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, and that Selwyn Janit, 18th Floor, Shell House, 51 Plein Street, Johannesburg, 2001, be appointed liquidator. The special resolution was registered on 28 September 1982.

Steyns Struben Street Properties (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at an extraordinary meeting of shareholders of the above Company, held at Pretoria on 23 August 1982, the following special resolutions were passed:

1. That the Company be wound up voluntarily.

2. That this is a voluntary winding-up by members.

3. That Gilles de Jager, Chartered Accountant of S.A. Pretoria, be appointed liquidator.

4. That the liquidator be exempted from furnishing security for the proper performance of his duties as liquidator.

5. That upon final dissolution of the Company the liquidator be and is hereby authorised and directed to destroy the books and records of the Company in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

Portland Holdings Ltd (Inc. in Zimbabwe) • Final Dividend 53.—Notice is hereby given that a Final Dividend 53 of 3,75c per share has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 29 October 1982.

The dividend is declared in the currency of Zimbabwe. Dividend warrants will be posted from Bulawayo on or about 30 November 1982 and to external shareholders as soon as possible thereafter. Payment of dividends due to shareholders resident outside Zimbabwe is subject to exchange control approval.

The payment of this dividend will bring the total dividends for the year to 6,25c per share (1981: 5c per share).

Non-Resident Shareholders' Tax or local residents' withholding tax, both at the rate of 20 per cent, will be deducted from such dividends as applicable.

The Zimbabwe register of members and transfer books of the Company will be closed from 30 October 1982 to 5 November 1982, both days inclusive. By Order of the Board.—A. R. Leeper, Secretary.

Abe-Allen Properties (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given that pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that a general meeting of shareholders of the above Company held on 7 October 1982 at Klerksdorp, the following special resolution was duly passed:

1. That the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

2. That Israel Noah Miller, Chartered Accountant (S.A.), P.O. Box 518, Klerksdorp, 2570, be and he is hereby appointed liquidator in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, and that subject to the subsequent confirmation of his appointment by the Master in terms of section 369 (1) of the Companies Act, 1973, he be invested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.

3. That the liquidator be exempted from the necessity from furnishing security to the Master in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973.

4. That the remuneration of the liquidator be fixed at R1 250.

5. That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the liquidator be authorised to destroy all books and documents of the Company on completion of the liquidation.

Gluch & Meskin, 109 Spes Bona Buildings, 19 Boom Street, P.O. Box 518, Klerksdorp, 2570, 7 October 1982.

Duiwelskloof Ontwikkelingsmaatskappy (Edms.) Bpk. (in vol. liqu.) • Voluntary winding-up.—That the Company be wound up voluntarily. That Jan Badenhorst be nominated liquidator. That the liquidator be exempt from providing securities in terms of section 375 of the Companies Act.

New Central Witwatersrand Areas Ltd (Inc. in RSA) • Final Dividend 34.—Notice is hereby given that the share transfer register and the register of members of the Company will be closed from 30 October 1982 to 12 November 1982, both days inclusive, for the purpose of determining those members entitled to receive payment of Final Dividend 34. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa Ltd, Secretaries, per H. J. E. Stanley, Companies Secretary. Registered office: 44 Main Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61587, Marshalltown, 2107. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, 62 Marshall Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61051, Marshalltown, 2107, 8 October 1982.

Anglo American Investment Trust Ltd (Inc. in RSA) • Dividend 85.—For the purpose of effecting payment of Dividend 85 on the ordinary shares which has been declared payable to shareholders registered on 29 October 1982, the ordinary transfer registers and the ordinary section of register of members in the Republic of South Africa will be closed from 30 October 1982 to 12 November 1982, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa Ltd, Secretaries, per D. M. Davidson, Divisional Secretary. Registered office: 44 Main Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61587, Marshalltown, 2107. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, 62 Marshall Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61051, Marshalltown, 2107.

East Daggafontein Mines Ltd (Inc. in RSA) • Closing of registers.—The register of shareholders of the above Company will be closed from close of business on 29 October 1982 to 8 November 1982 in order to determine shareholders entitled to participate in a proposed rights offer. By Order of the Board.—Arthur Young & Company, Secretaries, 16th Floor, Standard Bank House, corner of Eloff and Albert Streets, Johannesburg, 2001.

Mount Julian (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders held on 31 March 1982, a special resolution was passed placing the Company into voluntary liquidation.—David Alan Nathan, Liquidator, for Mount Julian (Pty) Ltd, c/o Kessel Feinstein, P.O. Box 6610, Johannesburg, 2000.

Valiant Illuminating Company (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders held on 15 July 1982, a special resolution was passed placing the Company into voluntary liquidation.—David Alan Nathan, Liquidator, for Valiant Illuminating Company (Pty) Ltd, c/o Kessel Feinstein, P.O. Box 6610, Johannesburg, 2000.

Ammark Holdings (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders held on 15 July 1982, a special resolution was passed placing the Company into voluntary liquidation.—David Alan Nathan, Liquidator, for Ammark Holdings (Pty) Ltd, c/o Kessel Feinstein, P.O. Box 6610, Johannesburg, 2000.

Anglo American Properties Ltd (Inc. in RSA) • Closing of registers.—10 Per Cent Mortgage Debentures, 1983/1998 of R1 each: In terms of the Trust Deed governing the above debentures, R500 000 of these debentures are due to be redeemed on 28 February 1983. The debentureholders whose debentures are to be redeemed are required by the Trust Deed to be determined by drawings at random during November 1982.

The drawings will take place on Friday, 12 November 1982. The debentureholders entitled to participate in the drawings will be those registered as such at the close of business on the record date, namely Friday, 5 November 1982, subject to the regulations of the Johannesburg Stock Exchange with regard to receipt of transfer documents bearing the postmark up to and including the record date. Accordingly for the purpose of determining the registered holders who will participate in the debenture draw, the debenture transfer register and the register of debentureholders will be closed from close of business on Friday, 5 November 1982 up to and including Friday, 12 November 1982.

Debentureholders whose debentures are to be redeemed will be notified in writing on or about 26 November 1982 and will be required to surrender their certificates for cancellation or endorsement so as to reflect the redemption as the case may be.—Anglo American Property Services (Pty) Ltd, Secretaries, 15 October 1982.

Anglo-Transvaal Collieries Ltd • Closing of register.—Notice is hereby given that dividends having been declared payable to members registered in the books of the Company at the close of business on 5 November 1982, the transfer books and register of members will be closed from 6 November 1982 to 12 November 1982, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglovaal Ltd, Secretaries, per K. G. Williams, Johannesburg, 13 October 1982.

K N A Belegging (Edms.) Bpk. • Vrywillige likwidasie.—Kennis word hiermee gegee kragtens artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig, dat die volgende spesiale besluit geneem was deur die lede van die Maatskappy op 'n vergadering vir hierdie doel belê op 20 April 1982:

Dat K N A Beleggings (Edms.) Bpk., kragtens artikel 349 van die Maatskappywet, No. 71 van 1973, soos gewysig, vrywillig deur die lede gelikwedeer word en dat kragtens artikel 422 (1) (b) van die Wet, die rekords, boeke en papiere vir 'n periode van vyf jaar vanaf 20 April 1982 bewaar sal word deur J. J. van Heerden.

J. M. Minnaar, Likwidateur, Posbus 1144, Pretoria, 0001.

Mikruth Holdings (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Resolved that the Company be and is hereby wound up voluntarily and that it be and is hereby placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

(a) That such winding-up be a members' voluntary winding-up in accordance with the provisions of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

(b) That Martin Ian Stein be nominated in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as liquidator for the foregoing purposes and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master of the Supreme Court under section 369 (1) of the said Act, such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.

(c) That the liquidator of the Company be not required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of his duties.

(d) That the remuneration of the liquidator be fixed at R1 250.

(e) That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the liquidator of the Company be authorised, when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

Garrison Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given in terms of sections 349, 350 and 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders held at Pretoria, the following resolutions were passed as special resolutions:

1. That this Company shall be wound up by means of a members' voluntary winding-up as envisaged by sections 349 and 350 of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended (The Act).

2. That Pieter Johannes Truter, attorney, practising as such in partnership under the name and style Truter & Wessels at Pretoria, be and is hereby nominated and appointed as liquidator, and that he shall not be required to furnish any security to the Master.

3. That the remuneration of the liquidator be and is, in terms of section 384 (1) of the Act, determined in the sum of R100.

4. That the continuance of the powers of the directors of this Company be and is hereby continued in terms of section 353 (2) (b) of the Act.

Rella Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given in terms of sections 349, 350 and 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders held at Pretoria, the following resolutions were passed as special resolutions:

1. That this Company shall be wound up by means of a members' voluntary winding-up as envisaged by sections 349 and 350 of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended (The Act).

2. That Pieter Johannes Truter, attorney, practising as such in partnership under the name and style of Truter & Wessels at Pretoria, be and is hereby nominated and appointed as liquidator, and that he shall not be required to furnish any security to the Master.

3. That the remuneration of the liquidator be and is, in terms of section 384 (1) of the Act, determined in the sum of R100.

4. That the continuance of the powers of the directors of this Company be and is hereby sanctioned in terms of section 353 (2) (b) of the Act.

Rand Mines Ltd (Inc. in RSA) (A member of the Barlow Rand Group) • Closing of register.—Notice is hereby given that dividends have been declared in South African currency, payable to members registered in the books of the undermentioned companies at the close of business on 29 October 1982:

Company (Each incorporated in the Republic of South Africa)	Dividend number	Cents per share South African currency
Welgedacht Exploration Company Ltd		
..... (Final)	50	22
Witbank Colliery Ltd		
..... (Final)	152	240

The register of members of each company will be closed from 30 October 1982 to 7 November 1982, inclusive, and dividend warrants will be posted on or about 16 November 1982. Changes of instruction to apply to these dividends must be received by the transfer secretaries by not later than Friday, 29 October 1982.

Where applicable, Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted from the dividends.

The full conditions of payment of these dividends may be inspected at or obtained from the offices of the companies in Johannesburg. By Order of the Boards.—V. M. Murton, Administrative Manager and Secretary. Registered office: 15th Floor, 63 Fox Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 62370, Marshalltown, 2107. Share transfer secretaries: Rand Registrars Ltd, Second Floor, Devonshire House, 49 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, 2001; P.O. Box 31719, Braamfontein, 2017, 13 October 1982.

Pretoria Portland Cement Company Ltd (Inc. in RSA) • Closing of registers.—Notice is hereby given that, for the purpose of paying Dividend 150, the transfer books and registers of members will be closed from 1982-11-13 to 1982-11-19, both days inclusive. By Order of the Board.—F. D. W. Peachey, Secretary. Registered office: Sixth Floor, Barwing House, 29 De Beer Street, Braamfontein, Johannesburg, 2001; P.O. Box 31181, Braamfontein, 2017, 1982-10-27.

CAPE • KAAP

Garforres Holdings (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders held on 30 September 1982 a special resolution was passed placing the Company into voluntary liquidation as a members' voluntary winding-up.—Israel Trope, 801 Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town, was appointed liquidator and was exempted from furnishing security.

Gubb & Ings Ltd (Inc. in RSA) • Final Dividend 73.—The transfer register and register of members will be closed from 13 November 1982 to 24 November 1982, both days inclusive, for the purpose of compiling the lists of shareholders entitled to Final Dividend 73. By Order of the Board.—G. C. Easton, Secretary, Hendrik van Eck Drive, P.O. Box 23, Uitenhage, 6230.

Newlands House Caterers (Pty) Ltd • Voluntary winding-up [pursuant to section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended].—Notice is hereby given that in terms of special resolution passed—

the Company be wound up voluntarily;

that Leon Seidel, a partner in the firm of Josman & Seidel, be appointed liquidator of the Company for the purpose of winding-up its affairs and distributing its assets;

that the liquidator shall not be required to furnish security to the Master or any other authority for the due performance of his duties;

that the remuneration of the liquidator shall be determined by the Board of Directors; and

the liquidator shall have the powers stipulated in section 386 (4) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended.

Josman & Seidel, Seventh Floor, Anglo American Life Centre, Riebeeck Street, Cape Town, 8001.

Donovan Motors (Pty) Ltd • Voluntary winding-up [in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973].—At a meeting held on 5 October 1982 the undermentioned resolution was duly passed:

That the Company be wound up voluntarily in terms of sections 349 and 350 of the Companies Act, 1973, as a members' voluntary winding-up.

Coopers & Lybrand, 10th Floor, Shell House, 9 Riebeeck Street, Cape Town, 8001.

South African Mutual Life Assurance Society • One Hundred and Thirty-seventh Annual General Meeting.—The One Hundred and Thirty-seventh Annual General Meeting of members of the South African Mutual Life Assurance Society, will be held at Mutualpark, Jan Smuts Drive, Pinelands, Cape, on Thursday, 2 December 1982, at 11h30.

Business—

(1) to receive the annual report and financial statements;

(2) to transact such other business as may be transacted at an annual general meeting.

By Order of the Board.—M. J. C. van Greunen, General Manager.

Suid-Afrikaanse Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap • Eenhonderd Sewe-en-dertigste Algemene Jaarvergadering.—Die Eenhonderd Sewe-en-dertigste Algemene Jaarvergadering van lede van die Suid-Afrikaanse Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap sal op Donderdag, 2 Desember 1982 om 11h30 by Mutualpark, Jan Smutsrylaan, Pinelands, gehou word.

Sakelys—

(1) om die jaarverslag en finansiële state in ontvangs te neem;

(2) om sodanige ander sake te verrig as wat by 'n algemene jaarvergadering verrig kan word.

Op las van die Direksie.—M. J. C. van Greunen, Hoofbestuurder.

Tollgate Holdings Ltd (Inc. in RSA) • Closing of registers.—Notice is hereby given that the Thirty-third Annual General Meeting of shareholders will be held in the Boardroom of the Company, Tollgate House, Cape Town, at 12.00 noon on Friday, 10 December 1982.

The share transfer register and register of shareholders will be closed from 4 December 1982 to 10 December 1982, both days inclusive. By Order of the Board.—N. Blackshaw, Secretary. Registered office: Tollgate House, Cape Town. Office of the transfer secretaries: Fourth Floor, 154 Market Street, Johannesburg.

Cape Consolidated Investments Ltd (Inc. in RSA) • Ordinary Dividend 36 and Deferred Dividend 26.—Notice is hereby given that an ordinary dividend of 48 per cent and a deferred dividend of 168 per cent in respect of the year ended 30 June 1982, has been declared payable on or about 11 November 1982 to ordinary and deferred shareholders respectively registered in the books of the Company at the close of business on 21 October 1982. The ordinary and deferred share transfer books and register of members will be closed from 22 October 1982 to 11 November 1982, both days inclusive, for the purpose of ascertaining those members who are entitled to participate in the dividends declared as above, and for the purpose of determining the members entitled to attend and vote at the Thirty-sixth Annual General Meeting of shareholders which will be held on 11 November 1982 at 12h00 at the registered office. By Order of the Board.—David Bloomberg, Secretary, 56 Shortmarket Street, Cape Town, 9 September 1982.

Oxsole (Pty) Ltd (No. 05/17843/07) • Voluntary winding-up.—Be advised that the above Company resolved by special resolution on 9 September 1982, and in terms of section 349 of the Companies Act, 1973, as amended—

that the Company be wound up voluntarily as a members' winding-up in terms of section 350 of the Companies Act;

further, that Heinz Jacob Betz, of Betz Jacobs Kuys, Chartered Accountants (S.A.), be appointed liquidator of the Company with the power to do all such things as may be necessary to wind up the affairs of the Company and with power to delegate his authority from time to time to some other persons;

further, that the books and papers of the Company and of the liquidator, shall be disposed of two years from the date of this special resolution.

Heinz J. Betz, P.O. Box 12050, Port Elizabeth, 6006.

Vertex Engineering (Pty) Ltd (No. 64/3116) • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given that the following resolution was passed pursuant to sections 349 and 350 of the Companies Act, 1973, at a general meeting of shareholders of the Company held for the purpose at Port Elizabeth on 11 October 1982:

That the Company be and hereby is wound up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation subject to the following provisions and conditions:

(a) That such winding-up be a members' voluntary winding-up in accordance with the provisions of section 349 of the Companies Act, 1973;

(b) that Norman Albert Foulds Midgley be nominated in terms of section 356 (2) (a) (1) of the Companies Act, 1973, as liquidator for the foregoing purposes, and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master of the Supreme Court under section 369 (1) of the said Act, such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act;

(c) that the liquidator of the Company be not required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of his duties;

(d) that in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the liquidator of the Company be authorised when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

N. A. F. Midgley, c/o Cohen Morris, P.O. Box 285, Port Elizabeth, 6000.

Westvis (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given that at a special general meeting held on 11 October 1982, it was resolved that the Company be wound up by means of a members'

voluntary liquidation and that John Rex Neil Metelkamp of Erndor, Main Street, Knysna, be appointed liquidator for this purpose. The liquidator is not required to provide the Master with security.

Sackrut Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders held on 13 September 1982, a special resolution was passed placing the Company in voluntary liquidation as a members' voluntary winding-up.—Israel Trope, 801 Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town, was appointed liquidator and was exempted from furnishing security.

Silver Transport (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders held on 13 September 1982, a special resolution was passed placing the Company in voluntary liquidation as a members' voluntary winding-up.—Israel Trope, 801 Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town, was appointed liquidator and was exempted from furnishing security.

NATAL

Clive Investments (Pty) Ltd (in vol. liq.) • Voluntary winding-up.—At a meeting of shareholders held at Durban on 20 September 1982, the following special resolution was passed:

That the Company be liquidated by process of a members' voluntary winding-up in terms of section 350 of the Companies Act, No. 61 of 1973, and that Alan Jack Stent be and he is hereby appointed liquidator with all

such powers and authorities as are allowed by law and, without prejudice to the generality of the foregoing, particularly with the following special powers, namely:

(a) To take upon himself and assume all of those powers conferred upon a liquidator by section 386 of the Companies Act, No. 61 of 1973, including the special powers referred to by subsection 4 of that section;

(b) to sign any and all documents for and on behalf of the Company including such documents as may be necessary for the passing of transfer of the Company's assets;

(c) to do all such other acts, matters and things as may be necessary for the proper carrying out of any of the above powers or for completing the business of the Company and the beneficial winding-up thereof with power to delegate his authority from time to time to some other person or persons;

(d) to dispense with the lodging of any security by the liquidator to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties in terms of the provisions of section 375 (1) of the Companies Act, No. 61 of 1973;

(e) to determine that the remuneration of the liquidator shall be fixed in accordance with the scale of professional fees recommended by The Natal Society of Chartered Accountants as announced by that society in its circular dated 23 September 1980;

(f) to destroy the books, papers and records of the Company six months after the issue by the Master of the Supreme Court of the certificate in terms of section 419 (1) of the Companies Act, 1973.

A. J. Stent, Liquidator, 12th Floor, Ashley House, 320 Smith Street, Durban, 4001.

LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

Kennisgewings deur likwidateurs en ander aangesteldes soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

TRANSVAAL

Boekenhout Woonstelle (Edms.) Bpk., voluntary winding-up.—Notice is hereby given that Angus Crichton Campbell, Fourth Floor, Barclays Buildings, Third Street, Springs, was appointed liquidator of the said Company on 24 September 1982, by the Master of the Supreme Court.—Campbell Bode Brown & Stewart, P.O. Box 333, Springs, 1560.

V. & A. Bear Investments (Pty) Ltd (No. 60/0347), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 275 (5) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that Isaac Emanuel Sacks, c/o Sacks Resnick Sher & Partners, P.O. Box 17785, Hillbrow, 2038, has been appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division), on 29 September 1982.

CAPE • KAAP

Chatess Investments (Pty) Ltd (No. 65/03287/07).—Notice is hereby given that a certificate of appointment of liquidator of the above-mentioned Company, was duly issued on 30 September 1982 by the Master of the Supreme Court, certifying that Arnold Gochin, of Arnold Gochin & Company, P.O. Box 1568, Port Elizabeth, was duly appointed liquidator.

Jahym Investments (Pty) Ltd (No. 68/01553/07).—Notice is hereby given that a certificate of appointment of liquidator of the above-mentioned Company, was duly issued on 27 September 1982 by the Master of the Supreme Court, certifying that Arnold Gochin, of Arnold Gochin & Company, P.O. Box 1568, Port Elizabeth, was duly appointed liquidator.

Harkap Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation.—Notice is hereby given that in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that a certificate of appointment of liquidator of the above Company was duly issued on 28 September 1982 by the Master of the Supreme Court, certifying that Cecil Jonas, Vogue House, Thibault Square, Cape Town, was appointed.

Zuka Game Ranches (Pty) Ltd (No. C334/82), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that John Henry Featherstone Cawood, P.O. Box 3092, Cape Town, was appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court (Cape Town), on 23 September 1982.—John Henry Featherstone Cawood, Liquidator, P.O. Box 3092, Cape Town.

Kreiner & Company (Pty) Ltd (No. 70/4325), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1983, that Robert Frank James Yeowart has been appointed liquidator by the Master of the Supreme Court, Cape Town, in terms of certificate of appointment of liquidator dated 26 July 1982 and that no security need be furnished by the liquidator.—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., 14th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.

NATAL

J.J.L. (Pty) Ltd (No. N76/81), in voluntary liquidation.—A period of six months having elapsed since the winding-up of this Company was completed, I, Athol Douglas McIntosh, liquidator of J.J.L. (Pty) Ltd, in voluntary liquidation, do hereby give notice of my intention to destroy the books of account and other documentary records of the Company, in terms of a resolution passed by the shareholders on 11 February 1981, when the shareholders resolved that the Company be wound up.

Anoma Road Investments (Pty) Ltd (No. N290/82).—Notice is hereby given that Montague Byala has been appointed liquidator of the above-mentioned Company.—98 St George's Street, Durban.

Fenton & Wade (Pty) Ltd (No. UC19300).—Notice is hereby given that Stanley Alexander McDowall, P.O. Box 56, Newcastle, has been appointed the liquidator of Fenton & Wade (Pty) Ltd, a Company now in the process of a members' voluntary winding-up.—Newcastle, 8 October 1982.

Masters No. N309/82, dated 8 October 1982.

Ricarte Properties (Pty) Ltd (No. N271/82), in voluntary liquidation.—In terms of section 375 (5) (b), notice is hereby given that Cecil Lambert Rhodes, P.O. Box 487, Durban, 4000, has been appointed liquidator of the Company.—Cecil Lambert Rhodes, for Hudson, Langham, Morrison & Co., P.O. Box 487, Durban, 4000, 11 October 1982.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

Klop Net-Net (Edms.) Bpk. (No. 713/15239), in vrywillige likwidatie deur lede.—Ingevolge artikel 375 (5) (b) van die Maatskappywet, 1973, en artikel 56 (3) van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat Jozua Schoeman, Sonopgebou 104, Maitlandstraat, Posbus 3293, Bloemfontein, aangestel is as likwidateur kragtens 'n Sertifikaat van Aanstelling B155/82, uitgereik deur die Assistent Meester van die Hooggeregshof Bloemfontein op 6 Oktober 1982.—J. Schoeman, Posbus 3293, Bloemfontein.

Pan Beleggings (Edms.) Bpk. (No. 68/10371/07), in vrywillige likwidatie.—Dat die Maatskappy by spesiale besluit ingevolge artikel 349 (b) van die Maatskappywet vrywillig deur die lede gelikwideer word.

Dat George Frederik Wessels, Posbus 760, Bloemfontein, as likwidateur aangestel word teen alomvattende vergoeding van R1 000.

Dat die likwidateur vrygestel word van sekerheidstelling, 12 Oktober 1982.

ORDERS OF THE COURT • ORDERS VAN DIE HOF

Transvaal Provincial Division, Pretoria Transvaalse Provinsiale Afdeling, Pretoria

Case 16248/82.—**Yakovos Dimitri Kondopulos**, Applicant, and **Aris Enterprises (Finance) (Pty) Ltd**, c/o L. Mendelow, Sixth Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg, Respondent; 6 October 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional winding-up order;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on 16 November 1982, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Star* newspapers, and to all known creditors by registered post.

Case 16247/82.—**Yakovos Dimitri Kondopulos**, Applicant, and **Industrial and Mercantile Corporation (Pty) Ltd**, c/o L. Mendelow, Sixth Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg, Respondent; 5 October 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be, and is hereby placed in provisional winding-up order;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on 16 November 1982, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Star* newspapers, and to all known creditors by registered post.

Saak 15833/82.—**Gazelle Projekte (Edms.) Bpk.**, geregistreerde adres: P. S. A. Haasbroek & Kie., Witbank Sentrum, Presidentlaan, Witbank, Applicant; 5 Oktober 1982, die Hof gelas:

1. Dat die bogemelde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasië geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat die Respondent oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10 v.m. op 9 November 1982, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasië geplaas sal word nie;
3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor, aan alle bekende skuldeisers van die Respondent Maatskappy per aangetekende pos, en onverwyld gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en die *Transvaler-nuusblad*.

Case 14149/82.—**Jacray Investments (Pty) Ltd**, Applicant, and **Thorven Holdings (Pty) Ltd**, 12 Permanent Buildings, Boom Street, Klerksdorp, 21 Delfers Street, Klerksdorp, Respondent; 12 October 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional winding-up order;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on 2 November 1982, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Beeld* newspapers.

Saak 15334/82.—**Dennis John Rex Carles**, Applikant, en **Colt Engineering and Mining Supplies (Edms.) Bpk.**, kantoor: Aurret, Kruger en Joubert, Tweede Verdieping, Manitobahuis 25, Derde Straat, Springs, Transvaal, Respondent; 5 Oktober 1982, die Hof gelas:

1. Dat die bogemelde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasië geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat die Respondent Maatskappy oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10 uur v.m. op 9 November 1982, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasië geplaas sal word nie;
3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor, aan alle bekende skuldeisers van die maatskappy per aangetekende pos, en onverwyld gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en die *Transvaler-nuusblad*.

Witwatersrand Local Division, Johannesburg Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, Johannesburg

Case 17263/82.—In the *ex parte* application of **H. P. Becker Photo Distributors (Pty) Ltd**, trading as Becker Photo Distributors, having its registered office at c/o Malcolm Homann, Third Floor, Randpark Centre, D F Malan Drive, Blackheath, Johannesburg, and its principal place of business at 96–98 Paarlshoop Road, Homestead Park, Johannesburg, Applicant; 8 October 1982, the Court orders:

1. That the Order issued on 6 October 1982 be and is hereby recalled;
2. That the rule *nisi* is hereby extended to 9 November 1982;
3. That this postea is to be re-served on the Company, re-published in the *Government Gazette* and daily newspaper and re-served on the creditors by registered post.

Case 18359/82.—**Andrew Papageorgiou**, Applicant, and **S F C Ro-Con Agencies (Pty) Ltd**, carrying on business as a shipping agent and having its registered office at Eighth Floor, Zambezi House, 44 Von Wieligh Street, Johannesburg, Respondent; 7 October 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 2 November 1982 at 10,00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 20790/82.—**Theo du Plessis**, Applicant, and **Limited Edition (Pty) Ltd**, having its registered office and principal place of business at Fourth Floor, Cobin House, 10 Ford Street, Jeppestown, Johannesburg, Respondent; 8 October 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 16 November 1982 at 10,00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 17686/82.—**Wolhuter Steel (Pty) Ltd**, Applicant, and **Strydom and Labuschagne (Pty) Ltd**, trading as J W Engineering, carrying on business at Craig Road, Boksburg North and having its registered office at 11th Floor, Argon House, 87 Juta Street, Braamfontein, Johannesburg, Respondent; 7 October 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 2 November 1982 at 10,00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 20239/82.—In the *ex parte* application of **A M S Marketing Company (Pty) Ltd**, having its principal place of business at 112 Broadway, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, Applicant; 5 October 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 2 November 1982 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

Case 20192/82.—In the *ex parte* application of **Boutique Lipstique (Pty) Ltd**, having its principal place of business at 30 Goldman Street, Florida, Transvaal, Applicant; 5 October 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 2 November 1982 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper *The Star*;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 19972/82.—**Michael Leo de Villiers (N.O.)**, Applicant, and **Sven Persson Films (Pty) Ltd**, having its principal place of business at Fifth Floor, North State Buildings, Market Street, Johannesburg, Respondent; 5 October 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 26 October 1982 at 10h00, while the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.
5. That the final order of judicial management granted by this Court on 22 June 1982 under case number 2124/82 is hereby set aside.

Northern Cape Division, Kimberley Noord-Kaapse Afdeling, Kimberley

Case 1171/82.—**Artlive Investments (Pty) Ltd**, having its registered office at 4 Sam Jaff Street, Kimdustria, Kimberley, Applicant; 8 October 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 12 November 1982, at 10,00 a.m., why the said Applicant should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in the *Diamond Fields Advertiser* newspaper.

Case 1172/82.—**Kimindustrials (Pty) Ltd**, having its registered office at 4 Sam Jaff Street, Kimdustria, Kimberley, Applicant; 8 October 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 12 November 1982, at 10,00 a.m., why the said Applicant should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in the *Diamond Fields Advertiser* newspaper.

Natal Provincial Division, Pietermaritzburg Natalse Provinsiale Afdeling, Pietermaritzburg

Case 2448/82.—**Stegen's Garage (Pty) Ltd**, Applicant; and **Long & Fleischman Motor Investments (Pty) Ltd**, a Company carrying on business as Longman Leyland, having its principal place of business at 153 President Street, Vryheid, Natal, Respondent; 5 October 1982, the Court orders:

1. That Long & Fleischman Motor Investments (Pty) Ltd, be and it is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division;
2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon the Respondent and all other interested persons to show cause, if any, to this Court on 23 November 1982 at 09h30, why the Respondent Company should not be wound up;
3. That this Order be served on the Respondent Company at its registered office and that the order be published on or before 26 October 1982, once in the *Government Gazette* and once in the *Natal Mercury*.

Durban and Coast Local Division, Durban Plaaslike Afdeling Durban en Kus, Durban

Case 5901/82.—**William Martin**, Applicant, and **Conquip (Pty) Ltd**, Respondent; 5 October 1981, the Court orders:

1. That Conquip (Pty) Ltd and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, sitting at Durban, Natal, on 12 November 1982 at 9.30 a.m., why the Respondent should not be wound up;
2. That this Order operates as an order provisionally winding-up the Respondent;
3. That this Order and a copy of the affidavit be served on the Respondent at its registered offices and that the Order be published on or before 29 October 1982, once in the *Government Gazette* and in a daily newspaper published and circulating in the Magisterial District of Durban, Natal.

Case 6117/82.—In the *ex parte* application of **John Edward Foster**, Applicant, and **Revell's Signs (Pty) Ltd**, Respondent; 6 October 1982, the Court orders:

1. That the Respondent and all interested persons be called upon to show cause before this Court on 12 November 1982, why the Respondent should not be wound up;
2. That this Order operate as an order provisionally winding-up the Respondent Company;
3. That this Order shall be served forthwith on the Respondent and be published once in the *Government Gazette* and once in a newspaper circulating in Durban on or before 29 October 1982.

Case 6121/82.—**Loizos Loizides**, Applicant, and **Villa Contini (Pty) Ltd**, Respondent; 4 October 1982, the Court orders:

1. That Villa Contini (Pty) Ltd, the Company, and all other interested persons be and they are hereby calling upon to show cause, if any, before this Court on 5 November 1982 at 9.30 a.m., or so soon thereafter as the matter may be heard, why the Company should not be wound up;
2. That this Order operate as an order provisionally winding-up the Company;
3. That this Order and copies of the papers in this application be served forthwith upon the Company at its registered office;
4. That this Order be published on or before 29 October 1982, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published in Durban and circulating in Natal.

Case 6038/82.—**Angelino Augusto Saraiva**, Applicant, and **Saraiva Construction (Pty) Ltd**, Respondent; 7 October 1982, the Court orders:

1. A rule *nisi* is issued, calling on all interested persons to show cause, if any, to this Court on 25 November 1982, at 9.30 in the forenoon, or so soon thereafter as the matter may be heard, why the Respondent should not be placed under judicial management, subject to the directions that—

(a) the Respondent's judicial manager(s) shall be appointed by the Master and remunerated at a rate fixed by him;

(b) the Respondent's management while it remains under judicial management, shall be vested in its judicial manager(s) who, subject to the Court's supervision, shall perform the duties and may exercise the powers allotted by the Companies Act, to judicial managers;

(c) all persons hitherto managing the Respondent are divested forthwith of its management;

(d) while the Respondent remains under judicial management, all actions and other proceedings against it shall be stayed and, without the Court's leave, may not be instituted or continued;

(e) the Respondent's judicial manager(s) may raise money for the proper conduct of its business without the authority of its shareholders, but subject to the rights of its creditors and, before any preferences ensue, to compliance with section 435 (1) (a) of the Companies Act;

(f) The Respondent's provisional judicial manager(s) shall hand over its control and affairs to its judicial manager(s) and shall then be discharged from office;

2. Pending the determination of the present application, the Respondent is placed under provisional judicial management, subject to the directions contained in subparagraphs (a) to (e) of paragraph 1 of this Order, which shall be read while it remains under provisional judicial management as if the word "provisional" had preceded the word "judicial" wherever that appears.

SUPERSESSIONS AND DISCHARGE OF PETITIONS

Notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court of South Africa, as stated, of the supersession of provisional orders of sequestration/liquidation and the discharge of petitions.

The information is given in the following order: Estate number; the applicant; the respondent; the date of the provisional order granted; the Supreme Court Division; the date of the discharge order.

TERSYDESTELLINGS EN AFWYSINGS VAN AANSOEKE

Kennis word hiermee deur die Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, soos vermeld, gegee van die tersydestelling van voorlopige bevel van sekwestrasie/likwidasië en die afwysing van aansoeke.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer; die applikant; die verweerder; die datum van uitreiking van die voorlopige bevel; die Afdeling van die Hooggeregshof; die datum van die afwysingsbevel.

N275/82—**R. S. A. Faktors Bpk.**, Applicant; **Louisina Potgieter**, Respondent; 4/8/82, Durban and Coast Local; 3/9/82.

T515/81—**Meester van die Hooggeregshof**, Applikant; **Aboobaker Hassim**, Respondent; 5/5/81, Transvaal Provincial; 18/5/82.

T684/82—**Rack-Rite 1979 (Pty) Ltd**, Applicant; **Natal Materials Handling (Pty) Ltd**, Respondent; 7/5/82, Transvaal Provincial; 5/10/82.

T906/82—**Ahmed Akoojee**, Applicant; **Ebrahim Ismail Lambat**, Respondent; 22/6/82, Transvaal Provincial; 28/9/82.

T935/82—**Rotamold (Pty) Ltd**, Applicant; 29/6/82, Transvaal Provincial; 21/9/82.

T1286/82—In the *ex parte* application **J. Birds Public Relations (Pty) Ltd**, Applicant; 24/8/82, Transvaal Provincial; 5/10/82.

T1109/81—**Ole Jorn Andersen**, Applicant; **Ngomi Timbers (Pty) Ltd**, Respondent; 24/11/81, Witwatersrand Local; 7/9/82.

T662/81—**Meester van die Hooggeregshof**, Applikant; **Johannes Stephanus Gouws**, Eerste Respondent en **Nicolaas Andries Smit**, Tweede Respondent; 23 April 1981, Transvaalse Provinsiale; 6 Julie 1982.

SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE

SALES IN EXECUTION • GEREGETELIKE VERKOPE

TRANSVAAL

Kempton Park. Saak 5822/82. Landdroshof, Kempton Park: United Bouvereniging, Eiser, en Jacobus Francois Daniel Kriel, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis toegestaan in die Landdroshof en 'n lasbrief in eksekusie, gedateer 6 September 1982, uitgereik deur die Hof te Kempton Park, sal die volgende eiendom verkoop word deur die Geregsbode voor die Landdroshof, te Monumentweg, Kempton Park, aan die hoogste bieder op Donderdag, 25 November 1982 om 11.30 vm.:

Sekere Erf 84, Van Riebeeckpark-uitbreiding 1 dorpsgebied, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 239 vierkante meter.

Voorwaardes van verkoping.—1. Die eiendom sal verkoop word sonder reserwe aan die hoogste bieder en sal onderworpe wees aan die terme en voorwaardes van die Landdroshof Wet en reëls daaronder geproklameer en van die terme van die titelaktes, insover dit van toepassing mag wees.

2. Die volgende verbeterings op die eiendom word aangekondig maar geen waarborg in verband daarmee word verskaf nie:

Woonhuis gebou van stene onder 'n teëldak bestaande uit sitkamer, eetkamer, studeerkamer, familiekamer, drie slaapkamers, twee badkamers en kombuis.

Buitegeboue.—Motorhuis en bediendetoilet.

3. **Terme.**—Die koopprys sal betaalbaar wees synde 10 persent daarvan op die dag van verkoping aan die Geregsbode en die balans, tesame met rente daarop vanaf datum van verkoping tot datum van registrasie van transport teen 'n rentekoers van 16,25 persent per jaar sal binne 30 dae aan die Geregsbode betaal word of gedek word deur 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg.

4. **Voorwaardes.**—Die volle voorwaardes van verkoping lê vir insae by die kantoor van die Geregsbode te Kempton Park.

J. F. Massyn, p/a Botha, Massyn & McKenzie, Prokureur vir Eiser, Bothagebou, Centraallaan 23, Posbus 53, Kempton Park, 1620.

Nigel. Saak 8159/82. Landdroshof, Springs: Santambank Bpk., Eiser, en Petrus Johannes Erasmus, Verweerder.

Geliewe kennis te neem dat ter uitvoerlegging van 'n vonnis en lasbrief vir eksekusie uitgereik deur bogenoemde Agbare Hof op 20 Augustus 1982, en daaropvolgende beslaglegging van onroerende eiendom, die ondervermelde onroerende eiendom deur die Geregsbode van Nigel in eksekusie in die openbaar aan die hoogste bieder voetstoots verkoop sal word te die Landdroshof, Kerkstraat, Nigel, op Donderdag, 11 November 1982 om 9.00 voormiddag:

Erf 1025, geleë te Sonneblomstraat 12, Visagiepark, Nigel, tesame met alle verbeterings daarop, synde 'n woonhuis gebou van steen met teëldak bestaande uit sitkamer met eetkamer, drie slaapkamers, kombuis, badkamer, toilet, buitekamer en buitetoilet.

Die voorwaardes van die verkoping sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode te Nigel.

Springs, 7 Oktober 1982.

A. J. Burger, vir J. R. du Plessis & Burger, Eiser se Prokureurs, Eerste Verdieping, Alliedhuis, Vyfde Laan, Posbus 880, Springs.

Witrivier. Saak 577/82. Landdroshof, Witrivier: Pretoria Wholesale Carpet Co., Eiser, en J. D. Cilliers, Verweerder.

Ten uitvoerlegging van 'n vonnis van die Landdroshof, Witrivier, sal die ondervermelde onroerende eiendom op Vrydag, 29 Oktober 1982 om 09h00, deur die Geregsbode, Witrivier, voor die Landdroshof, Witrivier, aan die hoogste bieder verkoop word kragtens die verkoopvoorwaardes wat by die kantoor van die Geregsbode sowel as Eiser se prokureurs ter insae lê:

Erf 919, geleë in die dorpsgebied Witrivier-uitbreiding 5, bekend as Jakarandalaan 6, Witrivier.

Witrivier, 21 September 1982.

Willem C. Janson, Eiser se Prokureur, Krugerparkstraat 18c, Posbus 482, Witrivier.

Kempton Park. Saak 2960/81. Landdroshof, Kempton Park: Volkskas Bpk., Eiser, en H. R. Minnaar, Verweerder.

Kragtens 'n bevel in die Landdroshof, Kempton Park, en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 15 April 1982, sal die ondergelyste eiendom op 19 November 1982 om 11h30, voor die Landdroshof, Kempton Park, in eksekusie verkoop word:

Erf 302, Bonaero Park.

1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder, sonder voorbehoed, en die verkoping sal onderhewig wees aan die bepalinge van die Landdroshof Wet, No. 32 van 1944, soos gewysig, en reëls.

2. Die koopprys sal betaalbaar wees teen 'n deposito van 10 persent op die datum van verkoping en die uitstaande balans, tesame met rente daarop teen heersende bougenootskapleningskoerse vanaf die datum van verkoping tot datum van betaling daarvan, sal betaal word of gewaarborg word deur middel van 'n bank- of bougenootskapwaarborg binne 14 dae na datum van verkoping.

3. Die volgende verbeterings is op die eiendom aangebring, hoewel geen waarborg in die verband daarmee gegee word nie:

(a) 'n Woonhuis; en

(b) buitegeboue.

Die verkoopvoorwaardes sal voor die aanvang van die verkoping voorlees word en sal by die kantoor van die Geregsbode, Kempton Park, ter insae lê.

Schumann, V. d. Heever & Slabbert, Eerste Verdieping, Permanent Plaza, Voortrekkerstraat 12, Kempton Park, 1620.

Boksburg. Case 1927/75. Magistrate's Court, Boksburg: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Johannes Stephanus van der Merwe, Defendant.

On 12 November 1982 at 11.15 a.m., a public auction sale will be held in front of the Magistrate's Court, Adderley Street, Boksburg, at which the Messenger of the Court will, pursuant to the judgment of the Court in this action, warrant of execution issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder sell:

Certain Erf 201, Beyerspark Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 101 square metres.

Also known as.—18 Roets Street, Beyerspark, Boksburg.

Improvements reported (which are not warranted to be correct and are not guaranteed).—Detached single-storey brick built residence under tile roof, comprising of five rooms other than kitchen and bathroom with outbuildings of similar construction comprising of double garage, servant's room and toilet (hereinafter called the property).

The material conditions of sale are:

1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrates' Courts Act, 1944, and the rules made thereunder or any amendment thereof or substitution thereof and, subject thereto, the property shall be sold voetstoots to the highest bidder without reserve.

2. The price shall bear interest at the rate of 14,5 per cent per annum or, if the claim of the South African Permanent Building Society exceeds the price, interest amounting to the same as interest at that rate on that claim subject to such interest not exceeding the maximum allowed by law.

3. The purchaser shall be obliged to pay a deposit of 10 per cent of the price of R400 (whichever is the greater) immediately after the sale and the balance of the price and interest shall, within 14 days of the date of sale, be paid or be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee(s) payable to the Messenger of the Court and/or such other person(s) as he requires on transfer of the property to the purchaser.

4. The purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's conveyancers on request, the fees of the Messenger of the Court for acting as auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a certificate in terms of section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal) 1939, or any amendment thereof or substitution thereof.

5. Possession and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenant(s) pass to the purchaser upon the sale being effected from which date all benefits, risks and liability shall pass to the purchaser.

Boksburg, 27 September 1982.

H. S. K. Tucker, for Henry Tucker & Partners, c/o Malherbe Rigg & Ranwell, Plaintiff's Attorneys, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street, Boksburg; P.O. Box 507, Germiston, 1400.

Johannesburg. Case 16055/80: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Frederick Carl Martinus Hoffmann, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, 4 John Street, Selby, Johannesburg, on Thursday, 4 November 1982 at 10 o'clock in the forenoon, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:

Certain Erf 303, Kibler Park Township, Registration Division IQ, Tvl, being 1 Blignaut Lane, Kibler Park, measuring 1 275 square metres.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

A house comprising three bedrooms, lounge, bathroom, kitchen, toilet and garage and servant's room outside.

Terms.—10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance payable against registration of transfer, to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished with 14 days from the date of sale. Auctioneer's charges, payable on the day of the sale, to be calculated as follows:

5 per cent on the proceeds of the sale up to a price of R10 000 and thereafter 2½ per cent up to a maximum fee of R5 000. Minimum charges R20.

Johannesburg, 20 September 1982.

E. Harrison, for E. F. K. Tucker Nupen & Goodman Incorporated, Plaintiff's Attorneys, 48th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Roodepoort. Case 5975/82. Magistrate's Court, Roodepoort: United Building Society, Plaintiff, and Matthys Christoffel le Roux, Defendant.

In terms of a judgment of the Magistrate's Court, Roodepoort and a warrant of execution, dated 25 August 1982, the following properties will be sold in execution at the offices of the Messenger of the Court, 54 Berlandina Street, Roodepoort, on 19 November 1982 at 10h00, to the highest bidder, namely:

(1) Erf 330, Georginia Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 714 square metres; and

(2) Erf 331, Georginia Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 714 square metres.

Both properties held by Matthys Christoffel le Roux, born 11 November 1949, under Deed of Transfer T13572/1981, and known as 5 Hamberg Road, Georginia, Roodepoort, together with dwelling-house and outbuildings, in regard to which, however, nothing is guaranteed.

Terms.—A cash deposit of 10 per cent of the purchase price at the time of the sale, unless otherwise agreed to by the Execution Creditor and the Messenger of the Court, and the balance against transfer to be secured by an approved bank or building society guarantee to be furnished to the Messenger of the Court within fourteen days after the date of sale.

The conditions of sale may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, 54 Berlandina Street, Roodepoort.

Roodepoort, 1 October 1982.

Fluxman, Rabinowitz & Partners, Plaintiff's Attorneys, First Floor, City Centre, 8 Lutitg Street, P.O. Box 166, Roodepoort.

Roodepoort. Case 5/81. Magistrate's Court, Roodepoort: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Gert Johannes Lourens Gravett, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort and writ of execution, dated 24 February 1981, the following property will be sold in execution on Friday, 12 November 1982 at 10h00, at the office of the Messenger of the Court, 54 Berlandina Street, Roodepoort, to the highest bidder, viz:

(a) Erf 218, Roodepoort Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 248 square metres;

(b) Erf 219, Roodepoort Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 248 square metres;

which two erven comprising the property will only be sold as a single entity,

known as 16 Herbert Street, Roodepoort,

upon which is erected a detached-dwelling of brick walls under iron roof, said to contain five rooms, kitchen, bathroom and the usual outbuildings in regard to which, however, nothing is guaranteed.

Terms.—R500 cash at the time of the sale and the balance against registration of transfer to be secured by an approved banker's or building society guarantee to be delivered within 21 days, the purchaser to pay transfer costs, rates, etc. The property will be sold voetstoots subject to any tenancy.

The full conditions of sale (which must be signed after the sale) may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, 54 Berlandina Street, Roodepoort.

Phillips & Osmond, First Floor, Lindenberg Buildings, corner of Van Wyk and Hodgson Streets, Roodepoort.

Germiston. Case 9935/81. Magistrate's Court, Germiston: Germiston Music Saloon (Pty) Ltd, Plaintiff, and J. G. Erasmus, Defendant.

Pursuant to a judgment of the above Court and writ of execution dated 25 March 1982, the following property will be sold in execution on Tuesday, 16 November 1982 at 11.30 in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, President Street, Germiston:

Stand 18, Union Extension 1 Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 2 007 square metres, known as 27 Lennox Street, Dinwiddie, Germiston, held by J. G. Erasmus under Deed of Transfer T19234/1981, dated 24 June 1981.

The following improvements are on the property but no guarantees are given in this regard:

Residence comprising of brick walls, steel framed windows and iron roof, lounge, dining-room, bathroom with toilet, two bedrooms and toilet.

The sale will be subject to payment of 10 per cent of the purchase price on the date of the sale and the balance by way of a bank or a building society guarantee within 14 days from the date of the sale.

The conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Germiston.

H. N. Krouse, for W. E. Vardy, McFarlane & Krouse, 209 Rutland Place, F. H. Odendaal Street, Germiston.

Vereeniging. Saak 2251/82. Hooggeregshof, Transvaalse Provinsiale Afdeling: Die Trust Bank van Afrika Bpk., Vonnisskuldeiser, en Diederik Johannes Pienaar, Vonnisskuldenaar.

Neem kennis dat ten uitvoering van 'n vonnis van die bogemelde Agbare Hof, die ondergenoemde onroerende eiendom van die Vonnisskuldenaar op Donderdag, 28 Oktober 1982 om 10h00, in die verkoopslokaal van Chase & Sons (Edms.) Bpk., Lesliestraat 16, Vereeniging, geregtelik verkoop sal word.

Neem kennis dat die voorwaardes van die geregtelike verkoping gedurende kantoorure by die kantoor van die Adjunk-balju, Vereeniging, Eerste Verdieping, Overvaal, Krugerlaan 28, Vereeniging, gesien kan word.

Die onroerende eiendom wat geregtelik verkoop sal word is die volgende:

Hoewe 66, Drumbladelandbouhoewes, geleë te Irenelaan, Drumblade, Kliprivier, distrik Vereeniging.

Pretoria, 20 Augustus 1982.

Hofmeyr Van der Merwe, Prokureurs vir Vonnisskuldeiser, Centenarygebou 601, Bureauaan, Pretoria.

Germiston. Case 5078/82. Magistrate's Court, Germiston: Allied Building Society, Plaintiff, and Jacobus Oostewald Deysel, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Germiston and writ of execution, dated 14 July 1982, the property listed herein will be sold in execution on Tuesday, 16 November 1982 at 11.30 a.m., in front of the Magistrate's Court, President Street entrance, Germiston, to the highest bidder:

Erf 1532, Primrose Township, Registration Division IR, Tvl, situate on 36 Lupin Road, Primrose, Germiston, measuring 1 035 square metres.

The Judgment Creditor described the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof.

Improvements.—Detached single-storey dwelling consisting of five rooms with kitchen, bathroom and toilet. Constructed of brick with an iron roof.

Outbuildings.—Garage, servant's room and toilet of brick with an iron roof. (Separated from the main building).

Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days of the date of the sale to the Messenger of the Court.

The conditions of the sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Germiston.

Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Allied Buildings, 170 Meyer Street, Germiston.

Germiston. Case 4422/82. Magistrate's Court, Germiston: Allied Building Society, Plaintiff, and Sheila Mary Smith, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Germiston and writ of execution, dated 14 July 1982, the property listed herein will be sold in execution on Tuesday, 16 November 1982 at 11.30 a.m., in front of the Magistrate's Court, President Street entrance, Germiston, to the highest bidder.

Remaining Extent of Lot 252, Bedfordview Extension 68 Township, Registration Division IR, Tvl, situate on 18 Graver Road, Bedfordview Extension 68, measuring 2 055 square metres.

The Judgment Creditor described the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof.

Improvements.—Double-storey house consisting of five bedrooms, with kitchen, scullery, lounge, dining-room, study, family-room, sewing nook, entrance, three bathrooms with toilets and dressing room. Constructed of brick with a tile roof.

Outbuildings.—Double garage, servant's room with bathroom and toilet of brick with a tile roof (attached to main building).

(Improvements have not been completed, various items outstanding.)

Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days of the date of the sale to the Messenger of the Court.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Germiston.

Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Allied Buildings, 170 Meyer Street, Germiston.

Boksburg. Case 3065/82. Magistrate's Court, Boksburg: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Herman Johan Geyer, Defendant.

On 5 November 1982 at 11.15 a.m., a public auction sale will be held in front of the Magistrate's Court, Adderley Street, Boksburg, at which the Messenger of the Court will, pursuant to the judgment of the Court in this action, warrant of execution, issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder sell:

Certain Erf 929, Parkrand Extension 1 Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 925 square metres, also known as 12 Le Roux Street, Parkrand Extension 1, Boksburg.

Improvements reported (which are not warranted to be correct and are not guaranteed).—Detached single-storey brick built residence under asbestos roof consisting of five rooms other than kitchen and bathroom with outbuilding of similar construction consisting of garage, and servants' quarters (hereinafter called the property).

The material conditions of sale are:

1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrates' Courts Act, 1944, and the rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefor and, subject thereto, the property shall be sold voetstoots to the highest bidder without reserve.

2. The price shall bear interest at the rate of 15,75 per cent per annum or, if the claim of the South African Permanent Building Society exceeds the price, interest amounting to the same as interest at that rate on that claim subject to such interest not exceeding the maximum allowed by law.

3. The purchaser shall be obliged to pay a deposit of 10 per cent of the price or R400 (whichever is the greater) immediately after the sale and the balance of the price and interest shall, within 14 days of the date of sale, be paid or be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee(s) payable to the Messenger of the Court and/or such other person(s) as he requires on transfer of the property to the purchaser.

4. The purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's conveyancers on request, the fees of the Messenger of the Court for acting as auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a certificate in terms of section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal), 1939, or any amendment thereof or substitution therefor.

5. Possession and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenant(s) pass to the purchaser upon the sale being effected from which date all benefits, risks and liability shall pass to the purchaser.

Germiston, 1 October 1982.

H. S. K. Tucker, for Henry Tucker & Partners, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, Permanent Buildings, 165 Meyer Street, P.O. Box 507, Germiston.

Boksburg. Case 3962/82. Magistrate's Court, Boksburg: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Brian Allan Ducroq, Defendant.

On 12 November 1982 at 11.15 a.m., a public auction sale will be held in front of the Magistrate's Court, Adderley Street, Boksburg, at which the Messenger of the Court will, pursuant to the judgment of the Court in this action, warrant of execution, issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder sell:

Portion 1 of Erf 50, Witfield Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 991 square metres, also known as 11 Barris Street, Witfield Boksburg.

Improvements reported (which are not warranted to be correct and are not guaranteed).—Single-storey brick built residence under asbestos roof consisting of four rooms other than the kitchen and two and a half bathrooms with outbuildings of similar construction consisting of two garages, carport, servants' quarters and toilet facilities, laundry and change room (hereinafter called the property).

The material conditions of sale are:

1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrates' Courts Act, 1944, and the rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefor and, subject thereto, the property shall be sold voetstoots to the highest bidder without reserve.

2. The price shall bear interest at the rate of 16,25 per cent per annum or, if the claim of the South African Permanent Building Society exceeds the price, interest amounting to the same as interest at that rate on that claim subject to such interest not exceeding the maximum allowed by law.

3. The purchaser shall be obliged to pay a deposit of 10 per cent of the price or R400 (whichever is the greater) immediately after the sale and the balance of the price and interest shall, within 14 days of the date of sale, be paid or be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee(s) payable to the Messenger of the Court and/or such other person(s) as he requires on transfer of the property to the purchaser.

4. The purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's conveyancers on request, the fees of the Messenger of the Court for acting as auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a certificate in terms of section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal), 1939, or any amendment thereof or substitution therefor.

Possession and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenant(s) pass to the purchaser upon the sale being effected from which date all benefits, risks and liability shall pass to the purchaser.

Boksburg, 12 November 1982.

H. S. K. Tucker, for Henry Tucker & Partners, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, Permanent Buildings, 165 Meyer Street, P.O. Box 507, Germiston.

Brakpan. Saak 4367/82. Landdroshof, Brakpan: Saambou-Nasionale Bouvereniging, Eiser, en J. N. J. van Wyk, Verweerder.

Kennis geskied hiermee dat ingevolge 'n lasbrief uitgereik in bovermelde Agbare Hof op 23 Augustus 1982, die onderstaande eiendom te wete:

Erf 1669, Brakpan, groot 991,34 m², bestaande uit drie slaapkamers, sitkamer, badkamer, eetkamer, kombuis en gang;

in eksekusie verkoop sal word op 12 November 1982 om 11h00 ten kantore van die Geregsbode, p/a Landdroskantoor, Brakpan.

Voorwaardes van verkoping.—1. Die eiendom word voetstoots verkoop en niks word gewaarborg nie.

2. Die koopprys sal betaal word by wyse van 'n deposito van 10 persent plus verkoopkommissie op die dag van die verkoping. Die balans tesame met rente teen 10½ persent per jaar tot datum van betaling, sal betaal of verseker word by wyse van 'n bank- of bougenootskapwaarborg, binne 14 dae na datum van verkoping. Die gemelde rente sal betaalbaar wees vanaf die datum van die verkoping.

3. Die koper sal alle bedrae betaal om transport te neem, insluitende hereregte, belastinge, sanitêre fooie, rente ens.

4. Die eiendom sal verkoop word, onderhewig aan enige bestaande huurkontrak, maar as die bedrag wat verkry word onvoldoende is om die skuld plus koste van die Eksekusieskuldeiser te betaal, sal die eiendom vry van enige huurkontrak verkoop word.

5. Die verkoopvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Brakpan.

6. Indien die koper sou nalaat om enige van die voorwaardes van die verkoping na te kom, sal hy die deposito genoem in paragraaf 2 verbeur ten gunste van die Eksekusieskuldeiser sonder benadeling van regte van die Eksekusieskuldeiser om enige eis vir skadevergoeding teen die koper in te stel.

7. Hierdie verkoping is onderhewig aan die bepalings van die Landdros-howewet, in besonder artikel 66 (ii) van die genoemde Wet.

Brakpan, 1 Oktober 1982.

A. Levin, vir Frank le Roux, V. d. Westhuizen & Levin, Glenleyhuis, Kingswaylaan 116, Posbus 116, Brakpan.

Germiston. Case 7787/81. Magistrate's Court, Germiston: Tool and Equipment (Pty) Ltd, Plaintiff, Graham Kelvin Cambling, First Defendant, and Ronald Eugene Holmes, Second Defendant.

Kindly take notice that on 16 November 1982 at 11h30 a public auction sale will be held in front of the Magistrate's Court, President Street, Germiston, at which the Messenger of the Court will, pursuant to the judgment of the Court in this action and a warrant of execution, issued in terms thereof and an attachment made in execution thereunder sell the immovable property of the Defendant, being:

Erf 479, Albemarle Extension 1 Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 951 square metres, held under Deed of Transfer T3459/1979, situate at 2 Pelican Road, Albemarle, Germiston.

Improvements reported which are not warranted to be correct and are not guaranteed:

A residence comprising of brick walls, steel framed windows and tiled roof, three bedrooms, lounge, servant's room with toilet, bathroom with toilet, kitchen and two lock-up garages.

Conditions of sale.—1. The sale shall in all respects be governed by the Magistrates' Courts Act, 1944, and the rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefor and, subject thereto, the property shall be sold voetstoots to the highest bidder without reserve.

2. The price shall bear interest at the rate of 16,25 per cent per annum or, if the claim of the Allied Building Society exceeds the price, interest amounting to the same as interest at that rate on that claim, subject to such interest not exceeding the maximum amount permitted by law.

3. The purchaser shall be obliged to pay a deposit of 10 per cent of the purchase price or R400 (whichever is the greater) immediately after the sale and the balance of the price and interest shall, within 60 days of the date of sale, be paid or be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee(s) payable to the Messenger of the Court and/or such other person(s) as he requires on transfer of the property to the purchaser.

4. The purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's conveyancers on request, the fees of the Messenger of the Court for acting as auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a certificate in terms of section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal), 1939, or any amendment thereof or substitution therefor.

5. Possession and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenant(s) pass to the purchaser upon the sale being effected from which date all benefits, risks and liability shall pass to the purchaser.

J. J. Mendelsohn, Plaintiff's Attorney, First Floor, Cuthberts Buildings, 62 President Street, P.O. Box 933, Germiston.

Pretoria. Case 11980/81. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Jakob Frederik Pretorius Meyer, Defendant.

Pursuant to a judgment of the above Court and writ of execution, dated 2 February 1982, the undermentioned property will be sold in execution at 10 a.m. on Wednesday, 10 November 1982, at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, to the highest bidder:

Remaining Extent of Erf 1015, situate in the Township of Waterkloof Extension 1, Registration Division JR, Tvl, measuring 2 163 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer 11328/1976, dated 30 March 1976, known as 130 Club Avenue, Waterkloof, Pretoria.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling-house of face brick under slate roof, consisting of a lounge, dining-room, four bedrooms, two bathrooms and kitchen.

Outbuildings consist of a double garage, storeroom, servant's room and toilet.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 15 Proes Street, Pretoria.

Pretoria, 5 October 1982.

H. P. Jefferys, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorneys, 635 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Pretoria. Case 12354/82. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Izak Johannes Kirsten, Defendant.

Pursuant to a judgment of the above Court and writ of execution, dated 6 September 1982, the undermentioned property will be sold in execution at 10.00 a.m. on Wednesday, 10 November 1982, at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, to the highest bidder:

Remaining Extent of Erf 806, situate in the Township of Sunnyside, Registration Division JR, Tvl, measuring 434 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer T51997/1980, dated 22 October 1980, known as 36 Ivy Street, Sunnyside, Pretoria.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

Main buildings.—Single-storey brick under iron dwelling consisting of six rooms, kitchen, bathroom and shower.

Outside buildings.—Single-storey brick under iron converted to two rooms and toilet and used as accommodation.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 15 Proes Street, Pretoria.

Pretoria, 1 October 1982.

H. P. Jefferys, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorneys, 635 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Kempton Park. Saak 1986/82. Landdros-hof, Kempton Park: Stadsraad Kempton Park, Eiser, en Johannes Jacobus Jordaan, gebore 8 November 1956, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis toegestaan in die Landdros-hof en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 8 April 1982, uitgereik deur die Hof te Kempton Park, sal die volgende eiendom verkoop word deur die Geregsbode voor die Landdros-hof te Monumentweg, Kempton Park, aan die hoogste bieder op 25 November 1982 om 11h00:

Erf 226, geleë in die dorpsgebied Norkem Park, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 395 vierkante meter, bekend as Marthinus Crouselaan 3, Norkem Park.

Voorwaardes van verkoping.—1. Die eiendom sal verkoop word sonder reserve aan die hoogste bieder en sal onderworpe wees aan die terme en voorwaardes van die Landdros-hofwet en reëls daaronder geproklameer en van die terme van die titelaktes, in sover dit van toepassing mag wees.

2. Die volgende verbeterings op die eiendom word aangekondig maar geen waarborg in verband daarmee word verskaf nie:

Woonhuis.

3. **Terme.**—Die koopprys sal betaalbaar wees synde 10 persent daarvan op die dag van die verkoping aan die Geregsbode en die balans, tesame met rente op die volle koopprys vanaf datum van verkoping tot datum van registrasie van transport teen 'n rentekoers van 11 persent per jaar, sal binne 30 dae aan die Geregsbode betaal word of gedek word deur 'n goed-gekeurde bank- of bougenootskapwaarborg.

4. **Voorwaardes.**—Die volle voorwaardes van verkoping lê vir insae by die kantoor van die Geregsbode te Kempton Park.

C. A. McKenzie, p/a Botha, Massyn & McKenzie, Prokureur vir Eiser, Bothagebou, Sentraallaan 23, Posbus 53, Kempton Park, 1620.

Warmbaths. Case 9047/81. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: A. J. Laidlaw, Plaintiff, and T. C. J. Laidlaw, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), the undermentioned immovable property will be sold by the Deputy Sheriff in front of the Magistrate's Court Buildings, Moffat Street, Warmbaths on Friday, 12 November 1982 at 10h00, to the highest bidder:

Portion 104 of the farm Noodhulp 492, Registration Division KR, Tvl, measuring 8,5653 hectares, held under Deed of Transfer T42245/1979, dated 26 November 1979.

The conditions of sale which will be read immediately before the sale, can be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Arcade Buildings, Sutter Road, Warmbaths.

Pretoria, 11 October 1982.

M. H. Gross, for Schwartz Goldblatt Bloch & Gross, Attorneys for Plaintiff, First Floor, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.

Krugersdorp. Case 31223/82. Magistrate's Court, Johannesburg: Sandton Finance (Pty) Ltd, Plaintiff, and Johannes Francois Diedericks Peach, First Defendant, Dirk Kenneth Peach, Second Defendant, and Andre Eugene Steyn, Third Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and a warrant of execution, dated 15 June 1982, the following property will be sold in execution on 10 November 1982 at 10.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Biccard Street entrance, Krugersdorp, to the highest bidder:

1. Erf 131, Dan Pienaarville Extension 1 Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 803 square metres, known as 9 Nettleton Street, Dan Pienaarville, District of Krugersdorp.

2. Erf 344, Dan Pienaarville Extension 1 Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 793 square metres, known as 62 Van Reyneveld Street, Dan Pienaarville, District of Krugersdorp.

Conditions of sale.—1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property have been reported, but nothing guaranteed:

A dwelling-house with usual outbuildings on each.

3. **Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the signing of the conditions of sale, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate stipulated in the First Mortgage Bond registered against the property to date of payment, within 14 days, to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee.

4. **Conditions.**—The full conditions of sale, which will be read by the Messenger of the Court, Krugersdorp, immediately prior to the sale, may be inspected at his office and at the office of Bredell Murray & Ronbeck, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Johannesburg, 7 October 1982.

E. A. Ronbeck, for Bredell Murray & Ronbeck, Plaintiff's Attorneys, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Pretoria-Noord. Saak 9347/82. Hooggeregshof, Transvaalse Provinsiale Afdeling: Saambou-Nasionale Bouvereniging, Eiser, en Michael Olivier, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat ingevolge 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde saak op 27 Julie 1982, en ter uitvoering van 'n lasbrief tot uitwinning sal die Adjunk-balju, Wonderboom, op 12 November 1982 om 11h00, te die kantore van die Adjunk-balju, Wonderboom, Stadsaal, Britsweg, Pretoria-Noord, verkoop:

Sekere Gedeelte 1 van Lot 136 geleë in die dorp van Wolmer, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 1 276 vierkante meter.

Die eiendom is verbeter met 'n woonhuis en geleë te Veldkornet Roosstraat 439, Wolmer, Pretoria-Noord.

Die koper moet 'n deposito van 10 persent van die koopprys, Adjunk-baljufooi en agterstallige belastinge betaal op die dag van die verkoping, die balans betaalbaar teen transport en verseker te word deur 'n waarborg van 'n bank- of bougenootskap wat deur die Eiser se prokureurs goedgekeur is, die waarborg aan die Adjunk-balju binne 14 dae na datum van die verkoping verstrek te word.

Gemelde eiendom sal verkoop word op die voorwaardes wat uitgelees sal word deur die Adjunk-balju ten tye van die verkoping, welke voorwaardes nagegaan kan word by die kantore van die Adjunk-balju, Wonderboom.

Pretoria, 15 Oktober 1982.

J. Willemse, vir Dyason, Odendaal & Van Eeden, Prokureurs vir Vonnisskuldeisers, 17de Verdieping, Sanlamsentrum, Pretoria.

Kempton Park. Case 191/81. Magistrate's Court, Kempton Park: CTP (Tvl) Printing and Packaging (Pty) Ltd, Plaintiff, and Duncan James Harvie, Defendant.

On 4 November 1982 at 10h30, a public auction sale will be held in front of the Magistrate's Court, Monument Road, Kempton Park, at which the Messenger of the Court will, pursuant to the judgment of the Court in this action, warrant of execution issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder sell:

Erf 108, Kempton Park Extension Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 301 square metres, also known as 43 Maxwell Street, Kempton Park.

Improvements reported (which are not warranted to be correct and are not guaranteed).—House and outbuildings.

The material conditions of sale are:

1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrates' Courts Act, 1944, and the rules made thereunder or any amendment thereof or substitutions therefor and, subject thereto, the property shall be sold voetstoots to the highest bidder without reserve.

2. The price shall bear interest at the rate of 14,25 per cent per annum.

3. The purchaser shall be obliged to pay a deposit of 10 per cent of the price immediately after the sale and the balance of the purchase price and interest shall, within 30 days of the sale of sale, be paid or be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee(s) payable to the Messenger of the Court and/or such other person(s) as he requires on transfer of the property to the purchaser.

4. The purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's conveyancers on request, the fees of the Messenger of the Court for acting as auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a certificate in terms of section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal), 1939, or any amendment thereof or substitution therefor.

5. Possession and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenant(s), pass to the purchaser upon the sale being effected.

Kempton Park, 12 October 1982.

A. B. du Plessis, for Damant Bostock & Co., 1309 Trust Bank Buildings, Voortrekker Road, Kempton Park.

Randburg. Case 7091/82: Spiridon (Spiro) John Vlismas, Plaintiff, and Vernon Gary Lebonon, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa, Witwatersrand Local Division, in the above-mentioned suite, a sale with a reserve price of R93 868.82 will be held at the office of the Deputy Sheriff, Randburg, at Randburg (behind Magistrate's Court) Randburg, on Tuesday, 9 November 1982 at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the offices of the Deputy Sheriff, prior to the sale.

Erf 297, Township of Wendywood, Registration Division IR, Tvl, situated at 68 Darwin Street, Wendywood, Sandton.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

A house under tiled roof, with a double garage.

Terms.—10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale; the balance payable against registration of transfer, to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale.

Auctioneer's charges, payable on the day of sale, to be calculated as follows: 5 per cent on the proceeds of the sale up to a price of R10 000 and thereafter 2½ per cent up to a maximum of R5 000. Minimum charges R20.

15 October 1982.

L. van Staden, for Deney's Reitz, Plaintiff's Attorneys, 20 Anderson Street, Johannesburg.

Pretoria. Saak 4737/82. Hooggeregshof van Suid-Afrika, Transvaalse Provinsiale Afdeling: Jan Hendrik Smit, Eiser, en Margaretha Nijjse, Verweerderes.

Ter uitvoering van 'n vonnis van Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), in die bogenelde saak sal die volgende eiendom van die Verweerderes op 10 November 1982 om 10h00, per openbare veiling verkoop word te die kantore van die Adjunk-balju, Vyfde Verdieping, Standard General House, Proesstraat 215, Pretoria.

Hoewe 21, Willoparklandbouhoewes, distrik Pretoria, Registrasieafdeling JR, Transvaal, groot 2 1438 hektaar, gehou deur Margaretha Nijjse, kragtens Transportakte T36819/1979, gedateer 17 Oktober 1979, tesame met verbeteringe daarop bestaande uit 'n woonhuis met normale buitegeboue geleë te Havelockweg 21, Willowpark, Pretoria.

Die verkoopvoorwaardes wat onmiddellik voor die verkoping uitgelees sal word lê ter insae by die kantoor van die Adjunk-balju, Vyfde Verdieping, Standard Generalgebou, Proesstraat, Pretoria.

Die eiendom sal verkoop word met 'n reserweprys van R15 063 aan die hoogste bieder.

15 Oktober 1982.

Smal & Rex, Mitchellstraat 551, Posbus 19271, Pretoria-Wes.

Pretoria North. Case 2509/82. Magistrate's Court, Wonderboom: United Building Society, Plaintiff, and Charles Dennis Thurley, Defendant.

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Pretoria North, at 10h00 on 5 November 1982:

Erf 345, situate in the Township Wonderboom, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 390 square metres.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

Known as 87 Katjepiering Avenue, Wonderboom, this property is neat and well kept and situated on a corner stand in a good residential area.

Improvements comprise:

1. Brick under tile, pitch roofed dwelling consisting of a lounge, dining-room, kitchen, five bedrooms, two bathrooms and a study. Construction includes composition board and knotty pine ceilings, vinyl tile and carpeted floors, built-in cupboards and a hot water system.

2. Double garage, servant's room and toilet.

A substantiation building society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Wonderboom, City Hall, Pretoria North, Pretoria.

René du Plessis, c/o MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., Fifth Floor, Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.

Johannesburg. Case 11776/82. Supreme Court of South Africa, Witwatersrand Local Division: United Building Society, Plaintiff, and Ralph Maughan Nicholson, Defendant.

In execution of a judgement of the Supreme Court of South Africa, Witwatersrand Local Division, in the above-mentioned suite, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, 4 John Street, Selby, Johannesburg, on 28 October 1982 at 10 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:

Certain Portion 1 of Lot 8100, Township of Kensington, Registration Division IR, Tvl, measuring 984 square metres; situate at Katoomba Street, Kensington, Johannesburg.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Vacant land.

Terms.—10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale; the balance payable against registration of transfer, to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale. Auctioneer's charges, payable on the day of the sale, to be calculated as follows:

5 per cent on the proceeds of the sale up to a price of R10 000 and thereafter 2½ per cent up to a maximum fee of R5 000. Minimum charges R20.

Johannesburg, 9 September 1982.

Langstaffe Bird & Co., Plaintiff's Attorneys, Eighth-Floor, United Towers, 160 Main Street, Johannesburg.

Boksburg. Case 4103/81. Magistrate's Court, Kempton Park: Barclays Western Bank Limited, Plaintiff, and J. J. Swanepoel, Defendant.

On 26 November 1982 at 11 a.m., a public auction sale will be held in front of the Magistrate's Court, Boksburg, at which the Messenger of the Court will, pursuant to the judgment of the Court in this action, warrant of execution issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder sell:

Certain Erf 432, Atlasville Extension 2, Boksburg, measuring 1 102 square metres.

The material conditions of sale are:

1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrates' Courts Act, 1944, and the rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefor, and subject thereto, the property shall be sold voetstoots to the highest bidder without reserve.

2. The price shall bear interest at the rate of 14,25 per cent per annum or, if the claim of the South African Permanent Building Society exceeds the price, interest amounting to the same as interest at the rate on that claim subject to such interest not exceeding the maximum allowed by Law.

3. The purchaser shall be obliged to pay a deposit of 10 per cent of the price immediately after the sale and the balance of the price and interest shall, within 14 days of the date of sale, be paid or be secured by unconditional or approved bank/or building society guarantee(s) payable to the Messenger of the Court and/or such other person(s) as he requires on transfer of the property to the purchaser.

4. The purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's conveyancers on request, the fees of the Messenger of the Court for acting as auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a certificate in terms of section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal) 1939, or any amendment thereof or substitution therefor.

5. Possession and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenant(s) pass to the purchaser upon the sale being effected from which date all benefits, risks and liability shall pass to the purchaser.

Kempton Park, 1 October 1982.

Barry Katz & Partners, Attorneys for Plaintiff, 801 Trust Bank Centre, Voortrekker Street, Kempton Park.

CAPE • KAAP

Goodwood. Saak 9077/80. Landdroshof, Goodwood: Charlie Boy's Products, Eiser, en J. M. Avenant, handeldrywende as Kimbre Breakdown Service, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die bovermelde Agbare Hof in Saak 9077/80, gedateer 27 Januarie 1981, sal die hierna beskreefde onroerende eiendom in eksekusie verkoop word op Woensdag, 3 November 1982 om 11h00, op die perseel te Hamiltonstraat 63, Goodwood, aan die hoogste bieder onderhewig aan 'n reserweprys van R21 476,56:

Sekere stuk opbetaalde erfpaggrond geleë in die munisipaliteit Goodwood, afdeling Kaap, synde Erf 5970, Goodwood, groot 496 vierkante meter, gehou deur die Vonnisskuldenaar kragtens Transportakte 30254/79, gedateer 22 Oktober 1979.

Verkoopvoorwaardes.—1. Die verkoping sal voetstoots geskied, onderworpe aan die bepalings van die Wet op Landdroshowe, Wet 23 van 1944, soos gewysig, asook die voorwaardes van die titelakte waaronder die eiendom gehou word.

2. Een tiende van die koopprys moet by wyse van kontant of bankge-waarborgde tjek betaal word onmiddellik nadat die eiendom verkoop verklar is, terwyl die balans van die koopprys tesame met rente daarop teen 10½ persent per annum vanaf datum van verkoping tot op datum van registrasie van oordrag, in kontant betaal moet word teen registrasie van oordrag. Die koper moet voorts binne 14 dae na die verkoping die Vonnisskuldeiser voorsien van 'n bank- of bougenootskapwaarborg vir behoorlike nakoming van al sy verpligtinge onder die verkoopvoorwaardes.

3. Aandag word gevestig op die bepalings van die Wet op Groepsgebiede, Wet 36 van 1966, en die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, Wet 3 van 1966, soos gewysig, waarkragtens eiendomsreg ten opsigte van gemelde eiendom beperk word tot lede van die Blanke groep.

Die verkoping sal voorts onderworpe wees aan verdere voorwaardes wat ten tyde van die verkoping uitgelees sal word, welke verdere voorwaardes ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Goodwood.

Bill Tolken Bresler & Brynard, Voortrekkerweg 161, Goodwood.

Southfield. Case 798/82: The Municipality of the City of Cape Town, Execution Creditor, and Magmood Slamang, Execution Debtor.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Wynberg the property described hereunder will be sold on the site, 9 Ivy Road, Parkwood Estate, Southfield, on Friday, 5 November 1982 at 2 p.m., viz:

Certain piece of land situated at Parkwood Estate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 75461, Cape Town at Southfield, measuring 499 square metres.

Held by Execution Debtor under Deed of Transfer 2528/1972, popularly known as 9 Ivy Road, Parkwood Estate, Southfield, which property is said, without warranty as to the correctness thereof, be suitable for buyers of the Coloured group.

The property will be sold to the highest bidder, voetstoots and without warranty of possession the price being payable either in cash on sale or as to 10 per cent of the price in cash on sale and the balance against transfer plus interest on any unpaid balance at the rate of 15 per cent per annum from date of sale, such balance to be secured by an approved guarantee for payment thereof within six weeks of sale.

The buyer shall pay—

(a) auctioneer's charges, costs of advertising and all other costs, charges and arrear rates if any, necessary to enable transfer to be given;

(b) obtain within six weeks of sale, if necessary, a permit under the Group Areas Act and a certificate under the Group Area Development Act;

(c) insure the property against damage by fire; and

(d) be liable on cancellation in case of default for damages including wasted costs.

The full conditions of sale will be announced at the sale and may be inspected at the offices of the Messenger of the said Court.

Fairbridge Arderne & Lawton, Attorneys for the Execution Creditor, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, 8000.

Southfield. Case 7836/82: The Municipality of the City of Cape Town, Execution Creditor, and Lawrence Paul Meerholz, Execution Debtor.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Wynberg the property described hereunder will be sold on the site, 25 Bramley Street, Southfield, on Friday, 5 November 1982 at 10 a.m., viz:

Certain piece of land situated at Southfield in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 76549, Cape Town at Southfield, measuring 439 square metres.

Held by Execution Debtor under Deed of Transfer 12523/71, popularly known as 25 Bramley Street, Southfield, which property is said, without warranty as to the correctness thereof and to be suitable for buyers of the White group.

The property will be sold to the highest bidder, voetstoots and without warranty of possession the price being payable either in cash on sale or as to 10 per cent of the price in cash on sale and the balance against transfer plus interest on any unpaid balance at the rate of 15 per cent per annum from date of sale, such balance to be secured by an approved guarantee for payment thereof within six weeks of sale.

The buyer shall pay—

(a) auctioneer's charges, costs of advertising and all other costs, charges and arrear rates if any, necessary to enable transfer to be given;

(b) obtain within six weeks of sale, if necessary, a permit under the Group Areas Act and a certificate under the Group Area Development Act;

(c) insure the property against damage by fire; and

(d) be liable on cancellation in case of default for damages including wasted costs.

The full conditions of sale will be announced at the sale and may be inspected at the offices of the Messenger of the said Court.

Fairbridge Arderne & Lawton, Attorneys for the Execution Creditor, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, 8000.

Athlone. Saak 6001/81. Landdroshof, Bellville: Allied Credit Trust (Pty) Limited, Eiser, en John Peter Obery, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis van die Landdroshof Bellville, gedateer 1 Julie 1981 en 'n lasbrief vir eksekusie, word die eiendom hieronder beskryf op die perseel te Vyfde Laan 20, Crawford, Athlone, per geregtelike veiling te koop aangebied op 5 November 1982 om 12.00 middag:

Sekere stuk grond synde Erf 41745, Kaapstad te Crawford, in Milner Lansdownelandgoed, geleë te Athlone in die stad Kaapstad, afdeling Kaap, groot 5 000 vierkante voet, gehou kragtens Transportakte 7293, gedateer 14 April 1967, deur die vonnissskuldenaar.

Voorwaardes.—1. Die eiendom word voetstoots verkoop aan die hoogste bieder kragtens die Wet op Landdroshowe, No. 32 van 1944, en die reëls daaronder uitgevaardig.

2. 10 persent van die koopsom moet betaal word in kontant of deur middel van 'n bankgewaarborgde tjek onmiddellik nadat daar verklaar is dat die eiendom verkoop is. Die balans van die koopsom tesame met rente daarop bereken teen 11 persent per jaar, maandeliks saamgestel te word vanaf 5 November 1982, moet betaal word teen registrasie van transport. 'n Bank- of bougenootskapwaarborg vir betaling van die balans en rente moet aan die Geregsbode oorhandig word binne 14 dae na datum van die veiling.

3. Die koper sal verantwoordelik wees vir afslaerskommissie, advertensiekoste, koste van registrasie van transport, alle agterstallige belastinge en gelde, indien enige, en alle ander kostes wat nodig is om die gee van oordrag moontlik te maak.

4. Besit sal onderworpe wees aan die bestaande huurkontrakte, indien enige, en sal gegee word op datum van die veiling. Die aandag word gevestig op die bepalinge van die Wet op Groepsgebiede, No. 36 van 1966, asook die Wet op Gemeenskapsonwikkeling, No. 3 van 1966, en die koper moet die nodige bewys of permit verkry wat hom magtig om die eiendom te besit binne 14 dae na die veiling. Die eiendom is geleë binne 'n geproklameerde Kleurling groepsgebied.

En verder onderworpe aan die volledige veilingsvoorwaardes wat uitgelees sal word ten tyde van die veiling en wat ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Wynberg, en by die kantoor van die ondergemelde.

Marais Müller, Prokureurs vir Eiser, Saambougebou 301, Kruskallaan 14, Bellville.

Gordon's Bay. Case 1037/82. Magistrate's Court, Strand: United Building Society, Judgment Creditor, and Keith Adendorff, Judgment Debtor.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of The Strand, and writ of execution dated 13 August 1982, the following will be sold in execution on Wednesday, 10 November 1982 at 11h00, at the site being 1 Boundary Road, Gordon's Bay, Cape, to the highest bidder:

Certain redeemed quitrent land, being the Remaining Extent of Erf 533, Gordon's Bay, situate at Gordon's Bay in the Municipality of Gordon's Bay, Division of Stellenbosch, measuring 843 square metres, held under Deed of Transfer 2741/1982, also known as 1 Boundary Road, Gordon's Bay, Cape.

Conditions of sale.—1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, the rules made thereunder and of the title deeds of the property and the property shall, subject to the foregoing, be sold to the highest bidder.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:

Single-storey dwelling, brick walls, asbestos roof, lounge, dining-room, two bedrooms, kitchen, bathroom, toilet and laundry. Single attached garage, two detached flatlets, and swimming-pool.

3. **Payment.**—10 per cent of the purchase price shall be paid in cash at the time of the sale and the full balance thereof together with interest at the current rate of 15,75 per cent per annum, calculated on the amount of the Judgment Creditor's claim (and in the event of there being any other preferent creditor then also the interest payable upon such preferent creditor's claim) from the date of sale to the date of transfer, against registration of transfer, which amounts are to be secured by approved bank or building society guarantee to be delivered within 14 days of the date of sale.

4. **Conditions.**—The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.

Silberbauers, Attorneys for Judgment Creditor, United House, Heerengracht, Cape Town.

Port Elizabeth. Case 1895/82. Supreme Court, South Eastern Cape Local Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Michael Sean Green, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court, dated 24 August 1982, and an attachment in execution on 27 August 1982, the following property will be sold in front of the New Law Courts, Main Street, Port Elizabeth, by public auction on Friday, 12 November 1982 at 2.15 p.m.:

Certain piece of land situate in the Municipality and Division of Port Elizabeth, being Erf 55, Algoapark, measuring 515 square metres, situate at 85 Dyke Road, Algoapark, Port Elizabeth.

While nothing is guaranteed, it is understood that on the property is a semi-detached, double-storey brick dwelling with iron roof, consisting of four rooms and bathroom.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale will be read immediately prior to the sale and may be inspected at the Deputy Sheriff's Office, Harmonie Buildings, Market Street, Port Elizabeth.

Terms.—10 per cent and Deputy Sheriff's charges of 5 per cent on the first R10 000 and 2½ per cent of the balance on the date of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be approved of by Plaintiff's attorneys, to be furnished to the Deputy Sheriff, within 21 days from the date of sale.

Port Elizabeth, 4 October 1982.

Pagden, Christian, Handely & Parkin, Plaintiff's Attorneys, Permanent Buildings, 81 Main Street, Port Elizabeth.

Strand. Case 6620/82: Leopold Goldberg, Execution Creditor, and Johan Andries Botha, Execution Debtor.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), the property described hereunder will be sold on the site, 68 Mill Street, Strand, Cape Province, on Saturday, 13 November 1982, namely:

Erf 5214, the Strand, situated in the Municipality of the Strand, Division of Stellenbosch, measuring 990 m², held by the Execution Debtor under Deed of Transfer T8117/1971, generally known as 68 Mill Street, Strand, which property is suitable for buyers of the White group.

The property will be sold to the highest bidder, voetstoots and without warranty of possession the price being payable either in cash on sale or as to 10 per cent of the price in cash on sale and the balance against transfer plus interest on any unpaid balance at the rate of 13 per cent per annum from date of sale, such balance to be secured by an approved guarantee for payment thereof within six weeks of sale. The buyer shall pay auctioneer's charges on the day of sale, transfer dues, costs of transfer and arrear rates, taxes and other charges necessary to effect transfer upon request by the Execution Creditor's attorney.

The full conditions of sale will be announced at the sale and may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff of the Strand and Somerset West.

Fairbridge Arderne & Lawton, Attorneys for the Execution Creditor, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, 8000.

Humansdorp. Saak I6966/81. Hooggeregshof, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling: Jeffreys Bay Property Holdings (Pty) Ltd, Eiser, en Jan Hendrik Roberts, Verweerder.

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling) en lasbrief sal 'n verkoping gehou word deur die Adjunk-balju, Humansdorp, ten kantore van C. W. Malan & Kie., Hoofstraat 52, Humansdorp, om 10h00, op Saterdag, 11 Desember 1982, op die voorwaardes wat deur die afslaer gelees sal word ten tyde van die verkoping en welke voorwaardes nou by die kantoor van die Adjunk-balju, Humansdorp, ter insae lê van die eiendom besit deur die Verweerder, naamlik:

Erf 1943, geleë in die munisipaliteit Jeffreysbaai, afdeling Humansdorp, groot 561 vierkante meter, gehou kragtens Transportakte T2218/75, gedateer 7 Februarie 1975, deur die bogemelde Verweerder.

Die gemelde eiendom bestaan uit die volgende:

Slegs 'n onbeboude erf sonder enige verbeteringe daarop.

Kaapstad, 7 Oktober 1982.

C. P. Pauw, vir Jan S. de Villiers & Seun, Eiser se Prokureurs, Santam-gebou, Burgstraat, Kaapstad.

Riebeeck-Wes. Saak 22/82. Landdroshof, Wellington: Robert Bollman, Eiser, en M. J. Fortuin, Verweerder.

Ter uitvoering van vonnis in bostaande saak sal die eiendom hiernavermeld per openbare veiling verkoop word by Erf 489, in Meerendolstraat, Riebeeck-Wes, om 10h00, op 12 November 1982, op onder meer die volgende voorwaardes:

1. Een derde van die koopprys sal betaalbaar wees op die toeslaan aan die hoogste bieder, en die balans binne 14 dae daarna, tesam met alle koste en agterstallige belastinge. By versuim waarvan die verkoping summier gekanselleer word op risiko van die vertragende koper vir verdere koste.

2. Die eiendom is in 'n Gekleurde gebied geleë.

3. Verdere voorwaardes lê ter insae van die Geregsbode, Malmesbury, of die prokureurs hierna genoem.

Erf 489, Riebeeck-Wes, geleë in die munisipaliteit Riebeeck-Wes, afdeling Malmesbury, groot 827 vierkante meter.

Louw & Schreve, Fonteinstraat 29, Wellington.

Port Elizabeth. Case 5536/82. Magistrate's Court, Port Elizabeth: M. Pamensky (Pty) Ltd, Plaintiff, and O. Economou, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Port Elizabeth and writ of execution, dated 7 June 1982, the following property will be sold in execution on Friday, 3 December 1982 at 2.15 p.m., at the front entrance of the New Law Court, North End, Port Elizabeth, to the highest bidder:

Certain section being section 17 of the building known as Park View, situate at Port Elizabeth, Cape, as depicted on Sectional Plan 28/1981, known as 9 Parkview, Park Drive, Port Elizabeth, held under Certificate of Registration Sectional Table 28/1981 (17) (Unit).

Condition of sale.—1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, of the title deed, in as far as these are applicable, and further subject to the provisions of the Group Areas Act and to the pre-emptive right (if any) of the Community Development Board.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:

The property to be sold is a unit in a sectional title scheme.

3. **Terms.**—The purchase price shall be paid, as to 10 per cent thereof, on the signing of the conditions of sale and the unpaid balance with interest thereon at 13.25 per cent from 3 December 1982 to date of transfer, shall be paid or secured by an approved bank or building societies guarantee.

4. **Conditions.**—The full conditions of sale, which will be read out by the Messenger of the Court, 8 Graham Street, Port Elizabeth, immediately prior to the sale may be inspected at his office and at the offices of Markmans, attorneys for the Plaintiff at President Centre, 562/8 Main Street, Port Elizabeth.

Port Elizabeth, 11 October 1982.

Markmans, President Centre, 562/8 Main Street, North End, Port Elizabeth.

NATAL

Stanger. Case 608/82. Magistrate's Court, District of Lower Tugela: Natal Building Society (Permanent), Execution Creditor, and Titus Christurajiam Joseph, Execution Debtor.

In pursuance of a judgment granted on 11 May 1982, in the Magistrate's Court, at Stanger, and under a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on Friday, 12 November 1982 at 10.00 a.m., at the front entrance to the Magistrate's Court Buildings, Stanger, to the highest bidder according to the conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court, Stanger, at the time of the sale:

Lot 238, Highridge, situate in the Borough of Stanger, County of Victoria, Province of Natal, in extent 1 143 square metres.

Residential address.—8 Anisha Street, Stanger, Natal.

Improvements.—One brick and tile dwelling-house consisting of three bedrooms, kitchen, dining-room with lounge, toilet and bathroom.

Material conditions.—1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. The property shall be sold to the highest bidder at the sale.

3. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately the sale is concluded, and the balance upon transfer of the property into his name, to be secured by a bank or building society guarantee delivered to the Messenger of the Court within seven days of the date of sale.

4. The attention of all prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act. The property is owned by a member of the Indian group.

5. Should the purchaser fail to carry out any of the conditions of sale, the 10 per cent deposit referred to above will be forfeited. The full conditions may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, 22 Jackson Street, Stanger, in the District of Lower Tugela.

Stanger, 6 October 1982.

Laurie C. Smith, De Broglie Inc., Execution Creditor's Attorneys, 22 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.

Pinetown. Case I.3521/81. Supreme Court, Durban and Coast Local Division: The Trust Bank of Africa Ltd, Execution Creditor, and Fernand Henry Louis Leclizio, Execution Debtor.

In pursuance of a judgment in the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, dated 1 June 1982, and a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 26 November 1982 at 10.00 a.m., at the front entrance to the Magistrate's Court, Chancery Lane, Pinetown, to the highest bidder:

Lot 329, Waterfall (Extension 14), situate in the Public Health Area of Waterfall and in the Pinetown Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 2 989 square metres, held by the Execution Debtor, by virtue of Deed of Transfer T3170/1975, dated 5 March 1975.

Postal address.—69 Valley Drive, Waterfall, Natal.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Supreme Court Act and the rules made thereunder.

2. No bid will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of the White group and the purchaser (other than the Execution Creditor) shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash at the time of the sale.

3. The balance of the purchase price is payable against transfer to be secured by a bank or building society guarantee approved by the Execution Creditor's attorneys and to be furnished within 14 days after the date of sale.

4. The purchaser shall be liable for the payment of interest at the rate of 14 per cent per annum to the Execution Creditor from date of sale to date of registration of transfer.

5. Transfer shall be effected by the attorneys for the Execution Creditor and the purchaser shall pay all transfer costs, including arrear and current rates, sewerage connection fees (if any), taxes and other charges necessary to effect transfer on request by the said attorneys.

6. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Pinetown, and interested parties are asked to contact the Execution Creditor who may be prepared to grant loan facilities to an approved purchaser.

Durban, 6 October 1982.

Wartski Greenberg, Execution Creditor's Attorneys, Fourth Floor, Trust Bank Centre, 475 Smith Street, Durban, 4001.

Verulam. Case 1884/82. Magistrate's Court, Inanda: C. I. Vawda & Company, Plaintiff, and Fowdari Mansions, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court, dated 17 June 1982, and an attachment made by the Messenger of Court, Verulam, in terms of a warrant of execution issued in terms of the said judgment, the undermentioned property will be sold by the Messenger of Court, Verulam, on Friday, 5 November 1982 at 11.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Moss Street, Verulam:

Remainder of Lot 145, Tongaat Township, situate in the Township of Tongaat and in the North Coast Regional Water Services Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent 4 047 square metres.

Improvements.—Block of 17 flats, known as Fowdari Mansions.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Verulam, or at our offices.

Verulam, 23 September 1982.

C. I. Vawda & Company, Plaintiff's Attorneys, Suite 2, Madressa Mall, 81/83 Wick Street, Verulam.

Pinetown. Case 3135/81. Magistrate's Court, Pinetown: Town Treasurer for the Borough of Pinetown, Execution Creditor, and A. H. Nel, Execution Debtor.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court, Pinetown, dated 29 July 1981, and a warrant of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 26 November 1982 at 10h00, at the front entrance to the Magistrates' Court Buildings, Chancery Lane, Pinetown, to the highest bidder:

Lot 266, Ashley Township (Extension A), situate in the Borough of Pinetown and in the Pinetown Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal, measuring 2 089 square metres.

Improvements.—Brick under asbestos dwelling comprising of two bedrooms, lounge, kitchen, bathroom and servants' quarters.

Postal address.—9 Kruger Street, Pinetown.

Conditions.—1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. No bid will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of the White group and the purchaser (other than the Execution Creditor) shall, pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash at the time of the sale.

3. The balance of the purchase price is payable against transfer to be secured by a bank or building society guarantee approved by the Execution Creditor's attorneys and to be furnished within 14 days after the date of sale.

4. The purchaser shall be liable for the payment of interest at the rate of 14,50 per cent per annum to the Execution Creditor from date of sale to date of registration of transfer.

5. Transfer shall be effected by the attorneys for the Execution Creditor and the purchaser shall pay all transfer costs, including arrear and current rates, sewerage connection fees (if any), taxes and other charges necessary to effect transfer on request by the said attorneys.

6. The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Wareings Buildings, Crompton Street, Pinetown. Pinetown, 1 October 1982.

Halse Havemann & Lloyd, Incorporating C. J. A. Ferreira, Attorneys for Execution Creditor, Second Floor, Stannic House, 15 Dales Avenue, Pinetown.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

Welkom. Magistrate's Court, Welkom: Natal Building Society (Permanent), Plaintiff, and P. J. D. van Rensburg, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Welkom and writ of execution dated 23 April 1982 the following goods will be sold on execution on 12 November 1982 at 11.00 a.m., at the main entrance, Central Government Buildings, Magistrate's Court, Welkom, to the highest bidder, viz:

Certain Erf 4148, situate in Riebeeckstad, District of Welkom, known as 115 Craib Street, Riebeeckstad, Welkom, with improvements thereon, being:

A tile roofed dwelling-house, consisting of dining-room, lounge, kitchen, living-room, four bedrooms, two bathrooms, shower and two toilets. Outbuildings consisting of a double garage and servants' quarters.

The full conditions of the sale will lie for inspection at the offices of the Messenger of the Court, Welkom.

Schoeman, Kellerman & Kotzé, First Floor, Van Riebeeck Buildings, Melck Street, P.O. Box 707 and 419, Welkom, 9460.

PUBLIC AUCTIONS, SALES AND TENDERS • OPENBARE VEILINGS, VERKOPE EN TENDERS

George Bernardi Sales • Property.—Favoured with instructions by the trustee in the insolvent estate A. J. Jonker (No. T905/78), we will sell by public auction, subject to confirmation the following:

Ten unimproved erven, in the Township of Rodeon, Swaruggens, Registration Division JP, Tvl.

To be sold at Swaruggens Hotel on Friday, 15 October at 11h00.

Terms.—10 per cent deposit on day of sale and balance within 30 days of acceptance of offer.

Viewing.—Daily.

Auctioneers note.—The buyer will be responsible for the payment of all outstanding rates and taxes on the said properties.

George Bernardi Sales Auctioneers/Appraisers/Real Estate, Bernardi Place, 179 Glyn Street, Colbyn, Pretoria.

George Bernardi Sales • Agricultural implements.—Favoured with instructions by the trustee in the insolvent estate C. P. Hooman (No. T871/82), we will sell by public auction, the following:

Agricultural implements comprising tined harrow, ripper, disc harrow, farm equipment, lubricants, pesticides and weed killers, 600LT weed sprayer unit.

To be sold at Koster Co-operative, Boons, West Transvaal, on Thursday, 14 October at 11h00.

Viewing.—Daily.

Terms.—Cash.

George Bernardi Sales Auctioneers/Appraisers/Real Estate, Bernardi Place, 179 Glyn Street, Colbyn, Pretoria.

Connie J. van der Merwe & Kie. Veilings • Eiendom.—Behoorlik daartoe gelas deur die trustee in die insolvente boedel van J. H. Walker (No. T599/82/ASR/3), sal die volgende per publieke veiling verkoop word op Saterdag, 23 Oktober 1982 om 10 vm., te ons Vendulokaal, Leaskstraat 23, Klerksdorp:

Vaste eiendom.—Sekere Erf 3332, geleë in Umfolosisstraat 23, Stilfontein-uitbreiding 4, Registrasieafdeling IP, Tvl., groot 836 vierkante meter.

Verbeteringe.—Teëldak woning bestaande uit drie slaapkamers, sit- en eetkamer, kombuis, dubbel geriewe, aantrekkamer, dubbel motorhuis, toegeboende stoep, pakkamer, bediendekamer en toilet.

Afslaersnota.—Hierdie is 'n puik woning met volvloermatte geleë in 'n stil straat.

Vir verdere inligting kontak die afslers of die trustee.—L. T. Herdan, p/a Connie J. van der Merwe & Kie., Afslaler en Voorraad Likwideerder.

Connie J. van der Merwe & Kie. Veilings • Eiendom.—Behoorlik daartoe gelas deur die eksekuteur in die bestorwe boedel van G. J. Coetzee (No. T19779/80), sal die volgende per publieke veiling verkoop word op Saterdag, 23 Oktober 1982 om 10 vm., te ons Vendulokaal, Leaskstraat 23, Klerksdorp:

Vaste eiendom.—Gedeelte 104 van Erf 3618, geleë in Grootstraat 12, Stilfontein-uitbreiding 4, groot 1 105 vierkante meter.

Verbeteringe.—Nuutgeboende moderne huis bestaande uit ses woonkamers en drie ander kamers.

Buitegeboende.—Dubbel motorhuis, badkamer, toilet en motorafdak onder dieselfde dak as woning.

Afslaersnota.—Hierdie is 'n puik moderne huis met teëldak, volvloermatte, 'n mooi tuin en baie goed geleë.

Vir verdere besonderhede kontak Connie J. van der Merwe & Kie. Afslers en Voorraad Likwideerders.

Trakman's Auction Sales • Assets.—Instructed thereto by the joint liquidators of Omega Construction (Pty) Ltd (in liquidation) (No. T583/82), we will sell the assets at our machinery mart, 54 Whitworth Road, Heriotdale, Johannesburg, on Tuesday, 16 November 1982 at 10.30 a.m.

Please note.—The office furniture will be sold at the same address on Tuesday, 23 November 1982 at 10.30 a.m.

Terms.—Cash.

Trakman's Auction Sales • Assets.—Instructed thereto by the liquidator of Action Andy Carpet Cleaners (Pty) Ltd (in liquidation) (No. T234/82), we will sell the assets at our machinery mart, 54 Whitworth Road, Heriotdale, Johannesburg, on Tuesday, 16 November 1982 at 10.00 a.m.

Terms.—Cash.

George Bernardi Sales • Motor engineering equipment.—Favoured with instructions by the liquidator in the matter Fremac Engineers (Pty) Ltd (in liquidation) (No. T555/82), we will sell by public auction, subject to confirmation, the following:

Rabotti test bench, high pressure steam chassis washer, Capco H/D compressor unit, hydraulic press, pedestal drill, workbenches, shelves, office desks, motor engineering equipment, 1979 Cortina bakkie and Honda 125 CC delivery motor cycle.

To be sold at Bernardi Place, 179 Glyn Street, Colbyn, Pretoria, on Saturday, 23 October 1982 at 10h00.

Viewing.—Friday, 22 October 1982.

George Bernardi Sales Auctioneers/Appraisers/Real Estate.

Trakman's Auction Sales • Assets.—Instructed thereto by the liquidator of EMP Staalkonstruksie Ondernemings (Edms.) Bpk. (No. T621/82), we will sell the assets at our machinery mart, 54 Whitworth Road, Heriotdale, Johannesburg, on Tuesday, 16 November 1982 at 10.00 a.m.

Terms.—Cash.

Phil Minnaar & Kie. • Juweliersware.—Opedra deur die kurator in die insolvente boedel Andre de Beer (No. T721/82), word die ondergenoemde goedere per openbare veiling verkoop by Esselenstraat 28, Sunnyside, Pretoria, op 23 Oktober 1982 om 10h00:

Goue juweliersware.

Phil Minnaar & Kie. (Edms.) Bpk., Afslaaers en Taksateurs, Esselenstraat 28, Posbus 28265, Sunnyside, Pretoria.

Phil Minnaar & Kie. • Plaas implemente.—Opedra deur die kurator in die insolvente boedel Gerhardus Jozua Louw (No. T853/82), word die ondergenoemde goedere per openbare veiling verkoop op Saterdag, 30 Oktober 1982 om 10h00, by oop perseel langs Sunset Viewkafee. Sunset View, distrik Pretoria:

Trekkers, verskeidenheid implemente, trokke en Shetlandponies.

Phil Minnaar & Kie. (Edms.) Bpk., Afslaaers en Taksateurs, Esselenstraat 28, Posbus 28265, Sunnyside, Pretoria.

Phil Minnaar en Kie. • Eiendom.—Opedra deur die kurator in die insolvente boedel Andre de Beer (No. T1126/82), word die ondergenoemde huise per openbare veiling verkoop, nl.:

- (1) Gedeelte 2 van Erf 424, bekend as Oxfordstraat 76, Rustenburg.
- (2) Gedeelte 3 van Erf 424, bekend as Scottstraat 36, Rustenburg.
- (3) Gedeelte 4 van Erf 424, bekend as Scottstraat 66, Rustenburg.
- (4) Erf 88, Cashan-uitbreiding 1, bekend as Sesde Laan 31, Cashan, Rustenburg.

Die verkoping sal plaasvind by Sesde Laan 31, Cashan, Rustenburg, op Woensdag, 3 November 1982 om 10h30.

Phil Minnaar & Kie. (Edms.) Bpk., Afslaaers en Taksateurs, Esselenstraat 28, Posbus 28265, Sunnyside, Pretoria.

Phil Minnaar & Kie. • Proef Krugerrande.—Opedra deur die kurator in die insolvente boedel van Fred Dalton (No. T759/81), word die ondergenoemde munte verkoop per openbare veiling by Esselenstraat 28, Sunnyside, Pretoria, op Saterdag, 23 Oktober 1982 om 09h30:

- Sertifikaat 32792, 1969, meriete waarde 988.
- Sertifikaat 32796, 1972, meriete waarde 96.
- Sertifikaat 32800, 1873, meriete waarde 96.
- Sertifikaat 32852, 1974, meriete waarde 97.
- Sertifikaat 30393, 1980, meriete waarde 103.

Phil Minnaar & Kie. (Edms.) Bpk., Afslaaers en Taksateurs, Esselenstraat 28, Posbus 28265, Sunnyside, Pretoria.

Eli Ströh Veilings • Plase te koop.—Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van M. H. C. Jacobs (No. T1006/82), sal ons verkoop op Woensdag, 17 November 1982 om 10h00, te ons kantore, Groblerstraat 19, Pietersburg, die volgende:

Sekere Gedeelte 70 ('n gedeelte van Gedeelte 42) van die plaas Myngenoen 1048, Registrasieafdeling LS, Tvl., groot 7,1404 ha.

Verbeteringe.—'n Moderne Spaansetipe woohuis bestaan op die eiendom en wat verder bestaan uit drie slaapkamers, studeerkamer, sitkamer, eetkamer, kombuis en twee badkamers. Dubbelmotorhuis, motorafdek en sterk toegeruste boorgat.

Afslaaersnota.—Die eiendom is geleë in die bekende Myngenoenkleinhoewe-gebied, ongeveer 8 kilometer oos van Pietersburg. Die onmiddellike gebied is bekend vir sy sterk ondergrondse water, voornemende kopers word aangeraai om die veiling by te woon.

Voorwaardes.—10 persent deposito na afstaan van die bod en die balans gewaarborg te word binne 30 dae na goedkeuring deur die kurator.

Besigtiging.—Per afspraak met die afslaaers.

Vir nadere besonderhede kontak die afslaaers.—Eli Ströh Eiendoms-agente en Afslaaers, Posbus 1238, Pietersburg.

Aucor (Pty) Ltd • Plant and equipment.—Adorn Metal Finishing (Pty) Ltd (in provisional liquidation) (No. T1304/82). Machinery, plant and equipment at the premises, 37 Keswick Avenue, Germiston, on Monday, 25 October at 10.30 a.m.

Duly instructed thereto we will sell as above.

View.—Friday, 22 October from 9 a.m. to 4.30 p.m., Sunday, 24 October from 9 a.m. to 4.30 p.m.

Terms.—Bank cheques or cash only.

For further particulars kindly contact the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, 74 Siemert Road, New Doornfontein, Johannesburg.

Aucor (Pty) Ltd • Plant and equipment.—Rand Precision (Pty) Ltd. (in provisional liquidation) (No. T1201/82). Machinery, plant and equipment at the premises, 37 Keswick Avenue, Germiston, on Monday, 25 October 1982 at 10.30 a.m.

Duly instructed thereto we will sell as above.

View.—Friday, 22 October from 9 a.m. to 4.30 p.m., Sunday, 24 October from 9 a.m. to 4.30 p.m.

Terms.—Bank cheques or cash only.

For further particulars kindly contact the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, 74 Siemert Road, New Doornfontein, Johannesburg.

J. C. Burchmore (Pty) Ltd • Vehicles, etc.—Artistic Memorals (Pty) Limited (in liquidation) (No. T493/82): The auction sale of motor vehicle, memorial vases takes place at 115 Marshall Street, Johannesburg, on Wednesday, 27 October 1982 at 1.15 p.m.

Terms.—Cash or bank-certified cheques only.

J. C. Burchmore (Pty) Ltd Auctioneers, 115 Marshall Street, Johannesburg.

Mannie Auctioneering Company • Property.—Insolvent estate J. R. R. van den Berg (No. T218/82): Duly instructed by the trustee in the above matter, we will sell by public auction, on the spot, Wilger Road, Sunda Agricultural Holdings Extension 1, on Saturday, 30 October 1982 at 10 a.m., the following:

Certain Plot 117, situate Wilger Road, Sunda Agricultural Holdings Extension 1, measuring approximately 1,2149 ha, upon which is erected a modern residence, comprising large lounge/dining-room, family room with patio, very large breakfastroom, kitchen, four bedrooms (one interleading to study or fifth bedroom), two bathrooms, two separate toilets. Fully carpeted.

Outbuildings.—Carport and storeroom; large shed, (used as workshop), borehole with motor and pump. Servants' quarters.

Vacant agricultural holding, Sunda

Certain Plot 116, situate Wilger Road, Sunda Agricultural Holdings Extension 1, measuring approximately 9 916 square metres.

Terms.—10 per cent deposit on signature of the conditions of sale and the balance within 21 days from date of confirmation.

Bond available to an approved purchaser.

For further particulars and viewing apply to the auctioneers.—Mannie Auctioneering Company, Auctioneers, Appraisers, Stock Liquidator and General Agents, 53 Troye Street (between President and Pritchard Streets), P.O. Box 9211, Johannesburg.

Aucor (Pty) Ltd • Plant and equipment.—Rand Precision Holdings (Pty) Ltd (in provisional liquidation) (No. T1343/82).—Machinery, Plant and equipment at the premises, 37 Keswick Avenue, Germiston, on Monday, 25 October at 10.30 a.m.

Duly instructed thereto we will sell as above.

View.—Friday, 22 October 1982 from 9 a.m. to 4.30 p.m., Sunday, 24 October from 9 a.m. to 4.30 p.m.

Terms.—Bank cheques or cash only.

For further information kindly contact the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, 74 Siemert Road, New Doornfontein, Johannesburg.

Land- en Landboubank van Suid-Afrika • Plase te koop.—Op las van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika sal die Adjunk-balju, Ermelo, op 19 November 1982 om 10h00, voor die Landdroskantoor te Ermelo, die ondergemelde eiendomme by publieke veiling verkoop:

- (1) Gedeelte 9 van die plaas Bonnie Braes 195, geleë in die Registrasieafdeling IT, Tvl., groot 141,4477 hektaar.
- (2) Gedeelte 2 van die plaas Bonnie Braes 195, Registrasieafdeling IT, Tvl., groot 256,9596 hektaar.

Soos beskryf in Aktes van Transport T37213/1971 en T36441/1976, onderskeidelik geregistreer op 5 November 1971 en 5 Oktober 1976 in naam van Friedrich Wilhelm Redinger, gebore 19 Augustus 1929. Akte van Transport T36441/1976 sal op die dag van verkoping beskikbaar wees vir insae deur voornemende kopers.

Die ligging van hierdie eiendomme is soos volg:

80 km noordoos van Ermelo en ± 30 km noordoos van Lothairstasie.

Geboue en verbeterings wat beweer word om op die eiendomme te bestaan is: Eiendomme (1) en (2): Woonhuis, woonstel, skuur met drie pakkamers. Vekeerend omhein en verdeel in kampe. Verskeie fonteine en spruite, sinktenk vir huisgebruik.

Voorgenome kopers se aandag word daarop gevestig dat die Bank nie die grenslyne of bakens tussen die verskillende eiendomme kan uitwys nie en dus nie kan sê op watter eiendom die beweerde geboue en verbeterings geleë is nie.

Geen versekering kan gegee word dat die gemelde geboue en verbeterings wel bestaan, of dat enige daarvan vry van 'n retensiereg of huurkoop-ooreenkoms is, of dat 'n aangrensende eienaar geen belang of kontribusie-eis ten opsigte van 'n grensheining het nie.

Die eiendomme word voetstoots verkoop soos dit staan, onderworpe aan alle serwitute en voorwaardes in die titelaktes vermeld.

Die voorwaardes van betaling van die koopsom is soos volg:

Een vyfde van die koopsom tesame met alle kostes in verband met die verkoping insluitende advertensiekoste asook enige belastinge en afslaaerskommissie teen 2½ persent, moet by toeslaan van die bot in kontant of per bank gewaarborgde tjek betaal word.

Die saldo van die koopsom, plus 12 persent rente daarop vanaf die datum van die verkoping tot datum van betaling, is binne 3 maande na die datum van die verkoping aan die Landbank betaalbaar.

Dit staan die koper vry om meer as die voorgeskrewe een vyfde van die koopsom by toeslaan van die bot te betaal, en hy kan die saldo koopprys dadelik of te enige tyd voor verstryking van drie maande na die datum van die verkoping betaal.

Die koper is aanspreeklik vir die betaling van hereregte, transportkoste, belastinge, heffings, boedelregte en regeringslaste (as daar is) en enige ander gelde wat nodig mag wees om transport in sy naam te registreer. Die bedrae ten opsigte hiervan moet betaal word sodra die Landbank dit versoek.

Die Landbank behou hom die reg voor om enige eiendom wat te koop aangebied word te enige tyd van die verkoping te onttrek.

Departement van Vervoer • Voertuie.—Die voertuie wat op 11 November 1982 by die Staatsgarage, Kaapstad, opgeveel sal word se besonderhede was foutief weergegee op 15 Oktober 1982 en moet soos volg lees:

Lot No.	Enjin/Onderstel No.	Registrasie No.
1	ME 19063HE.....	CA 290-254
2	H103868X/8423537.....	CAW 15960
3	TX 8277154.....	ND 274-747

Land- en Landboubank van Suid-Afrika • Plaas te koop.—Op las van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika sal die Adjunk-balju, Louwsburg, op 18 November 1982 om 10h00, voor die Landdroskantoor te Louwsburg, die ondergemelde eiendom by publieke veiling verkoop:

Die plaas Negenuur 13565, geleë in die distrik Vryheid, provinsie Natal, groot 230,1321 hektaar, soos beskryf in Akte van Transport T8542/1978, geregistreer op 10 Julie 1978 in naam van Alexander William Logan, gebore 1937-06-14.

Die titelakte sal op die dag van verkoping beskikbaar wees vir insae deur voornemende kopers.

Die ligging van hierdie eiendom is soos volg:

Vyf-en-twintig km suidsuidoos van Louwsburg en 20 km noordoos van Swart-Mfologiwinkel.

Geboue en verbeterings wat beweer word om op die eiendom te bestaan is woonhuis, ou woonhuis, stoor. Drie spruite.

Geen versekering kan gegee word dat die gemelde geboue en verbeterings wel bestaan, of dat enige daarvan vry van 'n retensiereg of huurkoop-ooreenkoms is, of dat 'n aangrensende eienaar geen belang of kontribusie-eis ten opsigte van 'n grensheining het nie.

Die eiendom word voetstoots verkoop soos dit staan, onderworpe aan alle serwitute en voorwaardes in die titelakte vermeld.

Die voorwaardes van betaling van die koopsom is soos volg:

Een vyfde van die koopsom tesame met alle kostes in verband met die verkoping insluitende advertensiekoste asook enige belastinge en afslaaerskommissie teen 2½ persent, moet by toeslaan van die bot in kontant of per bank gewaarborgde tjek betaal word.

Die saldo van die koopsom, plus 12 persent rente daarop vanaf die datum van die verkoping tot datum van betaling, is binne drie maande na die datum van die verkoping aan die Landbank betaalbaar.

Dit staan die koper vry om meer as die voorgeskrewe een vyfde van die koopsom by toeslaan van die bot te betaal, en hy kan die saldo koopprys dadelik of te enige tyd voor verstryking van drie maande na die datum van die verkoping betaal.

Die koper is aanspreeklik vir die betaling van hereregte, transportkoste, belastinge, heffings, boedelregte en regeringslaste (as daar is) en enige ander gelde wat nodig mag wees om transport in sy naam te registreer. Die bedrae ten opsigte hiervan moet betaal word sodra die Landbank dit versoek.

Die Landbank behou hom die reg voor om enige eiendom wat te koop aangebied word te enige tyd van die verkoping te onttrek.

Cannon & Finlay (Pty) Ltd • Off-cut material.—Public auction will take place in our mart, on Wednesday, 27 October 1982, re insolvent estate M. R. Sheik (No. N81/82):

Sixty bales of off-cut material.

Cannon & Finlay (Pty) Ltd, 118 Commercial Road, Pietermaritzburg.

Unicor Afslaaers • Bates.—Soos behoorlik opdrag gegee deur die likwidateur in Serafina (Edms.) Bpk. (in likwidasie), handel drywende as Adam Valley (No. B186/82), sal die bates bestaande uit klerasie en toerusting in gemelde boedel per publieke veiling te Goldfielddaan 2, Virginia, op Vrydag, 29 Oktober 1982 om 13h00, uitgeveel word.

CHANGE OF NAME • NAAMSVERANDERING

THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

TRANSVAAL

Zaayman, Christina Johanna, gebore Kruger. (2) Sauerstraat 9, Randgate. (3) Verkoopdame. (4)—. (5) Oliver. (6) Ek woon saam met John Edward Oliver as sy eggenote en ons kind is onder die van Oliver geregistreer. (7)—. (8)—. (9) Randfontein.

Searle, Magrietha Alettha Elizabeth. (2) RAO Hartebeeshoek, Huis 2, distrik Krugersdorp. (3)—. (4)—. (5) Venter. (6) My biologiese vader, Cornelius Johannes Venter, het geen kinders wat die familienaam Venter dra uit die huwelik met my moeder nie daar ek, my jonger suster en ouer broer deur regsweë aangeneem is deur Daniel Jacobus Christoffel Searle en ten einde die Venter familieband te verstewig, verlang ek dat my van na

Venter verander word. Ek het destyds nie die keuse gehad om my van as Venter te behou nie. (7) Venter. (8) —. (9) Daniel Jacobus Christoffel Searle, vader; Krugersdorp.

22-29

Hattingh, Johannes Jacobus Petrus. (2) Sysiëstraat 1006, Silverton, 0184. (3) Voorman in diens van Berghout en Rouvoet, Rusticstraat 414, Silverton. (4) —. (5) Reinach. (6) Weens familietwis inmenging is ek van voorneme om my verbintenis met die Hattingh-familie geheel en al te verbreek. Ook weens die feit dat verkeie persone dieselfde voorletters en van dra en dit soms aansienlike verleentheid tot gevolg het. (7) —. (8) Zeldia Leonie, eggenote, en Werner Johan, Renier Eduard, Annelize Roel en Jacobus Johannes Christiaan, minderjarige kinders. (9) Pretoria.

22-29

Sinclair-Warner, Sheryl Charmaine. (2) 141 Seventh Avenue, Highlands North, Johannesburg. (3) Professional assistant to managing director. (4) —. (5) Goodman. (6) I have lived with the Goodman family for 11 years, such relationship being one of parent and child, and consider myself as their child. I am unable to be formally adopted. I have converted to the Jewish faith, being the same as the above family. (7) —. (8) —. (9) Johannesburg.

22-29

Schweinebart, Walter Friedel. (2) 84 Leipold Street, Ridgeway. (3) Administrative assistant. (4) —. (5) Rose. (6) I have always been known by the surname Rose and have never used or been known by any other surname. (7) —. (8) —. (9) Johannesburg.

15-22

CAPE • KAAP

Diedericks, Vernon Geoffrey, en Natalie Florence Hildegard Diedericks, minderjarige kinders. (2) Sewende Straat 32, Kensington, 7405. (3) —. (4) —. (5) Paulse. (6) Ons is gebore Paulse en na ons ouers geskei is, is ons moeder getroud met John Diedericks van wie sy ook nou geskei is. Hy reken ons nie as sy kinders nie en ons erken hom nie as ons vader nie. (7) —. (8) —. (9) Mildred Myra Diedericks, moeder; Kaapstad.

22-29

Waalstra, Antionette, born 22/9/69, and Pamela Waalstra, born 19/4/72, minor children. (2) Romance, P.O. Box 147, Barkly West, 8375. (3) —. (4) —. (5) Sparrow. (6) Our stepfather's surname is Sparrow and we have been estranged from our natural father. (7) —. (8) —. (9) Patricia Ann Sparrow, mother; Barkly West.

15-22

Sijote, Lavona Catherine. (2) 4e Athburg Walk, Hanover Park. (3) Newspaper circulation clerk. (4) —. (5) George. (6) Since my marriage to my late husband Layton Dennis Sijote in 1957 I have been known by the surname of George. My late husband Layton Dennis Sijote was known by the surname of George since prior to our marriage. Throughout the lives of my four children they have been known by the surname of George and all their identity documents are in the name of George. My late husband's identity card was in the name of George. Since my marriage in 1957 I was

always known as George at work, to my friends and conducted all my business under the name of George. (7) —. (8) Glenda Dorothy and David Charles Sijote, minor children. (9) Wynberg.

15-22

NATAL

Vigiaragavan, Nagiah. (2) 99 Railview Road, Chatsworth, Durban. (3) A clerk, Rowell & Sons (Pty) Ltd. (4) —. (5) Reddy. (6) At birth my parents, who bear the surname Reddy, erroneously registered me by my father's forename and did not include the surname Reddy. (7) —. (8) Bhanmathie Vigiaragavan, wife, and Anand Vigiaragavan and Sheryl Vigiaragavan, minor children. (9) Chatsworth.

22-29

Irwin, Shannon. (2) 6 Veronia Court, 16 Hutchinson Road, Kenneth Gardens, Durban. (3) —. (4) —. (5) Martin. (6) My parents were divorced approximately one month prior to my birth, and I have been known as Martin all my life. All my school and other certificates and documents were issued in the name of Martin. (7) —. (8) —. (9) Lynette Eras, mother; Durban.

22-29

Whitcomb, Sharon Gail. (2) 14 Berkeley Gardens, Moyeni Road, Gilllits, 3600. (3) Marketing representative. (4) —. (5) Knight. (6) I wish to assume the surname of my common-law husband. (7) —. (8) —. (9) Durban.

22-29

Farr, Kathleen Agnes. (2) 1109 City Heights, Broad Street, Durban, 4001. (3) Housekeeper. (4) —. (5) Burton. (6) I never married my daughter's father, so wish to assume his name Burton, that I do not cause my daughter and grandchildren any embarrassment. (7) —. (8) —. (9) —.

22-29

Kumalo, Shadrack Bheki. (2) D289 Ezakheni Township. (3) Electronic technical assistant, Farm Fare (Pty) Ltd, P.O. Box 1136, Ladysmith. (4) —. (5) Dlangamandla. (6) My father's surname was Dlangamandla, and I am known to the community as Dlangamandla. (7) —. (8) —. (9) Emnam-bithi.

22-29

Zuma, Sipiwe Maxwell. (2) C2 3208 Ezakheni Township, Ladysmith. (3) Comflora (Pty) Ltd, Ladysmith, machine operator. (4) —. (5) Kubheka. (6) My father's surname was Kubheka, and I am known to the community as Kubheka. (7) —. (8) —. (9) Emnam-bithi.

22-29

Brooks, Cornelius John. (2) 4 Falcon Drive, Yellowwood Park, Durban. (3) Manufacturers' representative, self employed. (4) —. (5) Brooks-Crawford. (6) It was the original family name and I would prefer to revert. (7) —. (8) Maureen, wife, and Neville John and Graeme David, minor children. (9) Durban.

22-29

BUTCHERS' NOTICES • SLAGTERSKENNISGEWINGS

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermeldde besigheid of die kansellasië van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applikant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kansellasië van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat vaar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

TRANSVAAL

Vereeniging. (2) Tenteng Josiah Mtunzi. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Butchery premises at Portion 1, Block 69, Milner Road, Evanton, District of Vereeniging. (5) The executor of the estate of the late John Motsiela. (6) Branch Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

Vanderbijlpark. (2) Frankie Sam. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Gedeelte 97, Rietspruit 535 IQ. (5) P. Stathoussis. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Wolmaransstad. (2) Demetrios Petsas. (3) Nuwe aansoek, kleinhandel-slagter. (4) Broadbentstraat 11, Erf 168, Wolmaransstad. (5) —. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Brakpan. (2) Samuel Mnguni. (3) New application, retail butcher. (4) Erf 2109e, Bhala Street, Tsakane, Brakpan. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 30 days.

Wolmaransstad. (2) Manuel Agostinho de Jesus. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Winkel 1, Vlakfontein 50, Registrasieafdeling HO, Tvl., geleë hoek van Kruger- en Broadbentstraat, Wolmaransstad. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

Verwoerdburg. (2) Nick Fintelman. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 498, Sonjastraat 121, hoek van Gloverstraat, Doringkloof, Verwoerdburg. (5) Petrus Wilhelmus Janssen. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Johannesburg. (2) Petar Miso Mihaljevich. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 135a Barry Hertzog Avenue, Emmarentia, Johannesburg. (5) Barney Yutar. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

Senoaane. (2) Elias Kiti. (3) New application, retail butcher. (4) Kiti's Self Service Centre and Butchery, 1086/7/8/9 Senoane. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 30 days.

Jeppeshtown. (2) Joao Manuel de Gouveia. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Stand 144, 61 Mackintyre Street, Jeppeshtown, Johannesburg. (5) Alpeka Meat Market (Pty) Ltd. (6) Branch Manager, 14 days.

Witbank. (2) Jiggs Joseph Ntuli. (3) New application, retail butcher. (4) Shop 3, kwaNtuli, Shopping Centre, Erf 4929, Ackerville Drive, Ackerville Township, Witbank. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 30 days.

CAPE • KAAP

East London. (2) Stanley Garner Parish. (3) New application, retail butcher. (4) 1 Gotze Street, Nahoon, East London. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 3026, Cambridge, East London, 30 days.

Riversdal. (2) Jacobus Adriaan Saaiman. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Hoek van Barry- en Dicksonstraat, Riversdal. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

Port Nolloth. (2) A & A Vleis (Edms.) Bpk. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Perseel 187, Port Nolloth. (5) Lourens Kotze. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Port Nolloth. (2) A & A Vleis (Edms.) Bpk. (3) Oordrag van eiendomsreg, groothandelslagter. (4) Erf 167, Port Nolloth. (5) Lourens Kotze. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Worcester. (2) Boland Vleismark (Edms.) Bpk. (3) Nuwe aansoek, vervaardiger van fabrieksvleisprodukte. (4) Leipoldtlaan 71, Worcester. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

Woodstock. (2) Mohamed Adam Hassan. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 91 Roodebloem Road, Woodstock. (5) Manuel Fernand Erels and John da Silva. (6) Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, 7405, 14 days.

Stellenbosch. (2) Aboobaker Osman en Ashraf Mohamed Osman. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Langstraat 7, Cloeteville, Stellenbosch. (5) Aboobaker Osman en Ashraf Mohamed Osman. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 days.

Stellenbosch. (2) Aboobaker Osman en Ashraf Mohamed Osman. (3) Oordrag van eiendomsreg, vervaardiger van fabrieksvleisprodukte. (4) Langstraat 7, Cloeteville, Stellenbosch. (5) Aboobaker Osman en Ashraf Mohamed Osman. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 days.

Postmasburg. (2) Johannes Christoffel Vorster en Anna Maria Vorster, wat as vennote sake doen as Sentrale Vleissentrum. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Erf 122, geleë te McKenziestraat, Danielskuil. (5) Erf 296, Roadstraat, Danielskuil. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, Pretoria, 0007, 14 dae.

NATAL

Durban. (2) Suresh Sookraj. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Shallcross Meat Market, Shop 1, 58 Chiltern Road, Shallcross, 4093. (5) Karunakaran Naiker. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

SLUM CLEARANCE COURT NOTICES SLUMOPRUIMINGSHOF-KENNISGEWINGS

THE SLUMS ACT, 1979 • DIE SLUMSWET, 1979

Notice is given in terms of sections 8 (1), 8 (2) and 20 (5) (c) of the Act respectively, of declarations of premises to be slums, of directions related thereto or of rescissions of declarations as issued by Slum Clearance Courts in terms of the provisions of the Slums Act, 1979 (Act 76 of 1979).

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Slum Clearance Court or local authority district; (2) declaration and/or directions, or rescission of declaration; (3) date of declaration or rescission; (4) description of premises; (5) location of premises.

Kennisgewing geskied ingevolge artikels 8 (1), 8 (2) en 20 (5) (c) van die Wet respektiewelik, van verklaarings van persele tot slums, van lasgewings met betrekking daarop of van opheffing van verklaarings, soos uitgevaardig deur Slumopruimingshove ooreenkomstig die bepalings van die Slumswet, 1979 (Wet 76 van 1979).

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Slumopruimingshof of plaaslike bestuursdistrik; (2) verklaring en/of lasgewings, of opheffing van verklaring; (3) datum van verklaring of opheffing; (4) beskrywing van perseel of persele; (5) ligging van perseel of persele.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1 March 1983 with demolition of a certain building. (3) 6 August 1982. (4) Remainder of 7 of Zeekoe Vallei 880. (5) Bulbul Drive (no number), Chatsworth.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1 Maart 1983 met sloping van 'n sekere gebou. (3) 6 Augustus 1982. (4) Restant van 7 van Zeekoe Vallei 880. (5) Bulbulrylaan (geen nommer), Chatsworth.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1 March 1983 with demolition, renovation and repair of certain buildings. (3) 6 August 1982. (4) Lot 366, Newlands Township Extension 3. (5) 31 Sooklall Drive, Sea Cow Lake, Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1 Maart 1983 met sloping, vernuwing en herstel van sekere geboue. (3) 6 Augustus 1982. (4) Perseel 336, Newlands Dorpsgebied-uitbreiding 3. (5) Sooklallrylaan 31, Sea Cow Lake, Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1982-11-01 with demolition of all the buildings. (3) 1982-08-06. (4) Subdivision 19 of Lot Peter of CDGHI of the farm Springfield 802. (5) 42 Branch Lane, Springfield.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1982-11-01 met sloping van al die geboue. (3) 1982-08-06. (4) Onderverdeling 19 van Perseel Peter van CDGHI van die plaas Springfield 802. (5) Branchlaan 42, Springfield.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1983-03-01 with demolition of certain buildings. (3) 1982-07-30. (4) B of Subdivision 57B of Lot 2 of the farm Zeekoe Vallei 787. (5) 137 Rochdale Road, Sea Cow Lake, Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1983-03-01 met sloping van sekere geboue. (3) 1982-07-30. (4) B van Onderverdeling 57B van Perseel 2 van die plaas Zeekoe Vallei 787. (5) Rochdaleweg 137, Sea Cow Lake, Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum: Reversion of a certain building to original approved usage before 30 November 1982. (3) 12 March 1982. (4) Subdivision 1187 (a subdivision of Subdivision 548) of the farm Zeekoe Vallei 787. (5) 111/113 Hippo Road, Sea Cow Lake, Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Terugkering van 'n sekere gebou na die oorspronklike gebruik voor 30 November 1982. (3) 12 Maart 1982. (4) Onderverdeling 1187 ('n onderverdeling van Onderverdeling 548) van die plaas Zeekoe Vallei 787. (5) Hippoweg 111/113, Sea Cow Lake, Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1982-11-01 with demolition of all the buildings. (3) 12 March 1982. (4) Subdivision 579 (a subdivision of A of 2) of the farm Zeekoe Vallei 787. (5) 71 Hippo Road, Sea Cow Lake, Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1982-11-01 met sloping van al die geboue. (3) 12 Maart 1982. (4) Onderverdeling 579 ('n onderverdeling van A van 2) van die plaas Zeekoe Vallei 787. (5) Hippoweg 71, Sea Cow Lake, Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1982-11-01 to demolish certain buildings. (3) 1982-03-12. (4) Subdivision 1062 (of 578) of the farm Zeekoe Vallei 787. (5) Hippo Road (known as 83 Hippo Road), Sea Cow Lake, Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1982-11-01 met sloping van sekere geboue. (3) 1982-03-12. (4) Onderverdeling 1062 (van 578) van die plaas Zeekoe Vallei 787. (5) Hippoweg (bekend as Hippoweg 83), Sea Cow Lake, Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1983-03-01 with demolition, renovation and repair of certain buildings. (3) 1982-08-20. (4) Remainder of Subdivision 60 of Lot 2 of the farm Zeekoe Vallei 787. (5) 250 Rochdale Road (officially known as No. 173), Sea Cow Lake, Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1983-03-01 met sloping, vernieuwing en herstel van sekere geboue. (3) 1982-08-20. (4) Restant van Onderverdeling 60 van Perseel 2 van die plaas Zeekoe Vallei 787. (5) Rochdaleweg 250 (amptelik bekend as No. 173), Sea Cow Lake, Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1983-03-01 with demolition of all the buildings. (3) 1982-08-20. (4) Remainder of Subdivision 55 of Subdivision A of Lot 2 of farm Zeekoe Vallei 787. (5) 546 Inanda Road, Sea Cow Lake, Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1983-03-01 met sloping van al die geboue. (3) 1982-08-20. (4) Restant van Onderverdeling 55 van Onderverdeling A van Perseel 2 van plaas Zeekoe Vallei 787. (5) Inandaweg 546, Sea Cow Lake, Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1983-03-01 with demolition of certain buildings. (3) 1982-08-13. (4) Subdivision 1 of Subdivision A of Subdivision B of Lot 2 of farm Zeekoe Vallei 787. (5) 612 Inanda Road, Sea Cow Lake, Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1983-03-01 met sloping van sekere geboue. (3) 1982-08-13. (4) Onderverdeling 1 van Onderverdeling A van Onderverdeling B van Perseel 2 van plaas Zeekoe Vallei 787. (5) Inandaweg 612, Sea Cow Lake, Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1 March 1983 with demolition of certain buildings. (3) 13 August 1982. (4) Remainder of Subdivision 56 of Lot 2 of the farm Zeekoe Vallei 787. (5) 216 Inanda Road, Sea Cow Lake, Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1 Maart 1983 met sloping van sekere geboue. (3) 13 Augustus 1982. (4) Restant van Onderverdeling 56 van Perseel 2 van die plaas Zeekoe Vallei 787. (5) Inandaweg 216, Sea Cow Lake, Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1 March 1983 with demolition of a certain building. (3) 6 August 1982. (4) Subdivision 1514 (a of subdivision of 55) of Lot 2 of the farm Zeekoe Vallei 787. (5) 7 Peter Road, Sea Cow Lake, Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1 Maart 1983 met sloping van 'n sekere gebou. (3) 6 Augustus 1982. (4) Onderverdeling 1514 (a van onderverdeling van 55) van Perseel 2 van die plaas Zeekoe Vallei 787. (5) Peterweg 7, Sea Cow Lake, Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1983-03-01 with demolition of all the buildings. (3) 1982-08-06. (4) Remainder of B of Subdivision 51 of 2 of Zeekoe Vallei 787. (5) Inanda Road (no number), Sea Cow Lake, Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1983-03-01 met sloping van al die geboue. (3) 1982-08-06. (4) Restant van B van Onderverdeling 51 van 2 van Zeekoe Vallei 787. (5) Inandaweg (geen nommer), Sea Cow Lake, Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1983-03-01 with demolition of all the buildings. (3) 1982-08-06. (4) Lot 227, Newlands Township. (5) First Avenue (no number) [known as Fosa Road (no number)], Sea Cow Lake, Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1983-03-01 met sloping van al die geboue. (3) 1982-08-06. (4) Perseel 227, Newlandsdorpgebied. (5) Eerste Laan (geen nommer) [bekend as Fosaweg (geen nommer)], Sea Cow Lake, Durban.

GENERAL • ALGEMEEN

TRANSVAAL

Tenders • Prospekterregte.—Die ondergetekende wag tenders in vir die aankoop van al Eendrag Diamant en Minerale Ontginningsmaatskappy (Edms.) Bpk. se bates en wat bestaan uit prospekterregte, tantieme, geboue en mynnasjinerie op Gedeelte (4), Vergenoeg, van Plaas 90, Barkly-Wes Afdeling, groot 685,2256 hektaar.

Besonderhede van die bates sowel as die tendervoorwaardes is op aanvraag by ondergemelde en op betaling van 'n bedrag van R25 beskikbaar, waarvan R10 op ontvangs van 'n bona fide-tender, terugbetaal sal word.

Tenders sluit op 26 November 1982 om 14h00.

Die hoogste of enige tender sal nie noodwendig aanvaar word nie en geen rede vir aanvaarding of nie-aanvaarding sal verstrek word nie.—H. S. van der Merwe, vir Wolk Uran & Van der Merwe, Prokureurs vir die Verkoper, Posbus 92, Eerste Verdieping, Wesrandgebou, Humanstraat 43, Krugersdorp.

Divisional Council of Bredasdorp-Swellendam • Sea-Shore regulations.—Under section 10 (3) (d) of the Sea-shore Act, 1935 (Act 21 of 1935), it is hereby notified that the Divisional Council of Bredasdorp-Swellendam proposes after the expiration of 30 days from the date of publication hereof to make the regulations in the Schedule hereto in regard to the sea-shore and the sea situated within or adjoining the area of jurisdiction of the said divisional council.

SCHEDULE

Definitions

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates, a word or expression to which a meaning has been assigned in the Sea-Shore Act, 1935 (Act 21 of 1935), shall bear that meaning, and—

“local authority” means the Divisional Council of Bredasdorp-Swellendam;

“bathing area” means the sea-shore situate within or adjoining the area defined in Proclamation of the Cape Province 59, dated 3 May 1963, read in conjunction with Proclamation 174, dated 20 July 1979, but excluding Agulhas Municipal area, as the area in which the local authority has jurisdiction, and the sea for a distance of 200 metres seaward;

“life-saver” means any person employed or appointed in that capacity by the local authority or any member of the Surf Life-Saving Association of South Africa, or any affiliated life-saving club or association of life-savers;

“notice” means an adequate notice in both official languages, erected or posted in a prominent position or positions and maintained in a legible state.

Applicability of regulations

2. These regulations shall apply to the bathing area.

Offences relating to public health, nuisances, indecent or offensive behaviour, etc.

3. No person shall—

3.1 throw, deposit, leave or discharge in or upon the bathing area any offal, refuse, wood, material, glass, bottles, filth, metal, fish, fish offal, manure or anything of any kind whatsoever, which may be a source or cause of injury to any person or may tend either to injure the health or in any way affect the safety, comfort or rights of the inhabitants or other users of the bathing area or to detract from the cleanliness or attractiveness of the bathing area by depositing litter, except in receptacles provided for the purpose by the local authority;

3.2 while knowingly suffering from any infectious or contagious disease enter upon or remain in the bathing area; or

3.3 while in the bathing area—

3.3.1 use any obscene, offensive or indecent language; or

3.3.2 behave in any offensive, improper or disorderly manner; or

3.3.3 wilfully or negligently do anything which may cause discomfort or inconvenience to other users of the bathing area, or is likely to disturb the peace, or obstruct or interfere with any officer, official, servant or other employee of the local authority in the proper execution of his duties.

Prohibition of bathing within certain areas

4.1 Bathing within any part of the bathing area may be prohibited by the local authority either as a permanent or temporary measure.

4.2 Bathing within any part of the bathing area may be prohibited by a life-saver on duty for as long as he may consider the conditions of the sea unsafe.

4.3 Any permanent prohibition under this regulation shall be indicated by notice on the spot and any temporary prohibition by recognisable and intelligible signs at both ends of the prohibited area.

Offences relating to bathing

5. No person shall—

5.1 Bathe in any part of the bathing area in which bathing has been prohibited in terms of regulation 4.

5.2 Remain, bathe or sun-bathe in the nude or clad indecently.

5.3 Hang on to, sit upon or cause to sink any safety ropes provided for the protection of bathers, or in any way tamper with or interfere with such safety ropes or other appliances provided for the assistance of bathers in distress.

5.4 Enter or remain in the bathing area contrary to a reasonable prohibition by the person having authority over or placed in charge of such bathing area or as evidenced by a notice on the spot.

Life-saving devices

6. No person, other than an employee of the local authority, duly authorised thereto, or a member of an association of persons which may now or hereafter be established with the object of saving human life, or promoting public safety, shall, save in time of emergency, handle, touch or in any way make use of any lifeline, lifebuoy or other life-saving appliance or device, which may now or hereafter be installed or maintained in the bathing area, nor, while any such life-saving appliance or device be in use, shall any person do any act which impairs or impedes or is likely in any manner to impair or impede the efficient operation thereof.

Damage to property

7. Any person who interferes with, misuses or damages any building, closet, shelter, changing booth, or other amenity provided for the use of the public, or who disregards, or in contravention of directions as to the use to which the same may be put, fails to observe the terms of notices in both official languages, affixed to any building, structure or amenity by the local authority or any person having authority to maintain such building, structure or amenity on the bathing area, shall be guilty of an offence.

Animals

8.1 No person shall cause or allow any dog belonging to him, or in his charge, to enter upon or remain in any part of the bathing area, wherein the local authority has by notice on the spot restricted or prohibited the presence of dogs.

8.2 Any dog not under the control or apparently not under the control of any person may, if found in the bathing area referred to in subregulation 8.1 be impounded by any employee or servant of the local authority and may be removed to the local authority's pound, there to be dealt with in accordance with the by-laws or regulations relating to the keeping of dogs at such pound.

8.3 No person shall cause or allow any horse, pony or other beast belonging to him or in his charge to enter or remain in the bathing area wherein the local authority has by notice on the spot restricted or prohibited the presence of horses, ponies or other beasts.

Fire-arms

9. No person shall discharge a firearm in the bathing area, except—

9.1 an employee or servant of the local authority or a life-saver to kill or repel sharks, reptiles or dangerous animals, or perform a humane killing;

9.2 for the firing of blank cartridges during competitions organised by life-savers or during organised sports meetings in the bathing area;

9.3 to signal distress.

Interference with notice-boards, notices, signs or markers

10. No person, other than a life-saver or a person authorised to do so by the local authority shall move, deface or otherwise interfere with any notice-board, notice, sign or marker erected, posted or placed in a bathing area by the local authority, or by direction of the local authority or by any life-saver, in terms of these regulations.

Prohibition of entertainment and trade

11. No person shall for reward or gain conduct an entertainment or business or trade of any kind in the bathing area without the written permission, given on such terms and conditions as in each case may be deemed fit, by the local authority.

Vehicles in the bathing area

12.1 No person shall introduce any motor vehicle, animal-drawn vehicle, wind-driven vehicle or bicycle into the bathing area or use such vehicle or bicycle within that area which the local authority may by notice on the spot, declare to be an area where the introduction or use of such vehicle or bicycle is prohibited.

12.2 Subregulation 12.1 shall not apply in respect of any ambulance while lawfully in use as such, or in respect of any vehicle used in lieu of an ambulance in time of emergency, or in respect of any vehicle used by an employee or servant of the local authority in the discharge of his duties or in respect of any vehicle, the driver of which carries with him the written permission thereto of the local authority.

Control of boats

13.1 No person shall in the bathing area—

13.1.1 launch, land, beach, keep, let or hire a boat, surf-ski or craft of whatever kind except at places set aside for the purpose by the local authority by notice on the spot;

13.1.2 use or operate a boat, surf-ski or craft of whatever kind in any area where prohibited by the local authority;

13.1.3 use or operate a boat, surf-ski or craft of whatever kind without the written consent, given on such terms and conditions as may be deemed fit, by the local authority; and

13.1.4 use or operate a boat, surf-ski or craft of whatever kind in a manner dangerous to or causing annoyance to any person or at a speed in excess of the limit imposed by the local authority by notice on the spot in the bathing area.

13.2 Subregulation 13.1 shall not apply when a boat, surf-ski or craft is used in an emergency or for life-saving operations.

Control of anglers

14. No person shall leave any bait, fish-hook or refuse in the bathing area.

Control of fires

15. No person shall kindle a fire in the bathing area without obtaining the prior permission of the local authority, which permission shall be subject to such terms and conditions as the local authority may deem fit to impose.

Control of piers, groynes, etc.

16. No person, other than an employee or persons in the employ of the local authority while on duty, shall enter upon any pier, groyne or other structure erected for the protection of the bathing area, except with the written permission of the local authority first had and obtained.

Appointment of officials to ensure observance of regulations

17.1 The local authority may entrust one or more of its employees or servants with the duty of ensuring that these regulations are duly observed and of reporting any contravention thereof to the authorities charged with the prosecution of crime.

17.2 Any person who obstructs or interferes with any such member, employee or servant of the local authority, while lawfully engaged upon his duties in that behalf shall be guilty of an offence.

Fines to accrue to local authority

18. Any fine recovered in respect of any offence committed under these regulations shall accrue to the local authority.

Penalty

19. Any person who contravenes any of these regulations or who fails to comply with any provision thereof shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R200 or to imprisonment not exceeding two months, or both such fine and such imprisonment.

Afdelingsraad van Bredasdorp-Swellendam • Strandregulasie.—Kragtens artikel 10 (3) (d) van die Strandwet, 1935 (Wet 21 van 1935), word hierby bekendgemaak dat die Afdelingsraad van Bredasdorp-Swellendam van voorneme is om na die verstryking van 30 dae vanaf die datum van publikasie hiervan die regulasies in die Bylae hiervan uit te vaardig ten aansien van die strand en die see wat binne die regsgebied van gemelde Afdelingsraad geleë is of daaraan grens.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n woord of uitdrukking waaraan daar in die Strandwet, 1935 (Wet 21 van 1935), 'n betekenis geheg is, daardie betekenis, en—

“plaaslike owerheid” beteken die Afdelingsraad van Bredasdorp-Swellendam;

“baaigebied” beteken die strand geleë binne of grensend aan die gebied, wat in Proklamasie van die Kaapprovinsie 59, gedateer 3 Mei 1963, saamgelees met Proklamasie 174 van 20 Julie 1979, maar uitsluitende die munisipale gebied van Agulhas, omskryf word as die gebied waarin die plaaslike owerheid regsbevoegdheid het, en die see vir 'n afstand van 200 meter seewaarts;

"lewensredder" beteken enige persoon wat in daardie hoedanigheid in diens is van, of aangestel is deur die plaaslike owerheid of enige lid van die "Surf Life-saving Association of South Africa" of van enige geaffilieerde lewensreddersklub of vereniging van lewensredders;

"kennisgewing" beteken 'n genoegsame kennisgewing in beide amptelike tale in 'n ooglopende posisie of posisies opgerig en in 'n leesbare toestand gehou.

Toepassing van regulasies

2. Hierdie regulasies is van toepassing op die baaigebied.

Oortredings met betrekking tot openbare gesondheid, oorlas, onfatsoenlike of aanstootlike gedrag, ensomeer

3. Niemand mag—

3.1 afval, vullis, hout, materiaal, glas, bottels, vuilgoed, metaal, mis, visafval of enigiets van watter aard ookal, wat beserings aan enige persoon kan veroorsaak, of wat daartoe kan lei dat die gesondheid van die inwoners, of enige ander persoon wat van die baaigebied gebruik maak, benadeel word of dat hul veiligheid, gerief of regte op watter wyse ook al benadeel word, op of in die baaigebied, gooi, stort of laat uitloop nie, of afbreuk doen aan die netheid of aantreklikheid van die baaigebied deur rommel te deponeer anders dan in houters wat deur die plaaslike owerheid vir dié doel beskikbaar gestel word;

3.2 die baaigebied betree of daar vertoef terwyl hy bewustelik aan 'n aansteeklike of besmetlike siekte ly; of

3.3 terwyl hy in die baaigebied is—

3.3.1 onweloweglike, aanstootlike of onfatsoenlike taal besig; of

3.3.2 hom aanstootlik, onbehoorlik of wanordelik gedra; of

3.3.3 opsetlik of weens nalatigheid enigiets doen wat ongerief aan ander persone wat van die baaigebied gebruik maak, kan veroorsaak, of wat moontlik die vrede kan versteur, of enige amptenaar, beampte of ander werknemer van die plaaslike owerheid in die behoorlike uitoefening van sy amppligte hinder of lastig val nie.

Verbod op baaiery in sekere gebiede

4.1 Baaiery in enige deel van die baaigebied kan óf permanent óf as 'n tydelike maatregel deur die plaaslike owerheid verbied word.

4.2 Baaiery in enige deel van die baaigebied kan verbied word deur 'n diensdoenende lewensredder, vir solank as hy die toestand van die see onveilig ag.

4.3 'n Permanente verbod kragtens hierdie regulasie moet by wyse van 'n kennisgewing ter plaatse aangedui word en 'n tydelike verbod deur herkenbare en verstaanbare kennisgewings aan beide uiteindes van die verbode gebied.

Oortredings met betrekking tot baaiery

5. Niemand mag—

5.1 baai in 'n gebied waarin baaiery kragtens regulasie 4 verbied is nie;

5.2 nakend of onweloweglik geklee vertoef, baai of 'n sonbad neem nie;

5.3 aan veiligheidstoue wat vir die beskerming van baaiers verskaf is, hang of daarop sit of dit laat sink nie, of met sodanige veiligheidstoue of ander toestelle, wat vir die hulp van baaiers wat in nood verkeer verskaf is, op enige wyse peuter nie;

5.4 'n Baaigebied ingaan of daarin vertoef in stryd met 'n redelike verbod deur die persoon wat gesag oor so 'n baaigebied het of in beheer daarvan geplaas is nie, of soos blyk uit 'n kennisgewing ter plaatse.

Reddingstoestelle

6. Behalwe in 'n noodgeval mag niemand, behalwe 'n behoorlike daartoe gemagtigde werknemer van die plaaslike owerheid of 'n lid van 'n vereniging wat nou of in die toekoms gestig mag word om menselewens te red of die openbare veiligheid te bevorder, enige reddingstou of -boei of ander reddingstoestel wat nou of in die toekoms by die baaigebied aangebring of instandgehou mag word, hanteer, aanraak of hoe ook al gebruik nie. Ook mag niemand enige daad doen wat die doeltreffende werking van enige reddingstoestel tydens die gebruik daarvan kan belemmer nie.

Beskadiging van eiendom

7. Iemand wat peuter aan of misbruik maak van enige gebou, gemakshuisie, skuilplek, kleedkamer of ander gerief wat vir die gebruik van die publiek verskaf is, of dit beskadig, of in stryd met die voorskrifte van hoe dit gebruik mag word, nalaat om die bepalings na te kom van kennisgewings in beide amptelike tale wat aangebring is aan enige sodanige gebou, struktuur of gerief deur die plaaslike owerheid of enige persoon wat toestemming het om sodanige gebou, struktuur of gerief op die baaigebied in stand te hou, begaan 'n oortreding.

Diere

8.1 Niemand mag in enige gedeelte van die baaigebied, waar die plaaslike owerheid deur 'n kennisgewing ter plaatse die aanwesigheid van honde beperk of verbied het, 'n hond wat aan hom behoort of onder sy toesig is laat gaan of toelaat dat dit daarin vertoef nie.

8.2 Enige hond wat nie, of skynbaar nie, onder beheer van 'n persoon is nie, kan, indien dit in die baaigebied waarna verwys is in subregulasie 8.1, gevind word, deur enige werknemer of persoon in diens van die plaaslike owerheid gevang word en verwyder word na die plaaslike owerheid se skut, waar daarmee gehandel moet word volgens die verordeninge betreffende die aanhou van honde by so 'n skut.

8.3 Niemand mag 'n perd, ponie of ander diere, wat aan hom behoort of onder sy toesig is, in enige gedeelte van die baaigebied, waar die plaaslike owerheid deur 'n kennisgewing ter plaatse die aanwesigheid van perde, ponies of ander diere beperk of verbied het, laat gaan of toelaat dat dit daarin vertoef nie.

Vuurwapens

9. Niemand mag 'n vuurwapen afvuur in die baaigebied nie, behalwe—

9.1 'n werknemer of persoon in diens van die plaaslike owerheid of 'n lewensredder, om haaië, reptiele of gevaarlike diere, te dood of te verdryf of om 'n genadedood toe te dien;

9.2 vir die afvuur van knaldoppies tydens georganiseerde kompetisies deur lewensredders of tydens georganiseerde sportbyeenkomste in die baaigebied;

9.3 om 'n noodsein te gee.

Peuter aan kennisgewingsborde, kennisgewings en merke

10. Niemand, uitgesonderd 'n lewensredder of 'n persoon daartoe deur die plaaslike owerheid gemagtig, mag enige kennisgewingsbord, kennisgewing of ander kenteken wat in die baaigebied deur die plaaslike owerheid of in opdrag van die plaaslike owerheid, of deur 'n lewensredder ingevolge hierdie regulasies aangebring, opgeplak of geplaas is, verskuif, skend of andersins daaraan peuter nie.

Verbod op vermaaklikheid en handeldryf

11. Niemand mag vir beloning of wins 'n vermaaklikheid of besigheid of handel van watter aard ookal in die baaigebied hou of dryf sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike owerheid op die voorwaardes wat deur die plaaslike owerheid in owerheid in ertuig of fiets binne die baaigebied inbring of sodanige voertuig of fiets binne die gebied gebruik wat Niemand mag enige motorvoertuig, bespanne voertuig, wind-aangedrewe voertuig of fiets binne die baaigebied inbring of sodanige voertuig of fiets binne die gebied gebruik wat deur die plaaslike owerheid deur 'n kennisgewing ter plaatse as 'n gebied verklaar is waar die inbring en gebruik van sodanige voertuig of fiets verbode is.

Subregulasie 12.1 is nie van toepassing op enige ambulans terwyl dit wettiglik as sodanig gebruik word nie, of op 'n voertuig wat in 'n noodgeval in plaas van 'n ambulans gebruik word, of op 'n voertuig wat deur 'n werknemer of persoon in diens van die plaaslike owerheid gebruik word in die uitvoering van sy pligte, of ten opsigte van enige voertuig waarvan die bestuurder die skriftelike toestemming daartoe van die plaaslike owerheid by hom dra.

Beheer oor bote

13.1 Niemand mag in die baaigebied—

13.1.1 'n boot, branderski of vaartuig van watter aard ookal te water laat, land, op die strand sleep, hou, verhuur of huur nie, uitgesonderd op 'n plek wat deur die plaaslike owerheid by kennisgewing ter plaatse daarvoor afgesonderd is;

13.1.2 'n boot, branderski of vaartuig van watter aard ookal gebruik of in werking hê, in 'n gebied waar dit deur die plaaslike owerheid verbied is nie;

13.1.3 'n boot, branderski of vaartuig van watter aard ookal gebruik of in werking hê sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike owerheid op die voorwaardes wat deur die plaaslike owerheid dienstig geag mag word;

13.1.4 'n boot, branderski of vaartuig van watter aard ookal op 'n wyse gevaarlik vir of tot ergenis van enige persoon of teen 'n snelheid te bowe gaande die beperking soos deur 'n kennisgewing van die plaaslike owerheid in die baaigebied aangedui, gebruik of in werking hê nie.

13.2 Subregulasie 13.1 is nie van toepassing nie wanneer 'n boot, branderski of vaartuig in 'n noodgeval of om lewensreddingswerk te verrig, gebruik word.

Beheer oor hengelaars

14. Niemand mag enige aas, vishoeke of rommel in die baaigebied laat nie.

Beheer oor vure

15. Niemand mag binne die baaigebied vuurmaak sonder die voorafverkreë toestemming van die plaaslike owerheid nie, welke toestemming onderworpe kan wees aan sodanige voorwaardes as wat die plaaslike owerheid dienstig mag ag.

Beheer oor piere, waterkerings, ens.

16. Niemand, uitgesonderd 'n werknemer of 'n persoon in diens van die plaaslike owerheid in die uitvoering van sy pligte, mag 'n pier, waterkering of ander struktuur wat vir die beskerming van die baaigebied opgerig is betree, tensy die skriftelike toestemming van die plaaslike owerheid vooraf verkry is nie.

Aanstelling van beamptes om te sorg dat regulasies nagekom word

17.1 Die plaaslike owerheid kan een of meer van sy werknemers of persone in sy diens, die plig opdra om te sorg dat hierdie regulasies behoortlik nagekom word en om enige oortreding daarvan by die owerheid wat verantwoordelik is vir vervolgings weens misdaad, aan te meld.

17.2 Enige persoon wat 'n lid, werknemer of persoon in diens van die plaaslike owerheid hinder of dwarsboom terwyl hy wettiglik besig is om sy pligte in dié verband uit te voer, begaan 'n oortreding.

Boetes kom die plaaslike owerheid toe

18. Enige boete wat ingevorder word in verband met enige oortreding begaan ingevolge hierdie regulasies, kom die plaaslike owerheid toe.

Strafbepaling

19. Iemand wat enige van hierdie regulasies oortree of in gebreke bly om enige bepaling daarvan na te kom is skuldig aan 'n misdryf en by skuldbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R200 of met gevangenisstraf van hoogstens twee maande of met beide sodanige boete en sodanige gevangenisstraf.

Notice by the Administrator of the Province of the Cape of Good Hope • Coloured Persons Representative Council Act, 1964.—Regulations relating to Management Committees for Coloured Group Areas: Delegation of Powers to Member of Executive of Coloured Persons Representative Council.

The notices published in *Government Gazettes* 5431 and 5767, dated 11 March 1977 and 14 October 1977 respectively, and whereby certain powers were delegated to the member of the Executive of the Coloured Persons Representative Council are hereby repealed.—E. Louw, Administrator of the Province of the Cape of Good Hope.

Kennisgewing deur die Administrateur van die provinsie die Kaap die Goeie Hoop • Wet op die Verteenwoordigende Kleurlingraad, 1964.—Regulasie insake Bestuurskomitees vir Kleurlinggroepsgebiede: Delegering van Bevoegdhede aan Lid van Uitvoerende Bestuur van die Verteenwoordigende Kleurlingraad belas met Plaaslike Bestuur.

Die kennisgewings wat in *Staatskoerante* 5431 en 5767 van 11 Maart 1977 en 14 Oktober 1977 onderskeidelik gepubliseer is, en waarby sekere bevoegdhede aan die lid van die Uitvoerende Bestuur van die Verteenwoordigende Kleurlingraad gedelegeer is, word hierby herroep.—E. Louw, Administrateur van die provinsie die Kaap die Goeie Hoop.

Universiteit van Stellenbosch • Konvokasie.—'n Vergadering van die Konvokasie van die Universiteit van Stellenbosch sal gehou word in die H. B. Thom-teater op Donderdag, 2 Desember 1982, om 19h30.

AGENDA

1. Verwelkoming.
2. Konstituering.
3. Notule van die vorige vergadering.
4. Sake voortvloeiend uit die notule.
5. Geleentheidsonderwerp: Aspekte van Navorsing aan die Universiteit.
6. Verkiesing van President (termyn 1982–1984).
7. Onbestrede voorstelle.
8. Algemeen.

R. P. Conradie, Sekretaris, Administrasiegebou, Universiteit, Stellenbosch.

Springbok Water Board • Water Supply By-laws.—It is hereby notified that the Minister of Environment Affairs has, in terms of section 136 of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), approved the Water Supply By-laws of the Springbok Water Board as detailed hereafter.—A. N. Schreuder, Chairman, 1 September 1982.

General

1. The functions of the Board are governed by the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, and these By-laws are not intended in any way to conflict with or to supersede the provisions of the said Act.

In these By-laws "Act" shall mean the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, together with any regulations promulgated thereunder.

Application for supply of water

2.1 All applications for the supply of water shall be made in the form prescribed from time to time.

2.2 If and when the application for the supply of water is granted, the consumer shall complete and sign the form of agreement prescribed from time to time and return it, together with the necessary deposit, as set out in paragraph 5 below, and such connection fee as may be determined from time to time, to the Board.

2.3 Consumers who apply to the Board in terms of these By-laws for existing connections to be recorded will be exempt from payment of the said connection fee.

2.4 Unless a new application is received from an existing consumer within 60 days of the publication of these By-laws, the supply granted to the consumer by the Department of Water Affairs shall be deemed to have been granted by the Board on the terms and conditions set out below and the said connection fee shall be deemed to have been paid.

Right to refuse application

3.1 The Board reserves the right to refuse any quantity of water applied for, or to grant such application subject to such conditions as it may impose.

3.2 No application for a supply from a pumping main will be granted if an alternative point of supply from a gravity pipeline is available.

Location of connections and meter installations

4. The Board reserves the right to determine the point of connection and location of the meter to be installed.

Deposits

5.1 If so required by the Board, a consumer shall deposit with the Board a sum of money not greater than that which shall be sufficient to cover the cost of the maximum quantity of water, as determined by the Board, which such consumer is likely to use during any three consecutive months.

5.2 If the deposit is subsequently deemed by the Board to be insufficient, the Board may call upon the consumer to deposit such further sum as may be required, provided the total of all deposits does not exceed the limit laid down in 5.1 above. Such additional deposit shall be lodged within 14 days of the date of the notice requiring such additional deposit to be made.

5.3 Any deposit lodged in terms of the preceding paragraphs shall be refunded when a person or concern ceases to be a consumer: Provided that the Board may deduct from such deposit any amount of money due by the consumer to the Board on the date he ceases to be a consumer.

Number of connections

6. No premises shall be supplied with water by the Board through more than one offtake or service pipe connected to the main, except with the written consent of the Board.

Board's responsibilities

7. The Board shall not be responsible for any damage to persons or property or loss of production from any industrial or commercial process or income or profits resulting therefrom arising from any damage to a consumer's meter installations or from any variation, interruption, excess or lack of pressure or quantity of water in the Board's mains or reservoirs, or in pipes, offtakes or fittings constructed, laid or installed by any consumer.

Restriction of supply

8. The Board may, at any time, restrict the supply of water to such hours and such quantities as it may decide upon and shall be entitled to give preference to those consumers who require water for the reasonable preservation of public health and may prohibit the use of water for any other purpose.

Quality of water

9. The Board shall supply water in accordance with the provisions of the Act. All reasonable steps shall be taken by the Board to comply with any standard of quality which may be laid down by the South African Bureau of Standards.

Connections and meters

10.1 The size of the connection and meter installation for any consumer shall be determined by the Board upon receipt of the information called for in terms of the above-mentioned paragraph 2.1.

10.2 An initial permanent connection and/or meter installation, together with any piping or fittings required, up to the boundary of the Board's servitude strip, shall be undertaken by the Board at the cost of the Board.

10.3 Should it subsequently become necessary, either at the request of the consumer or owing to erroneous information given by him, to change the size of the connection and/or meter installation, the Board may require that the whole or part of the cost of such alteration be borne by the consumer.

10.4 All connections and meter installations shall remain the property of the Board.

Sluice valves and stopcocks

11.1 Any piping or other work necessary to carry water from the end supply point of the Board's connection to the point where the consumer desires to use the water, shall be supplied and constructed by the consumer at his own expense.

11.2 The consumer's supply pipe shall include a sluice valve or stopcock at a point reasonably close to the connection.

11.3 The consumer may not install a booster pump or any boosting system which draws water directly from the Board's supply system.

11.4 At the end of his supply pipe or at such point as may be agreed to in consultation with the Board, the consumer shall, unless exempted therefrom by the Board, in writing construct at his own cost a reservoir with a storage capacity not less than 48 (forty-eight) hours supply at his maximum draw-off rate, into which the water supplied by the Board is to be delivered.

11.5 No water shall be supplied until the consumer's installations have been completed to the satisfaction of the Board. The supply of water will be discontinued unless the said installations are maintained to the satisfaction of the Board.

11.6 The Board reserves the right to discontinue a water supply to an existing or temporary installation which has not been properly completed or is not maintained to the satisfaction of the Board after the Board has given notice to the consumer in writing, stating the defects to be rectified and the date by which such defects are to be rectified.

Discontinuation of supply

12. Should any consumer cease to be a consumer or request the discontinuation of a supply at any point the cost of removing, dismantling, demolishing and sealing any connection which has been used for supply to the consumer shall, if the Board so requires, be paid by the consumer.

Other water supplies

13. No reservoir, offtake, pipe or apparatus for storing or supplying water, operated by the Board shall be directly connected to any other water supply system without the written permission of the Board.

Pollution of water supplies

14. Within the consumer's own reticulation and distribution system for water supplied by the Board, there shall be no direct connection to any water closet, urinal, sink or any other source of possible pollution except through a disconnection cistern. No direct connection to boilers shall be permitted.

Repairs and maintenance

15.1 The Board may require the consumer to pay the cost of all repairs to connections and/or meter installations resulting from fire, weather, subsidences or accidents of any nature whatsoever.

15.2 The Board shall be responsible for the cost of the maintenance and repair of connections and meter installations caused by normal wear and tear.

Testing of meters

16.1 The Board reserves the right to test the meter in the supply pipe to any consumer at any time.

16.2 At the request of the consumer, the meter shall be tested by the Board and, should it be found during such test that an error of less than 5% (five per cent) in favour of the Board is present, the cost of such test shall be recovered from the consumer at the tariff of charges as published from time to time.

Incorrect registration

17.1 When any meter is found to be registering incorrectly by more than 3% (three per cent), the cost of the quantity of water to be charged for over the period during which the Board deems the meter to have been out of order shall be based on the average consumption for the previous six months or the period since installation, whichever is the shorter period, or on any other basis on which the Board may decide.

17.2 The Board may, upon giving 24 (twenty-four) hours notice to the consumer of such intention, remove a meter at any time for any purpose. If the removal of a meter interrupts the supply of water for more than 12 (twelve) hours the Board shall, if required to do so by the consumer, install another meter or reinstate the supply without a meter for the period during which the meter is inoperative, in which event the provisions of paragraph 17.1 shall apply in regard to the determination of the quantity of water consumed.

Right of access

18. By arrangement with the Board, a consumer may, if accompanied by an official of the Board, be permitted access to any locked meter registering his supply. The Board recognises the consumer's right to install a check meter on his supply pipe, however, but the registration of his meter shall in no way override the registration of the Board's meter.

Interference with Board's installations

19. Consumers shall in no way interfere with, open up, disconnect or by-pass any meters, valves or accessories affixed by the Board for its service.

Obstruction of officials

20. No person shall obstruct or interfere with any duly authorised official of the Board engaged in the performance of his duties.

Pressure in pipelines

21. Subject to the provisions of these By-laws relating to the control, distribution, interruption and deficiency of the supply of water, the Board shall not undertake to maintain pressure in its pipelines other than such

pressure as may be necessary to cause the water available for the use of any consumer to flow through the meter installation under conditions which permit the unrestricted discharge of the water on the consumer's side of the meter installation.

Notice of discontinuation of supply

22. Any consumer desiring the Board to discontinue the supply of water to him, shall give at least one calendar month's notice thereof in writing to the Board.

Meter readings

23. Meter readings shall, as far as practicable, be carried out on the 25th day of each calendar month. Special meter readings may be carried out at the request of a consumer upon payment of the fees prescribed from time to time.

Payment of accounts

24.1 Accounts for water consumed shall be based on meter readings or on such assessments as may be made by the Board in terms of paragraphs 17 and 23 above and at such tariffs and minimum charges as are laid down by the Board in the tariff of charges as published from time to time.

24.2 All moneys due to the Board shall be payable to the Board at its office within 30 (thirty) days of rendition of the statement of account. Upon expiration of the above-mentioned 30 (thirty) day period, the Board shall charge interest on any outstanding balances at the rates determined by the Board from time to time.

Supply to third parties

25. No consumer shall, without the written consent of the Board, sell or supply any water purchased by him from the Board to any other person.

Disconnection for non-payment

26. The Board may, without notice, discontinue the supply to any consumer whose indebtedness to the Board exceeds the amount of the deposit made under paragraphs 5.1 and 5.2 of these By-laws. The prescribed fees for disconnection and reconnection laid down by the Board and published from time to time, shall be due to and recoverable by the Board from the consumer.

Springbok Waterraad • Waterverskaffingsverordeninge.—Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Omgewingsake, kragtens artikel 136 van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), goedkeuring verleen het aan die Waterverskaffingsverordeninge van die Springbok Waterraad soos hierna uiteengesit.—A. N. Schreuder, Voorsitter, 1 September 1982.

Algemeen

1. Die funksies van die Raad word gereël deur die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, en hierdie Verordeninge is nie bedoel om enigins strydig te wees met die bepalings van genoemde Wet of om hulle te vervang nie.

In hierdie Verordeninge beteken "Wet" die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, tesame met enige regulasies daarkragtens uitgevaardig.

Aansoek om waterverskaffing

2.1 Alle aansoeke om die verskaffing van water moet op die wyse gedoen word wat van tyd tot tyd voorgeskryf word.

2.2 Indien en wanneer die aansoek om die verskaffing van water toegestaan is, moet die verbruiker die ooreenkomstige wat van tyd tot tyd voorgeskryf word, invul en onderteken, en dit, tesame met die nodige deposito soos in paragraaf 5 hieronder uiteengesit, en die aansluitingsgeld soos van tyd tot tyd bepaal, aan die Raad besorg.

2.3 Verbruikers wat ingevolge die bepalings van hierdie Verordeninge by die Raad aansoek doen dat bestaande aansluitings aangeteken word, word van die betaling van genoemde aansluitingsgeld vrygestel.

2.4 Tensy 'n nuwe aansoek van 'n bestaande verbruiker binne 60 dae na die datum van publikasie van hierdie Verordeninge ontvang word, word daar aanvaar dat die toevoer soos deur die Departement van Waterwese toegestaan, wel deur die Raad toegestaan is op die terme en voorwaardes hieronder uiteengesit, en dat genoemde aansluitingsgeld betaal is.

Reg om aansoek te weier

3.1 Die Raad behou hom die reg voor om enige aangevraagde hoeveelheid water te weier, of dit toe te staan onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Raad oël.

3.2 Geen aansoek om verskaffing uit 'n pomphoofleiding word toegestaan indien 'n alternatiewe verskaffingspunt uit 'n swaartekragpypleiding beskikbaar is nie.

Ligging van aansluitings en meterinstallasies

4. Die Raad behou hom die reg voor om die aansluitingspunt en die ligging van die meter wat geïnstalleer moet word, te bepaal.

Deposito's

5.1 Indien die Raad dit vereis, deponeer 'n verbruiker 'n bedrag geld by die Raad, wat nie groter is nie as dié wat voldoende is om die koste te dek van die maksimum hoeveelheid water, soos deur die Raad bepaal, wat sodanige verbruiker waarskynlik gedurende enige drie opeenvolgende maande sal gebruik.

5.2 Indien die Raad die deposito later onvoldoende ag, kan die Raad die verbruiker versoek om sodanige verdere som te deponeer as wat nodig mag wees, mits die totaal van alle deposito's nie die beperking in 5.1 hierbo gestel, te bowe gaan nie. Sodanige addisionele deposito moet gestort word binne 14 dae ná die datum van die kennisgewing waarby sodanige addisionele deposito vereis word.

5.3 Enige deposito wat ingevolge die voorafgaande paragrawe gestort is, word terugbetaal wanneer enige persoon of onderneming ophou om 'n verbruiker te wees: Met dien verstande dat die Raad enige som geld wat die verbruiker aan die Raad verskuldig is op die datum waarop hy ophou om 'n verbruiker te wees, van sodanige deposito kan aftrek.

Aantal aansluitings

6. Sonder die skriftelike toestemming van die Raad word geen perseel deur die Raad van water voorsien deur meer as een aftappunt of verbruikerspyp wat by die hoofleiding aangesluit is nie.

Raad se verantwoordelikhede

7. Die Raad is nie verantwoordelik vir enige skade aan persone of eiendom of verlies van produksie van enige nywerheids- of kommersiële proses of inkomste of winste as gevolg daarvan, wat voortspruit uit enige beskadiging van 'n verbruiker se meterinstallasies of uit enige skommeling in, onderbreking van, oormaat van of gebrek aan druk of uit die hoeveelheid water in die Raad se hoofleidings of reservoires of in pype, aftappunte of toebehore wat deur 'n verbruiker gemaak, aangelê of geïnstalleer is nie.

Beperking van toevoer

8. Die Raad kan die toevoer van water te eniger tyd beperk tot sodanige ure en tot sodanige hoeveelhede as waarop hy besluit, en is geregtig om voorkur te gee aan dié verbruikers wat water nodig het vir die redelike instandhouding van die openbare gesondheid, en kan die gebruik van water vir enige ander doel verbied.

Gehalte van water

9. Die Raad verskaf water ooreenkomstig die bepalings van die Wet. Alle redelike stappe word deur die Raad gedoen om te voldoen aan enige gehaltestandaard wat deur die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde bepaal word.

Aansluitings en meters

10.1 By ontvangs van die inligting wat ingevolge paragraaf 2.1 hierbo verstrekt moet word, word die grootte van die aansluiting en meterinstallasie vir enige verbruiker deur die Raad bepaal.

10.2 Die aanvanklike installering van 'n permanente aansluiting en/of meterinstallasie, tesame met enige pype of toebehore wat nodig is tot by die grens van die Raad se serwitutstrook, word deur die Raad op koste van die Raad onderneem.

10.3 Indien dit daarna nodig word, hetsy op versoek van die verbruiker of vanweë foutiewe inligting deur hom verstrekt, om die grootte van die aansluiting en/of meterinstallasie te verander, kan die Raad vereis dat die verbruiker die volle of 'n deel van die koste van sodanige verandering dra.

10.4 Alle aansluitings en meterinstallasies bly die eiendom van die Raad.

Sluis- en afsluitkleppe

11.1 Alle pype of ander toerusting wat nodig is om water te voer vanaf die eindpunt van die Raad se aansluiting na die punt waar die verbruiker verlang om dit te gebruik, word deur die verbruiker op eie koste verskaf en aangebou.

11.2 Die verbruiker se toevoerpypleiding moet met 'n sluis- of afsluitklep op 'n punt redelik na aan die aansluiting toegerus word.

11.3 Die verbruiker mag nie 'n aanjaagpomp of enige drukversterkingstelsel installeer wat water direk uit die Raad se leweringstelsel suig nie.

11.4 By die eindpunt van sy toevoerpypleiding of by sodanige punt as waarop met die Raad ooreengekom word, moet die verbruiker, tensy skriftelik deur die Raad daarvan vrygestel, 'n reservoir aanbou met 'n opgaarvermoë gelykstaande met nie minder nie as 48 (aght-en-veertig) uur se toevoer teen die maksimum leweringstempo, waarin die water deur die Raad verskaf, gelewer moet word.

11.5 Geen water word verskaf voordat die verbruiker se installasies tot bevrediging van die Raad voltooi is nie. Die toevoer van water sal afgesluit word, tensy genoemde installasies tot bevrediging van die Raad onderhou word.

11.6 Die Raad behou hom die reg voor om die toevoerwater na 'n bestaande of tydelike installasie wat nie behoorlik voltooi is of nie tot bevrediging van die Raad in stand gehou word nie, te staak nadat die Raad skriftelike kennisgewing aan die verbruiker gegee het van die gebreke wat reggestel moet word en die datum waarop sulke gebreke in orde gebring moet wees.

Staking van toevoer

12. Indien enige verbruiker ophou om 'n verbruiker te wees of indien staking van die lewering versoek is, word die koste van die verwydering, aftakeling, sloping en verseëling van enige aansluiting wat vir die lewering van water aan die verbruiker gebruik is, deur die verbruiker betaal, indien die Raad dit vereis.

Ander watervoorrade

13. Geen reservoir, aftappunt, pyp of apparaat wat deur die Raad bedryf word vir die opgaar of verskaffing van water, mag sonder die Raad se skriftelike toestemming regstreeks met enige ander waterverskaffingstelsel verbind word nie.

Besoedeling van watervoorraad

14. Binne die verbruiker se eie retikulasie- en verspreidingsnetwerk vir water deur die Raad verskaf, mag daar geen regstreekse verbinding met enige spoellatrine, urinaal, opwasbak of enige ander bron van moontlike besoedeling wees nie, behalwe deur middel van 'n vloeionderbrekings-tenk. Geen regstreekse verbinding met stoomketels word toegelaat nie.

Reparasies en onderhoud

15.1 Die Raad kan vereis dat die verbruiker die koste betaal van alle reparasies aan aansluitings en/of meterinstallasies wat veroorsaak word deur brand, die weer, insakkings of ongelukke van watter aard ook al.

15.2 Die Raad is aanspreeklik vir die koste van die onderhoud en herstel van aansluitings en meterinstallasies wat as gevolg van slytasie deur normale gebruik nodig word.

Die toets van meters

16.1 Die Raad behou hom die reg voor om te eniger tyd die meter in die toevoerpyp na enige verbruiker te toets.

16.2 Op versoek van die verbruiker moet die meter deur die Raad getoets word, en indien gedurende sodanige toets bevind word dat daar 'n fout van minder as 5% (vyf persent) ten gunste van die Raad aanwesig is, word die koste van sodanige toets op die verbruiker verhaal teen die tarief van tyd tot tyd afgekondig.

Foutiewe registrasie

17.1 Indien bevind word dat 'n meter meer as 3% (drie persent) verkeerd registreer, word die koste van die hoeveelheid water ten opsigte van die tydperk wat die meter na die mening van die Raad defek was, bereken op die grondslag van die gemiddelde verbruik gedurende die voorafgaande ses maande of die tydperk sedert installering, wat ook al die kortste tydperk is, of op enige ander grondslag wat die Raad bepaal.

17.2 Die Raad kan, ná kennisgewing van 24 (vier-en-twintig) uur aan die verbruiker van sodanige voorneme, 'n meter te eniger tyd vir enige doel verwyder. Indien die verwydering van 'n meter die toevoer van water vir meer as 12 (twaalf) uur onderbreek, sal die Raad, indien daartoe deur die verbruiker versoek, 'n ander meter installeer of die toevoer sonder 'n meter vir die tydperk wat die meter buite werking is, herstel, en in sodanige geval is die bepalings van paragraaf 17.1 in verband met die vasstelling van die hoeveelheid water gebruik, van toepassing.

Reg van toegang

18. Ná reëling met die Raad kan aan 'n verbruiker, indien vergesel van 'n amptenaar van die Raad, toegang verleen word tot 'n geslote meter wat sy toevoer registreer. Die Raad erken egter die verbruiker se reg om 'n beheermeter op sy toevoerpyp te installeer, maar die registrasie van hierdie meter vervang geensins die registrasie van die Raad se meter nie.

Bemoëing met Raad se installasies

19. Verbruikers mag geensins torring aan of die meters, kleppe of toebehore wat deur die Raad vir sy diens aangebring is, oopmaak, ontkoppel of omloop nie.

Dwarsboming van amptenare

20. Niemand mag 'n behoorlik gemagtigde amptenaar van die Raad in die uitvoering van sy pligte hinder of dwarsboom nie.

Druk in pypleiding

21. Behoudens die bepalings van hierdie Verordeninge betreffende die beheer, verspreiding, onderbreking en ontoereikendheid van die toevoer van water, onderneem die Raad nie om 'n ander druk in sy pypleiding in stand te hou as dié wat nodig is om die water wat vir gebruik deur 'n verbruiker beskikbaar is, deur die geïnstalleerde meter te laat vloei onder omstandighede wat die onbelemmerde uitvloei van water aan die verbruiker se kant van die geïnstalleerde meter moontlik maak.

Kennisgewing van staking van verskaffing

22. Enige verbruiker wat verlang dat die Raad die verskaffing van water aan hom moet staak, gee aan die Raad minstens een kalendermaand skriftelik daarvan kennis.

Aflesings van die meterstand

23. Metaflesings geskied sover doenlik op die 25ste dag van elke kalendermaand. Spesiale metaflesings kan op versoek van die verbruiker onderneem word teen betaling van die gelde wat van tyd tot tyd voorgeskryf word.

Betaling van rekenings

24.1 Rekenings vir water verbruik, word op meteraflesings gebaseer of op sulke ramings deur die Raad kragtens paragrawe 17 en 23 hierbo bepaal, en teen sodanige tariewe en minimum vorderings deur die Raad neergelê in die tariewe wat van tyd tot tyd afgekondig word.

24.2 Alle gelde aan die Raad verskuldig, is binne 30 (dertig) dae ná die datum waarop die rekening gestuur is, by die Raad se kantoor betaalbaar. Ná verstryking van die bogenoemde tydperk van 30 (dertig) dae sal die Raad rente op enige uitstaande saldo's hef teen die koerse van tyd tot tyd deur die Raad bepaal.

Verskaffing aan derde partye

25. Sonder die skriftelike goedkeuring van die Raad mag geen verbruiker water wat hy van die Raad gekoop het, aan enige ander persoon verkoop of lewer nie.

Ontkoppeling weens wanbetaling

26. Die Raad kan sonder kennisgewing die toevoer aan enige verbruiker wie se skuld aan die Raad groter is as die bedrag van die deposito wat ingevolge paragraaf 5.1 en 5.2 van hierdie Verordeninge gestort is, beëindig. Die voorgeskrewe ontkoppeling- en heraansluitingsgelde van tyd tot tyd deur die Raad bepaal, is verskuldig aan die Raad en is deur die Raad op die verbruiker verhaalbaar.

APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH WEST AFRICA

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

"B" preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH WEST AFRICA

AANSOEKE OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA

(Aansoeke aangeneem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA

CLASS 42

B82/0201 (SWA), in Class 42: Engineering work; professional and technical consultation, especially in engineering matters; development and study projects, especially in urban architectural matters, in public works or industrial and scientific materials, especially in the field of automation; industrial design, establishment of plans, model and bids; technical assistance, especially in construction matters; geological estimates, appraisals and prospecting; carrying out of topographical surveys; tests of materials; co-ordination and supervision of work; placement of protective equipment, especially in the building and construction trade or for public works; engineering services; electronic programming, computer work; automatic data processing; research and development of new products; in the name of Société d'Etudes Techniques et d'Entreprises Generales Sodem, a French society, 9 Avenue Réaumur, 92350 Le Plessis-Robinson, France. Address for service: Messrs John & Kernick, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

ERECTOR

Associated with No. B82/0200 (SWA).
Filed 25 February 1982.

CLASS 20

82/0697 (SWA), in Class 20: Articles not included in other classes of plastics, materials containing plastics and plastics/metal laminates; containers or plastics, metal and plastics/metal laminates; tubular containers including those made of plastics, metal and plastics/metal laminates and composites; tubes and containers for toothpaste and oral hygiene products; in the name of DRG (Proprietary) Limited, a South African company, Kanarie Road, Lansdowne, 7700. Address for service: Messrs John & Kernick, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

LUSTAGLAM

Filed 8 July 1982.

CLASS 35

B82/0200 (SWA), in Class 35: Publicity and business affairs; financial estimates and evaluations, establishment of bids, appraisal of efficiency or profitability, provisional studies of feasibility, provisional studies of feasibility and of management; organizational advice; reproduction of documents, especially plans; establishment of planning procedures; services and business conducted by computer; aid to business or industrial enterprises in the conduct of their business, especially in administrative planning; in the name of Société d'Etudes Techniques et d'Entreprises Generales Sodem, a French society, 9 Avenue Réaumur, 92350 Le Plessis-Robinson, France. Address for service: Messrs John & Kernick, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

ERECTOR

Associated with No. B82/0201 (SWA).
Filed 25 February 1982.

PART II—CLASS 42

81/0185 (SWA), in Class 42: Wholesale, retail, general merchandising and distribution services including these services relating to surgical, medical, dental and veterinary instruments and apparatus; technical, advisory and consultative services relating to surgical and medical instruments and apparatus; services relating to the field of medicine; laboratory services; in the name of Karl Storz G.m.b.H. & Co., a German company, Mittelstrasse 8, 7200 Tuttlingen, West Germany. Address for service: Messrs John & Kernick, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

STORZ

Associated with No. 70/489 (SWA).
Section 12 application.
Filed 2 March 1981.

CLASS 19

82/0572 (SWA), in Class 19: Building materials, natural and artificial stone, cement, lime, mortar, plaster and gravel; pipes of earthenware or cement; road-making materials; asphalt, pitch and bitumen; portable buildings; stone monuments; chimney pots; in the name of Hunt Leuchars & Hepburn Holdings Limited, a South African company, Guardian Liberty Centre, 39 Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Associated with No. 82/0573 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "H", or of the letter "L", each separately and apart from the mark.

Filed 11 June 1982.

CLASS 20

82/0573 (SWA), in Class 20: Furniture, mirrors, picture frames; articles (not included in other classes) consisting of wood, cork, reeds, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, celluloid, and substitutes for all these materials or of plastics; in the name of Hunt Leuchars & Hepburn Holdings Limited, a South African company, Guardian Liberty Centre, 39 Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Associated with No. 82/0574 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "H", or of the letter "L", each separately and apart from the mark.

Filed 11 June 1982.

CLASS 21

82/0574 (SWA), in Class 21: Small domestic utensils and containers (not of precious metals, or coated therewith); combs and sponges; brushes (other than paint brushes); brush-making materials; instruments and material for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (excluding glass used in building); glassware, porcelain and earthenware, not included in other classes; in the name of Hunt Leuchars & Hepburn Holdings Limited, a South African company, Guardian Liberty Centre, 39 Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



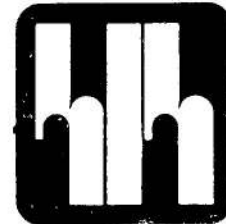
Associated with No. 82/0575 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "H", or of the letter "L", each separately and apart from the mark.

Filed 11 June 1982.

CLASS 22

82/0575 (SWA), in Class 22: Ropes, string, nets, tents, awnings, tarpaulins, sails, sacks; padding or stuffing materials (hair, capoc, feathers, seaweed, etc.); raw fibrous textile materials; in the name of Hunt Leuchars & Hepburn Holdings Limited, a South African company, Guardian Liberty Centre, 39 Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Associated with No. 82/0576 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "H", or of the letter "L", each separately and apart from the mark.

Filed 11 June 1982.

CLASS 27

82/0576 (SWA), in Class 27: Carpets, rugs, mats and matting; linoleums and other materials for covering floors; wall hangings (non-textile); in the name of Hunt Leuchars & Hepburn Holdings Limited, a South African company, Guardian Liberty Centre, 39 Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



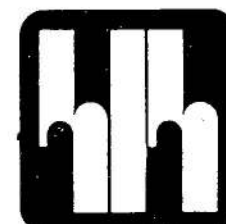
Associated with No. 82/0577 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "H", or of the letter "L", each separately and apart from the mark.

Filed 11 June 1982.

CLASS 31

82/0577 (SWA), in Class 31: Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; living animals; fresh fruits and vegetables; seeds; live plants and flowers; foodstuffs for animals, malt; in the name of Hunt Leuchars & Hepburn Holdings Limited, a South African company, Guardian Liberty Centre, 39 Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Associated with No. 82/0578 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "H", or of the letter "L", each separately and apart from the mark.

Applicants undertake that the mark will not be used as a varietal name.

Filed 11 June 1982.

CLASS 40

82/0578 (SWA), in Class 40: Material treatment, in the name of Hunt Leuchars & Hepburn Holdings Limited, a South African company, Guardian Liberty Centre, 39 Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Associated with No. 82/0579 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "H", or of the letter "L", each separately and apart from the mark.

Filed 11 June 1982.

CLASS 42

82/0579 (SWA), in Class 42: Retail, wholesale, merchandising and mail order services, in the name of Hunt Leuchars & Hepburn Holdings Limited, a South African company, Guardian Liberty Centre, 39 Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Associated with No. 82/0546 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "H", or of the letter "L", each separately and apart from the mark.

Filed 11 June 1982.

CLASS 21

81/1102 (SWA), in Class 21: All goods included in this class and including domestic utensils including cutlery and containers, pots and pans, glassware, porcelain, earthenware, semi professional knives, forks, spoons and linenware, in the name of AMC Classic (Proprietary) Limited, Fifth Floor, Thomas Pattullo Buildings, Jan Smuts Street, Cape Town. Address for service: Messrs Savage, Jooste & Adams Inc., 210 Permanent Buildings, Pretoria.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letters "A", "M" and "C" and a Globe device as such separately and apart from the mark.

Filed 29 September 1981.

CLASS 18

B82/0331 (SWA), in Class 18: Leather and imitations of leather, and articles made from these materials and not included in other classes; skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery; in the name of Edgars Stores Limited, a South African company, Edgardale, Press Avenue, Crown Mines, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

MISS SHELLEY

Associated with No. B82/0336 (SWA).

Filed 1 April 1982.

CLASS 25

B82/0336 (SWA), in Class 25: Clothing, including boots, shoes and slippers, in the name of Edgars Stores Limited, a South African company, Edgardale, Press Avenue, Crown Mines, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Associated with No. B82/0337 (SWA).

Filed 1 April 1982.

CLASS 25

B82/0337 (SWA), in Class 25: Clothing, including boots, shoes and slippers, in the name of Edgars Stores Limited, a South African company, Edgardale, Press Avenue, Crown Mines, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

MISS SHELLEY

Associated with No. B82/0341 (SWA).

Filed 1 April 1982.

CLASS 25

B82/0341 (SWA), in Class 25: Clothing, including boots, shoes and slippers, in the name of Edgars Stores Limited, a South African company, Edgardale, Press Avenue, Crown Mines, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

SHELLEY PETITE

Associated with No. B82/0330 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Petite" separately and apart from the mark.

Filed 1 April 1982.

CLASS 35

B82/0440 (SWA), in Class 35: Advertising and business, in the name of Defy Corporation (Proprietary) Limited, a South African company, 135 Teakwood Road, Jacobs, Natal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

WE FIND THE WAY

Associated with No. B82/0441 (SWA).

Filed 5 May 1982.

CLASS 35

B82/0441 (SWA), in Class 35: Advertising and business, in the name of Defy Corporation (Proprietary) Limited, a South African company, 135 Teakwood Road, Jacobs, Natal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

ONS MAAK 'N PLAN

Associated with No. B82/0440 (SWA).

Filed 5 May 1982.

CLASS 6

B82/0444 (SWA), in Class 6: Welding and brazing rods; solder; and all other goods included in this class for use in or in association with welding, brazing, cutting and soldering processes; in the name of Afrox Limited, Afrox House, 23 Webber Road, Selby, Johannesburg. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

EASITUBE

Associated with No. B82/0445 (SWA).

Filed 6 May 1982.

CLASS 7

B82/0445 (SWA), in Class 7: Machines and equipment included in this class, all for use in or in association with welding, brazing, cutting and soldering processes; and parts and accessories for such machines and equipment included in this class; in the name of Afrox Limited, Afrox House, 23 Webber Road, Selby, Johannesburg. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

EASITUBE

Associated with No. 82/0446 (SWA).

Filed 6 May 1982.

CLASS 18

B82/0330 (SWA), in Class 18: Leather and imitations of leather, and articles made from these materials and not included in other classes; skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery; in the name of Edgars Stores Limited, a South African company, Edgardale, Press Avenue, Crown Mines, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Associated with No. B82/0331 (SWA).

Filed 1 April 1982.

CLASS 16

B82/0447 (SWA) in Class 16: Paper and paper articles, cardboard and cardboard articles; printed matter, newspaper and periodicals, books; bookbinding material; photographs; stationery, adhesive materials (stationery), artists' materials, paint brushes; typewriters and office requisites (other than furniture); instructional and teaching material (other than apparatus); playing cards; (printers') type and clichés (stereotype); in the name of Afrox Limited, Afrox House, 23 Webber Road, Selby, Johannesburg. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

EASITUBE

Associated with No. B82/0448 (SWA).

Filed 6 May 1982.

CLASS 34

82/0454 (SWA), in Class 34: Tobacco, raw or manufactured; including cigars, pipe tobacco, cigarettes, cigarillos and snuff; smokers' articles and matches; in the name of W.D. & H.O. Wills (Proprietary) Limited, a South African company, Main Reef Road, Industria, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



WILLS
Hallmark
FILTER KINGS

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the surname "Wills", or of the word "Hallmark", each separately and apart from the mark.

In use the descriptive words "Filter" and "Kings" appearing in the mark will be varied by the substitution therefor of other appropriate descriptive wording when necessary.

Associated with No. 72/332 (SWA).

Filed 10 May 1982.

CLASS 9

B82/0446 (SWA), in Class 9: Apparatus, equipment and plant for use in or in association with welding, brazing, cutting and soldering processes; and parts and accessories for such apparatus and equipment and plant included in this class; electrodes of all kinds; welding consumables not included in other classes; in the name of Afrox Limited, Afrox House, 23 Webber Road, Selby, Johannesburg. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

EASITUBE

Associated with No. B82/0447 (SWA).

Filed 6 May 1982.

CLASS 42

B82/0448 (SWA) in Class 42: Retail and wholesale services; technical, advisory and specialist services in connection with welding, brazing, cutting and soldering; in the name of Afrox Limited, Afrox House, 23 Webber Road, Selby, Johannesburg. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

EASITUBE

Associated with No. B82/0444 (SWA).

Filed 6 May 1982.

CLASS 1

82/0546 (SWA), in Class 1: Chemical products used in industry, science, photography, agriculture, horticulture, forestry; artificial and synthetic resins; plastics in the form of powders, liquids or pastes, for industrial use; manures (natural and artificial); fire extinguishing compositions; tempering substances and chemical preparations for soldering; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesive substances used in industry; in the name of Hunt Leuchars & Hepburn Holdings Limited, a South African company, Guardian Liberty Centre, 39 Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

HL&H

Associated with No. 82/0547 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "H", or of the letter "L", each separately and apart from the mark.

Filed 11 June 1982.

CLASS 2

82/0547 (SWA), in Class 2: Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colouring matters, dye-stuffs; mordants; natural resins; metals in foil and powder form for painters and decorators; in the name of Hunt Leuchars & Hepburn Holdings Limited, a South African company, Guardian Liberty Centre, 39 Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

HL&H

Associated with No. 82/0548 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "H", or of the letter "L", each separately and apart from the mark.

Filed 11 June 1982.

CLASS 5

82/0548 (SWA), in Class 5: Pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for killing weeds and destroying vermin; in the name of Hunt Leuchars & Hepburn Holdings Limited, a South African company, Guardian Liberty

Centre, 39 Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

HL&H

Associated with No. 82/0549 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "H", or of the letter "L", each separately and apart from the mark.

It is a condition of registration that the mark shall be used only as a house mark.

Filed 11 June 1982.

CLASS 6

82/0549 (SWA), in Class 6: Unwrought and partly wrought common metals and their alloys; anchors, anvils, bells, rolled and cast building materials; rails and other metallic materials for railway tracks; chains except driving chains for vehicles; cables and wire (non-electric); locksmiths' work; metallic pipes and tubes; safes and cash boxes; steel balls; horseshoes; nails and screws and other goods in non-precious metal not included in other classes; ores; in the name of Hunt Leuchars & Hepburn Holdings Limited, a South African company, Guardian Liberty Centre, 39 Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

HL&H

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "H", or of the letter "L", each separately and apart from the mark.

Associated with No. 82/0550 (SWA).

Filed 11 June 1982.

CLASS 7

82/0550 (SWA), in Class 7: Machines and machine tools; motors (except for vehicles); machine couplings and belting (except for vehicles); large size agricultural implements; incubators; in the name of Hunt Leuchars & Hepburn Holdings Limited, a South African company, Guardian Liberty Centre, 39 Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

HL&H

Associated with No. 82/0551 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "H", or of the letter "L", each separately and apart from the mark.

Filed 11 June 1982.

CLASS 8

82/0551 (SWA), in Class 8: Hand tools and instruments; cutlery, forks and spoons; side arms; in the name of Hunt Leuchars & Hepburn Holdings Limited, a South African company, Guardian Liberty Centre, 39 Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

HL&H

Associated with No. 82/0552 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "H", or of the letter "L", each separately and apart from the mark.

Filed 11 June 1982.

CLASS 11

82/0552 (SWA), in Class 11: Installations for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes, in the name of Hunt Leuchars & Hepburn Holdings Limited, a South African company, Guardian Liberty Centre, 39 Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

HL&H

Associated with No. 82/0553 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "H", or of the letter "L", each separately and apart from the mark.

Filed 11 June 1982.

CLASS 13

82/0553 (SWA), in Class 13: Firearms; ammunition and projectiles; explosives substances; fireworks; in the name of Hunt Leuchars & Hepburn Holdings Limited, a South African company, Guardian Liberty Centre, 39 Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

HL&H

Associated with No. 82/0554 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "H", or of the letter "L", each separately and apart from the mark.

Filed 11 June 1982.

CLASS 17

82/0554 (SWA), in Class 17: Gutta percha, indiarubber, balata and substitutes; articles made from these substances and not included in other classes; plastics in the form of sheets, blocks and rods, being for use in manufacture; materials for packing, stopping or insulating; asbestos, mica and their products; hose pipes (non-metallic); in the name of Hunt Leuchars & Hepburn Holdings Limited, a South African company, Guardian Liberty Centre, 39 Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

HL&H

Associated with No. 82/0555 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "H", or of the letter "L", each separately and apart from the mark.

Filed 11 June 1982.

CLASS 19

82/0555 (SWA), in Class 19: Building materials, natural and artificial stone, cement, lime, mortar, plaster and gravel; pipes of earthenware or cement; road-making materials; asphalt, pitch and bitumen; portable buildings; stone monuments; chimney pots; in the name of Hunt Leuchars & Hepburn Holdings Limited, a South African company, Guardian Liberty Centre, 39 Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

HL&H

Associated with No. 82/0556 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "H", or of the letter "L", each separately and apart from the mark.

Filed 11 June 1982.

CLASS 20

82/0556 (SWA), in Class 20: Furniture, mirrors, picture frames; articles (not included in other classes) consisting of wood, cork, reeds, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, celluloid, and substitutes for all these materials or of plastics; in the name of Hunt Leuchars & Hepburn Holdings Limited, a South African company, Guardian Liberty Centre, 39 Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

HL&H

Associated with No. 82/0557 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "H", or of the letter "L", each separately and apart from the mark.

Filed 11 June 1982.

CLASS 21

82/0557 (SWA), in Class 21: Small domestic utensils and containers (not of precious metals, or coated therewith); combs and sponges; brushes (other than paint brushes); brush-making materials; instruments and material for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (excluding glass used in building); glassware, porcelain and earthenware, not included in other classes; in the name of Hunt Leuchars & Hepburn Holdings Limited, a South African company, Guardian Liberty Centre, 39 Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

HL&H

Associated with No. 82/0558 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "H", or of the letter "L", each separately and apart from the mark.

Filed 11 June 1982.

CLASS 22

82/0558 (SWA), in Class 22: Ropes, string, nets, tents, awnings, tarpaulins, sails, sacks; padding or stuffing materials (hair, capoc, feathers, seaweed, etc.); raw fibrous textile materials; in the name of Hunt Leuchars & Hepburn Holdings Limited, a South African company, Guardian Liberty Centre, 39 Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

HL&H

Associated with No. 82/0559 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "H", or of the letter "L", each separately and apart from the mark.

Filed 11 June 1982.

CLASS 27

82/0559 (SWA), in Class 27: Carpets, rugs, mats and matting; linoleums and other materials for covering floors; wall hangings (non-textile); in the name of Hunt Leuchars & Hepburn Holdings Limited, a South African company, Guardian Liberty Centre, 39 Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

HL&H

Associated with No. 82/0560 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "H", or of the letter "L", each separately and apart from the mark.

Filed 11 June 1982.

CLASS 31

82/0560 (SWA), in Class 31: Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; living animals; fresh fruits and vegetables; seeds; live plants and flowers; foodstuffs for animals, malt; in the name of Hunt Leuchars & Hepburn Holdings Limited, a South African company, Guardian Liberty Centre, 39 Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

HL&H

Associated with No. 82/0561 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "H", or of the letter "L", each separately and apart from the mark.

Applicants undertake that the mark will not be used as a varietal name.

Filed 11 June 1982.

CLASS 40

82/0561 (SWA), in Class 40: Material treatment, in the name of Hunt Leuchars & Hepburn Holdings Limited, a South African company, Guardian Liberty Centre, 39 Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

HL&H

Associated with No. 82/0562 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "H", or of the letter "L", each separately and apart from the mark.

Filed 11 June 1982.

CLASS 5

82/0565 (SWA), in Class 5: Pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for killing weeds and destroying vermin; in the name of Hunt Leuchars & Hepburn Holdings Limited, a South African company, Guardian Liberty Centre, 39 Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Associated with No. 82/0566 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "H", or of the letter "L", each separately and apart from the mark.

It is a condition of registration that the mark shall be used only as a house mark.

Filed 11 June 1982.

CLASS 6

82/0566 (SWA) in Class 6: Unwrought and partly wrought common metals and their alloys; anchors, anvils, bells, rolled and cast building materials; rails and other metallic materials for railway tracks; chains except driving chains for vehicles; cables and wire (non-electric); locksmiths' work; metallic pipes and tubes; safes and cash boxes; steel balls; horseshoes; nails and screws and other goods in non-precious metal not included in other classes; ores; in the name of Hunt Leuchars & Hepburn Holdings Limited, a South Africa company, Guardian Liberty Centre, 39

Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Associated with No. 82/0567 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "H", or of the letter "L", each separately and apart from the mark.

Filed 11 June 1982.

CLASS 7

82/0567 (SWA), in Class 7: Machines and machine tools; motors (except for vehicles); machine couplings and belting (except for vehicles); large size agricultural implements; incubators; in the name of Hunt Leuchars & Hepburn Holdings Limited, a South African company, Guardian Liberty Centre, 39 Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Associated with No. 82/0568 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "H", or of the letter "L", each separately and apart from the mark.

Filed 11 June 1982.

CLASS 8

82/0568 (SWA), in Class 8: Hand tools and instruments; cutlery, forks and spoons; side arms; in the name of Hunt Leuchars & Hepburn Holdings Limited, a South African company, Guardian Liberty Centre, 39 Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Associated with No. 82/0569 (SWA).

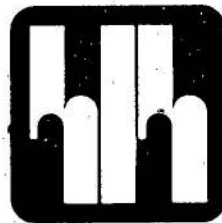
Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "H", or of the letter "L", each separately and apart from the mark.

Filed 11 June 1982.

CLASS 11

82/0569 (SWA), in Class 11: Installations for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes, in the name of Hunt Leuchars & Hepburn Holdings Limited, a South African company, Guardian Liberty Centre, 39

Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Associated with No. 82/0570 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "H", or of the letter "L", each separately and apart from the mark.

Filed 11 June 1982.

CLASS 13

82/0570 (SWA), in Class 13: Fire-arms; ammunition and projectiles; explosive substances; fire-works; in the name of Hunt Leuchars & Hepburn Holdings Limited, a South African company, Guardian Liberty Centre, 39 Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Associated with No. 82/0571 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "H", or of the letter "L", each separately and apart from the mark.

Filed 11 June 1982.

CLASS 17

82/0571 (SWA), in Class 17: Gutta-percha, india-rubber, balata and substitutes, articles made from these substances and not included in other classes; plastics in the form of sheets, blocks and rods, being for use in manufacture; materials for packing, stopping or insulating; asbestos, mica and their products; hose pipes (non-metallic); in the name of Hunt Leuchars & Hepburn Holdings Limited, a South African company, Guardian Liberty Centre, 39 Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Associated with No. 82/0572 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "H", or of the letter "L", each separately and apart from the mark.

Filed 11 June 1982.

CLASS 1

82/0563 (SWA), in Class 1: Chemical products used in industry, science, photography, agriculture, horticulture, forestry; artificial and synthetic resins; plastics in the form of powders, liquids or pastes, for industrial use; manures (natural and artificial); fire extinguishing compositions; tempering substances and chemical preparations for soldering; chemical

substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesive substances used in industry; in the name of Hunt Leuchars & Hepburn Holdings Limited, a South African company, Guardian Liberty Centre, 39 Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Associated with No. 82/0564.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "H", or of the letter "L", each separately and apart from the mark.

Filed 11 June 1982.

CLASS 42

82/0562 (SWA), in Class 42: Retail, wholesale, merchandising and mail order services, in the name of Hunt Leuchars & Hepburn Holdings Limited, a South African company, Guardian Liberty Centre, 39 Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

HL&H

Associated with No. 82/0563 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "H", or of the letter "L", each separately and apart from the mark.

Filed 11 June 1982.

CLASS 2

82/0564 (SWA), in Class 2: Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colouring matters, dyestuffs; mordants; natural resins; metals in foil and powder form for painters and decorators; in the name of Hunt Leuchars & Hepburn Holdings Limited, a South African company, Guardian Liberty Centre, 39 Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Associated with No. 82/0565 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "H", or of the letter "L", each separately and apart from the mark.

Filed 11 June 1982.

PART II—CLASS 5

82/0583 (SWA), in Class 5: Foodstuffs for infants and invalids; chemical foods; dietetic foods; in the name of Cerebos Food Corporation Limited, a South African company, Second Floor, Randburg Centre, 166 Hendrik Verwoerd Drive, Ferndale, Randburg, Transvaal. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

TRIMPACK

Associated with No. B82/0584 (SWA).

Filed 14 June 1982.

CLASS 5

82/0580 (SWA), in Class 5: Foodstuffs for infants and invalids; chemical foods; dietetic foods; in the name of Cerebos Food Corporation Limited, a South African company, Second Floor, Randburg Centre, 166 Hendrik Verwoerd Drive, Ferndale, Randburg, Transvaal. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

THINPACK

Associated with No. B82/0582 (SWA).

Filed 14 June 1982.

PART II—CLASS 9

82/0531 (SWA), in Class 9: Electrical and electronic apparatus and instruments and parts and fittings therefor; magnetic tapes; sound recordings and video recordings; cassettes for use with the aforesaid goods; cinematographic films prepared for exhibition; holders and containers; all adapted for use with the aforesaid goods; radio apparatus and parts therefor; in the name of Rothmans of Pall Mall, London, Limited, a South African company, Import House, 123 Dapper Road, Cape Town. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.



Associated with Nos. 80/0097 (SWA) and 82/0532 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of a letter "R" or a globe device (but shall grant rights to the particular representations of these features incorporated in the mark) separately and apart from the mark.

Filed 9 June 1982.

CLASS 16

82/0532 (SWA), in Class 16: Printed matter; periodical publications and books; playing cards; stationery; paper and cardboard articles; writing cases; writing instruments; in the name of Rothmans of Pall Mall, London, Limited, a South African company, Import House, 123 Dapper Road, Cape Town. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.



Associated with No. 82/0531 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of a letter "R" or a globe device (but shall grant rights to the particular representations of these features incorporated in the mark) separately and apart from the mark.

Filed 9 June 1982.

CLASS 29

82/0581 (SWA), in Class 29: Meat, fish, poultry and game, meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; eggs, mild and other dairy products, edible oils and fats; preserves, pickles including foodstuffs for dietary purposes; in the name of Cerebos Food Corporation Limited, a South African company, Second Floor, Randburg Centre, 166 Hendrik Verwoerd Drive, Ferndale, Randburg, Transvaal. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

THINPACK

Associated with No. B82/0582 (SWA).

Filed 14 June 1982.

PART II—CLASS 29

B82/0584 (SWA), in Class 29: Meat, fish, poultry and game, meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and other dairy products, edible oils and fats; preserves, pickles including foodstuffs for dietary purposes; in the name of Cerebos Food Corporation Limited, a South African company, Second Floor, Randburg Centre, 166 Hendrik Verwoerd Drive, Ferndale, Randburg, Transvaal. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

TRIMPACK

Associated with No. B82/0585 (SWA).

Filed 14 June 1982.

PART II—CLASS 30

B82/0585 (SWA), in Class 30: Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substances; flour and preparations made from cereals; bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salts, mustard; pepper, vinegar, sauces, spices; ice including foodstuffs for dietary purpose; in the name of Cerebos Food Corporation Limited, a South African company, Second Floor, Randburg Centre, 166 Hendrik Verwoerd Drive, Ferndale, Randburg, Transvaal. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

TRIMPACK

Associated with No. B82/0583 (SWA).

Filed 14 June 1982.

CLASS 30

B82/0582 (SWA), in Class 30: Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substances; flour and preparations made from cereals; bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salts, mustard; pepper, vinegar, sauces, spices; ice including foodstuffs for dietary purposes; in the name of Cerebos Food Corporation Limited, a South Africa company, Second Floor, Randburg Centre, 166 Hendrik Verwoerd Drive, Ferndale, Randburg, Transvaal. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

THINPACK

Associated with No. B82/0580 (SWA).

Filed 14 June 1982.

THE PATENTS ACT, No. 9 OF 1916, AS APPLIED TO THE TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA BY PROCLAMATION 17 OF 1923

ADVERTISEMENT OF INTENTION TO APPLY FOR AN EXTENSION OF THE TERM OF A PATENT UNDER SECTION 50 (1) OF THE PATENTS ACT

We, Dr Madaus & Co., in our capacity as the patentee, hereby give notice in terms of section 50 (1) of the Patents Act, of our intention to apply to the Supreme Court of South West Africa, for an order extending the term of Patent 69/0067 for an invention entitled: "Improvements relating to polyhydroxyphenyl chromones which stabilize the cellular structure and the cytomatolism".

The application for extension of term and supporting documents may be inspected at the Patent Office in Pretoria, South Africa, or at the offices of Messrs Lorentz & Bone, Attorneys, Standard Bank Chambers, Kaiser Street, Windhoek, South West Africa, and any person who wishes to oppose the application must give written notice of such opposition (on Patents Form 34) in terms of the aforementioned Patents Act.—C. J. Hinrichsen, for Lorentz & Bone, Attorneys for Applicant, Standard Bank Chambers, Kaiser Street, Windhoek.

WET OP PATENTE, No. 9 VAN 1916, SOOS TOEGEPAS OP DIE GEBIED SUIDWES-AFRIKA KRAGTENS PROKLAMASIE 17/1923

ADVERTENSIE VAN VOORNEME OM AANSOEK TE DOEN VIR DIE VERLENGING VAN DIE TYDPERK VAN 'N PATENT KRAGTENS ARTIKEL 50 (1) VAN DIE WET OP PATENTE

Ons, Dr. Madaus & Co., in ons hoedanigheid as houer van 'n patent, gee hiermee kennis ingevolge artikel 50 (1) van die Wet op Patente dat ons voornemens is om aansoek te rig aan die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika vir 'n Bevel vir verlenging van die termyn van Patent 69/0067 ten opsigte van 'n uitvinding met die titel "Improvements relating to polyhydroxyphenyl chromones which stabilize the cellular structure and the cytomatolism".

Die aansoek vir verlenging van die tydperk en stawende dokumente sal ter insae lê aan die Patentkantoor, Pretoria, Republiek van Suid-Afrika, en aan die kantore van Mnr. Lorentz & Bone, Prokureurs, Standard Bankgebou, Kaiserstraat, Windhoek, Suidwes-Afrika, of te die Griffier van die Hooggeregshof, Windhoek, Suidwes-Afrika, en enige persoon wat sodanige aansoek wil opponeer moet skriftelike kennisgewing van sy beswaar indien (op Patentvorm 34) ingevolge voorgemelde Wet op Patente.—C. J. Hinrichsen, vir Lorentz & Bone, Prokurerus vir Applikant, Standard Bankgebou, Kaiserstraat, Windhoek.

22-29-5

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR EXTENSION OF TERM OF A PATENT

Letters Patent granted to Dr Madaus & Co., Ostmerheim Street 198, Köln-Merheim, Germany, and bearing the date 3 March 1970, No. 69/0067.

Notice is hereby given in terms of section 50 of the Patents, Designs, Trade Marks, and Copyright Act, No. 9 of 1916, that in terms of section 5 of Proclamation 17 of 1923 read with the provisions of sections 50 and 51 of the old South African Patent Act, No. 9 of 1916, it is the intention of Dr Madaus & Co. to petition the South West Africa Division of the Supreme Court at Windhoek for an extension of the aforesaid letters patent. Any person desirous of being heard in opposition to the said petition must lodge written notice of his objection with the Registrar of the Court within two months from the date of first advertisement hereof.

The petition which may be inspected at the office of the Registrar of the Court, will be heard as soon as may be convenient for the Court after the expiration of the said two months.—C. J. Hinrichsen, for Lorentz & Bone, Attorneys for Applicant, Standard Bank Chambers, Kaiser Street, Windhoek.

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM AANSOEK TE DOEN OM VERLENGING VAN TERMYN VAN PATENT

Patentbrief 69/0067, gedateer 3 Maart 1970, toegestaan aan Dr Madaus & Co., Ostmerheimstraat 198, Köln-Merheim, Duitsland.

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 50 van die Wet op Patente, Modelle, Handelsmerke, en Kopiereg, Wet 9 van 1916, dat ingevolge artikel 5 van Proklamasie 17 van 1923 saamgelees met die bepalings van artikel 50 en 51 van die voorgemelde Suid-Afrikaanse Wet op Patente, No. 9 van 1916, dit die voorneme van dr Madaus & Co. is om 'n petisie voor te lê aan die Suidwes-Afrika Afdeling van die Hooggeregshof te Windhoek om 'n verlenging van die termyn van die voorgenome patent. Enige persoon wat beswaar teen die petisie wil aanteken, moet skriftelike kennisgewing van sy beswaar by die Griffier van die Hof binne twee maande vanaf datum van die eerste advertensie hiervan indien.

Die aansoek wat aan die kantoor van die Griffier van die Hooggeregshof te Windhoek ter insae sal lê, sal na die verstryking van die gemelde twee maande, en wanneer geskik deur die Hof verhoor word.—C. J. Hinrichsen, vir Lorentz & Bone, Prokureurs vir Applikant, Standard Bankgebou, Kaiserstraat, Windhoek.

22-29-5

Buy National Savings Certificates
Koop Nasionale Spaarsertifikate

ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES BOEDELWETTEKENNISGEWINGS

Form/Vorm J 297

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators and tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B.—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familie-naam en voornamen van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

TRANSVAAL

5181/82—**Murolo**, Guiseppina, manufacturer. 14/3/82. Johannesburg, 5/11/82, 09h00.
12587/82—**Odendaal**, Pieter Johannes, gepensioeneerde. 13/9/82. Standerton, 5/11/82, 09h00.
9587/82—**Francke**, John Henry, motor mechanic. 15/7/82. Phalaborwa, 4/11/82, 09h00.
12597/82—**Rautenbach**, Hester Alberta Jacomina, huisvrou. 8/8/82. Johannesburg, 5/11/82, 09h00.
12688/82—**Beckwits**, Dawid Robert, gepensioeneerde. 15/7/80. Nigel, 3/11/82, 10h00.
3427/82—**De Roeck**, Dulcie Corinne, housewife. 15/2/82. Johannesburg, 5/11/82, 09h00.
*13767/81—**Steenkamp**, Hendrik Petrus Jacobus, skilder. 12/7/81. Vanderbijlpark, 5/11/82, 09h30.
9318/81—**Robinson**, George Alfred, retired. 20 May 1981. Witbank, 5/11/82, 10h00.
*674/82—**Marais**, Justinianus, adjudant-offisier. 2 Oktober 1981. Bredasdorp, 3 November 1982, 09h00.
14968/81—**Marais**, Lilian Marleen, sersant. 29 Augustus 1981. Bredasdorp, 3 November 1982, 09h00.
12780/82—**Jooste**, Frederick Jacobus Robert, gepensioeneerde. 4 September 1982. Klerksdorp, 3 November 1982, 09h30.
12800/82—**Rogoff**, Barney Richard, retired. 18 September 1982. Johannesburg, 5 November 1982, 09h00.
12708/82—**Steytler**, Fuls Frederick, bestuurder. 29 Junie 1981. Pretoria, 5 November 1982, 09h00.
12770/82—**Dreyer**, Fredricka Johanna, pensioner. 11 August 1982. Pretoria, 5/11/82, 09h00.
7299/82—**Beukes**, Hendrik Petrus, verkeersbeampte. 27/5/82. Johannesburg, 5/11/82, 09h00.
*1894/68—**Van der Walt**, Hendrik Tjaart Nicolaas. Germiston, 5/11/82, 09h30.
9644/68—**Horn**, Gordon James, motor mechanic. 3/9/68. Vereeniging, 5/11/82, 10h00.
5485/82—**Pereira**, Anthony Joseph, draughtsman. 28/1/82. Boksburg, 5/11/82, 10h00.
9954/82—**Viljoen**, Petrus Cornelis Zacharias, tegniese assistent. 28/7/82. Boksburg, 5/11/82, 10h00.
*10514/82—**Prinsloo**, Nicolaas Marthinus Stefanus, boer. 2 Augustus 1982. Vanderbijlpark, 5/11/82, 09h30.
10514/82—**Prinsloo**, Nicolaas Marthinus Stefanus, boer. 2/8/82. Koppiers. 12/11/82, 10h00.
11396/82—**Yates**, Ian Kenneth, machine operator. 15/5/82. Johannesburg, 5/11/82, 09h00.
11695/82—**Grosen**, Palle, chief quality controller. 4/8/82. Springs, 3/11/82, 10h00.
11794/82—**Muscat**, Maria, housewife. 19/8/82. Johannesburg, 5/11/82, 09h00.
11885/82—**Jordaan**, Jacoba Maria Johanna, gepensioeneerde. 9/8/82. Pretoria, 3/11/82, 09h00.
12215/82—**Shaw**, Beryl Lilian Hamilton Spenser, housewife. 4/9/82. Benoni, 3/11/82, 10h00.

12335/82—**Clarke**, Leslie Dennis, salesman. 8/9/82. Johannesburg, 5/11/82, 09h00.
12444/82—**Steyn**, Pieter Sarel Hermanus, passer en draaier. 30/8/82. Pretoria, 3/11/82, 09h00.
12475/82—**Herholdt**, Elizabeth Maria, huisvrou. 16/8/82. Krugersdorp, 5/11/82, 09h30.
12496/82—**Smit**, Johanna Wilhelmina Hendrika, gepensioeneerde. 2/7/82. Middelburg, 5/11/82, 10h00.
12674/82—**Short**, Lydia, dental nurse. 10/9/82. Pretoria, 3/11/82, 09h00.
12740/82—**Pochee**, Essop Ismail, shopkeeper. 5/1/82. Standerton, 5/11/82, 09h00.
12815/82—**Van Wyk**, Petrus Cornelius, gepensioeneerde. 3/8/82. Johannesburg, 5/11/82, 09h00.
12924/80—**Van Niekerk**, Maria Magdalena, huisvrou. 12/9/80. Pretoria, 3/11/82, 09h00.
591/41—**Solomon**, William Olivier, vendu-afslaer. 4/2/41. Pretoria, 8/11/82, 09h00.
12093/82—**Baltiss**, Walter Whall, artist. 20/8/82. Pretoria, 8/11/82, 09h00.
12791/82—**Naran**, Vanmali, tailor. 12/8/82. Johannesburg, 5/11/82, 09h00.
12893/82—**Margison**, Richard Curtiss, apprentice mechanic. 6/8/82. Standerton, 5/11/82, 09h00.
12261/82—**Lourens**, Paul Johannes, bewaarder. 10/7/82. Witbank, 5/11/82, 10h00.
12121/82—**Jacobs**, Cornelia Aletta, gepensioeneerde. 14/8/82. Johannesburg, 5/11/82, 09h00.
10231/82—**Sutherland**, Schnetler Neil, skripman. 3/7/82. Boksburg, 5/11/82, 10h00.
12731/82—**Last**, Johannes Leendert, afgetrede fotograaf. 12 Julie 1982. Pietersburg, 5/11/82, 09h00.
8302/82—**Armstrong**, Wilfred, gepensioeneerde. 16 Maart 1982. Oberholzer, 5 November 1982, 10h00.

CAPE • KAAP

5154/82—**Von Derfelden**, Klavdia, mental patient. 13/7/82. Cape Town, 2/11/82, 10.30 a.m.
6063/82—**Williamson**, Charles Joseph, foreman. 1/9/82. Wynberg, 9/11/82, 09h00.
883/82—**Weston**, Daphne June, gepensioeneerde. 26/12/81. Kaapstad, 2/11/82, 10h30.
6620/82—**Blankenberg**, Gert Andreas, winkelklerk. 16/9/82. Vanrhynsdorp, 5/11/82, 10.00 vm.
3652/82—**Neill**, Ann Louise. 4/6/82. Cape Town, 2/11/82, 10.30 a.m.
5739/82—**Clemon**, Stanley, retired. 9/8/82. Wynberg, 2/11/82, 09h00.
6686/82—**Thiart**, Jacobus Nicolaas Gerhardus, sekuriteitsbeampte. 17/8/82. Bellville, 2/11/82, 11 vm.
6466/82—**Adams**, Japie, labourer. 6/10/68. Goodwood, 3/11/82, 9.00 a.m.
5885/82—**Strangfeld**, Klaus, ingenieur. 28/7/82. Kaapstad, 2/11/82, 10.30 vm.

6555/82—**Davids**, Coezyn, carpenter. 27/7/82. Cape Town, 2/11/82, 10.30 a.m.
 3445/80—**Van Niekerk**, Johannes George, hawker. 5/4/80. Cape Town, 2/11/82, 10.30 a.m.
 6225/82—**Beaton**, Douglas Norman, pensioner. 23/8/82. Cape Town, 2/11/82, 10.30 a.m.
 6509/82—**Shaw**, David Thomas, pipefitter. 1/9/82. Cape Town, 2/11/82, 10.30 a.m.
 6475/82—**Leens**, Stoffel, vragmotorbestuurder. 11/12/81. Clanwilliam, 1/11/82, 10 vm.
 2195/82—**Agenbag**, Johannes Hendrik Augustus, gepensioeneerde. 25/3/82. Bellville, 2/11/82, 11 vm.
 4935/82—**Ford**, Gilbert George, boer. 6/7/82. Middelburg. 2/11/82, 10 vm.
 5905/82—**Fredericks**, Gerald Harris, pensioner. 13/8/82. Wynberg, 2/11/82, 9 a.m.

EASTERN CAPE • OOS-KAAP

2729/82—**Hartford**, Melville Francis, retired. 12/9/82. Johannesburg, 29/10/82, 09h30.

NATAL

4445/82—**Woods**, Ethel, retired. 25/1/82. Durban, 5/11/82, 09h00.
 370/59—**Pramsingh** (Praem Protab Singh and Praem Singh), schoolmaster. 4/8/58. Umzinto. 5/11/82, 09h00.
 4083/82—**Gubisch**, Wilhelm, toolmaker. 10/5/82. Durban, 5/11/82, 09h00.
 5011/82—**Kuppusamy**, Moganasundram, lecturer. 5/8/82. Durban, 5/11/82, 09h00.

4477/82—**Luus**, Albertus Johannes, rustende boukontrakteur. 6/6/82. Empangeni, 3/11/82, 10h00.
 1316/76—**Erranna**, labourer. 13/12/74. Durban, 5/11/82.
 5008/82—**Anderson**, Richard Mark, article clerk. 12/8/82. Durban, 5/11/82, 09h00.
 5077/82—**Pillay**, Marie, farm manager. 12/8/82. Pietermaritzburg, 3/11/82, 10h00.
 4956/82—**Adam**, Shaik, farmer. 5/9/82. Durban. 5/11/82, 09h00.
 4840/82—**Murudayiammah**, housewife. 19/7/82. Durban, 4/11/82, 10h00.
 5016/82—**Sathoo**, Premlal, self employed. 13/11/81. Durban, 5/11/82, 09h00.
 5034/82—**Ramsoomair**, unemployed. 11/9/82. Pietermaritzburg, 3/11/82, 10h00.
 *4952/82—**Reddy**, Maria, salesman. 4/9/82. Chatsworth, 5/11/82, 09h00.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

2048/82—**Scholtemeijer**, Margaretha Josina Elizabeth, huisvrou. 20/9/82. Kroonstad, 27/10/82, 09h30.
 2073/82—**Reyneke**, Gideon Evert Philippus, slagter. 19/9/82. Senekal, 29/10/82, 10h00.
 2033/82—**Van Heerden**, Cornelia Gertruida, huisvrou. 19/5/82. Bloemfontein, 29/10/82, 10h00.
 260/82—**Reyneke**, Cornelia Petronella, huisvrou. 16/1/82. Senekal, 29/10/82, 10h00.
 2067/82—**Jonker**, Daniel Johannes, afgetrede boer. 15/9/82. Frankfort, 28/10/82, 10h00.

Form/Vorm J 295**CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES**

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

KURATORS EN VOOGE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggeregshof.

CAPE • KAAP

6442/81—**Avenant**, Cornelis Jacobus, Stiklandhospitaal, Ou Paarlpad, Stikland. Kurator, Christiaan van Wyk van Breda, p/a Meyer Nel & Van Breda, Saambou-Nasionalegebou 201, Kruskallaan 14, Posbus 132, Bellville, 7530. Aanstelling, 20 September 1982. Kaapstad.

6539/82—**Alpert**, Harold, 4 Bernardt Crescent, Somerset West. Curator, Benny Schlosberg, c/o Josman & Seidel, Seventh Floor, Anglo American Life Centre, 8 Riebeeck Street, Cape Town. Appointment, 29 September 1982. Cape Town.

3618/82—**Leiserowitz**, Mrs Rose Lily, 701 Seacliffe, Beach Road, Bantry Bay, 8001. Curators, F. N. van der Meulen and I. Schneider, 611

Matador Centre, 62 Strand Street, Cape Town. Appointment, 15 September 1982. Cape Town.

4064/82—**Brits**, Louisa Jacoba, Meintjies Street, Beaufort West. Curator, L. J. R. van Jaarsveld, c/o Kaap Vaal Trust (KaaP) (Pty) Ltd, Seventh Floor, Phoenix House, Burg Street, Cape Town. Appointment, 14 July 1982. Cape Town.

EASTERN CAPE • OOS-KAAP

165/82—**Johnston**, William Brian, Settlers Hospital, Grahamstown. Curator, Michael Egerton Creigh Rushmere, 119 High Street, Grahamstown. Cease, 24 August 1982. Grahamstown.

Form/Vorm J 193**NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES**

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims *if other than 30 days*.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnummer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings indien anders as 30 dae.

TRANSVAAL

12169/81—**Massey**, Charles Norman, 31 Oktober 1940, 4010315025002, Risawoonstelle 15, Klerksdorp, 25 Augustus 1981. T. P. Taylor & Vennote, Posbus 139, Lichtenburg.

11009/82—**Keet**, Gertruida Christina, gebore Meintjes, 17 November 1923, 2311170001001, Vyfde Straat 22, Kieserville, Lichtenburg, 16 Augustus 1982; Barend Johannes Keet, 17 April 1911. T. P. Taylor & Vennote, Posbus 139, Lichtenburg.

5580/82—**Adams**, Joan, 15 November 1903, 8 White Crook Flats, 672 Schoeman Street, Arcadia, Pretoria, 24 April 1982. MacRobert, De Villiers & Htge Inc., 513 Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.

9567/82—**Jansen van Vuuren**, Daniel Johannes, 29 May 1917, 170529 5025004, 24 Graaf Avenue, Comet, Boksburg, 13 July 1982; Sussanna Johanna Jansen van Vuuren, 9 June 1924, 2406092221004. Moffat Thomson & Malherbe, P.O. Box 783781, Sandton.

8193/80—**Van Schalkwyk**, Daniël Cornelis, 23 April 1927, 270423 5071003, Enkelkwaartiere van Fluor S.A. Bpk., Boksburg-Suid, 5 Mei 1980. De Vaal & Spoelstra, Posbus 246, Louis Trichardt.

10276/82—**Housden**, Horace Arthur, 14/9/14, 1709145032004, 16 Frans Prins Circle, Strubenvale, Springs, 28/6/82; Lydia Dorcas Housden, 25/3/14, 1403250029001. Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs.

9245/82—**Van der Westhuizen**, Marthinus Johannes, 9/1/36, 360109 5030005, Plot 18, Prosperity Small Holdings, Sundra, 30/6/82; Anna Magdalena van der Westhuizen, born Putter, 18/6/38, 380618 0041003. Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs.

11350/82—**Jordaan**, Jacob Willem Stephanus, 6 Maart 1928, 280306 5033008, Louwstraat 42, Delareyville, 10 Augustus 1982; Anna Susanna Jordaan, 5 April 1928, 2804050032005. Volkskassust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

11155/82—**Pieterse**, Wilhelmus Johannes, 22 Mei 1982, 190522 5017002, Kleinfontein 46, Versterstraat, Koster, 23 Julie 1982. Volkskassust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

11649/82—**Van Wyk**, Willem, 8 Julie 1904, 0407085004007, Harrislaan 9, Makwassie, 28 Julie 1982; Alida Elizabeth van Wyk, 30/4/04, 0404300002007. Volkskassust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

9697/82—**Du Toit**, Hermanus, 15 Oktober 1947, 4710155023005, Apiesdoringlaan 12, Rustenburg, 17 Julie 1982. Du Plessis, Van der Westhuizen & Horn, Posbus 254, Rustenburg.

10503/82—**Wilson**, Constance Josephine, born Nesbitt, 18 Julie 1924, Plot 62, Ivydale, Pietersburg, 2 August 1982. Jansen Barnard & De Klerk, Posbus 44, Pietersburg.

7064/82—**Maloney**, Hilda Alice, 12 Junie 1913, 1306120042007, Eucalyptus Farm, Randgate, 5 Mei 1982; Walter Maloney. Van Wyk De Vries, Posbus 5892, Johannesburg, 21 dae.

11326/82—**Coovadia**, Hafes Bibi Hoosen, 14/1/07, 0701140026058, Jasmin Street, Milan Park, Bethal, 11 Julie 1982. Cohen Pretorius & Lourens, Posbus 63, Bethal.

5243/82—**Van Jaarsveldt**, Barnard Johannes, 22 September 1918, 1809225060006, Plot 43, La Gratitude, Letsitele, 26 September 1981. H. W. Warmenhoven, Posbus 304, Tzaneen.

11612/82—**Manson**, Rodney Eric George, 19 September 1938, 3809 195140000, 19 Hewitt Street, The Stewards, Benoni, 31 Julie 1982; Agnes Matilda Manson, 9 May 1939, 3905090051100. Hoffmann & Louis Stein, 45 Bedford Avenue, Benoni.

11151/82—**Basson**, Johannes Frederikus (Fredikus), 3 Julie 1948, 4807 035078009, 6 Joseph Avenue, Flamwood, Klerksdorp, 25 August 1982. Waks & Brady, P.O. Box 1861, Klerksdorp.

1312/82—**Harman**, Susana Susanna Elizabeth, 17/8/19, 343744996W, Roodesloot, Pk. Zeerust, 14/12/81; William Edward Harman, 3/8/10. Coulson, Jacobsz & Van der Merwe, Posbus 83, Zeerust.

12067/82—**Schoeman**, Willem Petrus, 9 November 1899, 991109 5002001, Rooderand, distrik Potchefstroom, Posbus 1019, Potchefstroom, 6 September 1982. Williams Gaisford & Steyn, Posbus 71, Potchefstroom.

10701/82—**Janse van Rensburg**, Hendrik Adriaan, 18 Desember 1906, 0612185003003, Agste Straat 52, Naboomspruit, 15 Augustus 1982. Borman, Snyman & Barnard, Posbus 42, Potgietersrus.

8326/82—**Meyer**, Frieda, 24 Junie 1928, 2806240023000, Scorphus Heights 404, Vermeulenstraat 402, Arcadia, Pretoria, 22 Junie 1982. F. B. Coetzer, Vanheerdenstraat 45, Theunissen.

11671/82—**Baasden**, Marthinus Johannes, 13 Maart 1917, 170313 5055000, J. G. Strijdomstraat 4, Rensburg, 23 Augustus 1982; Gertruida Susanna Cecilia Johanna Baasden, gebore Pruis, 5 Oktober 1929, 348783859W. Viljoen & Meek, Posbus 21, Heidelberg.

10013/82—**Van der Berg**, Joseph Cornelius, 8 Junie 1923, 230608 5019007, Turnerlaan 7, Messina, 6 Augustus 1982. Jack Klaff, Posbus 1, Messina.

9700/75—**Labuschagne**, Willem Adriaan, 17 Desember 1888, 371177 171W, Rusoordouetehuis, Volksrust, 2 Julie 1975. Frank Bezuidenhout, Posbus 12, Volksrust.

9978/81—**Venter**, Martha Magdalena, 12 September 1926, 260912 0015007, Herfsakker 18, Groblersdal, 21 Julie 1981. Herman Grobler Dixon & Botes, Posbus 23, Groblersdal.

7549/82—**Williams**, Alice Ferguson, 5 February 1907, 371182511, 55 South Street, Volksrust, 24 May 1982. Frank Bezuidenhout, P.O. Box 12, Volksrust.

11505/82—**Venter**, Cecilia Jacomina, gebore Breytenbach, 15 November 1905, 0511150002000, Maroela, distrik Potgietersrus, 15 Augustus 1982; Gert Frederick Jacobus Venter, 23 Februarie 1905, 0502235007007. Borman, Snyman & Barnard, Posbus 42, Potgietersrus.

6802/82—**Botha**, Susanna Maria, 3 Desember 1912, 1212030047005, Diepkloofwoonstelle 11, Lesliestraat, Vereeniging, 3 Junie 1982. D. J. Malan & Hoffman, Posbus 415, Vereeniging.

10172/1982/ASR.1—**Parsons**, Iris, 14 September 1923, 23091400 10003, 8 Lys Avenue, Discovery, District of Roodepoort, 14 Julie 1982; Charles Henry Parsons, 29 August 1916, 1608295014004. Abrahams, Israel, Doring & Kossuth, P.O. Box 439, Roodepoort.

10030/82—**Coyne**, John, 8 January 1923, 2301085048007, 9 Barbet Road, Daggafontein, Springs, 20 Julie 1982; Dorothea Lucy Hope Coyne, 30 November 1932, 3211300064003. Bennett, McNaughton & Jansen, P.O. Box 592, Springs.

7840/82—**Theron**, David Cornelius, 11 Oktober 1942, 4210115102 007, Wentzelstraat 15, Schweizer-Reneke, 7 Junie 1982; Petronella Jacoba Theron, 29 April 1944, 4404290085000. Johan Wilhelm Sonnekus, vir Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

9602/82—**Matthee**, Jacoba Johanna Magdalena, gebore Jordaan, 10/11/23, 231110004000, weduwee, Vanniekerkstraat 13, Witbank, 20/7/82. N. Smit & De Wet, Posbus 47, Bethal.

10763/82—**Botes**, Andries Stephanus, 18/5/35, 3505185025000, Selborne Hotel, 20/7/82; Elsie Catharina Botes, gebore Potgieter, 19/5/38, 3805190013002. N. Smit & De Wet, Posbus 47, Bethal.

4430/82—**Grib**, Johannes Joseph, 19/2/50, 5002195048005, 70 Sworder Street, Turffontein, Johannesburg, 15 March 1982; Edith Grib, born Hearn, 22 June 1955, 5506220133004. M. J. Shneier, 1 Leromo House, 21 Rothsay Street, Benoni.

2627/82—**Jones**, Josias Engelbertus, 30/9/42, 4209305113006, Cokestraat 12, Wespark, Pretoria, 21/2/82. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

11988/82—**Du Toit**, Johannes Coetzè, 10/3/14, 1403105007004, Smutsstraat 50, Leeudoringstad, 14 Augustus 1982; Jacomina Petronella du Toit, 2101270006004. Volkskassust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

10811/82—**Conradie**, Wilhelmina Maria, 21/9/07, 0709210014003, Aenmaystraat 20, Ventersdorp, 4 Julie 1982; Gabriel Bartholomeus Jacobus Conradie, 14/5/06, 0605145019002. Volkskassust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

674/82—**Marais**, Justinianus, 17 Junie 1944, Gevangenisterrein, Witbank, 2 Oktober 1981. Boland Bank Bpk., Posbus 18, Bredasdorp.

2448/82—**Sampson**, Brian Herbert, 15 May 1954, 5405155175017, 11 Tulip Street, Reigerpark, Boksburg, 30 January 1982. C. F. van Coller, P.O. Box 944, Germiston.

6664/82—**Donaldson**, Richard James Daniel George, 26 September 1917, 1709265032008, Dorbielaan 391, Jameson Park, 9 Mei 1982. D. M. Cillie, Posbus 181, Heidelberg.

5135/82—**Traynor**, Johannes Jacobus, 31 Julie 1909, 0907315016002, Farm Hilltop, P.O. Box 193, Nelspruit, 27 March 1982; Engela Susara Traynor, 4 August 1919, 1908040017009. Anria Dovey & Le Roux, P.O. Box 555, Nelspruit.

1995/82—**Du Preez**, Gideon Petrus, 1/3/11, 1103015035000, Goedgedacht, distrik Coligny, 14/1/82. Venter & Kennedy, Posbus 142, Potchefstroom.

Van Rensburg, Elsa Belyda, gebore Van Vuuren, 27 Augustus 1930, Wesselsstraat 71, Meiringspark, Klerksdorp, 2 Oktober 1982; Willem Michael van Rensburg, 18 November 1927. Erasmus Jooste & Kie., Posbus 61, Klerksdorp.

7681/82—**Calaca**, Manuel Isolino, 13/2/47, 4702135063102, 54 Burger Street, Pietersburg, 29/6/82; Amelia de Fetima Caldeira Calaca, 10/12/49. Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs.

11501/82—**Sadie**, Maria Magdalena, 9/12/12, 1212090014002, 77 Sixth Street, Northmead, Benoni, 27/8/82; Frederick Albertus Sadie, 28/9/10, 1009285022000. Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Benoni.

11723/82—**Naude**, Gert Lucas, 30 September 1905, 0509305002008, Krugerstraat 24, Groot Marico, 2 September 1982. Van der Merwe, De Wet & Grobler, Posbus 55, Rustenburg.

11473/82—**Dirker**, Louis Johannes, 9 Januarie 1910, 1001095024003, Klippoor, distrik Waterberg, 29 Augustus 1982. Borman, Snyman & Barnard, Posbus 42, Potgietersrus.

11999/82—**Van Burick**, Hester Sophia, 29 Julie 1903, 0307290010 007, Diamantstraat 74, Christiana, 28 Augustus 1982. Harrison, Marais & Mostert, Posbus 33, Christiana.

11919/81—**Oberholzer**, Elsie Adriana, 17 Maart 1912, 141652044W, Blyetoeekomswoonstelle, Leeudoringstad, 25 Augustus 1981. D. M. Taljaard & Nieuwoudt, Posbus 287, Wolmaransstad.

10326/82—**Pentz**, Arthur Daniel, 1 November 1896, 9611015001006, Izaakstraat 107, Kilner Park, Pretoria, 4 Augustus 1982. J. B. Hugo & Cronje, Posbus 115, Krugersdorp.

7050/82—**Kanjee**, Parbhoo, 25 Augustus 1933, 3308255054052, Posbus 332, Schweizer-Reneke, 30 April 1982. De Kock & Duffey, Posbus 37, Schweizer-Reneke.

9944/82—**Snyman**, Jan Izak Corneles, 1937-12-10, 3712105067000, Southstraat 1, Piet Retief, 1982-07-06; Christina Johanna Susanna Snyman, voorheen Scheepers, gebore Kleinschmidt, 1940-04-12, 4104120072000. Dietlof Olmesdahl & Botha, Posbus 136, Piet Retief.

- 5721/82—**Lubbe**, Johanna Helena, 20 Mei 1941, 4105200019001, Lautzstraat 21, Flimieda, Klerksdorp, 3 Mei 1982; Roedolph Gerhardus Lubbe. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.
- 14844/81—**Connolly**, May Victoria, 23 April 1907, 8 Kurseri Court, 60 Gordon Avenue, Harare, Zimbabwe, 21 June 1981. Durban Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 4743, Durban.
- 9068/82—**Rossouw**, Christina Maria, 19/6/35, 3506190025000, Giraafweg 37, Monumentpark, 5 Julie 1982; Petrus Jacobus Rossouw, 8 Maart 1934, 3403085029000. P. J. Rossouw, Giraafweg 37, Monumentpark.
- 5440/82—**Carrim**, Fatima, 1 January 1916, 800017624, 259 Jet Street, Laudium, 6 April 1982. A. M. C. Kharbai, 259 Jet Street, Laudium.
- 12124/82—**King**, Maud Virtue, 3/2/12, 1202030012000, Zeekoehoek, Magaliesburg, District of Krugersdorp, 1/9/82. J. B. Hugo & Cronje, P.O. Box 115, Krugersdorp.
- 11342/82—**Greiff**, Francois Petrus Myburgh, 9/11/38, 3801195 024005, Hamiltonlaan 106, Brakpan, 27 Augustus 1982; Anna Catharina Greiff, 3/8/45, 4508030027005. Frank le Roux & Vennote, Posbus 116, Brakpan.
- 12256/ASR.2—**Henn**, Elizabeth, 1 January 1907, 0701010008004, Haven of Rest, Brakpan, 31 August 1981. I. Kramer & Stein, P.O. Box 518, Boksburg.
- 11010/82—**Kruger**, Gert Hendrik Jacobus, 7 Oktober 1935, 351007 5101001, Oaklaan 192, Ferndale, Randburg, 7 Augustus 1982. Volkscas-trust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 10923/82—**Schoeman**, Jan Joachim, 13 September 1908, 0809135 020000, Ermweg 3, Primrose, Germiston, 10 Julie 1982. Volkscas-trust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 11806/82—**Van Rensburg**, Johannes Frederik Janse, 1 Februarie 1903, 0302015010002, Foylalaan 27, Crosby, Johannesburg, 17 Augustus 1982; Susara Carolina van Rensburg, 25 Januarie 1925, 2501250027005. Volkscas-trust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 10692/82—**Pretorius**, Magdalena Adriana Rebelina Beyers, 27 Desember 1916, 1612270039002, Pinestraat 26, Three Rivers, Vereeniging, 27 Julie 1982; Thomas Ignatius Pretorius, 13 April 1912, 1204135003009. Volkscas-trust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 11034/82—**Pretorius**, Johannes Frederik Joshua, 1 Julie 1931, 310701 5049000, Vischgat, Posbus 1126, Vereeniging, 31 Julie 1982; Martha Magrieta Pretorius, 1 Augustus 1936, 3608010044003. Volkscas-trust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 10426/82—**Van Copenhagen**, Martinus Louwrens, 5 Februarie 1907, 0702055011002, Markstraat 77, Krugersdorp, 18 Julie 1982. Volkscas-trust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 11340/82—**Georgiou**, Charalambos, 15 September 1927, 2709155 005006, Roosweg 56, Primrose, Germiston, 4 Julie 1982. Volkscas-trust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 11121/82—**Delpoit**, Elizabeth Aletta, 9 April 1916, 1604090018001, Marshallstraat 2, Heidelberg, 9 Julie 1982; Willem Joseph Delpoit, 26 April 1913, 1304265007000. Volkscas-trust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 11412/82—**Jordaan**, Petronella Johanna, 8 Maart 1905, 308461254W, weduwee, Frerestraat 19, Boksburg, 30 Junie 1982. Volkscas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 8882/82—**Mulder**, Hendrik Fredrik, 15 Maart 1914, 1403155034007, Marinalaan 8, West Porges, Randfontein, 5 Julie 1982; Huibrecht Sophia Mulder, 2105070020008. Volkscas-trust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 9066/82—**Van Rensburg**, Martha Johanna Susanna, 29 Junie 1925, 2506290034002, Northbridgelaan 98, Sunnyside, Germiston, 21 Junie 1982; Edward Johannes van Rensburg, 18 Februarie 1921, 21021850 28000. Volkscas-trust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 4771/82—**Jacobsz**, Cornelis Conrad Scheepers, 25 Mei 1928, 280525 5055006, Boksburg, 12 Maart 1982; Louise Coreen Jacobsz, 4 Maart 1932, 3203040059005. Volkscas-trust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 10912/82—**Du Plessis**, Diederick Johannes, 27 Maart 1904, 04032750 17008, Buxtonlaan 59, Noycedale, Nigel, 27 Julie 1982; Florence Cora du Plessis, 14 Junie 1911, 1106140024005. Volkscas-trust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 11743/82—**Turton**, Donald Oscar, 30 November 1922, 22113050 27006, Keulerstraat 18, Parkdene, Boksburg, 9 Augustus 1982. Volkscas-trust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 1993/82—**Serfontein**, Gert Jacobus Ackron, 11 April 1923, 2304115 004008, Riviera, Posbus 290, Warden, 14 Augustus 1982; Elizabeth Susanna Christina Serfontein, 16 Maart 1925, 2503160033008. Volkscas-trust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 11966/82—**Lamprecht**, Engela, 17 September 1911, 1109170007007, Plot 3, Schalk, Phalaborwa; Diederich Johannes Lamprecht, 16 Mei 1914, 1405165109001. Volkscas-trust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 11226/82—**Van Zyl**, Johannes Hendrik Sebastiaan, 25/12/1896, 9612255009006, 22ste Laan 902, Rietfontein, Pretoria, 26 Julie 1982; Christina Johanna van Zyl, 10/12/06, 0612100014002. Volkscas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 10841/82—**Osmer**, Willem, 3 Julie 1918, 1807035021002, Broederstroombdrift, Tzaneen, 7 Julie 1982; Hendrik Balthasar Osmer, gebore Klopper, 20 November 1919, 1911200029004. Volkscas-trust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 11863/82—**De Wet**, Petrus Ignatius Lourens, 7 Mei 1920, 2005075 011004, plaas Rooikoppies, Beestekraal, distrik Brits, 11 Augustus 1982; Susanna Johanna de Wet, gebore Venter, 14 Oktober 1924, 241014 0022004. Volkscas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 10693/82—**Du Plessis**, Johanna Elizabeth, gebore du Plessis, 23/3/16, 1603230012007, Beestekraal, Pk. Beestekraal, distrik Brits, 10/7/82; Louis Stephanus du Plessis, 30/6/19, 1906305008002. Volkscas-trust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 10788/82—**Briedenham**, Alice Maud, 12 Junie 1907, 070612009008, plaas Biggars, distrik Barberton, 5 Augustus 1982. Nasionale Gesinskamer (Edms.) Bpk., Posbus 3024, Pretoria.
- 5193/82—**Paver**, Phyllis Jane, 14 January 1920, 2001140027000, Erf 696, corner of Voortrekker and Kraaiburg Streets, Belfast, 19 April 1982; William George Paver, 10 January 1915. Metelerkamp & Ritson, P.O. Box 776, Pretoria.
- 5213/82—**Smith**, David Benjamin, 21 Julie 1955, 5507215044008, Maxwellstraat 43, Kempton Park, 29 Maart 1982. Hofmeyr van der Merwe, Centenarygebou 603, Bureaulaan, Pretoria.
- 6745/82—**Eksteen**, Wilhelmina Margaretha Sophia, 8 Mei 1926, 2605080015005, Sunnypark 1507, Esselenstraat, Sunnyside, Pretoria, 23 Mei 1982. Rorich Wolmarans & Luderitz, Agtste Verdieping, Thibault Huis, Pretoriusstraat 225, Pretoria.
- 3096/81—**Gardner**, Robbert Frederick, 20/11/11, 32488081900, 63 12th Avenue, Edendale, 23/1/81. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.
- Du Plessis**, Petrus Jacobus, 14 Oktober 1928, 1410285020004, Vyfde Straat 107, Boksburg-Noord, 8 Februarie 1982; Johanna Susanna Catharina Aletta, 5 Oktober 1982, 1810050016006. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.
- 11810/82—**Janse van Rensburg**, Ellesje Helena Fredrika, 26 April 1907, 0704260024002, Mercurystraat 30, Mayfair-Wes, 28/10/81; Jacobus Stephanus Janse van Rensburg, 26 Maart 1912, 1203265033000. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 7572/82—**Huggan**, John Charles, 8 Junie 1915, 1506085035009, Eerste Straat 69, Bezuidenhoutsvlei-Noord, Johannesburg, 8 Junie 1982; Levina Catharina Huggan, 27 Februarie 1927, 2702270043002. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 11105/82—**Swart**, Elizabeth Catharina, 21/11/14, 141121005003, Olivierstraat 42, Potchefstroom, 15/5/82. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 10713/82—**Tesner**, Nicolaas Cornelius Daniel Johannes Wilhelm, 9608 115007008, 7 Augustus 1982. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 8041/82—**Kemp**, Louis Jacobus, 2/3/37, 3703025086006, Pattersonstraat 10, Vanderbijlpark, 15/5/82. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.
- 11053/82—**Stassen**, Barend Christian, 15 Junie 1911, 1106155004009, Plot 95, Theoville, Vanderbijlpark, 5 Augustus 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 7061/82—**Van Loggerenberg**, Cornelius Johannes Daniel Jacobus, 27 Oktober 1932, 3210275036004, Chestnutstraat 19, Primrose-Oos, Germiston, 11 Februarie 1982; Dina Alida van Loggerenberg, gebore Vorster, 3709150067002. Syfrets Trust Bpk., Posbus 61058, Marshalltown.
- 9214/82—**Nieman**, Cornelia Magaretha Howard, 12 Januarie 1922, 2201210067007, Blendelaan 9, Wilpark, 8 Julie 1982. Syfrets Trust Bpk., Posbus 61058, Marshalltown.
- 11031/82—**Potgieter**, Barend Jacobus, 23 Desember 1912, 121223 5042009, Derde Laan 99, Melville, Johannesburg, 14 Augustus 1982. Syfrets Trust Bpk., Posbus 61058, Marshalltown.
- 9797/82—**De Klerk**, Machiel, 8 April 1921, 2104085043006, Mainstraat 26, Lindenuitbreiding, Randburg, 30 Junie 1982; Maria Cornelia de Klerk. Syfrets Trust Bpk., Posbus 61058, Marshalltown.
- 11172/82—**Schaefer**, Petrus Johannes, 25/9/31, 3109255049005, Vanderwalstraat 29, Dalview, Brakpan, 5/8/82. Standertrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.
- 10852/82—**Dippenaar**, Johannes Marthinus, 7/11/10, 1011075022000, Plot 204, Witpoort, 17 Julie 1982; Anna Elizabeth Sophia Dippenaar, 2/6/10, 1006020016008. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.
- 11670/82—**Brooks**, Agnes, 20 Junie 1910, 1006200027007, 491 Twenty Sixth Avenue, Villieria, Pretoria, 20 August 1982; Vivian Brooks, 1 December 1907, 0712015026008. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 12023/82—**Harrop-Allin**, Jenneke, 4/10/1899, 9910040008006, 3 Briscoe Lane, Queenswood, Pretoria, 1/9/82. Stegmanns, P.O. Box 344, Pretoria.
- Moller**, Violet Ivera, 18/8/1891, 9108180003008, Happy Autumn Geriatric Home, 49 Old Harrow Road, Yeoville, 5/7/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 10560/82—**Till**, Gordon Ackroyd, 31/5/04, 0405315018003, Flat 72, Bryanston Crescent, Sandton, 5/8/82. Webber, Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.
- 11803/82—**O'Callaghan**, Stanley Henry, 11/1/09, 0901115012006, 157 Senior Drive, Northcliff, Johannesburg, 29 August 1982; Vera Marie O'Callaghan. Webber Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.
- 10920/82—**Stephenson**, Edith, 27 March 1906, 0603270035000, 14 St James Mansions, Bird Street, Mayfair, Johannesburg, 12 August 1982. Sapire, Jacobson & Creswick, P.O. Box 42038, Fordsburg.

10755/82 ASR2—**Tribe**, Alroy Cobbett, 25/5/05, 0505255020008, 46 Eighth Street, Lower Houghton, 2/8/82; Ruth Tribe, 16/6/25, 250616 0013003. Nicholas Norman Smukler, P.O. Box 9849, Johannesburg.

Varnavas, Adamos, 22/11/26, 261125038001, 66 Alcade Road, Lynnwood Glen, Pretoria, 30/9/82; Despo Varnavas, 7/4/31, 3104 070031007. D. Varnavas, P.O. Box 28296, Kensington, Johannesburg.

9184/82—**Eppel**, Saul, 2/9/09, 0909025034002, 138 Lawn Street, Rosettenville, Johannesburg, 26/6/82; Constance Eppel, 30/5/23, 2305300049005. Hertzberg, Margolis, Eighth Floor, Medical Centre, corner of Jeppe and Delvers Streets, Johannesburg.

11776/82—**Cornish**, Rebecca Jean, 29/12/04, 331528441W, 448 Walker's Fruit Farms, De Deur, 19 March 1982; John Stephen Cornish, 27/6/04, 0406275012002. Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.

14949/81—**Haywood**, Rita, 10/3/26, 007369033W, 335 Jules Street, Malvern, Johannesburg, 18 October 1981. Cranko Karp & Flax, P.O. Box 2585, Johannesburg.

4978/82—**Lewitte**, Freda, 26 March 1914, 1403260035006, widow, 407 Philberta Court, corner of Van der Merwe and Banket Streets, Hillbrow, Johannesburg, 30 March 1982. Michael C. Smith, 501 North State Buildings, Market Street, Johannesburg.

11621/82—**Outram**, Geoffrey Leonard, 4 January 1915, 331262355W, 7 Arlington Flats, corner of Geldenhuys and Home Roads, Malvern East, Germiston; Elizabeth Outram, 25 December 1912, 331246570W. Geo. Isserow & T. L. Friedman, 546 Jules Street, Malvern, Johannesburg.

6413/81 ASR 1—**Friedberg**, Henry, 13 April 1923, 2304135029001, c/o Witwatersrand Jewish Aged Home, George Avenue, Sandringham, 13 November 1980. Joffe & Kobrin, First Floor, 7a Sturdee Avenue, Rosebank.

8169/82—**Haas**, Sigmund, 21 March 1898, 9803215012004, Our Parents Home, corner of High and Spring Roads, Gardens, Johannesburg, 18 June 1982. Melmans, National Board House, P.O. Box 1819, Johannesburg.

5547/82/ASR 3A—**Maat**, Hendrik, 23/2/02, 0202235001007, Van Rensburgouetehuis, Danville, Pretoria, 24/4/82. P. J. L. Strydom, Van Zyl Le Roux & Hurter, Tweede Verdieping, Vanerkomgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

10972/82—**Cornish**, Reginald Oscar, 8 January 1915, 1501085043004, 12 Glencoe Court, 209 Tramway Street, Kenilworth, Johannesburg, 9 August 1982. Metboard Ltd, P.O. Box 61056, Marshalltown.

9635/82—**Benetti**, Italo Aldo Giovanni, 9/1/16, 1601095019000, 31 St Albans Avenue, Graighall Park, Johannesburg, 5/7/82. Bell, Dewar & Hall, 10th Floor, Norwich Union House, 91 Commissioner Street, Johannesburg.

12882/82 ASR 1—**Gishen**, Philip, 4/4/31, 3104045081004, 7 Malopo Road, Emmarentia, Johannesburg, 18 September 1982. Levitt Kirson, P.O. Box 1523, Johannesburg.

10045/82/ASR 2—**Roseman**, Hilda, 9 November 1907, 07110900 35009, 69 Central Avenue, Illovo, Sandton, 24 July 1982. Levitt Kirson, P.O. Box 1523, Johannesburg.

4254/82/ASR2A—**Welsh**, Nina Alice, 12/6/1890, 9006120006000, Lakeside Lodge, 4 Dundalk Avenue, Parkview, Johannesburg, 14/2/82. Bell, Dewar & Hall, 10th Floor, Norwich Union House, 91 Commissioner Street, Johannesburg.

11553/82—**Price**, Margaret, 24 June 1910, 901548033W, Plot 7, North Champagne Estates, Riet Vallei Road Farm, Nietgedacht, District of Krugersdorp, 25 July 1982. Goodman-Oshry, P.O. Box 78, Johannesburg.

8642/82—**Nathoo**, Daya, 21/5/19, 800044897, 12 Static Street, Extension 3, Lenasia, Johannesburg, 5/5/82; Shanta Nathoo, born Bhula, 28/8/23, 800019861A. J. N. Bhana, P.O. Box 25113, Ferreirstown.

710/82—**Scott**, Neville Clive, 21 December 1981. S. Bentel, Rubens & Hirschowitz, P.O. Box 185.

7331/81—**Underwood**, Kenneth John, 6/5/38, 3805065070103, 10 Lawrence Street, Birchleigh Extension 4, Kempton Park, 23/5/81. M. E. Underwood, 10 Lawrence Street, Birchleigh Extension 4, Kempton Park.

7248/82—**Van Niekirk**, Violet Helena Elizabeth, 5 November 1901, Immergroenouetehuis, Witbank, 27 Januarie 1982. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

11855/82—**Small**, Petronella Josefina, 9 Maart 1938, 3803090010004, Hannysstraat 870, Claremont, Pretoria; Jacobus Adriaan Small, 26 Junie 1943, 4306265019007. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

12099/82—**Van den Berg**, Cornelius Johannes, 21/8/15, 150821 5002008, Leeupoort, distrik Fochville, 25 Julie 1982. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

8665/82—**Van Eeden**, Gerhardus Jacobus, 24 November 1917, 171124 5013009, die plaas Droogfontein, distrik Delmas, 16 Mei 1982; Hendrieytha Catrina van Eeden, 3 November 1923, 2311030067002. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

12236/82—**Barkhuizen**, Pieter Daniël, 26 Julie 1917, 1707265031004, Dunwoodielaan 1214, Waverley, Pretoria, 5 September 1982; Elsie Gertruida Barkhuizen, gebore Koekemoer, 14 Junie 1918, 1806140 029009. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

11543/82—**Jansen**, Hermanus Marthinus, 9 Desember 1917, 171209 5037007, Andries Duplessisstraat 385, Erasmia, Pretoria, 26 Augustus 1982. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

12009/82—**Clark**, Doreen Catharine, 23 Februarie 1917, 1702230 031007, Elricawoonstelle 305, Pretoria, 9 Junie 1982. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

10445/82—**Bosch**, Baltasar Johannes, 8/4/12, 1204085033006, Fred Nicholsonstraat 88, Parktown, Pretoria, 5/8/82; Emmerentia Frederika Bosch, gebore Swanepoel, 15/2/24, 2402150014005. Sentrale Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 3954, Pretoria.

10883/82—**Groenewald**, Hendrik Johannes Jacobus, 3 Julie 1933, 3307035014006, Huis 26, Evkompark, Witbank, 13 Julie 1982; Magrietha Elizabeth Groenewald, 27 Junie 1936, 3606270022008. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

12077/82—**Uys**, Cornelius Janse, 29 Augustus 1902, 0208295001001, Theunissenstraat 16, De Bruinpark, Ermelo, 4 Augustus 1982; Susanna Maria Uys, 2 Augustus 1906, 0608020005005. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

11979/82—**Stoltz**, Gysbertus Johannes, 14 September 1920, 200914 5035001, Lammervangerstraat 58, Jan Niemandpark, 24 Augustus 1982; Isabella Kartinna Stoltz, 14 Februarie 1938, 3802140035003. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

11348/82—**De Jager**, Hermanus Petrus, 1 Mei 1919, 1905015025009, Longfellowstraat 47, Uitbreiding 8, Witbank, 23 Julie 1982; Naomi de Jager, gebore Barbas, 2403030011005. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

12142/82—**Pretorius**, Robert Albertus, 1911075001005, Louisastraat 934, Pretoria-Tuine, Pretoria, 12 September 1982; Jacoba Elizabeth Pretorius, 27/8/1921, 2108270010001. Schwartz Globblatt Bloch & Gross, Posbus 1096, Pretoria.

12195/82—**Knoetze**, Jacobus Frederick, 16/4/16, 1604165008002, Posbus 53, Marikana, 29/8/82; Pauline Magdalena Knoetze, gebore Vorster, 12/4/20, 2004120039003. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

9151/82—**Senekal**, Jacoba Magdalena, 2/2/01, 0102020001008, Harmoniehof 606, Mearstraat 129, Sunnyside, Pretoria, 21/6/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

8760/82—**Jones**, Edward Clover, 15/5/1893, 9305155002003, Donri- chea, Tzaneen, 26/5/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.

10626/82—**Eysele**, Barney, 4 Maart 1932, 3203045029003, Lambert- weg 55, Valhalla, Pretoria, 5 Augustus 1982; Aletta Catharina Eysele, gebore De Beer, 21/10/32, 3210210026003. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

10810/82—**Buckett**, William Frederick, 30/7/1901, 0107305004007, 29 Acacia Avenue, Proclamation Hill, Pretoria, 2/8/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.

7648/82—**Befring Nereing**, John Bjarne, 14/9/08, 0809145006106, 301 Bohemia Flats, 631 Church Street, Arcadia, Pretoria, 31/5/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.

9742/82—**Maloney**, Annis Francis, 5/8/09, 0908055017002, Rooikop- pies 44, Brits, 17/7/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

11688/82—**Deetlefs**, Johannes Jacobus Fouche, 18/1/23, 2301185, Huntstraat 1219, Queenswood, Pretoria, 4/8/82; Cornelia Susanna Deet- lefs. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.

9467/82—**Du Toit**, Johannes Jacobus, 5/2/42, 4202055005001, Mahemstraat 19, Thabazimbi, 15/7/82; Fereina Paulina du Toit. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.

10486/82—**Van der Merwe**, Dawid Daniel, 9/1/57, 5701095033005, Heidelbergweg 4, Evander, 1/8/82; Christina Hendrina Fredrika van der Merwe, 4/4/58, 5804040047003. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

9506/82—**Goddard**, Regina Hannah, 26 January 1897, 97012600 10008, 205 Sunningdale, Riviera Road, Killarney, Johannesburg, 18 July 1982. G. S. Goddard, P.O. Box 41280, Craighall.

4064/82—**McFarlane**, Christina May, 9 October 1893, 931009009006, single, Bramley Old Aged Home, Linden Road, Bramley, Johannesburg, 13 March 1982. Van Hulsteyn Duthie & Saner, P.O. Box 46, Johannes- burg.

13090—**Walsh**, Rosemary, 1/12/1900, 0012010012008, Michaelhouse, 14 Goldreich Street, Hillbrow, Johannesburg, 10 September 1982. J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg.

11605/82—**Kesson**, Alexander Frew, 2 August 1919, 1908025021000, 11 Cinderella Street, Florida, 27 August 1982. Metboard Ltd, P.O. Box 61056, Marshalltown.

11135/82—**Kirkland**, Elizabeth Dunlop, 12/2/1893, 9302120003000, Cosmos House, 4 Nottingham Road, Kensington, Johannesburg, 22/8/82. Northern Trust Co. Ltd, P.O. Box 61167, Marshalltown.

12048/82—**Neaves**, Donald Maurice Victor, 22/9/1896, 96092250 09009, 6 Kerk Street, Ruitershof Extension 2, Randburg, 11/7/82. Bowens, P.O. Box 6434, Johannesburg.

9300/82—**Lancaster**, Irene, 28 February 1914, Weskoppies Mental Hospital, 7 July 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

10037/82—**Lee**, Erna, 12/8/41, 4108120016008, 42 Uys Krige Street, Randhart Extension 2, Alberton, 29 July 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

9803/82—**Koen**, Regina Elizabeth, 26/8/22, 2208260009003, 5 Den- myr Court, 65 Seventh Street, Linden, Johannesburg, 8 May 1982; Barend Jacobus Koen, 2409295050000. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

8101/82—**Bester**, Stella, 11/10/1895, 9510110006003, 13 Eagle Road, Selcourt, Springs, 12 June 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

- 10409/82—**Strydom**, Michael Arnoldus, 6/6/06, 0606065017000, Ons Huis, Madelinestraat 110, Florida, 16/7/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 11847/82—**Middleton**, Helen Kathleen, 12/5/13, 1305120014008, 42 Ashford Road, Parkwood, Johannesburg, 25/8/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- Sadler**, John Frederick, 5/12/05, 0512055022002, 28 Buckingham Road, Kensington, Johannesburg, 25/8/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 8576/82—**Horne**, Margaret Rose, 4/10/43, 360915753, 50 Adjutant Road, Elma Park, Edenvale, 12/6/82; Sydney Dennis Horne, 4205085 006006. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 11343/82—**Herbert**, Patricia Winifred, 17/2/1899, 9902170019002, Gardens Hotel, 23 O'Reilly Road, Berea, Johannesburg, 5 August 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 10544/82—**McDonald**, Daphne, 18/8/26, 2608180005009, B202 Riepen Hall, 16 Argyle Avenue, Sandton, 28/7/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 11840/82—**Hensom**, Janet Hilda, 31/10/10, 1010310009004, 18 Ellis Street, Bellevue, Johannesburg, 3/8/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 11000/82—**Humphreys**, George, 10/1/22, 2201105018008, 15 Lode-star Village, Odendaal Road, Dyanglen, Boksburg, 22/7/82; Cynthia Imelda Humphreys, born Buyer. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 4334/82—**Cooper**, Margaret, 26/6/16, 1606260034007, 2 Pluto Street, Fishers Hill, Germiston, 25/2/82; Daniel George Cooper. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 11564/82—**Varney**, Keith John, 25 November 1935, 3511255052006, 8 East Avenue, Irene, Pretoria, 28 August 1982; Marie Dorothy Varney, 30/11/39, 3911300024002. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 8710/82—**Scott**, Edith Helen, 13/8/23, 2308130016004, 14 Sonryk Flats, Servaas Street, Klerksdorp, 1/6/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 11852/82—**Scott**, Andreas Johannes Jacobus, 10/9/07, 07091050 10009, 79 Von Brandis Street, Krugersdorp, 19/8/82; Rosalina Christina Scott. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 11639/82—**Schmidt**, Fritz Walter, 8/11/29, 2911085012009, 7 Ding-wall Street, Northmead Extension 3, Benoni, 22/7/82; Henny Ida Christa Schmidt. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 11807/82—**Rushmer**, Kenneth Eric, 7/6/19, 1906075050101, 17 Cole-ridge Street, Vanderbijlpark, 1/8/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 11232/82—**Coghan**, Bertram, 6 January 1907, 0701065022009, 104 Devon Place, North Road, Riviera, Johannesburg, 20 August 1982. Cliffe Dekker & Todd, Third Floor, 108 Fox Street, Johannesburg.
- 9820/82—**Piggott**, Roger Leonard, 14 May 1915, 0505145025000, 18 Third Avenue, Nigel, 18 July 1982; Eliza Anna Mary Piggott, 19 January 1919, 431355763W. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 11681/82—**Craighead**, Florence, 1/10/06, 0610010033005, 228 Stanton Street, Kenilworth, Johannesburg, 13/8/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 11706/82—**Hickman**, Sydney Cecil Charles, 10/11/13, 1311105019 004, 68 Southernklipriviersberg Road, Hill Extension, Johannesburg, 22 July 1982; Molly Mavis Hickman. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 7314/82—**Hegers**, John Andrew, 11/6/18, 1806115020009, 225 Leeuwpoort Street, Boksburg South, 8/6/82; Maria Christina Hegers, 19/1/26, 2601190066004. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 8078/82—**Spies**, Elisabeth Anna, 26/1/34, 3401260051005, 30 Golf Club Terrace, Selwyn, Florida, 8/6/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 11967/82—**Langford**, Johanna Maria, 25/7/20, 2007250054007, 10 Venter Street, Parkdene, Boksburg, 31 August 1982; Horace Douglas Langford, 8 September 1918, 1809085062001. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 11576/82—**Crole**, Norman Anthony, 12 December 1915, 151212503 2006, 20 Eighth Street, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, 31 August 1982; Margaret Crole, 8 February 1918, 1802080033002. Meyer, Wilson & Marsh, P.O. Box 600, Johannesburg.
- 10748/82—**Orban**, Christiaan Rudolf de Wet, 15/7/15, 1507155055 000, Pretoriusstraat 902, Arcadia, Pretoria, 31/7/82; Emmerentia Petronella Orban, gebore Potgieter, 1712130010001. Security Eksekuteur en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.
- 7823/82—**Roos**, Anna Calharina, 21 Junie 1921, 2107310050001, Fairfield Moloto, distrik Cullinan, 19 Junie 1982; Stephanus Petrus Roos. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.
- 10230/82—**Sandrock**, Norah Miriam, 5 July 1897, 356216340, 204 Avignon, 147 Vlok Street, Sunnyside, Pretoria, 31 July 1982. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.
- 10815/82—**Duff**, Stanley, Edenvale, 14 August 1982. Banchetti-Tulip, P.O. Box 699, Edenvale.
- 6433/82—**Henderson**, Christian Jacobus Stephanus, Edenvale, 18 December 1981. Banchetti-Tulip, P.O. Box 699, Edenvale.
- 11166/82—**Maggs**, Michael Alexander, 12 October 1951, 511012502 2006, 15 Warwick Court, 115 Dunbar Street, Bellevue, Johannesburg, 9 August 1982. E. F. K. Tucker Nupen & Goodman Inc., P.O. Box 100, Johannesburg.
- 4551/82—**Le Battie**, Benjamin, 1/10/17, 331322006C, 15 Stormberg Avenue, Bosmont, Johannesburg, 22 March 1982; Margrieta Clara le Battie, also deceased, 4/5/23, 331322007C. E. F. K. Tucker Nupen & Goodman Inc., P.O. Box 100, Johannesburg.
- 4898/82—**Tarascio**, Salvatore Dino, 14 November 1922, 221114503 0103, 4 Patmore Court, 83 Hopkins Street, Bellevue, Johannesburg, 12 April 1982. Ronald Michael Mayer, P.O. Box 2803, Johannesburg.
- 111849/82—**Das Neves**, Jose Goncalves, 18 June 1953, 5306185056 104, 85 Bouquet Street, Rosettenville, Johannesburg, 5 September 1982. Israelsohn-Von Zwicklitz, P.O. Box 49009, Rosettenville.
- 12070/82—**Spitz**, Thelma, 1 May 1919, 1905010025004, 70 Jellicoe Avenue, Melrose, Johannesburg, 1 September 1982. Moss Cohen & Partners, Seventh Floor, St Mary's Buildings, 85 Eloff Street, Johannesburg.
- 10877/82—**Dunn**, Peter Victor, 9 June 1923, 2306095039003, 102a Villa Barcelona, Albert Street, Albertville, 25 July 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 11954/82—**Gallagher**, Joseph, 21 March 1923, 2303215052008, 20 Colleen Road, Kenmore, Krugersdorp, 29 July 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 9687/82—**Lyra**, Fernando Rodrigues, 22/12/14, 1412225040100, 9 Elrit Court, 209 Bouquet Street, Rosettenville, 17/6/82; Maria Teresa Durao da Costa Lyra, 20/8/17, 1708200050109. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 11970/82—**Muser**, Karl Johan, 24/10/09, 0910245015003, Struisbult-hawe, 6 Vogelstruisbult, Daggafontein, 5/8/82; Hildegard Franziska Muser. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 11026/82—**Nowak**, Stanislaw Wacław, 28 September 1934, 340928 5003000, 161 St Andrews Villas, Senderwood, Bedfordview, 10 August 1982; Helena Genovefa Nowak, 4 January 1936. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 8842/82—**Green**, Morris Aaron, 25 December 1896, 12 Teverya Street, Tel-Aviv, Israel, 27 June 1982. Soller, Young, Winer & Partners (Incorporating the firms of Kovalsky & Tuch and Simms, Ziegler), P.O. Box 4279, Johannesburg.
- 11355/82—**Kelmovitz**, Leah, 24 March 1916, 1603240027003, 18 Honeyhaven, Honey Street, Berea, Johannesburg, 3 August 1982. Stabin Gross & Shull, P.O. Box 3744, Johannesburg.
- 12816/81—**Fella**, Hester Aletta Florina, 3/4/16, 1604030047003, Olifantsfonteinweg 319, Glen Austin, Midrand, 31 Julie 1981. Johan Nel, Posbus 32054, Glenstantia.
- 16074—**Rex**, Hermann Moritz, 30/7/18, 1807305046002, Queens Cres-cent 377, Lynnwood, Pretoria, 29 November 1981. J. Nel, Posbus 32054, Glenstantia.
- 12846/81—**Pace**, John Christo, 1/8/51, 5108015113000, Buffalolaan 44, Leondale, Germiston, 16 September 1981; Susara Elizabeth Pace, 12/9/45, 4509120042003. Johan Nel, Posbus 32054, Glenstantia.
- 11245/82—**Hager**, Susanna Elizabeth, 27 Oktober 1897, 049194841W, Huis Pick, Pretoria, 3/8/82. De Villiers & Bredenkamp, Charl Cilliers-straat 12, Douglas.
- 1470/81—**Erasmus**, Janetta Francina Johanna, 11 September 1925, 2509110006002, Christiaan Dewetstraat 71, Witbank, 13 Januarie 1931. Van Heerden Marais & Brummer, Posbus 6, Witbank.
- 12072/82—**Swanepoel**, Johannes Cornelius, 11/10/13, 1310115040 000, Robsonweg 71, Hillside-uitbreiding, Randfontein, 4/9/82; Anna Susanna Hendrina Swanepoel, gebore Fouche, 12/2/13, 1302120035000. Phillips & Osmond, Posbus 168, Krugersdorp.
- 10089/82—**De Goede**, Evert Johannes Hermanus, 25/1/1897, 970125 5003000, Vermaasstraat 37, Ottosdal, 23/7/82; Susanna Catharina Johanna de Goede, 8/7/10, 1007080028008. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 4793/82—**Du Plessis**, Anna Elizabeth Maria, 22/8/25, 2508220017008, Hopkinsstraat 21, Orkney, 2/2/82. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 12080/82—**Viljoen**, Johannes Nicholaas, 2 April 1922, 2204025049 004, Heerengrachtstraat 22, Witpoortjie, Roodepoort, 27 Julie 1982; Love Annie Lozya Viljoen, 7 Junie 1933, 3306070076003. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 11176/82—**Jansen van Vuuren**, Alberta Christina Margaretha, 21/6/1893, 9306210005007, Elandsfontein, distrik Fochville, 22/6/82. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.
- 8122/82—**Van der Merwe**, Susara Maria, 25/1/20, 2001250017007, Cathbinstraat 12, Carletonville, 31/5/82; Paul Petrus van der Merwe, 21/9/20, 2009215018002. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.
- 11178/82—**Van Wyk**, Johannes Willem, 27/8/24, 2408275047002, Faraday Boulevard 193, Vanderbijlpark, 27/7/82; Maria Magdalena van Wyk, gebore Botha, 14/11/22, 2211140029001. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.
- 11829/82—**Bloem**, Jesaja Renier, 13/8/14, 1408135013005, Evanstraat 48, Bloemhof, 15/8/82; Hendrik Jacobus Johannes Bloem, gebore Coet-zee, 20/9/14, 1409200031005. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.

11116/82—**Compion**, Pieter Martinus Johannes, 28/10/08, 081028 5019008, Hofstraat 8, Potchefstroom, 22/7/82; Catharina Jacoba Compion, gebore Klerk, 29/5/21, 2105290030001. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.

10983/82—**Dreyer**, Hans Jurgens, 20/3/1899, 9903205002005, Poortjie, Pk. Fochville, 23/7/82; Maria Catharina Dreyer, gebore Steyn. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.

11808/82—**Roos**, Cornelia Petronella, 30/1/13, 1301300040004, 17 Collins Street, Brixton, Johannesburg, 16/7/82. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.

3868/82—**Fourie**, Hendrik Johannes, 19/1/21, 1609135021001, Sparrmanstraat 8, Vanderbijlpark, 24/2/82; Maria Cecilia Fourie, 19/1/21, 2101190012009. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

3959/82—**Strydom**, Charl Francois Marais, 22/1/34, 3401225002002, Korstraat 42, Lichtenburg, 15/12/81. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

4757/82—**Grobler**, Jan Adriaan, 15/9/22, 2209155016004, Centenaryweg 4, Whiteridge, Rodepoort, 12/1/82; Carolina Johanna Grobler, 9/11/29, 2911090041001. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

9853/82—**Lourens**, Dirk Cornelius, 12/4/58, Maculatastraat 20, Pullenshope, Middelburg, 2/8/82; Ronel Lourens, 11/12/61, 611211004 7005. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.

10863/82—**Du Plessis**, Aletta Elizabeth, 1702280008004, Kortmarkstraat 14, Newlands, Johannesburg, 5 Augustus 1982; Jan David du Plessis, 1111105005007. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

10624/82—**Erasmus**, Ellen Maria, 5 November 1905, weduwee, 13a Invernessweg, Westdene, 27 Julie 1982. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

3226/82—**Simpson**, Daniel Joseph, 14/4/16, 1604145028005, Van Dykpark, Boksburg, 1/2/82; Sarah Ann Simpson, 1001070033003. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

8525/82—**Smit**, Jan, 1/10/21, 2110015001006, Kerkstraat 26, Kempton Park, 3/6/82; Anna Hester Francina Smit, 26/5/20, 2005260036006. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

11914/82—**Janse van Rensburg**, Nicolaas Johannes, 24 November 1941, 4111245016002, Robersstraat 139, Potgietersrus, 26 Augustus 1982; Gesina Maria Janse van Rensburg, 13 April 1942, 4204130014008. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

11191/82—**Barnard**, Marthina Johanna Hendrika, 8 November 1921, 2111080015004, Irvinellaan 421, Mountain View, Pretoria, 17 Augustus 1982. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

11243/82—**Grobler**, Willem Hendrik, 26/10/11, 1110265018008, Dardanellastraat 24, Swarttruggens, 7 Augustus 1982; Engela Elizabeth Grobler, 29/7/13, 1307290027000. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

10648/82—**Janneke**, Johannes Jacobus, 20/1/19, 1901205025008, Dewetstraat 166, Krugersdorp-Noord, 6/7/82; Magdalena Johanna Elizabeth Janneke, 26/8/17, 1708260017006. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.

9664/82—**Visser**, Nicolaas Rudolf, 30/1/29, 2901305024009, Karlstraat 24, Krugersdorp-Wes, 9/5/82; Anna Johanna Christina Visser, 11/9/29, 2909110032000. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.

7467/82—**Roope**, Andries Christiaan, 11/1/37, 3701115035008, Kloofstraat 10, Blyvooruitzicht, 22/4/82; Wendy Roope, 18/6/38, 3806180030006. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.

10526/82—**Bos**, Anna Hendrika, 16 June 1917, 1706160006103, Stigting Oranjehof, Boero Park, Kempton Park, 3 August 1982. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

10714/82—**Thomalia**, Agnes, 7 January 1908, 0801080036000, 25 Aronby Court, 42 Hopkins Street, Yeoville, Johannesburg, 30 July 1982. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

7660/82—**Simpson**, Mary Jane, 15 March 1900, 0003150018004, spinster, 124 Algernon Road, Norwood, Johannesburg, 15 May 1982. J. H. Braude, P.O. Box 3537, Johannesburg.

11171/81—**Michalow** (Michalowsky), Ethel, 1/9/1885, 034852219W, widow, Room 101, Boulevard Guest House, corner of Catherine Avenue and Soper Road, Berea, Johannesburg, 21 August 1981. Hugh Diskin, P.O. Box 2402, Johannesburg.

9789/82—**Fenster**, Solomon, 21 December 1895, 331441933, 130 Judy Crescent, Morningside Manor, Sandton, 14 July 1982; Sarah Fenster. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

8139/82—**De Scally**, Martha Jacomina, 29 August 1914, 14082900 06000, 27 Ninth Avenue, Northmead, Benoni, 20 June 1982; Terence Michael de Scally. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

7040/82—**Goldberg**, Woolf, 24 March 1925, 2503245017000, 57 10th Avenue, Highlands North, Johannesburg, 20 May 1982. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

10652/82—**Jacobs**, Nellie Henrietta, 9 April 1899, 9904090012000, 43 Shannon, Sixth Street, Hyde Park, Sandton, 8 August 1982. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

CAPE • KAAP

4378/82—**Sinclair**, Desmond Andrew, 7 April 1937, 3704075074009, ongetroud, Tivertonweg 23, Plumstead, 1 June 1982. R. H. Meyerdricks, bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

3409/82—**Damonze**, Dorothy Christina, gebore Arendse, 17 Maart 1930, Beverleystraat 18, Athlone, 28 Mei 1982; Victor Robert Damonze, 3107085053015. R. H. Meyerdricks, bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

6292/82—**Marais**, Eben Emerald, 14 Februarie 1926, 2602145066008, Sandsteenstraat 3, Stellenberg, 22 Augustus 1982; Margaretha Wilhelmina Marais, gebore Snyders. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

6381/82—**Du Toit**, Hendrik Johannes Christoffel, 28 November 1924, 2411285047004, Joubertstraat 36, Vasco, 22 Augustus 1982; Maria Magdalena du Toit. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

6162/82—**Burger**, Pieter Jacobus, 27 Julie 1922, 2207275031002, Amsterdamstraat 25, Parow-Oos, 23 Augustus 1982; Maria Johanna Burger, voorheen Kleynhans, gebore Fourie. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

6550/82—**Pretorius**, Nicolaas Corneles, 9/11/19, 1911095016009, Westonstraat 2, Mosselbaai, 12/9/1982; Jacoba Johanna Pretorius, gebore Strydom, 5/7/31, 3107050024009. Boland Bank Bpk., Posbus 373, George.

6426/82—**Olivier**, Willem Jacobus, 9/8/14, 1408095030007, Newtonstraat 44, George, 14/9/82; Gertruida Johanna Olivier, gebore Marx, 26/12/13, 1312260013006. Boland Bank Bpk., Posbus 373, George.

6242/82—**Malherbe**, Salmina, gebore Van Rooyen, 24 Desember 1898, 9812240009000, Sea Point Place, Beachweg 183, Drieankerbaai, 26 Julie 1982. I. A. J. Malherbe, Posbus 5, Philippolis.

6405/82—**Conradie**, Hester Margaretha, gebore Rahl, 21/6/06, 0606 210013003, Montagu Hotel, Badstraat, Montagu, 8 September 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Montagu.

6302/82—**Thomas**, Gerald Basil, 7/2/43, 4302075081014, Mainweg 282, Kraaifontein, 7 Augustus 1982; Kathleen Marion Thomas, gebore McOmbring, 4407010078015. R. H. Meyerdricks, bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

5240/82—**Tolken**, Daniel Lamprechts (Lambrechts), 23/1/11, 1101 235018004, Carosinistraat, Laaiplek, 29 Junie 1982; Magaritha Francina Magdalena Tolken, voorheen Van Dyk, 10078387. R. H. Meyerdricks, bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

6559/82—**Middleton**, Leila Dorothy, formerly Rip, born Russell, 1 September 1931, 3109010059000, 604 Seaways, Beach Road, Mouille Point, 10 September 1982. C. K. Friedlander Kleinman & Shandling, 901 Colonial Mutual Buildings, 106 Adderley Street, Cape Town.

4337/82—**Maurer**, Heinz Theodor, 22/1/12, 1201225031106, 13 Wraybury Gardens, Kinkleway, Newlands, 22/6/82. Swabia, Strawberry Lane, Constantia.

D.R.1816/81—**Ijlon**, Israel, 1 Epping Road, Mount Pleasant, Harare, Zimbabwe, 17 Oktober 1981; Carolina Rebecca Ijlon. Kantor & Fialkov, 120 Main Road, Claremont.

4175/82—**Keraan**, Waraldia, 28 June 1930, 022150574, 75a Sir Lowry Road, Cape Town, 31 January 1975; Ismail Barnes. J. L. Martinson & Co., 717 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.

6046/82—**Joffe**, Abram, 10/10/1895, 9510105008006, 801 Migdal Flats, Worcester Road, Sea Point, Cape Town, 31 August 1982. Aubrey Allen, 28 St George's Street, Exchange Buildings, Cape Town.

5740/82—**Coetzee**, Marthinus Stephanus, 22 Augustus 1956, Galwaystraat 16, Parowvallei, 18 Augustus 1982. J. E. Krige & Seuns, Baringstraat 33, Worcester.

795/82—**Swart**, Johanna Meriam, 28 April 1907, 020643667W, Langverwacht, distrik Oudtshoorn, 18 Desember 1969. Pocock & Bailey, Posbus 58, Oudtshoorn.

6357/82—**Nel**, Johannes Paulus Frederik, 22 November 1932, 3211 225037001, Wattleweg 3, Worcester, 11 September 1982; Hendrina Johanna Magdalena Nel, gebore Cloete, 13 September 1939; 3909 130038002. Theron, Humphrey & Fick, Posbus 62, Worcester.

5425/82—**Cilliers**, Abraham Francois, 2 April 1915, 1504025007006, Weltevrede, Goukamma, distrik Knysna, 6 Augustus 1982. Vowles, Metelerkamp & Callaghan Ing., Posbus 47, Knysna.

5865/82—**Bowden**, Robert Walker, 26/1/10, 18 First Street, Observatory, 3/8/82. D. P. de Klerk & Van Gend, Posbus 1857, Kaapstad.

4082/82—**Delpoit**, Sophia Dorothea, gebore De Wet, 1/9/1900, 0009 010004001, weduwee, Heidehof, Hoopstraat, Caledon, 5 Junie 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.

4270/82—**Pretorius**, Johan Antonie Alexander, 28/10/24, 2410 285018007, Bergstraat 66, Swellendam, 19/6/82. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Montagu.

3802/82—**Slabber**, Jacoba Maria Magdalena, 9 Junie 1918, 0226 95711W, Camdenhof 2, Camdenstraat, Brooklyn, 8 April 1982. Du Plessis Fourie Basson & Veldtman, Posbus 524, Parow.

6442/82—**Zuidmeer**, Johannes Cornelius, 11/8/15, 1508115022007, Welgeleë Losieshuis 1, Gimnasiumstraat, Paarl, 9/9/82. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

3760/82—**Kleynhans**, Willem George, 26/8/51, 5108265060000, Springbokstraat 14, Parowvallei, 2/5/82; Mariana Kleynhans, 8/5/58, 5805080029009. Volkskaskust Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

3729/82—**Joubert**, Dirk Daniel, 8/3/04, 0403085011001, Cookstraat 29, Vasco, 6/5/82. Volkskaskust Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

6121/82—**Van der Merwe**, Jacomina Aletta, gebore Olivier, 21/3/12, 1203210019005, Maraisstraat 102, Strand, 13 Augustus 1982; Floris Albertus Johannes van der Merwe, 25/11/16, 1611255013008. Volkskaskust Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

908/81—**Gordon**, Patrick Dennis, 18/7/43, 4307185053001, 5 Camden Street, Maitland, 7 January 1981. Carse Muller & Visser, 2218 Trust Bank Centre, Heerengracht, Cape Town.

- 5975/80—**Baker**, Frederick, 30/5/07, 022865962, 121 Seventh Avenue, Kensington, 12 June 1980; Ida Marie Baker, born Adams. Carse Muller & Visser, 2218 Trust Bank Centre, Heerengracht, Cape Town.
- 6156/82—**Olivier**, Dorothea Christina, gebore Nieuwoudt, 9/5/1900, 075467587W, Beerskraal, Laingsburg, 19/7/82; Gert Jeremias Olivier, 8 Mei 1997, Kotzé Maritz Murray & Fourie, Posbus 25, Worcester.
- 6375/82—**Lustgarten**, Leo, 17 May 1909, 0905175034008, 802 Doncaster, Marlborough Park, Bath Road, Claremont, 11 September 1982. Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town.
- 6347/82—**Delpont**, Johannes Hermanus, 21 Mei 1906, 06052150 14008, Middelpaas, distrik Oudtshoorn, 19 Augustus 1982. Standardtrust Bpk., Posbus 329, Port Elizabeth.
- 3294/82—**Mellanby**, Peter Frederick, 3/4/46, 4604035038103, Kleinsee, North West Cape Province, 14/5/82. Leandy & Partners, Fifth Floor, J.B.S. Buildings, 78 Field Street, Durban.
- 5604/82—**Mellanby**, Linda Janette, 19/8/61, 6108100014006, Kleinsee, North West Cape Province, 14/5/82. Leandy & Partners, Fifth Floor, J.B.S. Buildings, 78 Field Street, Durban.
- 6604/82—**Winton**, Winifred Louisa, 15 July 1907, 0707150019008, B7 Lancaster House, Main Road, Three Anchor Bay, 27 August 1982. Herold Gie & Broadhead, P.O. Box 105, Cape Town.
- 6753/82—**Sack**, Ivan Isaac, 15/10/08, 0810155036009, Sea Point, Cape Town, 22/9/82. Leo Meyer & Co., 304/307 French Bank Buildings, 4 Church Square, Cape Town.
- 5926/82—**Kenney**, Rufus Urbane, 27 February 1912, 1202275007004, 6 Haslemere, Pine Road, Kenilworth, 23 August 1982. Fairbridge, Arderne & Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Cape Town.
- 5402/82—**Meyer**, Stanley James, 31 December 1933, 3312315038014, 4 Moss Street, Austinville, Blackheath, 28 June 1982; Yvonne Adeline (Adelaide) Meyer, 20 July 1937, 3707200094016. Z. Abdurahman & Associates, corner of Halt Road and Epping Avenue, Elsie's River.
- 1424/81—**Samodien**, Fatima (Hadjie Fatima), born Ben, widow, 28 March 1900, 51 Waterloo Road, Landsowne, 29 August 1974. S. M. Kessler Lazarus & Borok, P.O. Box 83, Goodwood.
- 4263/82—**Kippie**, Mogamat Salie, 4/11/19, 1911045072029, 30 Batts Road, Wynberg, 26/2/82; Rachmat Kippie, born Abbas. Omar Vassen, Sonn & Abercrombie, P.O. Box 187, Salt River.
- 1673/81—**Wilson**, Phyllis Margaret, 6 December 1920, 201206001 3102, 3 Main Road, Green Point, Cape Town, 7 January 1981. Buirski, Herstein & Ipp Inc., P.O. Box 1221, Cape Town.
- 4443/82—**Pearson**, Edgard Henry, 13/6/20, 2006135050008, 87 Kloof Road, Sea Point, 13/6/82. Silberbauers, United House, Heerengracht, Cape Town.
- 6377/82—**Millward**, Evelyn, 21 September 1910, The Moorings, 26 Sylvia Road, Claremont, 3 September 1982. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 455, Cape Town.
- 5147/82—**Sobotker**, Fred Ronald, 6/2/41, 4102065083016, 252 Second Avenue, Lotus River, 15/7/82; Mary Magdalena Sobotker, born Beukes. Pincus Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.
- 2880/82—**Cornelius**, Hermanus, 9 Fourth Street, Bishop Lawis. Gerald Holmes, Park Fair Centre, Halt Road, Elsie's River.
- 3189/81—**Jackson**, Oscar Richard, 3 August 1932, 3208035059001, 10 Greenoaks, Draper Street, Claremont, 16 May 1981. C. & A. Friedlander, 101 St George's Street, Cape Town.
- 1364/81—**Vermeulen**, Jan Johannes Willem, New Kings Residence, Kalk Bay, 10 January 1981. David Asherson, Epstein & Epstein, 39 Church Street, Wynberg.
- 6146/82—**Schnugh**, Anna Elizabeth, 28 June 1910, 1006280034006, 18 De la Haye Avenue, Kenwyn, 14 August 1982. Honeyman, Van Gend & Kotze, 24 Dreyer Street, Claremont.
- 6309/82—**Davis** (Maise), Millicent Madeline (Millie), born Davis, 15 November 1897, 9711150006008, Silversands, Marais Road, Sea Point, 3 September 1982. Sonnenberg Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town.
- 6460/82—**Hughes**, Lawrence, 3 June 1923, 2306035058006, 12 Reyger Road, Thornton, 12 September 1982. Bisset, Boehmke & McBlain, 140 St George's Street, Cape Town.
- 4159/82—**Lawrence**, John, 19/4/22, 022671453, The Anchor, Pavo Road, Surrey Estate, Athlone, 30/1/82; Margaret Lawrence, 24/9/20, 022671454. Dichmont & Dichmont, Union Castle Buildings, St George's Street, Cape Town.
- 3517/82—**Paulsen**, Doris Dorothea Johanna, 17 June 1931, 007731 946, 1 Alice Road, Grassy Park, 13 May 1982; Robert Abraham Paulsen, 20 December 1916, 2012165059018. Esau Shapiro Segal & Isaacson, 145 Main Road, Claremont.
- 5379/82—**Solomon**, Arthur Rutland, 17/1/21, 2101175038003, 39 Chudleigh Road, Plumstead, 19/7/82. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 5482/82—**Solomon**, Edna, 11/10/29, 955013149, 39 Chudleigh Road, Plumstead, 19/7/82. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 5227/82—**Thackray**, Nellie Wilmer, 23/3/1891, 9103230007000, 313 Vonke House, Lourensford Road, Somerset West, 2/8/82. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 5917/82—**Mauchan**, Ian Andrew David, 20/6/55, 5506205025001, Barnhills, Rhodesia Road, Muizenberg, 24 August 1982. Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town.
- 4553/82—**Scoular**, James Walker, 8/4/10, 1004085003000, 16 Disa Avenue, Fishhoek, 20/6/82. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
- 1118/81/ASR/H—**Felix**, Fred, 22/8/22, 15 Fifth Street, Elsie's River, 30/8/77; Margaret Felix, formerly Petersen, born Cupido. Robert Goldblatt, 1 Klosser Street Arcade, Parow.
- 5523/82—**Grimbeek**, Anna Maria, 26/6/1899, 0006260009003, Ouetehuis, Montagustraat, Mosselbaai, 12/7/82. Heunis Botha & Wiggett, Yorkstraat 117, George.
- 7453/81—**Hartzenberg**, Sarah, born Murphy, 022694802, 193 Bunny Street, Kensington, 14/4/77; Moses, Isaak Hartzenberg. Robert Goldblatt, 1 Klosser Street Arcade, Parow.
- 6639/82—**Quail**, Stella Mary, born Healy, 28 December 1899, 9912280019008, 27 Mimosa Street, Milnerton, 20 September 1982. Walker Malherbe Godley & Field, 1505 Pleinpark, Plein Street, Cape Town.
- 1952/82—**Bam**, Johan Godfried, 16 January 1902, 022177549, 29 Sluysken Street, Monte Vista, 18 March 1982. Mike Strydom & Co., P.O. Box 115, Bellville.
- 5952/82—**Kirsten**, Jan Marthinus, 30 Mei 1906, 0605305016004, Irene, Noorder-Paarl, 14 Augustus 1982. Brink, Roos & Du Toit, Posbus 226, Paarl.
- 5896/82—**Harling**, Beatrice Victoria, 31 January 1901, 012018822, Valkenburg Hospital, Observatory, Cape Town, 26 July 1982. MacIntosh Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.
- 6155/82—**Jensel**, Carl Pieter, 19 Augustus 1909, 0908195039015, Negende Laan 14, Elsie'srivier, 25 Julie 1982; Petronella Rosetta Jensel, gebore Petersen, 29 November 1912, 014515477K. Van Reenen & Vennote, Posbus 1, Bellville.
- 6524/82—**Le Roux**, Willem Andries, 22/8/12, 096749490W, Eikelaan, Franschoek, 24/8/82. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.
- 5114/82—**Van der Merwe**, Andreas Stephanus, gebore Ackermann, 7/9/21, 2109070019002, St Martini Gardens 112, Koningin Victoriastraat, Kaapstad, 27/6/82. Iwan van der Merwe, 4 Pearl Court, Davenportstraat, Vredehoek.
- 6576/82—**Van Coller**, Hendrik Johannes, 12/8/26, 2608125006005, Cap D'oe 11, Smutsrylaan, Somerset-Wes, 5/9/82. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 4371/82—**Meissenheimer**, Maria Sophia Catharina, 6/9/17, 026753589, Vanderstelstraat, Graafwater, 14/6/82. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 6085/82—**Maritz**, Margaretha Wilhelmina, 24/6/1897, 970624000 4005, Huis Esperanza, Donaldsonstraat 11, Strand, 11/8/82. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 6087/82—**Smith**, John Bruwer, 4/5/01, 0105045006001, Clarevoux, Huguenote Kollege, Wellington, 28/7/82. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 6512/82—**Tabernal**, Pieter Johannes, 27/1/08, 0801275011006, Kanteklaar, Rhodesrylaan, Bishops Court, 23/8/82; Susanna Lourens, 8/12/14, 1412080003003. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 6673/82—**Smit**, Hendrik Christiaan, 2/2/21, 2102025008006, Stephanstraat 4, Laaiplek, 7/9/82; Maria Elizabeth Smit, 22/1/24, 24012200 05001. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 6594/82—**Du Plessis**, Christiaan Johannes Ackermann, 20 Maart 1921, 2103275049005, Louis Bothalaan 42, Somerset-Wes, 2 September 1982. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 6271/82—**Combrink**, Johannes Nicolaas, 8 June 1906, 0608065003006, 45 Milner Road, Tamboerskloof, 31 August 1982; Johanna Charlotte Combrink, born Bosman. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 6418/82—**Malyon**, Frank Lenard Graham, 12 October 1918, 1810125047002, 3 Melchior Street, Brackville, Brackenfell, 19 August 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 5948/82—**Smith**, Hilary, formerly Chambers, born Shaw, 29/4/27, 2704290047005, 2 Fern Road, Murdoch Valley, Simonstown, 21/8/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape town.
- 8118/81—**Patience**, Mary Eleanor, 28/4/39, Emohruo, 41 Petal Street, Retreat, 14/9/81; Carl John Patience. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 6599/82—**Smit**, Johannes Nicolaas, 23/11/29, 2911235005002, Goolandwoonstelle 30, Labiance, Bellville, 4/9/82; Adriana Beatrix Wilhelmina Smit, gebore Brand, 6/7/32, 2911235005002. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 6591/82—**Martin**, Johannes Jacobus Gysbert, 29/4/13, 1304295012004, Rosestraat 16, Porterville, 20/8/82; Marth Magdalena Martin, 2/9/23. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 5910/82—**Perold**, Johannes Petrus, 28/10/20, 2010285054000, 21 Milnerton Street, Gordons Bay, 30 July 1982; Jacoba Petronella Perold, born Marais, 5 June 1920, 2006050051007. Walker Malherbe Godley & Field, 1505 Pleinpark, Plein Street, Cape Town.

NORTHERN CAPE • NOORD-KAAP

913/82—**Malan**, Martha Maria Cornelia, 9 Julie 1941, 4107090007 005, Mimosastraat 8, Postmasburg, 12 September 1982; Jacobus Jurgens Malan, 5 Maart 1935, 3503055003008. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.

928/82—**Viljoen**, Daniel Charl, 18/1/13, 1301185028009, Komiteestraat, Britstown, 17/9/82. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.
941/82—**Parfitt**, Ruby Victoria, 23 May 1905, 0505230005009, Wilhelmina Hospital, Douglas, 19 September 1982. Postma & Hanekom, P.O. Box 67, Douglas.

933/82—**De Oliveira**, Antonio Campos, 15 April 1910, 10041550 58101, Greenstraat 49, Kimberley, 7 September 1982; Clara Sarah de Oliveira, gebore Wright. Du Plessis, Serfontein & Coetzee, Posbus 310, Kimberley.

389/82—**Burger**, Piet (Pieter), 22/10/16, Landbouerwe, Danielskuil, 26/5/67. Jan Fourie & Kie, Posbus 400, Postmasburg.

884/82—**Baard**, Helena Janetta, 28 Maart 1894, Pk. Karos, 30 Augustus 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 297, Upington.

926/82—**Hayes**, Barend Joseph, 8 April 1923, 2304085013005, Onseepkans, distrik Henhardt, 28 Augustus 1982; Maria Wilhelmina Hayes, voorheen De Jongh, gebore Hanekom. Schreuder & Schreuder, Vanriebeeckstraat 91, Springbok.

920/82—**Mong**, Magdalena Aletta, 16 Oktober 1910, 070438737, Dibiaghomo, distrik Kuruman, 16 Augustus 1982. Volkskastrust Bpk., Posbus 602, Kimberley.

918/82—**Bouwer**, Maria Magdalena Elizabeth, 10 Desember 1936, 3612100061000, Die plaas Erfdeel, distrik Vryburg, 27 Augustus 1982; Johannes Lodewyk Bouwer, 28 Februarie 1933, 3302285012008. Volkskastrust Bpk., Posbus 602, Kimberley.

932/82—**Swanepoel**, Jacobus Cornelius, 17 Maart 1928, 280317 5025001, Noordstraat 167, Vryburg, 10 September 1982; Elizabeth Catharina Wilhelmina Swanepoel, gebore Pretorius, 23 Junie 1932, 3206230061004. Frylinck & Walker, Posbus 26, Vryburg.

895/82—**Van Niekerk**, Elizabeth Henrietta (Henrietta), 12/5/02, 0205120001008, Posbus 82, Pofadder, 22/8/82. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

908/82—**Bleeker**, Maria Elizabeth Magdalena, 6/4/27, 2704060029 001, Huis 73, Mancorpmine, 8/9/82; Dirk Leonardus Bleeker. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

EASTERN CAPE • OOS-KAAP

2707/82—**Hattingh**, Christiaan Albertus, 10 Oktober 1904, 041010502 2009, Kaapweg 147, Port Elizabeth, 16 September 1982; Louisa Hattingh, gebore Hartman, 19 Maart 1916, 1603190043000. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

2689/82—**Kirchner**, Johannes Helwisi, 5/11/17, 1711055024005, Vorsterstraat 21, Steynsburg, 5/7/82; Maria Elizabeth Susanna Kirchner, gebore Van der Bank, 12/6/20, 2006120023002. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

2140/82—**Stewart**, Evelyn, born Blackbeard, 28 April 1891, 910428 0002008, Fairlands Home for the Aged, Cambridge, East London, 15 July 1982. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

2590/82—**Douglas**, Jessie Isobel, formerly Kendall, born Douglas, 23/10/06, 0610230005007, Brookshaw Home, Donkin Street, Grahamstown, 5/9/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

2735/82—**Human**, Aletta Elizabeth, born Van Niekerk, 8 July 1898, 9807080005001, 3 Red Cross House, Fleet Street, Quigney, East London, 31 August 1982. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 447, East London.

2539/82—**Rout**, Bridget Mary, born Dahill, 5/6/02, 020650060108, St Joseph's Hospital, Park Drive, Port Elizabeth, 26/8/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

2745/82—**Wallace**, Daphne Doreen, 20 November 1916, Fort England Mental Hospital, Grahamstown, 20 August 1982. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

2768/82—**Lambert**, James William, 9 October 1898, 9810095011006, Block E, Red Cross Home, Laubscher Park, Walmer, Port Elizabeth, 18 September 1982; Audrey White Lambert. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

3541/81—**Farrell**, Shirley Constance, formerly McEwan, born Featherstone, 25/8/16, 1608250037008, 37 Third Avenue, St George's Strand, Port Elizabeth, 8 November 1981. Price Waterhouse, P.O. Box 518, Port Elizabeth.

2563/82—**Cox**, Audrey, born Pritchard, 31 March 1916, 160331003 1000, 26 Tucker Street, Parsons Hill, Port Elizabeth, 1 September 1982. Joubert, Galpin & Searle, P.O. Box 59, Port Elizabeth.

2782/82—**Harrod**, Martha Elizabeth Hester Petronella, 17 September 1927, 2709170015006, 3 Gibb Street, Vanes Estate, Uitenhage, 3 September 1982. J. S. Levy & Levy, P.O. Box 10, Uitenhage.

2610/82—**Grobler**, Agatha Wilhelmina, 8/10/04, 0410080015002, Aliwal-Noord, 25/8/82. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

2750/82—**Hein**, Bradford Newport, 23 May 1895, 9505235004008, 14 Lucas Street, Newton Park, Port Elizabeth, 17 September 1982; Emily Ida Hein, 16 December 1899, 101300854W. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

2717/82—**Zanardini**, Michiel Johannes Herholdt, voorheen Van Bijl, gebore Van der Merwe, 15 Maart 1915, 1503150028001, Murraystraat 39, Colesberg, 12 September 1982; Lorenzo Zanardini, 8 November 1911, 1111085030009. Schutz & De Jager, Posbus 3, Colesberg.

3387/81—**Hartigan**, Basil Marcus, 20 April 1896, 9604205005002, 6 Kariba Crescent, Harare, Zimbabwe, 11 October 1982. Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, P.O. Box 44, East London.

2760/82—**Dean**, William Henry Charles, 28 January 1896, 960128501 0001, Stirling Lodge, Epsom, Stirling, East London, 6 September 1982. Pagden, Christian, Hanley & Parkin, P.O. Box 132, Port Elizabeth.

2724/82—**Plenderleith**, Catriona Mary, 17 August 1902, 020817001 0101, The Lodge, Dunant Park, Summerstrand, Port Elizabeth, 3 September 1982. P. W. Harvey & Co., P.O. Box 451, Port Elizabeth.

2477/82—**Gray**, Frida Emelia Aletta, 4 December 1913, 131204004 1004, 20 Poplar Avenue, Steytler Township, Port Elizabeth, 25 August 1982. Fidelity Bank and Trust Co. Ltd, P.O. Box 32, Port Elizabeth.

2620/81—**Smith**, George, 26/5/06, 0505265006005, 32 Florence Avenue, Vincent, East London, 23/7/81. Santamtrust Ltd, P.O. Box 1199, Port Elizabeth.

2653/82—**Kluyts**, Raynier Johannes, 1/5/48, 4805015002007, Jakarandahuis 304, Uitenhageweg, Sydenham, Port Elizabeth, 31/7/82. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

2561/82—**Bester**, Hester Elizabeth, 11/1/18, 1801110024007, Komannistraat 27, Queenstown, 10/8/82. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

2263/82—**Grobelaar**, Pieter Johannes, 17/6/11, 1106175002009, Moorestraat 2, Quigney, Oos-Londen, 12/7/82; Jannie Duplessina Grobelaar, 12/10/18, 1810120055000. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

1770/82—**Van der Berg**, Martha Christina, 22/11/10, 1011220012005, Murraystraat, Tarkastad, 19 Junie 1982; Jan Hendrik van der Berg, 14/11/14, 1401145006002. Boland Bank Bpk., Posbus 14, Tarkastad.

2695/82—**Van Staden**, Jacobus Petrus, 16/6/57, 5706165046001, Beethovenlaan 70, Walmer Heights, Port Elizabeth, 5/9/82; Lorna Salvage van Staden, gebore Cox, 30/10/58, 5810300109003. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

2364/82—**Burgess**, Susanna Elizabeth Sophia, born Van der Walt, 16 April 1912, 1204160008006, Helmond, District of Indwe, 6 August 1982. E. J. Nurse, P.O. Box 470, Queenstown.

2644/82—**Deutschmann**, Edward Robert, 8/2/11, 1102085011008, 12 Empire Avenue, East London, 8/9/82. Drake Flemmer Orsmond & Vermaak, 15 Terminus Street, East London.

1585/82—**Daya**, Manchi Khando, 20 June 1917, 800037846, 62 Crammer Street, Malabar, Port Elizabeth, 1 October 1981. Arderne Lifson & Hanekom, P.O. Box 457, Port Elizabeth.

2751/82—**Waters**, Douglas Leonard, 22/5/1898, 9805225002008, 9 York Lane, Port Alfred, 24 September 1982. Wheeldon Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown.

2409/82—**De Beer**, Johanna Adam, 21/9/08, 0809215004057, Gregstraat 7, Reeston, Oos-Londen, 1/8/82. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

2762/82—**Fookwe (Nuck Chong)**, Wilfred George (William or Wilfred), 23 June 1913, 1306235034048, 9 Gracondor, Mandarin Road, Kabega Park, Port Elizabeth, 7 August 1982; Fei Kim Fookwe, born How, 14 June 1918, 800035939A. Selwyn Solomon & Company, P.O. Box 1038, Port Elizabeth.

2775/82—**Whitnall**, Doreen Jessie, born Dicks, 5 June 1905, 0506 050003009, widow, Brookshaw Home, Donkin Street, Grahamstown, 29 September 1982. Espin & Espin, P.O. Box 105, Grahamstown.

2779/82—**Botha**, Jan Jacobus, 31/3/12, 1203315029008, King Edwardstraat 19, Newtonpark, Port Elizabeth, 19/8/82; Emily Norah Elizabeth Botha, gebore Dilley, 3/8/19, 1908030022001. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

2800/82—**Holmes**, Iris Kathleen, born Clulow, 27/3/08, 0803 270033001, 8 Cleeve Road, Cotswold, Port Elizabeth, 24 September 1982. Ward Able & Son, P.O. Box 735, Port Elizabeth.

2786/82—**Saunders**, Humphrey, 14 July 1909, 0907145038002, 20 Netherleigh Court, Western Road, Port Elizabeth, 14 September 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

1799/82—**Gill**, Emilene Doreen, 067385502W, 15 Goold Street, King William's Town, 22 June 1982. Barnes & Ross, 126 Alexandra Road, King William's Town.

2639/82—**Bredenkamp**, Barend Godfried, 18/11/22, 2211185017002, Diaz Club, Third Avenue, Newton Park, Port Elizabeth, 15/9/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

2741/82—**Steyn**, Frederick Christoffel Roodman, 17 Februarie 1912, 1202175015008, Derde Laan 30, Newton Park, Port Elizabeth, 9 September 1982. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 164, Port Elizabeth.

NATAL

4785/82—**Pickworth**, Charles Frederick, 1 April 1892, 966002516, Plot 60, Aloe Road, Southport, 1 September 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

8581/82—**Laurence**, Johann, 3 October 1932, 3210035041005, Room 227, Nelspruit Youth Centre, Nelspruit, 20 June 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

2748/82—**Tirumalai**, David Subramanie, 18 September 1919, 1909 185059053, 95 Drakensburg Street, Shallcross, Durban, 10 May 1982; Gangajali Tirumalai, 16 October 1934, 3401160046055. Burne & Burne, Ninth Floor, United Buildings, 58 Field Street, Durban.

4912/82—**Sitebe** (Sithebe), Nyoni (Israel and Ezra), -/-/1904, 1241148, G. 527 New Umlaze Township, P.O. Ntokozweni, 3 September 1981. Coetzer & Wright, P.O. Box 1430, Durban.

4731/82—**Allenby**, Robert Francis Hugh, 12/7/01, C473357A, c/o Rob Roy Hotel, Botha's Hill, 16/7/82. De Villiers & Strauss, P.O. Box 4808, Durban.

4858/82—**Rainsbury**, Reginald Victor, 7 October 1896, 961007 500800, 25 Earl Haig Road, Roseglen, Durban, 5 September 1982. Garlicke & Bousfield Inc., 10th Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban.

1774/82—**Myburgh**, Dorothy Sylvia, 5 May 1894, Andover Nursing Home, Chelmsford Road, Durban, 21 March 1982. Carlicke & Bousfield Incorporated, 11th Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban.

4786/82—**Pollock**, John Nicolaas, 12 March 1926, 2603125018007, 100 Crestholme Drive, Crestholme, 2 September 1982. Lester Hall Ewing & Swan, P.O. Box 52, Hillcrest.

5129/82—**Periathambi**, Subramoney, 21 September 1915, 150921 5040055, 132 Colorado Circle, Chatsworth, Durban, 2 July 1982; Lutchmee Periathambi, 14 April 1931, 3104140050052. Lyne & Collins, First Floor, Nedbank Centre, Durban Club Place, Durban.

4833/82—**Waugh**, Maud Henrietta, 9 April 1886, 246006408W, Musgrave Nursing Home, Musgrave Road, Durban, 5 August 1982. A. D. Millar & Kimber, P.O. Box 482, Durban.

Kilmister, Derek, 11/4/27, 2704115044005, 88 Chase Valley Road, Pietermaritzburg, 24/9/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

Biggs, Agatha Dear, 28/7/09, 0907280010006, 180 Albert Street, Estcourt, 5/9/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

Cheshire, John Stanley Langford, 21/4/07, 0704215035004, 2 Bert Webster Road, Estcourt, 13/8/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

Betts, Allen, 14/1/1898, 964013904, San Rachell Nursing Home, Alexandra Road, Pietermaritzburg, 26/9/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

Van den Heever, Anna Breggie, 6/4/25, 2504060007001, Arbor Park, Newcastle, 10/9/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

Turnbull, Laura May, 23/7/04, 0407230024009, 5 Kemsley, 231 Berg Street, Pietermaritzburg, 13/9/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

5094/82—**Venter**, Pieter Jacobus, 17 Junie 1908, 0806175006006, Hopefarm, Newcastle, 2 September 1982. Volkskassatrust Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

5145/82—**Coetzee**, Willem Hendrik Neethling, 31 Januarie 1913, 281089078W, Oriole-Oord 6, Umtentweni, 19 Julie 1982. Volkskassatrust Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

4749/82—**Homann**, Christian Jacob, 25 Maart 1919, 1903255005005, Rosemount, Pk. Dejagersdrift, 30/7/82; Anna Elizabeth Homann, 17 Februarie 1927, 2702170023005. Volkskassatrust Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

5057/82—**Bure**, Gertrud Elisabeth Helene, 21 May 1921, 210515 0033004, 52 Richmond Road, Estcourt, 13 September 1982. Lombard Kitshoff & Jooste, P.O. Box 18, Estcourt.

4652/82—**O'Neill**, Florence May, 26 May 1896, 9605260002008, 4 Riverside Flats, Albert Street, Estcourt, 5 August 1982. Lombard Kitshoff & Jooste, P.O. Box 18, Estcourt.

5123/82—**Martin**, James Aubrey, 27 March 1918, 1803275034003, Lot 849, Acacia Road, Southport, 13 September 1982. Franz & Redpath, P.O. Box 32, Port Shepstone.

4609/82—**Barrett**, Gwynedd, 18 July 1899, 9907180012004, Wintertskloof, 22 August 1982. Tomlinson, Francis & Company, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.

5171/82—**Potgieter**, Cornelia Gertruida, 17/12/1899, 426332027, Geluksburg, 3 September 1982; Hermanus Antonie Potgieter, 2 April 1894. Jarvis & Masson, Posbus 22, Harrismith.

3295/82—**Adendorff**, Hubert, 7 Junie 1896, 9606075005004, die plaas Glen View, distrik Newcastle, 20 Maart 1982; Johanna Hendrina Adendorff, gebore Fleisch, 14 Februarie 1914, 1402140013001. Webber & Newdigate, Posbus 501, Bloemfontein.

2813/82—**Steyn**, Helena Jacoba, gebore Bucknall, 4 Desember 1896, 321598599, 608 Edenrock, Snell Parade, Durban, 19 Mei 1982. L. R. Steyn, Posbus 509, Ermelo.

4757/82—**Taylor**, Harry Smith, 29/5/19, 1905295044001, 1 The Cottages, Clairwood Racecourse, Merebank, Durban, 18/8/82; Johanna Catharina Taylor, 18 Junie 1914, 1406180044008. Goodrickes, 24th Floor, 320 West Street, Durban.

4914/82—**Stumke**, Herman Joseph, 17/8/82, 4007145012002, Sturckweg 9, Montclair, Durban, 17/8/82; Magdeld Anna Susanna Stumke, 4211090035007. Volkskassatrust Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

4940/82—**Schoeman**, Andries Jacobus, 9 Desember 1907, 071209 5002002, Forestgateweg 10, Pinetown, 28 Julie 1982; Eileen Elizabeth Schoeman, 1201220003001. Volkskassatrust Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

3867/82—**Matthysen**, Jackie Coenraad, 7/4/64, 6404075070007, E. R. Carney Hostel, Benson Street, Montclair, Durban, 14/6/82. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

4879/82—**Lyndon**, Wilfred Barry Dramer, 20 July 1920, 2007205042008, 5 Cullingworth, 320 Vause Road, Durban, 3 September 1982. Meskin & Levy, 15th Floor, Escoval House, 437 Smith Street, Durban.

3715/82—**Savabakum**, 10 March 1915, 55 Russom Street, Verulam, 9 June 1982. M. Reddy & Company, Suite 1, First Floor, Elora Buildings, Tongaat.

392/82—**Penrose-Welsted**, Eleanor Mary, The Old Palace, Mayfield, Surrey, England, 21/4/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

5234/82—**Hull**, Naomi Ruth, 23 November 1923, 2311230013004, 27 Beechwood Road, Estcourt, 24 September 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

4933/82—**Green**, Minnie (Mignon), 18 October 1910, 360920032, Estuary Hotel, McKenzie Street, St Lucia, 29 August 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

3280/82—**Thompson**, John William August, 3 February 1907, 070203, 9 Strathcona, Percy Osborne Road, Durban, 24 June 1982; Mrs May Thompson, 16 February 1917, 1702160028007. Mrs May Thompson, 9 Strathcona, Percy Osborne Road, Durban.

1294/82—**Puckree**, -/-/02, 800407184A, 7 Apollo Street, Havenside, Chatsworth, 17 January 1982; Muniam. Thorpe & Hands, Suite 2522, 320 West Street, Durban.

4952/82—**Reddy**, Maria, 14/7/34, 3407145010058, House 201, Road 1009, Chatsworth, 4/9/82; Ramamma Reddy, 30/6/32, 3206300007051. Moolla & Singh, Suite 4, Abbo's Buildings, 270 Road 201, Chatsworth.

2242/82—**Horn**, Willem Hendrik, 7/10/30, 3010075044004, 15 Seventh Avenue, Colenso, 17/3/82; Maria Jacoba Horn, 14/6/47, 470614003003. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

4925/82—**Knight**, Edith Evelyn, formerly Thomas, born Turner, 26/11/16, 1611260042000, Lot 40, Melville, P.O. Anerley, 11/9/82. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

4344/82—**Van Reenen**, Jacob Lourens Sebastian, 2/8/05, 0508 025017007, Mocking Bird Hill, Estcourt, 1/8/82. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

4955/82—**Cummings**, Victor Eugene, 29/1/24, 2401295007007, 12a Gwynlor, 167 Clark Road, Durban, 30/7/82. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

4395/82—**Emmett**, Thelma Marie, 26/7/04, 0407260018004, 17 Robin Road, Uvongo, 28/7/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

4524/82—**Cutmore**, Joanne, 17/1/61, 8 Olienhou Kopie, Arboretum, Richards Bay, 1/8/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

4756/82—**Snyman**, Carol Brenda, 26/3/44, 4403260037009, 4 Agar Place, Umgini Heights, -/8/82; Pieter Daniel Snyman, 11/3/39, 3903115047005. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

5079/82—**Bauer**, Eleanor, 18 September 1925, 2509180025007, Mount Moreland Township, District of Verulam, 10 September 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

4911/82—**Snyman**, Frederick Conrad, 15/12/1892, 066124896W, Farrer House, East Street, Durban, 27/8/82; Elizabeth Johanna Snyman, 25/8/1896, 9608260007001. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

5140/82—**Walker**, Charles Robert, 29/4/02, 211628109W, Morning-side Nursing Home, Innes Road, Durban, 14/9/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

4921/82—**Williams**, Ashley George, 11/8/60, 6008115108000, 442 Essenwood Road, Durban, 17/8/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.

5128/82—**Puma**, Fortunato Baldasaro, 10/1/18, 1801105036008, 915 Umbilo Road, Durban, 4/9/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.

5118/82—**Johnstone**, Raymond Hope, 9/7/1894, 9407095004006, 388 Manning Road, Durban, 31/8/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.

5134/82—**Strachan**, Ethel Helen, 7/4/03, 211461600W, Farrer House, East Street, Durban, 7/9/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.

4861/82—**Payn**, Garnet Brian, 28/12/18, 1812285005002, Stoneleigh Farm, Umzinto, 7/9/82. Coopers & Lybrand, 23rd Floor, Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban.

4862/82—**Payn**, Amy Diana Jane, 28/1/18, 1801280001009, Stoneleigh Farm, Umzinto, 7/9/82. Coopers & Lybrand, 23rd Floor, Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban.

4320/82—**Bhagandas**, Hiralal Tribhawan (Heeralal Bhagandas), 7/10/13, 1310075060055, 317 Mountbatten Drive, Reservoir Hills, Durban, 13/6/82; Shanti (Kamalavati Tribhawan and Kamalavati), 19/6/16, 1606190064055. R. M. Naidoo, Second Floor, Teachers Centre, 113 Albert Street, Durban.

3452/82—**Subrayan**, Subramoney, 5 December 1946, 46120551 25056, 14 Chelmsford Heights, Tongaat, 16 May 1982; Manorangi Subrayan, 25 November 1952, 5211250120050. David & Company, Suite 3, Madressa Mall, 81 Wick Street, Verulam.

5147/82—**Ellaurie**, Appanna Veeraswami, 20 February 1915, 1502205037058, 35 Inner Circuit Road, Isipingo Beach, 12 September 1982; Chinnammah Ellaurie, 4 December 1924, 2412040029055. Chapman Dyer Incorporated, P.O. Box 81, Durban.

4090/82—**Campbell**, Joan Mary, 15 December 1913, 211655114W, Mitchell Park Nursing Home, 15 Nimmo Road, Durban, 24 July 1982. Arthur Young & Company, P.O. Box 859, Durban.

2743/82—**Robb**, Derek Ernest, 22 June 1933, 13 Monmouth Road, Harare, Zimbabwe, 30 August 1981. Schaffer Hyman Spain, P.O. Box 752, Durban.

4007/82—**Govender**, Marimuthu, 11/2/28, 2802115056050, 40 Springstone Road, Whetstone, Phoenix, 30/5/82; Muniamma, 20/3/30, 800320250A. C. Moodley, S. R. Naidoo & Co., Suite 1406, Nedbank House, 30 Albert Street, Durban.

1940/82—**Bernhardi**, Elsie Mavis, 30/11/12, 1211300022003, 5 Highridge, Ridge Road, Amanzimtoti, 24/1/82; John Louis Bernhardi, 24/5/10, 1005245032006. J. L. Berhardi, 5 Highridge, Ridge Road, Amanzimtoti.

4206/82—**Martin**, Michael Cameron, 4 January 1949, 490104 5031007, 117 Kingsdale Road, Hillary, Durban, 23 July 1982; Anna-Jane Martin, 1 October 1946, 4610010135004. Alex Aiken & Carter, P.O. Box 1496, Durban.

3263/82—**Ramkalia**, (Sookhoo Ramkalia and Ramkalia Sookhoo), 1 April 1913, 1304010035058, 29 Sharjah Road, Northdale, Pietermaritzburg, 15 June 1982; Sookhoo, 15 December 1905, 0512155028057. Rousseau & Gertenbach, Bolland Bank Buildings, 183 Church Street, Pietermaritzburg.

322/82—**Kairon**, Bibi, 1906/-, 800662424, 30 Wilson Street, Dundee, 10 January 1982. Smith Rohrs & Topham, P.O. Box 82, Dundee.

4593/82—**Bloem**, Sarel Albertus, 12 October 1933, 3310125038000, 65 Thornhurst Drive, Pietermaritzburg, 13 August 1982; Elizabeth Bloem, 5 December 1937, 3712050063004. Elizabeth Bloem, 69 Thornhurst Drive, Pietermaritzburg.

4416/82—**Thomas**, Herberg Easterbrook, 1919-06-07, 190607 5041001, 33 Perch Road, Ramsgate, 1982-08-07. G. C. Beaton & Co., P.O. Box 3262, Johannesburg.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

1810/82—**Brits**, Johannes Jacob, 10 Mei 1897, 9705105008002, Saaiplaas, Sasolburg, 25 Augustus 1982. Vorster & Coetzee, Posbus 5, Parys.

2004/82—**Botha**, Willem Hendrik, 9/10/02, 0210095006008, Die Plaas, Balkfontein, distrik Bothaville, 9/9/82; Jacoba Philippina Botha, gebore Nel. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

1957/82—**Olivier**, Gerhardus Cornelis, 6 April 1915, 1504065006009, President Steynstraat, Memel, 13 September 1982; Ellen Edith Olivier, 14 November 1916, 1611140017008. Theron & Neethling, Posbus 50, Memel.

2011/82—**Cronje**, Esais (Esias) Renier, 27 April 1907, 070427 5004007, Melletskraal, Vredefort, 19 September 1982; Martha Jacoba Cronje, gebore Oosthuizen, 14 Augustus 1907, 0708140012004. De Villiers & Joyn, Posbus 43, Parys.

1835/82—**Britz**, Magaretha Helena, 12 Mei 1928, 2805120044003, Sand Duplessislaan 6, Estoire, distrik Bloemfontein, 28 Augustus 1982; Garret Britz, 29 Februarie 1920, 2002295021004. S. W. Horwitz & J. B. Vorster, Posbus 670, Bloemfontein.

1646/82—**Du Toit**, Alfred, 22 Desember 1919, 1912225036008, Annacathstraat 22, Naudeville, Welkom, 26 Julie 1982; Hester du Toit, gebore

Piek, 18 September 1927, 2709180069001. R. J. N. Brits, Presidentgebou 107, Melckstraat, Welkom.

Bezuidenhout, Gerhardus Ignatius, 19 Augustus 1911, 110819 5008008, Brandstraat 57, Brandfort, 2 Oktober 1982. Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.

1980/82—**Baker**, Peter Sydney, 7/5/53, 5305075116002, Finchstraat 96, Lakeview, Welkom, 6 September 1982; Noelene Baker, gebore Stuwig, 24 Januarie 1957, 5701240013001. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

1961/82—**Alberts**, Hermanus Lambertus, 5 November 1915, 151105 5046002, Plot 99, Rodenwal, Bloemfontein, 15 Augustus 1982; Susanna Philippina Alberts, gebore Van Rooyen, 31 Augustus 1918, 180831 0038002. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

2006/82—**Hay**, George Edward, 19 Februarie 1907, 0702190017005, Middelbult, P.O. Box 56, Steynsrus, 14 September 1982. J. H. A. van Zijl, P.O. Box 1, Steynsrus.

2075/82—**Gilbey**, Vincent Stewart, 7 June 1905, 0506075011003, 11a Ellenberger Street, Bloemfontein, 24 September 1982. Harold de Banastre Hopkinson, c/o Claude Reid, P.O. Box 277, Bloemfontein.

2060/82—**Pretorius**, Izak Jacobus, 12 Januarie 1922, 2201125015000, Murraystraat 36, Bethulie, 25 September 1982. Daniel Jacobus Pretorius, p/a Van der Merwe & Sorour, Posbus 1062, Bloemfontein.

1924/82—**Honeywill**, Edwin Francis, 5 June 1914, 1406055035008, 6 Dieppe Street, Bayswater, Bloemfontein, 11 September 1982; Lyra Helen Maud Honeywill, born Ramsay, 11 October 1921, 2110110022006. Bloemfontein Board of Executors & Trust Company Ltd, P.O. Box 77, Bloemfontein.

2287/80—**Meyburgh**, Barendina Getruida, gebore Olivier, 17 Maart 1906, 451403007W, Reddusrustehuis, Reddersburg, 14 November 1981. Carroll van de Wall & Joubert, Posbus 10, Dewetsdorp.

1940/82—**Van Pletzen**, Carel Jacobus, 5 Januarie 1909, 090105 5013006, Rietspruit, distrik Kroonstad, 14 Augustus 1982. Volkskastastr Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

1954/82—**Barkhuizen**, Stoffelina Hendrika Louisa, 30/12/1898, 9812300002002, Westendstraat 6, Fauresmith, 14/9/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1958/82—**Botha**, Martha Magdalena, 2/10/12, 1210020013003, Coetzestraat 42, Reddersburg, 10/9/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1904/82—**Diekjobst**, Susanna Philippina, 11/11/37, 3711110038006, Odenaalsrus, 26/8/82; Siegfried Friedrich Wilhelm Diekjobst. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., p/a Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

1973/82—**Mundell**, William Kingstone Kew, 17 May 1907, 0705175 030000, 2 Jannie du Toit Street, Bethlehem, 2 September 1982. The Standard Bank of South Africa Ltd, c/o Standardtrust Ltd, P.O. Box 1248, Bloemfontein.

1994/82—**Stoffberg**, Jan Karel, 10/8/09, 0908105003002, Lizane-woonstelle 2, Parys, 27 Augustus 1982; Martha Aletta Stoffberg, 1/5/1910, 100510022000. Volkskastastr Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

1951/82—**Geldenhuys**, Johan Andries, 14 September 1918, 180914 5038009, Louis Bothastraat 16, Waverley, Bloemfontein, 11 September 1982. Die Eksekutrisse, p/a Naude & V. d. Wall, Trustfonteingebou, Tweede Verdieping, St Andrewstraat, Bloemfontein.

1976/82—**Du Plessis**, Maria Aletta Magdalena, 18 Mei 1920, 200518 0009000, Brenwoonstelle 2, Brandwag, Bloemfontein, 20 September 1982. Webber & Newdigate, Posbus 501, Bloemfontein.

609/82—**Carlzen**, Barend Johannes, 15/6/48, 421314718, Actonstraat 50, Blok A, Odenaalsrus, 3/12/81. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Bloemfontein.

Form/Vorm J 187

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELSTADTE

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

TRANSVAAL

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landroos van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

13336/81—Wright, Mary Milne, 0108150004001, Judge Street, Barberton (Barberton).—Bekker van Rensburg, Barberton.

1048/81—Bosman, Jacob Adriaan, 0510225012002, Strubenlaan 3, Discovery; Aletta Hendrina Sophia Bosman, 0709270019009 (Roodepoort).—Miller & Bosman, Strand.

11285/81—Olivier, Dina Margeretha, 460427577W, Nathan Wilsonstraat, Kilner Park, Pretoria (Brakpan).—Kloppers & Coetzee, Brakpan.

3762/82—Du Bruyn, Cornelius Jacobus, 1712065004003, Kampstraat 147, Potchefstroom; Wilhelmina Gertruida du Bruyn, gebore Van Tonder (Potchefstroom).—Williams Müller Wright & Mostert Ing., Potchefstroom.

5629/81—Royston, Gwendoline Josephine, 1808030044007, 20 Bert Booyens Street, Tzaneen (Tzaneen).—H. W. Warmenhoven, Tzaneen.

9661/82—Hart, Henry Andrew, 0304065009009, Plot 18, Wilgeboom, Potchefstroom; Dinah Cornelia Dorothea Hart, 381227743W (Potchefstroom).—Volkskassu, Klerksdorp.

11825/81—Rautenbach, Ignatius Lawrence, 1704125009007, Genl. Delareystaat 100, Welgelegen, Pietersburg; Isabella Susanna Rautenbach, gebore Roets (Pietersburg).—Rautenbach & Kruger van der Walt, Cullinan.

6048/82—Opperman, Carel, 3306225023009, Retiefstraat 20, Potchefstroom; Gertrude Flora Ann Opperman, 3704200039000 (Potchefstroom).—Volkskassu, Klerksdorp.

14063/81 OND 3C—Theron, Florence Winifred Mary, 100820003 1005, Maketula, Machadodorp (Waterval-Boven).—Elliott Brothers, Seymour.

3401/81—Beukes, Nicolaas Jacobus, 2403165031000, Vancollerstraat 1, Collerville, Klerksdorp; Sophia Maria Elizabeth Beukes (Klerksdorp).—Barclays-Nasionale Bank, Klerksdorp.

5496/82—Snyman, Jan Hendrik, 2408075011000, Vorsterstraat 57, Pietersburg; Judith Susara Magrietha Snyman, gebore Botha, 291126003 4000 (Pietersburg).—Jansen Barnard & De Klerk, Pietersburg.

3814/81—Cochrane, Helen, 356136207, Susan Strijdomtehuis, Pretoria (Vereeniging).—H. W. Smith & Smit, Vereeniging.

7121/81—Wicht, Jacobus Stephanus Smit, 9905110005007, Posbus 1, Brits (Brits).—Jonker, Van Onselen & Van der Walt, Brits.

1034/82—Havenga, Johannes Marthinus, 2605255053005, Plot 109, Wheatlands, Landbouhoewes; Maggel Maria Havenga, gebore du Preez, 3308040040002 (Randfontein).—Truter Crous & Wiggill, Randfontein.

14068/78—Gardner, Elizabeth Petronella, born Van Rensburg, 324880820W, 63 12th Avenue, Edenvale; Robert Frederick Gardner, 324880819W (Germiston).—Van der Westhuysen, De Wet & Lood, Brits.

1764/81—Roos, Christoffel Bernhardus, 1812295039009, Kort Doringstraat 3, Bonaero Park, Kemptonpark; Johanna Catharina Jacoba Cornelia Roos, gebore Barnard, 2204200027007 (Nigel).—Brits & Kruger, Nigel.

1842/82—Giessing, Maria Fredrika, 2212240020007, weduwee, Redhill, distrik Potchefstroom, Gewysigde (Potchefstroom).—Steyn & Wright, Potchefstroom.

4837/74—Watts, Ira Hayward, 960825001001, 37 Ruiter Road, Potgietersrus, Second and Final (Potgietersrus).—Naude Dames & Barnard, Potgietersrus.

10314/81—Coleman, Lukas Wilhelm, 2212025015008, Bodenstenstraat 44, Krugersdorp-Noord, Tweede en Finale; Hendriena Magdalena Coleman, 2210130009007 (Krugersdorp).—G. J. Smith & Van der Watt, Krugersdorp.

353/82—Fleming, William Hugh, 0011215006007, Glenesk, P.O. Box 66, Potgietersrus (Potgietersrus).—Naude Dames & Barnard, Potgietersrus.

51/82—Wentzel, Anna Maria, 8905130001003, Tehuis vir Bejaardes, Klerksdorp (Klerksdorp).—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.

14622/79—Grant, Sophia Anna Margaretha, voorheen West, voorheen Parsons, gebore Smith, 2708250005002, Vaal Reefs, Enkelkwartiere, Orkney (Middelburg).—C. R. Swarts & Du Toit, Middelburg.

2154/82—Palmer, Henry George, 5402165089007, Northview 44, Kaolinstraat, Carletonville; Anna Susanna Paulina Catharina Palmer (Carletonville).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

8285/82—Roscher, Maria Elizabeth, 9511170001009, Vanriebeekstraat 67, Ventersdorp (Ventersdorp).—MacRobert, De Villiers & Hitge Ing., Pretoria.

2686/82—Lombaard, Minnie Botha, 0504210033008, Rusoordouetehuis, Kantoorstraat, Lydenburg (Lydenburg).—J. du T. de Villiers, Lydenburg.

14482/80—Coetzee, Susanna Sophia Coetzee, 15012220014001, Van Noordhof-woonstelle 1, Vanderbijlpark; Hendrik Bernardus Coetzee (Vanderbijlpark).—Schwartz, Goldblatt Bloch & Gross, Pretoria.

13082/80—Venter, Jacoba Pieter Nela, 2006290030001, 56 Ambleside Road, Dinwiddie, Germiston; David Johannes Venter (Germiston).—P. J. Knowles, Germiston.

469/79—Jansen van Vuuren, Johannes Jacobus, 1212235014008, Vanvuurenstraat 5, Elandsheuwel, Klerksdorp, Gewysigde; Hester Johanna Jansen van Vuuren (Klerksdorp).—Erasmus Jooste & Kie., Klerksdorp.

3202/82—Meyerowitz, Sybil, 2408020002005, 3 Unity Street, Fellside, Johannesburg (Johannesburg).—Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., Springs.

4207/64—Venter, Joachim Marthinus, Railway House 9, Sabie, Second and Final; Louisa Elizabeth Botha, formerly Venter, born Manning (Pilgrim's Rest).—Bowman Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.

4743/81—Van Niekerk, Elizabeth Fredrika, 9212280001001, Tautestraat 10, Ermelo (Ermelo en Morgenzon).—Barclays-Nasionale Bank, Ermelo.

7027/82—Oberholzer, Johannes Hermanus, 0505265003002, Derde Laan 355, Capital Park, Pretoria; Anna Cornelia Oberholzer, gebore De la Rey, 1107060011006. —Paulina van Heerden & Kie., Pretoria.

1925/47—Van Deventer, Frederik Jacobus, Nylstroom, Derde (Nylstroom).—Paulina van Heerden & Kie., Pretoria.

4837/81—Oudshoorn, Hendrik, 0903035039002, Markstraat, Bethal; Elise Augusta Oudshoorn, gebore Brands, 030724002000 (Bethal).—N. Smit & De Wet, Bethal.

8616/81—Mathieson, Rigney Milne, 2204165077005, Victoriastraat 80a, Vereeniging (Vereeniging).—Smit & Coetzee, Vereeniging.

12293/81—Petzer, Gabriel Coetzee, 5402085063009, Spoorweghuis 20, Phalaborwa; Maria Herlena Johanna Petzer, gebore Du Toit, 550918 0083003 (Phalaborwa).—Coetzee & Van der Merwe, Phalaborwa.

83/82—Mathias, Evchen Ruth, 306794470W, Flat 40, Eighth Street, Naboomspruit; Baden Powell Mathias, 211618413W (Naboomspruit).—Vorster & Prinsloo, Pretoria.

6712/81—Hoffmann, Rudolph Arnoldus, 0702275040005, Longstraat 52, Albertsville, Johannesburg; Georgina Katharina Hoffmann, gebore Martin, 2601050046005 (Johannesburg).—W. J. S. Bekker, Pretoria.

14793/81—Du Plessis, Anna Maria, 0611150007007, Banfieldstraat 14, Pretoriusrus, Oberholzer (Oberholzer).—Volkskassu, Klerksdorp.

4281/81—Cronje, Abraham Petrus Johannes, 0060036613, Wistaria-laan 16, Flimieda, Klerksdorp (Klerksdorp).—L'Ange, De Waal & Freysen, Klerksdorp.

11261/82—Meyer, Petrus Johannes, 0511225008008, Ben Swartstraat 707, Rietfontein, Pretoria; Alice Hayter Meyer, 1102010011008. —Volkskassu, Pretoria.

11638/82—Steenberg, Willem Christiaan Frederick, 2005165034007, Albrechtstraat 19, Annlin; Anna Elizabeth Steenberg, 2903080004008 (Pretoria-Noord).—Volkskassu, Pretoria.

8005/82—Van Zyl, Jan Edman, 2903015012003, Kipastraat 446, Die Wilgers. —Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

1500/82—Piket, Johanna Grada, 1301180015100, 72 Louw Street, Heidelberg (Heidelberg).—J. Gus Ackerman, Roodepoort.

1904/82—Graziani, Evandro, 3012165005101, 17 Van der Bosh Avenue, Eden Glen, Edenvale, First; Mirella Graziani (Germiston).—Barry Katz & Partners, Kempton Park.

2874/82—Muller, Petrus Willem Johannes, 4606295041008, 9 Poskantoor Street, Modderfontein, Kempton Park, First; Gertruida Magdalena Jacoba Muller (Kempton Park).—Barry Katz & Partners, Kempton Park.

12326/81—Vermaak, Barend Bartholomeus, 321605905W, Vanriebeekstraat 87, Ermelo (Ermelo).—G. F. Botha & Van Dyk, Ermelo.

5815/82—Horn, Abraham Johannes, 0512255018008, Vierde Laan 48, Marlands, Germiston; Annie Elizabeth Johanna Horn, 0110140012004 (Germiston).—C. D. Terblanche, Germiston.

4732/60—Joubert, Hendrina Susanna Johanna, gebore Joubert, Posbus 49, Driefontein, Volksrust, Aanvullende (Volksrust).—S. S. Strydom, Volksrust.

8336/82—Rautenbach, Jacomina Jacoba, 044925419, Holgatfontein 326, Posbus 764, Nigel; James Stephen Rautenbach, 1909185018000 (Nigel).—Lockett & De Beer, Nigel.

11580/80—Van Oordt, Abraham Petrus, 1410095005005, S.A. Permanentewoonstelle, Voortrekkerweg 306, Vereeniging (Vereeniging).—Van der Westhuysen De Wet & Lood Pretorius, Brits.

7515/82—Olivier, Ethel Maria, 1403100038004, Steenberglaan 22, Brakpan; Johannes Andries Olivier (Brakpan).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

16370/81—Trichardt, Beatrice Marion, 2409100011007, Weskoppies-hospitaal, Pretoria (Brits).—E. D. Ras & Kie., Brits.

6620/82—Mostert, Susanna Catharina, 324894523W, Rietfontein, distrik Fochville (Fochville).—Syfrets Trust, Pretoria.

2166/79—Swanepoel, Christina Gersina Hendrina Lourensina, 05112 2009001, Doodle Tapscottstraat 15, Unitas Park, Vereeniging; Jacobus Johannes Petrus Cornelius Swanepoel (Vereeniging).—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.

14063/81—Theron, Florence Mary Winifred, 1008200031005, Maketula, Machadodorp (Seymour).—Elliott Brothers, Seymour.

1382/70—Cillie, Daniël Gerhardus, Rusoord-ouetehuis, Kerkstraat 3, Brits (Brits).—D. G. Cillie, Pretoria-Noord.

3771/81—Hendricks, William, 5601095090015, bachelor, Plot 46, Houtkop Road, Duncanville, Vereeniging, First (Vereeniging).—Balsillie, Watermeyer & Cawood, Cape Town.

5918/81—**Kearns**, Aiden John, 0904025018006, 12 Klubsig Flats, 112 Soutter Street, Pretoria West, Supplementary; Enid Florence Kearns.—MacRobert, De Villiers & Htge Inc., Pretoria.

381/82—**Nolte**, Josef Johannes André, 5704025024003, Zaaiplaas Timmyne, distrik Potgietersrus; Martha Catharina Joaghamina Nolte, gebore Smith (Naboomspruit).—Van der Walt & Hugo, Pretoria.

15699/81—**Botha**, Louis Johannes, 1209045007008, Rietpoort, distrik Potchefstroom, Eerste Aanvullende tot die Eerste en Finale; Johanna Magdalena Botha, gebore Lourens, 1512150004003 (Potchefstroom).—De Villiers & Joynt, Parys.

508/81—**Morris**, Maria Hendrina Christina, 23122700402, Strydomstraat 94, Heidelberg (Heidelberg).—Du Plessis, De Deus & Van Wyk, Benoni.

2276/82—**Cronje**, Hendrik, 0912185007008, Chestertonstraat 26, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Meyerton.

14592/81—**Marx**, Elizabeth Catherina Paulina, Huis vir Bejaardes, Vereeniging; Gabriël Jacobus Marx (Vereeniging).—De Klerk Vermaak & Vennote Ing., Vereeniging.

7065/82—**Mostert**, Julia Maria Magrieta, 2209280002002, Kathleenstraat 99, Florida; Adolf Jacobus Mostert, 2604215001006 (Roodepoort).—Volkskastrust, Marshalltown.

8713/82—**Smit**, Christiaan Jacobus Petrus, 3302105008004, Genl. Olivierstraat 14, Meyerton; Hermina Christina Maria Catharina Smit, 4306140016004 (Meyerton).—Volkskastrust, Marshalltown.

11516/82—**Lombard**, Johannes Jacobus, 1702175006006, Sheffieldstraat 93, Turffontein, Johannesburg; Wilhelmina Susanna Johanna Lombard, 2311220024003 (Johannesburg).—Volkskastrust, Marshalltown.

8925/82—**Viljoen**, Susara Susanna Lombertha, 0603040008006, Jan Hofmeyrstraat 41, Florida Park, Florida; Johannes Henning Ebenhaezer Viljoen, 1011205016005 (Roodepoort).—Volkskastrust, Marshalltown.

11239/82—**Engelbrecht**, Christoffel, 1412235005002, Brodiganlaan 27, Dalview Brakpan; Frances Philippa Engelbrecht, 1809080041000 (Brakpan).—Volkskastrust, Marshalltown.

6731/82—**Vorster**, Barend Johannes, 1609275022009, Maxwellstraat 71, Kempton Park; Johanna Maria Aletta Vorster, gebore Bezuidenhout, 2105210043001 (Kempton Park).—Volkskastrust, Marshalltown.

14981/81—**Du Preez**, Pieter Daniël, 1311265001008, P. Hoboslaan 7, Sterpark, Pietersburg; Susanna Jacoba du Preez, gebore Botha, 1602110003203 (Pietersburg).—Volkskastrust, Pretoria.

8626/82—**Uys**, Cornelius Janse, 3710105093000, Ooievaarstraat 885, Waverley; Charlotta Uys, 4010310074005. —Volkskastrust, Pretoria.

7373/82—**Bezuidenhout**, Aletta Catharina Magdalena, 1106210004002, Boschoek, Louis Trichardt (Louis Trichardt).—Volkskastrust, Pretoria.

10424/82—**Badenhorst**, Paul Petrus Lourens Roodt, 3706255022005, Meanderthal, Dendron, distrik Pietersburg; Marina Badenhorst, 3608150034004 (Pietersburg).—Volkskastrust, Pretoria.

11226/82—**Van Zyl**, Johannes Hendrik Sebastiaan, 9612255009006, 22ste Laan 902, Rietfontein, Pretoria; Christina Johanna van Zyl, 0612100014002, 30 dae. —Volkskastrust, Pretoria.

9821/82—**Pretorius**, Koert Rudolph, 3510315016001, Wenningstraat 106, Groenkloof, Pretoria. —Volkskastrust, Pretoria.

15367/81—**Olckers**, Schalk Willem Wentzel, 1212065007007, Dr Annekestraat 29a, Pietersburg, Gewysigde Eerste en Finale (Pietersburg).—Volkskastrust, Pretoria.

9599/82—**Kruger**, Elsie Johanna Jacoba, 1505200014006, Deerpark, Letaba, distrik Tzaneen; Petrus Frans Jacobus Kruger, 1206275028001 (Tzaneen).—Volkskastrust, Pretoria.

14722/81—**Pierce**, Francis Wilhelm, 5003265035005, Kannalaan 3, Flimieda, Klerksdorp (Klerksdorp).—Volkskastrust, Pretoria.

12173/81—**Hope**, Cecil Peterkin, 2110155028009, 308 The Hillside, Lynnwood, Pretoria. —N. W. Bucke, Pretoria.

5938/76—**Smuts**, Daniel Johannes, 0406055009004, 12 Mimosa Street, Brits, Second and Final Liquidation and First and Final Distribution (Brits).—Metelerkamp & Ritson, Pretoria.

9303/81—**Naude**, Kate Helen, geskei, Witpoort Sanatorium, Brakpan (Brakpan).—Ehlers & Vennote Ing., Pretoria.

2342/82—**Van Wyk**, Jacob Stephanus, 5506065127004, Carlstraat 137, Kempton Park (Kempton Park).—Ehlers & Vennote Ing., Pretoria.

11640/81—**Claassen**, Cornelis Johannes, 0311135012004, Crescentweg 22, Waterkloof. —R. D. Claassen, Pretoria.

11334/81—**Burke**, Jan Hendrik, 1301225016006, Yorkstraat 11, Christiana (Christiana).—Barclays-Nasionale Bank, Klerksdorp.

11447/81ASR3—**Jacobs**, Phillip Willie, 2901195069015, Buysstraat 121, Westenburg, Pietersburg; Lydia Dorothy Jacobs, gebore Patel (Pietersburg).—Lategan Espag & Geldenhuys, Pietersburg.

7736/81—**Olivier**, Daniël Andries, 1403105013002, Albanyweg 50, New Redruth, Alberton; Gesina Susanna Catharina Olivier, 1401270020000 (Alberton).—A. Olivier, Randburg.

4161/82—**Fourie**, Jacobus Hendrikus, 2512185020007, Herefordlaan 14, Klerksdorp (Klerksdorp).—Santamtrust, Johannesburg.

2758/82—**Zafra Minana**, Salvador, 2506055045102, 30 Davy Street, Vanderbijlpark; Antonio Martinez Moreno Zafra Minana, 2807120026105 (Vanderbijlpark).—Santamtrust, Johannesburg.

6985/82—**Schoeman**, Jacobus Philippus, 1006215008000, 149 Nanescol, Vanderbijlpark; Johanna Magrieta Schoeman (Vanderbijlpark).—Santamtrust, Middelburg.

3055/82—**Oosthuisen**, Jacobus Nicolaas, gebore Lindeque, 2312110027007, Trezonaal 56, Witpoortjie, Roodepoort (Roodepoort).—Santamtrust, Middelburg.

8864/82—**Kleinsmit**, Johannes Jacobus, 1401125019009, Rinaweg 138, Drie Riviere; Hester Susanna Kleinsmit, 464166405W (Vereeniging).—Santamtrust, Middelburg.

11333/81—**Bezuidenhout**, Jeremias Jesajas Jacobus, 1403135032006, Hartbeesspruit, Posbus 58, Witbank, Tweede en Finale; Cornelia Jacoba Bezuidenhout (Witbank).—Santamtrust, Pretoria.

11333/81—**Bezuidenhout**, Jeremias Jesajas Jacobus, 1403135032006, Hartbeesspruit, Posbus 58, Witbank, Eerste Likwidasië en Distribusie; Cornelia Jacoba Bezuidenhout (Witbank).—Santamtrust, Pretoria.

551/82—**Pretorius**, Gertruida Susanna, 58032801613, Hendrikstraat 154, Wierda Park, Pretoria; Michiel Zacharius Stephanus Pretorius, 5606125040005. —Santamtrust, Pretoria.

7596/81—**Nel**, Louis Johannes, 2109115021005, Bankspruitstraat 5, Secunda, Aanvullende; Elizabeth Helena Nel, 104230011007 (Kroonstad).—Santamtrust, Pretoria.

692/82—**Robinson**, John Allan, 5407165140007, 49 Michael Road, Valhalla, Pretoria. —Santamtrust, Pretoria.

10852/82—**Dippenaar**, Johannes Marthinus, 1011075022000, Plot 204, Witpoort; Anna Elizabeth Sophia Dippenaar, 1006020016008 (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.

3957/82—**Sardinha**, John, 2702135014008, Jukskeistraat 5, Stilfontein; Anna Aletta Elizabeth Sardinha (Klerksdorp).—Standardtrust, Marshalltown.

7532/82—**Snyman**, Johannes Christoffel, 6412115083009, Crownstraat 6, Germiston-Suid (Germiston).—Santamtrust, Johannesburg.

4934/82—**Helberg**, Jochemus Johannes, 2711035016005, Boshoek, distrik Heidelberg; Elizabeth Johanna Helberg, gebore Donsignore, 2812120067000 (Heidelberg).—Von Geusau, Joubert & Du Plessis, Heidelberg.

11640/81—**Claassen**, Cornelis Johannes, 0311135012004, Crescentweg 22, Waterkloof, Pretoria. —R. D. Claassen, Pretoria.

11639/81—**Booyens**, Susara Magrietha (Magrieta), 2901040057009, Vorsterlaan 23, East Lynne, Pretoria. —Standardtrust, Pretoria.

692/81—**De Beer**, Coenraad Frederick, 0811235001005, Hugostraat 449, Waterkloof Glen, Pretoria; Catharina Maria de Beer. —Standardtrust, Pretoria.

11379/81—**De Villiers**, Floretta, 3511070051001, Collinslaan 1313, Moregloed, Pretoria; George Keith Jackson de Villiers, 3003105001003. —Standardtrust, Pretoria.

6206/81—**Mereis**, Kunibert Hermann Gustav, 2812205024009, Zambesirylaan 305, Sinoville, Pretoria, Aanvullende; Anna Sophia Susanna Mereis, gebore Vorster. —Standardtrust, Pretoria.

9693/82—**Rossouw**, Johannes Jacobus, 1109115017004, Ellisras; Magdalena Dorothea Catharina Rossouw, 1606110006007. —Standardtrust, Pretoria.

2169/82—**Sprout**, William Henry, Zimbabwean resident, 37 De Beer Avenue, Paddonhurst, Bulawayo, Zimbabwe. —Standardtrust, Pretoria.

1228/82—**Rautenbach**, Gesina Johanna, 1112050007006, Joyntstraat 6, Parys; Johannes Jacobus Rautenbach (Parys).—Stegmanns, Pretoria.

191/82—**Du Preez**, Jacobus Johannes, 0609265020006, Menlo-woonstede 202, 13de Straat, Menlopark. —Willem H. du Preez, Pretoria.

3199/81—**Oates**, Hedley Gilbert, 9206045004003, 11 Fifth Street, Lower Houghton, Johannesburg, Supplementary First and Final Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Edward Nathan & Friedland Inc., Johannesburg.

10151/81—**Garbers**, Daniel, 2901085066006, Meyerstraat 43, Albertsville, Johannesburg, Eerste; Sussara Sophia Garbers, gebore Tallaard (Johannesburg).—B. G. S. de Wet, Johannesburg.

10656/81—**Hayman**, Peter, 4204045096017, Pandorastraat 25, Ennerdale; Linda Hayman, gebore Martin (Johannesburg).—B. G. S. de Wet, Johannesburg.

7248/82—**Van Niekerk**, Violet Helena Elizabeth, Immergroenouetehuis, Witbank (Witbank).—Volkskastrust, Pretoria.

8479/82—**Kruger**, Hester Helena Louisa, 1612120015004, Steynstraat 71, Carolina; Pieter Kruger, 1607245028007 (Carolina).—Volkskastrust, Pretoria.

10295/82—**Kruger**, Douw Gertbrand, 2707085019006, Ferrostraat 10, Middelburg (Middelburg).—Volkskastrust, Pretoria.

8190/82—**Coetzer**, Johannes Lodewicus Petrus, 0905035003003, Vanrustigouetehuis, Witrivier; Elizabeth Anna Gertruida Coetzer, 1402020012008. —Volkskastrust, Pretoria.

9456/82—**Ten Krooden**, Christiaan Johannes Gerhardus, 1208305018002, Wyllies Friesland Farm, Pretoria. —Volkskastrust, Pretoria.

10917/82—**Rothman**, Aletta Cornelia Phillipina, 1405140008004, Caledonstraat 9 (9), Standerton; Lodewyk Rothman, 1310285002004 (Standerton).—Volkskastrust, Pretoria.

8011/81—**Churr**, Ferdinand Edward John, 3303235028003, Weltevreden, distrik Koster, Gewysigde; Elaine Alicia Churr, gebore Van Wyk. —Volkskastrust, Pretoria.

- 5011/82—**Botha**, Johan Gert Hendrik, 2002285007005, Selbournelaan 225, Lyttleton, Verwoerdburg; Catharina Maria Botha, gebore Barkhuizen, 260910004007.—Volkskaskrust, Pretoria.
- 6583/82—**Van der Westhuizen**, Hendrik Jacobus, 1510165008001, Tinststraat 14, Bronkhorstspuit; Martha Maria Elizabeth Gesina van der Westhuizen, 1703220020008 (Bronkhorstspuit).—Volkskaskrust, Pretoria.
- 12601/77—**Kleinbans**, Theodorus Cornelis Ernst, 9906225001006, Framestraat 21a, Middelburg; Anna Dorothea Kleinbans (Middelburg).—E. F. K. Tucker Nupen & Goodman Inc., Pretoria.
- 2508/82—**Joubert**, Willem Gideon Jacobus, 1101255031002, Vyfde Straat 63, Menlo Park, Pretoria, Gewysigde.—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 2712/82—**Scholtz**, Cornelius Solomon, 2004095004008, Breytenbachstraat 15, Breyten, Aanvullende; Cecilia Anna Scholtz, gebore Du Preez, 2301130017007 (Ermelo).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 362/80—**Binkin**, Ursula, 4309110034007, 67 Observatory Avenue, Observatory Extension 1, Johannesburg (Johannesburg).—Leon Seligson, Pollack & Company, Johannesburg.
- 9757/81—**Southern**, Sylvia, 9204080002008, Fleming House, Highlands North, Johannesburg (Johannesburg).—Metboard, Marshalltown.
- 15612/80—**Lipschitz**, Betty, 21 Aronby Court, Kennere Road, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg).—Hiliard Gordon, Braamfontein.
- 14268/81—**Mierowsky**, Rae, 001207000803, 55 Third Avenue, Parktown North, Johannesburg (Johannesburg).—Raymond Tucker, Johannesburg.
- 2671/78—**Milner**, Louis Hyman, 08082550321, Thabazimbi, Amended First and Final (Thabazimbi).—Eric Eliyohu Opeskin, Johannesburg.
- 2692/82—**Neill**, Maria Theresa, 2406230045103, 9 Pont Road, Bryanston (Johannesburg).—Bowens, Johannesburg.
- 10136/82—**Arcidiachino**, Dorothy Mary, 1509300037008, 1 Heelra Road, Raumanais Park, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 7205/81—**Stamer**, Axel Halfdan, 0804155025005, 22 Park Road, Turf Club, Johannesburg, Second Supplementary; Wilhelmina Anna Irmgard Stamer, 0511130025006 (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 14322/76—**Boshoff**, Willem Hendrik, 2209175028005, Flat 2, Kendale Court, Rosettenville, Johannesburg, Second (Johannesburg).—Metboard, Marshalltown.
- 11257/80—**Henry**, Eileen Emma, 360929429, 60 De Wet Street, Horison, Roodepoort, Amended First and Final Liquidation and Distribution; Francis Joseph Henry, 331346501 (Roodepoort).—Metboard, Marshalltown.
- 11440/76—**Brookes**, Enid, 331278276, 25a Mabel Street, Townsview, Johannesburg; Rodwell Frank Edward Brookes, 331278275 (Johannesburg).—Metboard, Marshalltown.
- 731/81—**Loewenstein**, Stella, 080411002006, 2 Riviera Mews, Riviera, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—Metboard, Marshalltown.
- 8025/81—**Maccrone**, Ian Douglas, 9805075012008, 7 Smits Road, Dunkeld West, Johannesburg, Amended (Johannesburg).—Metboard, Marshalltown.
- 9256/81—**Bryant**, Philip Daniel, 1602165034002, 229a Jan Smuts Avenue, Parktown North, Johannesburg (Johannesburg).—Metboard, Marshalltown.
- 2491/82—**Stiller**, Eva, 0310100026007, 611 Crest Hotel, Abel Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Edward Nathan & Friedland Inc., Johannesburg.
- 5239/82/9C—**Freeman**, Debbie, 331182964, Clar Roc 12, Soper Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Segal & Hoffman, Johannesburg.
- 11709/81/C—**Brifts**, Julia Ethelwyn, 2108070062004, 105 Railway Street, Mayfair, Johannesburg (Johannesburg).—Segal & Hoffman, Johannesburg.
- 9462/80—**Scheepers**, Jelrich, 331289780, Vlakfontein, Koster, Zeerust (Zeerust).—Morris L. Goodman & M. M. Garber, Johannesburg.
- 14671/81—**Isaacs**, Hyman (Henry) David, 0404185011008, 108 Bretton Woods, 13 Third Street, Killarney, Johannesburg (Johannesburg).—T. O. Temkin, Johannesburg.
- 3088/80—**Savage**, Marjorie Edith, 1404070041002, 32 Kathleen Street, Florida; Reginald Harry Savage, 1109025043001 (Roodepoort).—Webber, Wentzel & Co., Marshalltown.
- 5620/82—**Sutcliffe**, Leslie, 6 Ringwood Road, Beds. England.—Webber, Wentzel & Co., Marshalltown.
- 13149/81—**Barford**, Joseph Charles, 0409175006009, Flat 7, Verena Court, 12 Riefontein Road, Primrose, Germiston; Sarah-Agnes Hodgson Barford, born Waddell, 1601100017007 (Germiston).—Sapire, Jacobson & Creswick, Germiston.
- 16491/81—**Pierini**, Giuseppe, 1212285022109, 8 Friedland Avenue, Cyildene, Johannesburg (Johannesburg).—Ernest Beder, Friedland & Friedland, Johannesburg.
- 217/82—**Davison**, Jonathan George, Plot 80, Nooitgedacht, Muldersdrift (Krugersdorp).—Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.
- Varnavas**, Adomos, 2611225038001, 66 Alcade Road, Lynnwood Glen, Pretoria; Despo Varnavas, 3104070031007.—Despo Varnavas, Johannesburg.
- 15121/80 ASR1—**Druker**, Charles Zalmon, 0310285004001, Jewish Old Aged Home, George Avenue, Sandringham, Johannesburg (Johannesburg).—A. Feldman, Johannesburg.
- 801/80—**Joseph**, Jimmy (Jamil), 1307285041008, 120 Augusta Road, Rewlatch, Johannesburg (Johannesburg).—Wertheim Becker, Johannesburg.
- 13560/81—**Do Nascimento**, Joao, 2001105008, 65 Seventh Avenue, Mayfair, Johannesburg; Maria Magdalena do Nascimento, 28052500 33107 (Johannesburg).—Daleski & Edelstein, Johannesburg.
- 6261/82—**Ellis**, John Gunson, 1505305016005, 38 Shamrock Street, Florida (Roodepoort).—Postan & Van der Merwe, Florida.
- 4207/64—**Venter**, Joachim Marthinus, Railway House 9, Sabie, Second and Final; Louisa Elizabeth Botha, formerly Venter, born Manning (Pilgrim's Rest).—Bowman Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.
- 12145/81—**Fürst**, Elisabeth Anna Rachel, 96107002008, Our Parents Home, corner of High Street and Spring Road, Gardens, Johannesburg (Johannesburg).—Sussman Goddard, Johannesburg.
- 2536/82—**De Araujo**, Vincente Rodrigues, 324877685W, 28 Diering Street, Kenilworth, Johannesburg (Johannesburg).—Frank Shain, Seabrook & Co., Germiston.
- 708/81—**Goodgoll**, Jack, 1403195024000, 90 16th Street, Orange Grove, Johannesburg, First (Johannesburg).—Sasto & Louis, Johannesburg.
- 6105/80—**Abrahams**, Isaac Elliot, Johannesburg, Supplementary (Johannesburg).—Goodman-Oshry, Johannesburg.
- 6788/79—**Simchowitz**, Moses Zelik, 2701145035003, 29 Frederick Avenue, Observatory, Johannesburg (Johannesburg).—Jos Fine & Co., Johannesburg.
- 4795/82—**Graham-Parker**, Priscilla Enid, 3209160008102, 12 Van Zyl Street, Stilfontein.—Standardtrust, Marshalltown.
- 4947/82—**Pratt**, Bertha Elizabeth, 1301150003003, 25 Buffeldoom Road, Wilkoppies, Klerksdorp (Klerksdorp).—Standardtrust, Marshalltown.
- 14597/81—**McFarlane**, Henry Steward, 331488493W, Michael House Old Age Home, 14 Goldreich Street, Hillbrow, Second and Final (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 14597/81—**McFarlane**, Henry Steward, 331488493W, Michael House Old Age Home, 14 Goldreich Street, Hillbrow, First (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 5833/82—**Kot**, Angele Marie, 2604290035002, 3 Judd Street, Horizon, Roodepoort; Joseph Kot (Roodepoort).—Standardtrust, Marshalltown.
- 1701/82—**Deeny**, Edward Joseph, 2412225015101, Vlakfontein Gold Mine, Dunnottar, Nigel (Nigel).—Standardtrust, Marshalltown.
- 11643/81—**Cook**, Mervyn Arthur, 2706015055007, 16 Dunvegan Avenue, Dunvegan, Edenvale (Edenvale).—Standardtrust, Marshalltown.
- 11046/81—**Hendricks**, Charles Frederick, 1608045012001, 23 First Street, Greymont, Johannesburg; Olive Joan Hendricks, born Williams (Johannesburg).—Surtees & Ismail, Marshalltown.
- 202/82—**Walker**, James, 1901295036006, 21 Marauder Street, Rhodesfield, Kempton Park; Maria Johanna Walker, born Olivier, 2010 150066006 (Kempton Park).—Standardtrust, Marshalltown.
- 8556/82—**Warne**, Maureen Iris, 3501070013002, 26 Kimberley Road, Ridgeway, Johannesburg; Claude Malcolm Warne (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 7739/82—**Steinwarz**, Renate Emma, 3605130006003, 184 Wyoming Avenue, Berario, Johannesburg; Werner Herman Steinwarz, 261109 5020006 (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 15671/81—**Swart**, Willem Johannes, 3605295045002, 90 Fifth Avenue, Mayfair, Johannesburg; Catherine Susanna Swart, 370405 0039001 (Johannesburg).—Cliffe Dekker & Todd, Johannesburg.
- 10310/82—**Meltzer**, Thelma Lilian, 0209180017003, Helen House, 71 Linden Road, Bramley, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 1306/82—**Goote**, Pieterella Wilhelmina, 0302140014002, Serenity Nursing Home, Princess Avenue, Windsor Park, Johannesburg, Supplementary First and Final (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 3829/82—**Saunderson**, Willem Hendrik, 4610105012001, Privaatsak X2, Deneysville; Johanna Sophia Saunderson, 5107020011001 (Vereeniging).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 5414/80—**Pretorius**, Elizabeth Magrietha, 4710010062008, 3 Rondebosch Street, Witpoortjie Extension 5; Jacobus Erns Pretorius, 4401055 014001 (Roodepoort).—D. J. Williams, Roodepoort.
- 12100/81—**Mostert**, Jan Daniel Jacobus, 2810225045004, 18 Toby Road, Westdene, Johannesburg; Catharina Susanna Elizabeth Mostert, previously Blatt, born Janse van Rensburg, 3611100046003 (Johannesburg).—Nathanson, Bowman & Nathan, Johannesburg.
- 4194/82—**Van Putten**, Albertus, 1709225028104, Mostertstraat 28b, Nelspruit; Maria van Putten, 958012796 (Nelspruit).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 9329/82—**Visagé**, Johannes Hendrik Nicolaas, 181222502004, Posbus 1039, Witrivier; Elizabeth Gertruida Petronella Visagé, 2008070028007 (Witrivier).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 9558/81—**Van der Putten**, Johannes Gysbertus Josephus Maria, 1203155031007, 32 Parkmore Gardens, 11th Street, Parkmore, Johannesburg (Johannesburg).—Langstaffe Bird & Company, Johannesburg.

4561/80—**Phillips**, Ronald, 2010275026000, Pondarosa Caravan Park, Roodepoort (Roodepoort).—C. J. Phillips, Johannesburg.

270/82—**Chazen**, Muriel, 2104260047004, 141a Morkel Road, Lyndhurst, Johannesburg (Johannesburg).—Maurice Koff, Johannesburg.

1369/82—**Dirksen**, Lucy Alice, 2386 Union Street, Protea, Johannesburg (Johannesburg).—Langstaffe Bird & Company, Johannesburg.

9264/82—**Davies**, Wilhelmina Alexandre, 0305140021109, 701 Quartz Hill, Bruce Street, Clarendon Place, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.

38961/82—**Ter Morshuizen**, Trevor Allen William, 4007025051005, 22 College Avenue, Bryanston; Sonja Francisca ter Morshuizen, 4006 180030002 (Randburg).—Standardtrust, Marshalltown.

13526/81/6B—**Holgate**, Vera Letitia Howard, 305763882W, widow, Michaelhouse, 14 Goldreich Street, Johannesburg (Johannesburg).—L. P. Holgate, Randburg.

13930/81—**Malcolm**, Doreen Mary, 0709010017008, 18 Sunnyside Road, Birnam, Johannesburg. —Keith Roy Malcolm, Sandton.

032036017338/80—**Seeger**, Albert Thomas, 211097521, Flat 2, Amoral Court, Jeppe, Johannesburg (Johannesburg).—Simon & Goetzsche, Johannesburg.

6598/81—**Owgan**, Margaret Amelia, 216 Rosettenville Hotel, Verona Street, Rosettenville, Johannesburg; John Vaughan William Owgan (Johannesburg).—Simon & Goetzsche, Johannesburg.

12699/79—**Beckerling**, Maxine Patricia, Johannesburg. —Field-Zwart Consultants (Pty) Ltd, Benmore.

13877/80—**Fick**, Johanna Catharina, 2208110003008, Middelkraal, Pk. Tonteldoos, Middelburg (Middelburg).—Johan Nel, Glenstantia.

12455/79—**Strydom**, Susana Susanna, 2712170008005, Alesandraweg 69, Barberton; Barend Hendrik Joseph Strydom, 2809215007009 (Barberton).—Lukas J. A. Louw, Barberton.

3105/82—**Engelbrecht**, Anna Maria Magdalena, 2808010048007, Vierde Laan 67, Bezuidenhoutsvlei, Johannesburg; Lukas Marthinus Engelbrecht, 2006085053002 (Johannesburg).—Santamtrust, Middelburg.

6300/79—**Gouws**, Gert Stephanus, 0610145017006, Ficks Losieshuis, Dugganstraat, Belfast; Elizabeth Susanna Gouws, gebore Britz, 0708 030023004 (Belfast).—Victor D. Weimar & Seuns, Belfast.

14372/81—**Steenkamp**, Hendrik Jacobus, 0705185016007, Konterdanskloof, distrik Belfast, Pk. Laersdrif; Kitty Johanna Steenkamp, 120611032002 (Belfast).—H. J. Low, Dullstroom.

1196/82—**Otto**, Anna Maria, 1602200035006, Kamferbosstraat 10, Pretoria. —Van Wyk de Vries, Johannesburg.

9962/82—**Walters**, Charles James Edward, 2511105061000, 37 Christiaan de Wet Road, Discovery; Margaret Walters, 3701250050002 (Roodepoort).—Santamtrust, Middelburg.

10311/79—**Bezuidenhout**, Alwyn Petrus, 1209075003000, Fortunastraat 634, Erasmusia, Pretoria, Gewysigde Eerste en Finale; Maria Catharina Elizabeth Bezuidenhout, gebore Janse van Rensburg, 171204 0024001. —Santamtrust, Pretoria.

61/79—**Monteiro**, José, 2207135035102, Areskutanweg 28, Valhalla, Pretoria, Verbeterde; Ascencio Monteiro, 2708120033101. —Santamtrust, Pretoria.

12663/81—**Rowland**, Oriël, 1406150010005, Lanyonstraat, Amsterdam (Amsterdam). —Santamtrust, Pretoria.

12663/81—**Rowland**, Oriël, Lanyonstraat, Amsterdam (Amsterdam). —Santamtrust, Pretoria.

1502/82—**Pretorius**, Francois David, 0000305749W, Koos Vorsterstraat 62, Minnebron, Brakpan; Anna Dorathea Pretorius (Brakpan). —Santamtrust, Johannesburg.

4191/82—**Potgieter**, De Wet Naude, 2002055009009, Plot 2, Radiokop, Roodepoort; Maria Elizabeth Potgieter, 2608020036008 (Roodepoort). —Santamtrust, Johannesburg.

10863/82—**Du Plessis**, Aletta Elizabeth, 1702280008004, Kortmarkstraat 14, Newlands, Johannesburg; Jan David du Plessis, 1111105005007 (Johannesburg). —Santamtrust, Johannesburg.

10697/81—**Manion**, Edith Primrose, 0604260005003, Stamfordstraat 63, Forest Hill, Johannesburg (Johannesburg). —Santamtrust, Johannesburg.

9009/82—**Griessel**, Jacobus Matthij, 5607125003001, Dutoitstraat 25, Ellaton, Krugersdorp, Aanvullende; Johanna Helena Albertha Griessel, 615050216002 (Johannesburg). —Santamtrust, Johannesburg.

9715/82—**Mulder**, Cornelis Machiel Mulder, 1609275004007, Darbystraat 17, Vanderbijlpark; Gezina Catherina Petronella, 200822003009 (Vanderbijlpark). —Santamtrust, Johannesburg.

6670/82—**Coetzee**, Johannes, 3505195022008, Jurgensstraat 5, Elandia, Klerksdorp (Klerksdorp). —Santamtrust, Johannesburg.

2862/82—**Kruger**, Philippus Cornelius, 2901185015002, Kerkstraat 70, Lichtenburg; Jeanette Kruger (Lichtenburg). —Santamtrust, Johannesburg.

12080/82—**Viljoen**, Johannes Nicholaas, 2204025049004, Heeren-grachtstraat 22, Witpoortjie, Roodepoort; Love Annie Lozya Viljoen, 3306070076003 (Johannesburg). —Santamtrust, Johannesburg.

3977/82—**Visagie**, Jan Pieter Willem, 2008265039009, Palmietstraat 4, Kempton Park; Susanna Johanna Dorothea Visagie (Kempton Park). —Standardtrust, Marshalltown.

3714/82—**Westenberg**, Maria Elizabeth, 0007010001001, Edwardweg 14, Triomf, Johannesburg; Willem Westenberg, 040317512000 (Johannesburg). —Standardtrust, Marshalltown.

11243/81—**Van der Walt**, Petrus Cornelius, 3801295016008, Dettmarhof 14, Akkerlaan, Kempton Park, Aanvullende; Emily Kathleen van der Walt, 4807060012006 (Kempton Park). —Standardtrust, Marshalltown.

13331/81—**Thomson**, Anna Maria Jacoba, 0107250012005, Pretoriusstraat 86, Heidelberg (Heidelberg). —Standardtrust, Marshalltown.

14444/81—**Salim**, Joseph Anthony, 4603145014004, Eugeniaweg 58, Primrose Hill, Germiston, Aanvullende (Germiston). —Standardtrust, Marshalltown.

1802/82—**Nortje**, Martha Francina, 1705040014006, Elandsfontein, distrik Randfontein, Eerste; Johannes Petrus Nortje, 1310315014003 (Randfontein). —Standardtrust, Marshalltown.

12456/81—**Huysamen**, Abraham Mara, 2106075004005, Wandelstraat 13, Hamberg, Roodepoort (Roodepoort). —Santamtrust, Johannesburg.

9267/81—**Coetzer**, Joseph Frederick, 4408105004007, Theronstraat 22, Dan Pienaarville, Krugersdorp; Isabella Elizabeth Coetzer (Krugersdorp). —Santamtrust, Johannesburg.

Deysel, Stephanus Petrus, 2301215056003, Bartle Frereweg 51, Nigel; Matilda Deysel, gebore Prinsloo, 066126927W (Nigel). —Santamtrust, Johannesburg.

8716/81—**Jones**, Ronald Trevor, 4512070015003, 34 Boundary Road, Geduld Extension, Springs, Supplementary First and Final Liquidation and Distribution (Springs). —Syfrets Trust, Marshalltown.

5998/80—**Van Kroonburg**, Adriana Cornelia Josephina, 331351 989W, 194 Tramway Street, Kenilworth, Johannesburg, Second and Final Liquidation and Distribution (Johannesburg). —Syfrets Trust, Marshalltown.

CAPE • KAAP

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdroes van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

3649/82—**Loubser**, Laban Harry, 1405145049003, Oasisweg 69, Hazendal, Athlone; Mabel Louise Mary Loubser, gebore Voges, 1307010034013 (Wynberg). —Santamtrust, Kaapstad.

7146/80—**Unser**, Daisy Joyce, born Hannah, 1611250036004, 42 10th Avenue, Fish Hoek (Simonstown). —Barclays National Bank, Cape Town.

2239/82—**Frank**, Walter, 1504105045108, 31 Rottingdean Road, Camps Bay; Lilly Frank, born Kopstein, 1401250029104. —Barclays National Bank, Cape Town.

3229/82—**Gee**, John William, 0709295035105, 2 Sawle Road, Plumstead (Wynberg). —Barclays National Bank, Cape Town.

5554/82—**Bredenkamp**, Machiel Adriaan, 9812265002, Voortrekkerstraat 36, Wolseley; Engela Elizabeth Johanna Bredenkamp, gebore Kotze, 1405250018009 (Tulbagh). —Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

2341/82—**Burger**, Michael Johan (Johann), 3804155061007, High Riding, Stellenboschweg, Somerset-Wes, Eerste (Somerset-Wes).

6652/81—**Gamaroff**, Israel, 0210155027001, corner of Cape Jewish Old Aged Home (Highlands House) and Upper Buitekant Street, Cape Town. —Arthur E. Abrahams & Gross, Cape Town.

1261/82—**Simons**, Catherine Cameron, 022792281, Plot 1296, Piet Retief Street, Sandbaai, Hermanus (Hermanus). —Arthur E. Abrahams & Gross, Cape Town.

8376/81—**Hendriks**, Karel, 1705315045107, 12 Exeter Avenue, Bishops Court, Cape Town (Wynberg). —Arthur E. Abrahams & Gross, Cape Town.

567/82—**Venables**, Kate, Broad Beach, Australia. —Findlay & Tait Inc., Cape Town.

8253/81—**Bezuidenhout**, Maria Catharina Jacomina, 0509030017008, Uniondale (Uniondale). —Barclays-Nasionale Bank, George.

7781/81—**Debbes**, Jan, 2403015030004, Neppengstraat 15, Napier (Bredasdorp). —Boland Bank, Bredasdorp.

4047/82—**Mostert**, Abraham Mouton, 5705035020006, vrygesel, Augsburg, Clanwilliam (Clanwilliam en Simonstad). —Smit & Kie., Clanwilliam.

3810/81—**Pienaar**, Charl de Villiers, 1109015021007, Juriesfontein, Beaufort-Wes, Aanvullende (Beaufort-Wes). —Gird & Derksen, Beaufort-Wes.

4992/81—**Radley**, Willem Thomas, 9510155002008, New Belmont Hotel, Ceres (Ceres). —Frans Davin, Ceres.

1475/82—**Bowman**, Elsa Johanna, voorheen Groenewald, gebore Steyn, 2903070047009, Vanvredenstraat 4, Bothasig (Goodwood). —Louw & Steyn, Swellendam.

1775/82—**Titus**, Victoria Helena, gebore Pekeur, 0607300019017, Suurbraak, distrik Swellendam; Johannes Jacobus Titus (Swellendam). —Louw & Steyn, Swellendam.

432/82—**Harrison**, Thomas Garland, 9112175002009, 1 Garden Gates, Main Street, Knysna (Knysna). —Standardtrust, George.

685/82/5D—**De Ridder**, Johanna Jacoba, gebore Swanepoel, weduwe, Buffeljagtsfontein, distrik Calitzdorp (Calitzdorp). —Barry & Mouton, Calitzdorp.

1632/82—**Lambrechts**, Helletje (Hilletje) Elizabeth (Elizabeth) Johanna, gebore Kotzé, 9707040013006, Kafferskloof, Piketberg; Jacobus Johannes Lambrechts, 9606255007002 (Moorreesburg).—Boland Bank, Moorreesburg.

1904/82—**Huysamer**, George Gideon, 1312125020006, Romneystraat 11, De la Haye, Bellville; Susanna Catharina, gebore Oosthuizen (Bellville).—D. P. de Klerk & Van Gend, Kaapstad.

83774—**Clarke**, James, King William's Town, Supplementary (King William's Town).—Wheeldon Rushmere & Cole, Grahamstown.

3997/82—**Breet**, David, 0307015006009, Murraystraat 73b, Vasco, Goodwood; Gertruida Cornelia Breet, 0306100005009 (Goodwood).—Volkskastrust, Kaapstad.

305/82—**Conradie**, Petronella Aletta, gebore Hugo, 0711130016001, Hoopstraat 87, Robertson (Robertson).—Boland Bank, Montagu.

2244/82—**Hauman**, Stephanus Jacobus, 019633240W, vrygesel, Snymanwoonstelle 3, Meulstraat, Caledon (Caledon).—Boland Bank, Caledon.

3831/82—**Swart**, Petrus Jacobus, 0206245010007, Huis Lettie Theron, Hermanus (Hermanus).—Theron, Humphrey & Fick, Worcester.

3566/82—**Strydom**, Susanna Maria, 9706110010009, Vygieshoftehuis, Calitzdorp (Calitzdorp).—Barry & Mouton, Calitzdorp.

2936/82—**Van der Merwe**, Jan, 1509205002008, Hoofweg 141, Strand (Strand).—Volkskastrust, Kaapstad.

2022/82/2C—**Engelbrecht**, Floris Johannes, Darling, Vredendal; Martha Magdalena Engelbrecht, 0406260021000 (Vredendal).—Volkskastrust, Kaapstad.

3180/82—**Smit**, Jan Christian, 0811045012002, Phillipstraat 14, Ceres; Maria Magdalena Smit, 350301002003 (Ceres).—Volkskastrust, Kaapstad.

2952/82—**Van den Heever**, Jacobus Hendrik, 5102075063007, Harmonystraat 5, Kuilsrivier; Linda Margaretha van den Heever, gebore Dixon, 5404230106006 (Kuilsrivier).—Santamtrust, Kaapstad.

3141/82—**Kriegler**, Emily Alicia, 0004030013008, ongetroud, Bay Beach Place, Kusweg, Drie-Ankerbaai. —Santamtrust, Kaapstad.

4526/81—**Van Heerden**, Christina Hendrina, gebore Koch, 920613005006, weduwe, Palestina, Moorreesburg, Suplementêre Eerste en Finale (Moorreesburg).—Santamtrust, Kaapstad.

4235/82—**Holloway**, Francis James, 1603045028008, Courtleigh Mansions 2, Constantiaweg, Wynberg (Wynberg).—Santamtrust, Kaapstad.

3490/82—**Myburgh**, Jacoba Christina, gebore Louw, 130994172W, Gelukwaarts, Porterville; Floris Brand Myburgh (Porterville).—Santamtrust, Kaapstad.

8821/81—**Van Agthoven**, Cornelia Elizabeth, gebore Smit, 2005050029104, Nuttallweg 49, Observatory, Verbeterde Eerste en Finale. —Santamtrust, Kaapstad.

3951/82—**Slabber**, Martin Johannes Jasper, 0104035006006, Net Reg, Yzerfontein (Malmesbury).—Boedel- en Trustsentrum, Malmesbury.

5339/80—**Durham**, Edward Reynolds, 331157467, 141 Hillview Crescent, Leisure Isle, Knysna (Knysna).—Vowles, Metelerkamp & Callaghan Inc., Knysna.

2963/81—**Oosthuizen**, Lydia, gebore Cloete, 1901130040015, Diazville 616, Saldanha; Petrus Johannes Jacobus Oosthuizen (Vredenburg-Saldanha).—Pieters Truter & Hurter, Kaapstad.

7/82—**Koster**, Ursula, 2403080005006, Libertaswoonstelle 1, Vanderrietsstraat, Oudtshoorn (Oudtshoorn).—W. K. Venter, Oudtshoorn.

4209/82—**Cleghorn**, Jurie Johannes, 2901145071004, Uitsigstraat 8, Sunkist, Bellville; Gertruida Anna Christina Cleghorn, 2505060054000 (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

3548/82/3D—**Botha**, Louis Jonas Morkel, 2007235013003, Lincolnstraat 49, Boston, Bellville, Aanvullende Eerste en Finale (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

5669/82—**Stockenström**, Gerrit Johannes, 1005245014002, Strandweg 25, Bellville (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

5481/82—**Snyman**, Christoffel Jacobus, 2204095058000, Jakarandastraat 13, Brackenfell; Elizabeth Cecilia (Cicilia) Aletta Snyman, 2404200057000 (Kuilsrivier).—Santamtrust, Bellville.

3960/82—**Van der Post**, Cornelius, Weltevrededhof 27, Weltevredestraat, Bellville (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

1814/81/4C—**Strauss**, Irene Bertha Theodora, gebore Dük, 990824001200, Holdenstraat, Calvinia (Calvinia).—F. J. van der Merwe, Calvinia.

4617/82—**Lighton**, Percy Wilfred, 16 Papegaai Street, Stellenbosch (Stellenbosch).—Minnaar & De Kock, Middelburg.

3367/82—**De Jongh**, Maria Johanna Aletta, 1812170013004, Goedge-loof, distrik Barrydale (Worcester).—Volkskastrust, Kaapstad.

5749/81—**Van Jaarsveld**, Paul Albertus, 3201295037007, Markstraat, Prins Albert, Suplementêre Eerste en Finale (Prins Albert).—Volkskastrust, Kaapstad.

2446/82—**Smuts**, Michiel Adriaan, 0208135009008, Uniestraat, Franschhoek (Franschhoek).—Volkskastrust, Kaapstad.

4731/82—**Marais**, Elizabeth Laurette, 0701290022006, Onse Rusouetehuis, Hoogstraat, Mosselbaai (Mosselbaai).—Pauw, Rauch, Gertenbach & Moolman, Mosselbaai.

6288/81—**Farinella**, Costante, 1108315020008, 8 Patriot Street, Paarl, Suplementêre Liquidation; Giovanna Farinella, born Marchi (Paarl).—Faure & Faure, Paarl.

4673/82—**Roux**, Cornelius de Kock, 3709125014004, Keeromstraat 12, Caledon; Caroline Catharine Maud Roux, 3908070081006 (Caledon).—Volkskastrust, Kaapstad.

2635/72—**Gordon**, James Ernest, 117931370C, Victoria Road, Somerset West, Amended (Somerset West).—Omar, Vassen, Sonn & Abercrombie, Salt River.

1649/82—**Ter Voor**, Cornelis Pieter, 002820030W, Parkweg 54, Rondebosch; Helena Lombard ter Voor (Wynberg).—D. P. de Klerk & Van Gend, Kaapstad.

3236/81—**Yates**, Frank, 1404145061019, Kloofstraat 1, Wellington; Elizabeth Aletta, gebore Saulse. —Louw & Schreve, Wellington.

159/81—**Lubbe**, Willem Schalk, 1105235022007, De Putten, distrik Beaufort-Wes (Beaufort-Wes).—Theron Van der Poel, Stellenbosch.

509/82—**Marée**, Jacoba Johanna Elizabeth, gebore Siebrits, Huis Van Niekerk, Neethlingstraat, Strand (Strand).—Boland Bank, Strand.

2065/82—**Petersen**, Magdalena Johanna, 0910010040012, Petersenstraat, Calitzdorp; Izak (Isak) Daniël Moses Petersen, 0804155030013 (Calitzdorp).—Standardtrust, Kaapstad.

2035/82—**Petersen**, Izak (Isak) Daniël Moses, 0804155030013, Petersenstraat, Calitzdorp (Calitzdorp).—Standardtrust, Kaapstad.

3118/82—**Smith**, Constance Mary Harding, 1703060030002, widow, 42 Second Crescent, Fish Hoek (Simonstown).—Standardtrust, Cape Town.

4004/82—**Marais**, Ailsa, born Allison, 2007260015006, 11 Bethel Road, Clovelly; Cecil James Leonard Marais, 2005055010000 (Simons-town).—Standardtrust, Cape Town.

375/81—**Stoffels**, Edward, Mitchells Plain (Wynberg).—Tarley's Trust and Management, Cape Town.

2690/82—**Huisamen**, Jacobus Adriaan, 1704135039002, 73 Oldham Road, Parow; Johanna Jacoba Huisamen, 2302060056007 (Bellville).—Louis Lipshitz & Co., Cape Town.

4717/81—**Burgher**, Jephtha Carolus, 0428035034, 20 Blende Road, Sunnyside, Athlone; Frances Burgher (Wynberg).—Silberbauers, Cape Town.

8387/81—**Ringstrand**, Karl Robert Andrews, 9909035009003, 10 Spencer Road, Claremont (Wynberg).—Silberbauers, Cape Town.

8405/81—**Meyer**, Jacobus, 02284687, Shereen, First Road, Grassy Park (Wynberg).—Pincus Matz & Feinberg, Wynberg.

6046/81—**Swiel**, Jane, King David Hotel, Main Road, Sea Point.—H. Tarley & Co., Cape Town.

2622/82—**Barends**, Lemuel Peter Paul, 3108225073012, 102 Acacia Road, Grassy Park; Hetty Paulina Barends, born Herbert (Wynberg).—Enver Daniels & David Mias, Wynberg.

5891/81—**Le Roux**, Johannes Jacobus, 0807245005002, Canigou Avenue, Rondebosch.—John le Roux & Co., Cape Town.

7389/81—**Band**, Abraham Peretz, 8912205002007, Pleasantways, Beach Road, Sea Point.—B. Singer & Co., Cape Town.

8838/81/3C—**Puller**, Michelle, 5502250034006, Pine Ranch Stud, Old Darling Road, Philadelphia (Malmesbury).—Bloomberg & Co., Cape Town.

5799/63—**Italar**, Abdureof, 170 Bree Street, Cape Town.—W. A. Groenewald & Co., Athlone.

3574/82/4C—**Van Schoor**, Geanne Christina, 022255356K, 7 Kinsale Road, Fairways (Wynberg).—Syfret Godlonton, Fuller Moore Inc., Cape Town.

5035/81/5C—**Norman**, Charles, 0302235011004, 39a Arnold Street, Observatory, First Liquidation and Distribution.—L. E. Norman, Cape Town.

4639/82—**Tape**, Taliep, 1706025038028, Soraya, 3 Pluto Road, Surrey Estate, Athlone; Asa Tape, born Samsodien, 022668961 (Wynberg).—I. D. Essop & Co., Salt River.

3504/82—**George**, Edward Henry, 330723507817, Lansdowne; Gladys Magdalene George, 3407170058014 (Wynberg).—Herold Gie & Broadhead, Cape Town.

876/82—**Rood**, Shirley Antoinette, 1306070039003, Worcester (Worcester).—Herold Gie & Broadhead, Cape Town.

2221/82—**De Smidt**, Arthur William, 1011225026018, 9 Second Avenue, Retreat (Wynberg).—Buchanan Boyes, Claremont.

8916/81—**Payne**, Terence Desmond Rex, 73 Forest Glade, Tokai Road, Tokai.—Joubert, Galpin & Searle, Port Elizabeth.

2940/81—**Khan**, Ezra Elizabeth Maria, 022549587, 6 Bamberly Road, Crawford (Wynberg).—Buirski, Herbstein & IPP Inc., Cape Town.

2395/81—**Lasbrey**, Percy John, 0602115010004, Badgemore, Spaanschemat River Road, Constantia, Amended (Wynberg).—Pincus Matz & Feinberg, Wynberg.

277/82—**Elam**, Eustace Digby de Valence, 022329414, 5 Thornhill, Rondebosch, Second and Final (Wynberg).—Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Town.

57/82—**Bresler**, Johannes Christiaan, 4509175065008, 28 Kwart Street, Stellenberg, Bellville (Bellville).—Syfret, Godlonton, Fuller Moore Inc., Cape Town.

3422/81—**Parfitt**, Yvonne Eustasie, formerly Lindsay, born Jooste, 0303060007000, Fiddler's Green, Gemini Way, Southern Cross Drive, Constantia, Third (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.

2082/82—**Eek**, Wilhelmus Richardus, 0902195015109, Hofmeyerlaan 20, Kenridge, Durbanville; Eva Maria Eek, gebore Hillmann, 1304130024107 (Bellville).—Syfrets Trust, Kaapstad.

4106/82—**Wessels**, Jacoba Susara le Roux, gebore Theunissen, 1110230008001, Rosdene Court, Woonstel 3, Kerkstraat, Worcester (Worcester).—Syfrets Trust, Kaapstad.

7947/81—**Tromp**, Martha Millicent, gebore Dippenaar, 112981651W, Nuweland, Langebaanweg (Hopefield).—Syfrets Trust, Kaapstad.
6562/81—**Reuning**, Marie Luise (Louise), 118952465, 95 Kloof Nek Road, Tamboerskloof, Cape Town, Second and Final.—Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Town.

5076/82—**Karemacher**, Stella Henrietta Gertrude, 0501080021006, Monte Rosa, Faure Street, Cape Town; Pieter Arnoldus Karemacher, 0407185016000.—The Board of Executors, Cape Town.

8312/81—**Barkley**, Arthur Edward, 1911203045013, Prosperity Villa, Seventh Avenue, Grassy Park, Cape Town (Wynberg).—Findlay & Tait Inc., Cape Town.

1118/81/ASR/H—**Felix**, Fred, 15 Fifth Street, Elsie's River; Margaret Felix, formerly Petersen, born Cupido, 30 days (Goodwood).—Robert Goldblatt, Parow.

4850/81—**Lochner**, Jacobus Daniël, 2008245019006, Trawal, distrik Vredendal; Helena Jacoba Wilhelmina Lochner, gebore Nieuwoudt, 2212140019004 (Vredendal).—Mev. H. J. W. Lochner, Vredendal.

623/82/3C—**Jepthas**, Henry Harold, 5701235131016, 46 Santa Rosa Street, Groendal, Franschhoek (Paarl).—Ben van der Ross & Associates, Paarl.

12321/81/ASR1—**Visagie**, Johannes Jacobus, 1402085015003, Grosvenorstraat 68, Phalaborwa (Kaapstad).—A. W. S. Visagie, Milnerton.
3187/82—**Van Wyk**, Burgert, 014490485W, Beaufortstraat 79, Goodwood; Catherina Elizabeth van Wyk, gebore Burger (Goodwood).—Ernst Strauss & Haasbroek, Goodwood.

5248/82—**Angus**, Oliver Roy, 0711305017008, 49 Beresford Road, Woodstock.—Standardtrust, Cape Town.

5162—**Loubser**, Jacobus Johannes Benjamin Zandberg, 2004125017004, Binnestraat, Kakamas; Anna Catharina Johanna Loubser, gebore Van der Westhuizen, 2206120034005 (Worcester en Kakamas).—Standardtrust, Kaapstad.

2067/82—**De Beer**, Johan Petrus, 1412035001003, Neethlingstraat, Nieuwoudtville; Anna Magrietha Magdalena de Beer, gebore Basson, 2109040010008 (Calvinia).—Standardtrust, Kaapstad.

8365/81—**Van Zyl**, Alwyn Jacobus Nicolaas, 0212115002009, Kerkstraat, Koringberg, distrik Moorreesburg (Moorreesburg).—Standardtrust, Kaapstad.

4778/81—**Goodman**, Alfred, 4302195072000, 4 Krige Street, Laingsburg (Laingsburg).—Standardtrust, Cape Town.

4771/81—**Van der Berg**, Jacoba Christina, 0312300012001, Meiringstraat 12, Laingsburg (Laingsburg).—Standardtrust, Kaapstad.

4162/82—**Van Rooyen**, Pieter James, 1902125030011, 38 First Avenue, Retreat; Irene van Rooyen, born Abrahams, 2109270037010 (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

2169/82—**Veglia**, Anna Susanne Alida, 2305050046003, 11 Lindisfarne, 42 Grove Avenue, Claremont; Thomas Frederick Veglia.—Standardtrust, Cape Town.

3237/82—**Scott**, Agatha Mary, 0902080032003, 29 Jeffcoat Avenue, Bergvliet; Norman Leslie Scott, 1401105054000 (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

3239/82—**Swanston**, Peter, 1603225006006, B605 Emeraldine Flats, Aliwal Road, Wynberg (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

4712/82—**O'Riley**, Vincent Thomas, 1606195049005, 4 Lower Trill Road, Observatory.—Standardtrust, Cape Town.

7392/78—**Olivier**, Jan Jacob, 1501155004001, Nuwe Plaas, distrik Joubertina, Tweede en Finale (Joubertina).—C. W. Malan & Kie., Joubertina.

6812/81—**Langenhoven**, Elaine Rebecca, 3102160007010, Mermaidstraat 208, Narraville; Pieter Robert Langenhoven (Walvisbaai).—De Jager & Van Rensburg, Walvisbaai.

4301/82—**Wahl**, Elizabeth Isabella, born Garrett, 0804110019002, Sea Point Place, Beach Road, Three Anchor Bay.—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Cape Town.

7453/81—**Hartzenberg**, Sarah, born Murphy, 022694802, 193 Bunny Street, Kensington; Moses Isaac Hartzenberg, 30 days.—Robert Goldblatt, Parow.

8009/81—**Human**, Alida Maria, 4809130079007, Eerstekop, Heidelberg; Johannes Gerhardus Human, 5008025011006 (Swellendam).—A. S. Powel & Kelly, Swellendam.

1452/82—**Emmett**, Elsie Emily, 0609290042009, Huis Brewis, 137 Tulbach Street, Worcester, First (Worcester).—Standardtrust, Port Elizabeth.

3993/81—**Peckham**, George, 3406095041006, 3 Newton Road, Mafikeng, Bophuthatswana, Supplementary First and Final.—Touyz & Sapire, East London.

5989/81—**Mavrides**, Antonios Vaio, 1212125023002, Strandweg, Stikland (Bellville).—Basic Services, Pretoria.

NORTHERN CAPE • NOORD-KAAP

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

829/82—**Burger**, Johan Christiaan Abraham, 0409235005009, Rustigstraat 10, Upington; Susanna Hendrika Adriana Burger, gebore Janse van Rensburg, 1303060001002 (Upington).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

725/82—**Ehlers**, Emarentia Magdalena, 4710120058003, Golden Gate-singel 8, Carters Glen, Kimberley; Christopher Roedolph Ehlers, 4511045057009.—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

721/82—**Van Wyk**, Johan David Adriaan, 1308295025007, Rhenos-terkloof, Pk. Stella; Isabella Magdalena van Wyk, gebore Scholtz, 1104060015004 (Stella).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

692/82—**Smit**, Christoffel Johannes, 0912225008008, Tintagel, Louisvale (Upington).—Lange Joubert Carr & Blaauw, Upington.

517/82—**Smith**, Margaret Forrest, 1601040029005, Lancaster Lodge, Du Toitspan Road, Kimberley.—Standardtrust, Kimberley.

357/82—**Volschenk**, Magdalena Catharina, 1410280031006, Giddystraat 18, Douglas; Carel Gabriel Volschenk, 1004155011001 (Douglas).—Postma & Hanekom, Douglas.

853/82—**Buys**, Johannes Hendrik, 3203275042007, Brussels, Vryburg; Jeanetta Buys, 3611050056002 (Vryburg).—Volkskastrust, Kimberley.

788/82—**Kruger**, Samuel Jacobus, 2112185023000, Erasmusstraat 24; Anna Catharina Kruger, 2307080010009 (Warrenton).—Volkskastrust, Kimberley.

362/82—**Labuschagne**, Dirk Renier, 2507255008007, Homeward, distrik Mareetane; Judith Mareina Labuschagne, 2705130009006 (Vryburg).—Jan A. Lourens, Lichtenburg.

733/82—**Liebenberg**, Wilhelmus Jacobus, 1004305003007, Devilliersstraat 57, Upington; Johanna Maria Liebenberg, gebore Kuhn, 1310230006001 (Upington).—Lange Joubert Carr & Blaauw, Upington.

467/82—**Mans**, Aletta Gertruida Elizabeth, 9511120005001, Huis Frieda Kempen, Victoria-Wes (Victoria-Wes).—Kempen & Kempen, Victoria-Wes.

341/81—**Van Rooyen**, Sanetta Henrietta, 5306170049007, Doringhofkoshuis, Warrenton, Aanvullende Eerste en Finale (Warrenton).—Volkskastrust, Kimberley.

591/82—**Swart**, Jan Albertus, 0405155014005, Louwna, distrik Vryburg; Helena Johanna Maria Swart, 130702006001 (Vryburg).—Kotzé & Low, Vryburg.

419/82—**Olivier**, Gilliam Jan Gabriel, 0703305007006, Genade, oor Upington; Jacomina Magrietha Olivier, 1301150030006 (Upington).—Lange Joubert Carr & Blaauw, Upington.

EASTERN CAPE • OOS-KAAP

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

1291/82—**Venter**, Jacobus Christoffel Schutte, 1203225029007, Barclaystraat 32, Aliwal-Noord; Anna Cecilia Venter, gebore Venter, 0608220016000 (Aliwal-Noord).—Volkskastrust, Bloemfontein.

1600/82—**Mulder**, Carel Pieter Fourie, 1604285003008, Blackwoodweg 2, Ovis-ton; Magdalena Florina Mulder, gebore van der Walt, 44170677W (Venterstad).—Volkskastrust, Bloemfontein.

287/82—**Pretorius**, Gert, 2601165019004, Murraystraat 5, Tarkastad; Helena Wilhelmina Pretorius, 3012110022003 (Tarkastad).—Standardtrust, Oos-Londen.

350/82—**Nel**, Frederik Jakobus Aukamp, 0706195010006, Bergplaas, Barkly-Oos (Barkly-Oos).—Standardtrust, Bloemfontein.

1564/82—**Middler**, Ella Russell, 26 Alice Street, King William's Town (King William's Town).—Standardtrust, East London.

2889/76/3A—**Klopper**, Nicholas Maartens, 9602205004009, The Avenue, Kokstad, Amended First and Final Liquidation and Distribution (Kokstad).—Elliot & Walker, Kokstad.

2548/75/3B—**Coetsee**, Jacob Petrus, 1007015024007, Springfontein, Middelburg, Gewysigde Eerste (Middelburg).—Minnaar & De Kock, Middelburg.

219/82—**Weber**, Wilhelm August, 0703195007009, 2b Lawrence Street, Grahamstown, Floris Milcent Weber, born Smith, 1511150004005 (Grahamstown).—Elliot & Walker, Kokstad.

2060/78—**Mgqamqo**, Lettie, 1904, 671 Zone 4, Zwelitsha Township, Zwelitsha, 30 days (Zwelitsha).—Dorothy Nontsikelelo Yazini, P.O. Debe Nek.

3151/81—**Jordaan**, Charles Henry, 2501135021009, Denstraat, Molteno; Jacoba Aletta Catharina Johanna Jordaan, 3001180025004 (Molteno).—P. E. Scholtz & Kie., Molteno.

3350/81—**Botha**, Andries Petrus Lafras, 2002185012006, 8 Hansen Avenue, Greenfields, East London, First; Hilda Auguste Helena Botha, born Maurer, 2101110024001 (East London).—Wakefield Houzet & Burmeister, East London.

3442/81—**Edelstein**, Rose, 9305160007005, 61 Gately Street, East London (East London).—Alex, Aiken & Carter, East London.

175/81/1B—**Bester**, Theunis Christoffel, 2807205027002, Newlandsstraat 3, Swartkops, Port Elizabeth; Euodia Bester, gebore Strydom, 3906020034000 (Port Elizabeth).

1606/80/2B—**Bruce**, Edith Margaret, born Mackenzie, 0908180027009, St Joseph's Hospital, Port Elizabeth, Supplementary (Port Elizabeth).—The Eastern Trust & Investment Corp., Port Elizabeth.

2945/81—**Becker**, Lily, 1401030041007, 301 Pearson Place, Pearson Street, Port Elizabeth, Amended First and Final (Port Elizabeth).—Burman, Katz, Saks & Butler, Port Elizabeth.

952/81/2A—**Coetsee**, Barend Jacobus, 421023014009, Springfontein, Middelburg, Gewysigde (Middelburg).—Minnaar & De Kock, Middelburg.

3852/81—**Nicholas**, Arthur Ivor, 2411135070008, 45 Wilson Road, East London (East London).—Cooper & Rein, East London.

54/82—**Coetsee**, Willem Frederik, 1203255007006, Devilliersstraat 46, Barkly-Oos; Johanna Christina Coetsee, 2107190004003 (Barkly-Oos).—Greyvenstein & Spence, Barkly-Oos.

2687/81—**Gilbert**, Ellen Francis, gebore Maree, weduwee, Cradockstraat 122, Graaff-Reinet (Graaff-Reinet).—C. J. Bouwer, Graaff-Reinet.

614/79—**Collett**, Bessie Dorothea, 1609290002006, 101 Westview Drive, Port Elizabeth, Amended as well as Income and Expenditure (Port Elizabeth).—Goldberg & De Villiers, Port Elizabeth.

524/82/2D—**Botha**, Hendrik Josephus, 2404065031009, Hoofstraat 95, Humansdorp; Elsie Maria Dorothea Botha, gebore Gerber, 2802150022009 (Humansdorp).—Boland Bank, Humansdorp.

1933/82—**Oelofse**, Nicolaas Jacobus, 0710225025000, Collinstraat 6, Aliwal-Noord; Sophia Alida Susanna Oelofse, 1405210018008 (Aliwal-Noord).—Douglas & Botha, Aliwal-Noord.

2692/81/2D—**Heunis**, Sameul (Samuel) Alexander, 068413645W, Paul Krugerlaan 57, Kensington, Port Elizabeth; Anna Christina Heunis, gebore Schmetter, 101175766 (Port Elizabeth).—Boland Bank, Port Elizabeth.

503/76—**Deyzel**, (Smith), Dorothea Elizabeth, born Deyzel, 101180599W, 12 Albert Street, Sydenham, Port Elizabeth, Amended (Port Elizabeth).—Wilke, Weiss & Van Rooyen, Port Elizabeth.

1106/82—**Openshaw**, Bernard Wicks, 034898958W, c/o A. T. Gower, 4 Hallett Street, West Bank (East London).—Russell Esterhuizen Lindsay & Sephton, East London.

2281/81—**Setchell**, Doris Louise, 331177416W, 29 Laubscher Park Home, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Miller Harris van Vuuren & Kellerman, George.

971/82—**Whitehorn**, Ada Mary, 9310100002009, Brookshaw Home, Donkin Street, Grahamstown.—S. M. Greene, Durban.

3562/81/2A—**Van Vuuren**, Daniel Benjamin, 4507295017008, Golden Glade, Cradock (Cradock).—C. J. van Heerden & Kie., Cradock.

788/82—**Van der Watt**, Edward John, 5306115121002, 34 Louis Michael Drive, Lovemore Heights, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

2814/71/2C—**Van Niekerk**, Catherina (Catharina) Aletta Elizabeth, 328631124W, Brakfontein, Bedford (Bedford).—Wheeldon Rushmere & Cole, Grahamstown.

2265/82—**Havenga**, Nicolaas Hendrik, 2605195005008, Hibiscus-singel 76, Uitenhage; Magdelena Kathrina Havenga, gebore Van Greunen, 4312010003007 (Uitenhage).—Boland Bank, Uitenhage.

2383/82/1C—**Kort**, Joseph Zalmon, 1105055033001, 9 Cyprus Mansions, Humewood Road, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Rushmere Noach & Partners, Port Elizabeth.

1877/82—**Benecke**, George Frederick, 1308095055006, Florida, Despatch; Rosa Eileen Benecke, gebore Tibbs (Uitenhage).—Conradie Campher & Kirsten, Despatch.

859/82—**Walker**, Eileen Jane, 1803110004005, Uitenhage Hospital, Second and Final (Uitenhage).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

1128/82/2C—**Kockjeu**, Rebecca Robina (Elizabeth), 101180557W, Fairhaven Homes for Senior Citizens, Hilton Crescent, Humewood Extension, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Port Elizabeth.

2313/82—**McEwan**, Douglas, 2512305010003, Bothaskraal, Tarkastad, First (Tarkastad).—Standardtrust, East London.

2907/80—**Santry** (Stantry), William Cyril Ernest, 1206125061004, 3 Aberdour Crescent, Humewood Extension, Port Elizabeth; Susanna Elizabeth Santry, born Janse van Rensburg, 1808280042008 (Port Elizabeth).—Joubert, Galpin & Searle, Port Elizabeth.

1341/82—**Forrest**, Annie Barbour Redpath, born Ballantyne, 1201190017007, 10 Folen Court, Elton Street, Southernwood, East London (East London).—Barclays National Bank, East London.

1574/82—**Sampson**, Allan Norman, 1205315027007, 76 Church Street, Adelaide (Adelaide).—Barclays National Bank, East London.

1281/82—**Meyer**, Ernst, 2504115012006, Malanstraat 6, Elliot; Alida Gesina Meyer, gebore Nel, 3202240010008 (Elliot).—Barclays-Nasionale Bank, Oos-Londen.

3353/81—**Martin**, Edith Mary, born Carney, 9805070001105, 19 Mentone Road, Port Alfred (Port Alfred).—Syfrets Trust, Port Elizabeth.

1789/82—**Randall**, Cornelia Margaret Marie, 1702170023006, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

571/80—**Landrey**, Sydney Paton, 0104255006009, Mill Street, Kei Road, Supplementary (King William's Town).—Robertson, Wiley & King, King William's Town.

1081/82/1B—**Brent**, Jean Amelia, 2008010040005, 15 Logan Drive, Nahoon Mouth, East London (East London).—Hutton & Cook, King William's Town.

787/81/1A—**Bekker**, Stephanus, 9312315004002, Wintershoek, Jamestown (Jamestown).—Douglas & Botha, Aliwal-Noord.

3309/80—**Roux**, Jacobus Francois, 1005225011004, Dreyersrust, Ugie (Maclear).—Wade & Hills, Maclear.

327/78/3A—**Glendinning**, John, 3006125039002, 169 Church Road, Walmer, Port Elizabeth, Supplementary Second and Final (Port Elizabeth).—Joubert, Galpin & Searle, Port Elizabeth.

580/82—**Gelderblom**, Cornelia Francina, gebore Stadler, 3011180024006, Unitedweg 15, Westering, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

512/82—**Moore**, Charles, 2103115032003, 12 Ruth Street, Glen Hurd, Port Elizabeth, Supplementary First and Final Liquidation and Distribution (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

1915/82—**Edwards**, Wilfred Anglin, 9709285012008, 14 Newington Road, Port Elizabeth; Muriel Erica Edwards, born Allen, 0208120013007 (Port Elizabeth).—Fidelity Bank & Trust Co., Port Elizabeth.

2273/82—**Janse van Rensburg**, Pieter Albertus Hofmeyer, 2712265020006, Owenstraat 1, Mount Croix, Port Elizabeth; Maria Janse van Rensburg, gebore Van Rooyen, 3404060003002 (Port Elizabeth).—Volkskastrust, Port Elizabeth.

2220/82/3B—**Kritzinger**, Marthinus Andries, 1112085020008, Brandekraal, Kareedouw; Gezina Jacoba Kritzinger, 1302140012005 (Humansdorp).—Volkskastrust, Port Elizabeth.

2252/82—**Beauchamp**, William Henry, 970000028, 12 Graham Road, Southernwood, East London; Hazel Irene Beauchamp, born Zimmerman, 007846897 (East London).—Standardtrust, East London.

2175/82—**Davis**, Marthinus Jacobus, 118 Cannon Street, Uitenhage (Uitenhage).—Boland Bank, Uitenhage.

1748/82/2C—**Klootwyk**, Arie, 0804165031100, AGS-tehuis vir Bejaardes, Van der Stel, Kabega, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Port Elizabeth.

NATAL

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

4277/81—**Amod**, Abdool, 800287936, 502 Road 501, Chatsworth, Durban; Rabia Bibi Amod, 800259982A (Pinetown).—Moolla & Singh, Durban.

6439/81—**Williamson**, Ruth Marguerite, 9907280012102, 44 San Remo, Snell Parade, Durban (Durban).—P. J. Haine, Durban.

3458/79—**Seid**, Nathan, 402260528W, Supplementary Amended First and Final Liquidation and Distribution (Durban).—Berkowitz, Kinkel Cohen Incorporated, Durban.

628/82—**Browne**, Hilda, 0210140005005, 3 Glynare, Venice Road, Durban (Durban).—Marriott & Brodie, Durban.

4747/82—**Grubb**, Gerald Thomas Edward, 0112275003005, 907 Tenbury, 30 Erskine Terrace, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

2924/82—**Lowden**, Cecil Myrtle Rhodes Margate, 324817232W, Village of Happiness, Natal (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Durban.

2974/82—**Nicholas**, Robert Michael, 2901315039005, 17 Winder Street, Umkomaas; Anne Alice Leah Nicholas, 2905100022001 (Scottburgh).—Barclays National Bank, Durban.

3873/81—**Douglas**, David Eagle, 1103315042003, Lot 773, Uvongo, Supplementary Final Liquidation and Distribution (Port Shepstone).—H. P. Strachan, Durban.

3694/81—**Tapson**, Darrell Lee, 0808295010009, 11 Niagra Road, Waterfall, Linkhills, Second and Final (Pinetown).—Lester Hall Ewing & Swan, Hillcrest.

705/82—**Hildebrandt**, Stanley Henry, 3210155055008, Shongweni Section, Summerveld Road, Shongweni (Pinetown and Camperdown).—Lester Hall Ewing & Swan, Hillcrest.

344/82—**Anderson**, Betty Marshall Dalziel, 1412310016007, 31 Kelvin Grove, Seaview, Durban (Durban).—Lyne & Collins, Durban.

4522/80—**Morrison**, Leonard Taylor, 2005225045001, 31 Hilton Heights, Gillespie Street, Durban, Amended (Durban).—Leandy & Partners, Durban.

1293/82—**Kop**, Edith Gertrude, formerly Ducray, formerly Clark, born Ball, 211610624, 8 Portland Crescent, Durban North (Durban).—Leandy & Partners, Durban.

561/81—**Sipple**, Ruby Violet, 905543496W, Village of Happiness, Margate, South Coast (Port Shepstone).—Metboard, Durban.

2771/81—**Wadley**, Trevor Lloyd, 2002095051003, 15 Almond Road, Warner Beach (Durban).—Metboard, Durban.

1872/82—**Kinrade**, Albert Henry, 1101095037003, 43 Innes Mansions, 151 Innes Road, Durban; Netta Kinrade, born Dawson, 1403300031007 (Durban).—Metboard, Durban.

4793/81—**Sinclair**, Alexander, 0605185023005, Flat 21, Southsands, Prince Street, Durban, Redistribution (Durban).—Mooney, Ford & Partners, Durban.

1632/81—**Lutchmiah** (Lutchmiah Giddiah), 800444219A, 141 Flower Road, Clairwood, Durban (Durban).—T. C. Mehta & Company, Durban.

1086/82—**Gevers**, Ernst Ferdinand Heinrich, 2306245014005, Welbedacht, Paulpietersburg (Paulpietersburg).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

3175/82—**Wear**, Cecil Wentworth, 0611115009007, Park Road, Howick (Howick).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

2476/82—**Bartholomew**, Maurice Guy, 9301295002003, Robin Hood Farm, Mooi River (Mooi River).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

596/82—**Peckham**, Leslie Charles, 0309295018001, 42 Durban Road, Pietermaritzburg.—Graham Harrison & Company, Pietermaritzburg.

1964/82—**Longmead**, Una May, 2109170059007, 43 Dicks Road, Howick (Howick).—Graham Harrison & Company, Pietermaritzburg.

4536/81—**Dingle**, Amy Madge, 211646715W, 7 Third Avenue, Malvern, Durban (Durban).—Goodrickes, Durban.

1765/82—**Van Wyk**, Johannes Petrus, 2402115020006, Erf 123, Pumula, Suidkus.—Van Wyk de Vries, Johannesburg.

3449/82—**Galtrey**, Gwyneth Beryl, 211660588, 160 Montpelier Road, Durban; Wilfred Louis Galtrey, 1605135023005 (Durban).—Errol W. Stowell & Co., Pietermaritzburg.

3179/78—**Patraj**, Rampiyari, 800711226, 44 Oaklands Road, Pietermaritzburg.—Liesie Weinberg & Co., Pietermaritzburg.

2331/80—**Grenfell**, Sheila Eleanor Leonora, 3309110016005, 60 Link Road, Umthentweni, Amended First and Final; Thomas Edwin Grenfell, 2501085038003 (Port Shepstone).—Forder, Ritch & Pfaff, Port Shepstone.

290/82—**Levitt**, Dennis Nathan, 2012145001007, 217 Ulu Drive, Ramsgate (Port Shepstone).—A. S. Levitt, Margate.

306/63—**Kuzwayo**, Reuben Vov, Georgetown, District of Pietermaritzburg.—Bale Greene & Morcom, Pietermaritzburg.

4235/76/3D—**Badree**, Brijlal, 800397221, 86 Houghton Road, Clairwood, Durban (Durban).—J. Kissoon Singh & Co., Durban.

4060/82—**Thorpe**, Sidney Monk, 2001165026002, 11 Sedgemoor Road, Woodlands, Durban; Florence Thorpe, 2203180045005 (Durban).—J. Leslie Smith & Co., Pietermaritzburg.

3120/82—**Jackson**, Helen, 2310425774, Helena Sugar Estates, Groutville (Stanger).—Laurie C. Smith, De Broglie Inc., Stanger.

1135/82—**Manga**, Rasul Ahmed, 800354468, Main Road, Shakaskraal (Stanger).—Laurie C. Smith, De Broglie Inc., Stanger.

1537/82—**Dival**, Maud Mary, 0708200036000, Andover Nursing Home, 73 Chelmsford Road, Durban (Durban).—Palmer's Trust Investments & Estate, Durban.

483/81—**Peltz**, Edna Amy, 1908100020109, Flat 19, 371 Musgrave Road, Durban, Supplementary (Durban).—Syfrets Trust, Durban.

2351/82—**Venter**, Maria Jacoba, 0512050003007, 15 Woodgate Road, Ladysmith (Kliprivier).—Syfrets Trust, Durban.

4226/82—**Reynolds**, Edward, 903520451W, Room 211, Milner Gardens Hotel, Marriot Road, Durban (Durban).—Santamtrust, Durban.

2369/82—**Möller**, Johannes Stephanus, 3909285092002, 14 Pearce Road, Fynnlands, Durban; Daphne Diana Möller, 3609190062005 (Durban).—Santamtrust, Durban.

3701/81—**Hockly**, Walter John Hampden, 0304285024002, 444 Burger Street, Pietermaritzburg, Supplementary First and Final; Miriam Thora Hockly.—Santamtrust, Durban.

351/82—**Butler**, Robert Samuel, 3209235073008, 51 Drift Road, Ladysmith, First Liquidation and Distribution; Winnifred Alice Butler, 3701280069006 (Ladysmith).—Santamtrust, Durban.

4076/80—**De Wet**, Wilhelmina Catharina, 26 Hartlepool Avenue, Bluff, Durban, Amended First and Final (Durban).—Santamtrust, Durban.

3327/82—**Briggs**, Beryl, 2104020034003, 23 Avonwold Drive, Cowies Hill (Pinetown).—Santamtrust, Durban.

2887/82—**McDade**, Hugh, 963000762W, 6 Greenfields Crescent, Ashley, Pinetown; Myrtle McDade, 963000763W (Pinetown).—Santamtrust, Durban.

3280/82—**Thompson**, John William August, 0702035013003, 9 Strathcona, Percy Osborne Road, Durban; May Thompson, 1702160028007 (Durban).—May Thompson, Durban.

2796/82—**Babcock**, Cyril Doud, 9210065007003, 95 Doone Village, Doone Road, Pinetown (Durban).—Thorpe & Hands, Durban.

982/82—**Ribeiro**, Fernando Geraldo, 4312045006108, 154 Vause Road, Durban (Durban).—Woodroffe & Kleyn, Durban.

4113/82—**Taylor**, Ormonde Guy, 0607195029006, 3 Granada Terrace, Umthentweni (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Durban.

6271/81—**Glass**, Thomas Harold, 991231501006, 42 Madeline Road, Durban; Mabel Alice Doreen Glass, 0809230026001 (Durban).—C. G. Pyle, Amanzimtoti.

3309/82—**Morrison**, Angus, 1312245051006, 104 St Anton, Doonside; Alice Dawn Mary Morrison, 2505220048009 (Durban).—Saunders, Haynes & Stewart, Durban.

1703/82—**Reid**, Muriel, 902552437, Essenwood Residential Home, 246 Essenwood Road (Durban).—Standardtrust, Durban.

3913/82/2C—**Howell**, Albert George, 1604005037006, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.

945/82—**Wilson**, Beatrice Lena, 0007230012002, 17 Pinewood Gardens, Umbilo, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.

4191/82—**Oeschger**, Francois Jacobus, 0904225020000, 34 Ingram Mansions, Mayville Terrace, Amanzimtoti; Johanna Amelia Oeschger, 0601290012009 (Durban).—Standardtrust, Durban.

2671/82/1D—**Jones**, William Godfrey, 0506115013001, Morgenstond, Mpati Mine (Dundee).—Standardtrust, Durban.

1745/82/3C—**Naidu**, Sira Coormanical, 2000235050050, Reservoir Hills, Durban; Gloria Sarojini Theresa Naidu, 3201130058051 (Durban).—Standardtrust, Durban.

6263/81—**Chehy**, Highama, 800487729A, 24 Panorama Road, Silverglen, Durban (Durban).—Halde Havemann & Lloyd, Pinetown.

99/82—**Fahn**, W. Altraud, 3407190016000, St Ninian's Estate, Empangeni, First Liquidation and Distribution; Johan Fahn, 270630503 3003 (Empangeni).—Barclays National Bank, Durban.

525/81—**Pillay**, Soobramoney, 2503145063054, 18 Road 740, Chatsworth; Bangaramma.—Helman & Partners, Durban.

5584/81—**Goswell**, Alfred, 1609185026009, 3 Bowker Road, Queensburgh; Johanna Elizabeth (Durban).—Kerry King, Pinetown.

1906/82—**Ganesh**, 800367690, 35 Tipuana Place, Lotus Park Township, Isipingo; Ellama, 800128946A (Durban).—Seedat, Pillay & Govindasamy, Durban.

300/82—**Walker**, Florence Dolores, 211854555, 4 Lancaster Grove, Rosehill, Durban; Charles John Walker, 330210503200 (Durban).—Clarkson, Cowley & Cowley, Durban.

6340/80—**Chinamah**, 800372869A, Inanda, Amended First and Final Distribution (Verulam).—B. Sing & Co., Verulam.

1844/82—**Bangtoo**, Dhipraji, 3307030081054, widow, Umhloti Beach, Verulam (Verulam).—B. R. Mahabeer & Company, Chatsglan.

2307/81—**Krishna**, 800453835A, Road 316, House 67, Chatsworth; Ellamah (Chatsworth).—Helman & Partners, Durban.

5050/81—**Collins**, Henry, 3101215059018, 30 Durham Road, Jacobs, Durban; Ellen Louisa Collins (Durban).—Helman & Partners, Durban.

5871/81—**Small**, Andries Jacobus Petrus, 1711045005007, 21 Salt River Road, Pinetown (Pinetown).—Halse Havemann & Lloyd, Pinetown.

5571/81—**Small**, Dewaldina Christina, 1903100003007, 21 Salt River Road, Pinetown; Andries Jacobus Petrus Small, 1711045005007 (Pinetown).—Halse Havemann & Lloyd, Pinetown.

5096/77—**Naidu**, Venkatesan, deceased, Unit 2, Chatsworth, Durban, Amended Liquidation and Distribution; Kanakamma (Durban).—Millar & Reardon, Durban.

3431/82—**Redding**, Norah Kathleen, 0603270005003, Orchard Lea Nursing Home, 22 Clyde Avenue, Durban (Durban).—Shepstone & Wylie, Durban.

4987/81—**De Bruyn**, Gabriel Pieter, 2708095029001, Sterkstroom, distrik Vryheid, Tweede en Finale; Elizabeth Catharina Johanna de Bruyn, 3008290035005 (Vryheid).—Volkskassatrust, Pietermaritzburg.

2280/82—**Moodley**, Vijay, 5711185193056, 32 Delhi Road, Ladysmith; Vijiam Moodley, 5810140142057 (Ladysmith).—Rajen Kallideen & Co., Ladysmith.

3721/82—**Clatworthy**, George, 0603245014007, 2 Harvard Place, Harvard Street, Howick, First; Felicia Clatworthy, 0903170008002 (Howick).—E. R. Browne de Souza & Co., Pietermaritzburg.

1516/81—**Van Zuydam**, Phillip Swanie, 5507115103003, P.O. Schroeders, Natal (New Hanover).—Marwick, Gould & Co., Pietermaritzburg.

4955/81—**Alli (Omar)**, Ebrahim, 2103275044055, Main Street, Kranskop, Second and Final (Kranskop).—Van Rooyen & Forder, Greytown.

846/82—**Mattison**, Richard Albert Ralph, 0207225011007, Brewitt Road, Estcourt (Estcourt).—Lombard Kitshoff & Jooste, Estcourt.

2602/71/1—**Hesketh**, Edward Oliver, 901518620W, 255 Commercial Road, Pietermaritzburg, Supplementary Liquidation and Distribution.—Dix Boyes & Co., Pietermaritzburg.

1946/81—**Stuart**, Grant Donald, 2703055027012, Jolivet, Ixopo; Anne Stuart (Ixopo).—L. Carey Miller & McCann, Richmond.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

1614/82—**Holtzhausen**, Willem Hendrik, 6012095125000, Constantiastraat 59, Reitzpark, Welkom; Birgit Suzan Josepha Holtzhausen, 6210020091004 (Welkom).—Santamtrust, Bloemfontein.

1701/82—**Smith**, Petrus Francois, 0501195006009, Thomstraat 14, Aandrus, Bloemfontein; Anna Christina Maria Catharina (Chatarina) Smith, gebore De Necker, 1408280003009.—Santamtrust, Bloemfontein.

1678/82—**Van der Walt**, Julia, 1202030027008, Boshoffstraat 39a, Bethlehem; Tjaart Andries van der Walt, 1504205035009 (Bethlehem).—Santamtrust, Bloemfontein.

105/82—**Benzien**, Francois (Franscois), 6107085052006, Kareesingel 36, Flamingopark, Welkom (Welkom).—Santamtrust, Bloemfontein.

694/82—**Joubert**, Abraham Johannes, 4607025009000, Voermanshoek, distrik Boshof; Lourens Catharina Joubert, gebore De Lange, 5509080019008 (Boshof).—C. G. Marais & Kie., Boshof.

260/82—**Reyneke**, Cornelia Petronella, 3308170015006, Vancollerstraat 1, Senekal; Gideon Evert Philippus Reyneke, 3006055005007 (Senekal).—Visser & Kie., Senekal.

1258/82—**Taljaard**, Dirk Petrus, 0810285003002, Taljaardsdam, distrik Bothaville; Cornelia Frederika Taljaard, gebore Welman (Bothaville).—Carey & Botha, Bothaville.

610/81—**Badenhorst**, Hermanus Wessel, 9512045001000, Peru, distrik Marquard, Verbeterde Eerste en Finale (Marquard).—Volkskastaar, Bloemfontein.

1123/82—**Kemp**, Martha Maria, 1707030005002, Fullardstraat 44, Kroonstad; Jurie Johannes Kemp, 1110255008001 (Kroonstad).—Grimbeek & Vennote, Kroonstad.

1021/82—**Taylor**, Reginald Bernard, 1002245021006, 52 Mayo Street, Hospital Park, Bloemfontein; Bertha Louisa Taylor, 0910130023005.—Barclays National Bank, Bloemfontein.

1272/82—**Kruger**, Hester Johanna Hendrina, voorheen Potgieter, gebore Venter, 3309150006007, Moniklaan 30, Pk. Conera (Virginia).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

2203/81—**Crous**, Oozua, 3106155002001, Schoondam, Viljoenskroon, Supplementêre; Susanna Carolina Crous, gebore Van Niekerk, 3502 270007000 (Viljoenskroon).—Standardtrust, Bloemfontein.

1000/82—**Van den Berg**, Willem Johannes, 2002045007006, Mielie-land, Frankfort; Sophia Adriana van den Berg, gebore Labuschagne, 2009170013006 (Frankfort).—Standardtrust, Bloemfontein.

1590/82—**Vogel**, Pieter Wouter, 3103265005008, Frankfort (Frankfort).—Standardtrust, Bloemfontein.

1461/82—**Matthee**, Susara Aletta Elizabeth, 469450127W, Najaarsrus Kliniek, Parys; Michiel Burger Matthee, 1705315009004 (Parys).—Volkskastaar, Klerksdorp.

492/82—**Calitz**, Johan Adam, 0310165022008, Fannysdale, distrik Zastron; Catharina Dorothea Calitz, gebore Van Dyk, 22 Mei 1908 (Zastron).—Naude & Van de Wall, Bloemfontein.

2387/81/ASR—**Annandale**, Hermanus, 2111095021005, 5 Akasia Avenue, Odendaalsrus; Susanna Elizabeth Adriana Annandale, born Van Tonder, 2805280050006 (Odendaalsrus).—Daly & Neumann Incorporated, Welkom.

524/82—**Pretorius**, Frederik Matthys, 2801145030002, Edelingstraat 26, Bethlehem; Hester Bernadina Pretorius, 3104120011009 (Bethlehem).—Breytenbach van der Merwe & Botha, Bethlehem.

1234/81—**Du Plessis**, Elizabeth Francina, gebore Van Coller, 0603 110040004, Spienkrans, distrik Heilbron (Heilbron).—Cornelius & Vennote, Heilbron.

1109/82—**Lindeque**, Roelof Cornelius, 1606085019001, Omdraai, Clocolan (Clocolan).—Steinbach & Oelofse, Clocolan.

684/82—**Badenhorst**, Georg Jozua, 1011015027002, Slypklip, distrik Dewetsdorp; Aletta Catharina Badenhorst, gebore Venter, 1301180006000 (Dewetsdorp).—Carroll, Van de Wall & Joubert, Dewetsdorp.

2308/76/A—**Dippenaar**, Jacobus Matthys Hermanus, 9804015002005, Voortrekkerstraat, Bothaville, Supplement (Bothaville).—G. P. Nieuwoudt, Loubser & Cillie, Bothaville.

660/82—**Uys**, Jurie Johannes, 1112255005003, Pronklaagte, Vrede; Anna Sophia Uys, gebore Van der Merwe, 1210200055007 (Vrede).

1126/80—**Bucknall**, Thomas Dunbar Moodie, 3905165018000, Orkney, distrik Heilbron, Tweede Aanvullende (Heilbron).—Volkskastaar, Klerksdorp.

202/82—**Kalmus**, Kathe Amalie Anna Marie Margarete, 030612 0017000, Avondvrede, Vrede (Vrede).—Pretorius & Bosman, Vrede.

1744/81—**Ferreira**, Diederik Johannes Lodewyk, 10042350150066, Randfontein, distrik Bothaville, Eerste (Bothaville).—Syfrets Trust, Kaapstad.

1574/82—**Holder**, Marthinus Gysbertus Keet, 1210245014000, Vinkstraat 6, Hendrik Verwoerddam; Anna Jacoba Meyer Holder (Philippolis).—Standardtrust, Bloemfontein.

537/82—**Tobias**, Ester, 402259254, Sederhof Aged Home, Bethlehem (Bethlehem).—Meyerowitz & Moore Inc., Bethlehem.

842/82—**Marais**, Charl Petrus, 2101185001009, Van Rooyenstraat, Memel (Vrede).—Barclays-Nasionale Bank, Bethlehem.

849/81—**Louw**, Levina Catharina, 0907260019001, Rasstraat 6, Riebeeckstad, Welkom (Welkom).—Andrews & Podbielski, Welkom.

1779/81—**Bibbey**, Eric, 4009185010003, Merrivale, Frankfort; Alida Martha Maria Wessels, 4411020004003 (Frankfort).—De Waal & Van Rooyen, Vrede.

118/82—**Du Toit**, Daniel Petrus, 9502075005005, Hiberdenesingel 13, Hospitaalpark, Bloemfontein, Eerste Likwidasië en Distribusie. —Naude & Van de Wall, Bloemfontein.

1309/67—**De Villiers**, David Daniel, Rebelkop, distrik Theunissen, Supplementêre Eerste en Finale (Theunissen).—Naude & Van de Wall, Bloemfontein.

INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES INSOLVENSIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS

Form/Vorm J 28

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

BOEDEL OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

T1568/82—**Strydom**, Cornelius Johannes Roedolph, Danie Theronstraat 72, Fochville, Tvl. 28 September 1982, Transvaalse Provinsiale. Petrus Strydom.

T1557/82—**Zinn**, Abram Cilliers, De Beerstraat 15, Lydenburg, Tvl. 28 September 1982, Transvaalse Provinsiale. Elizabeth Louise Zinn.

T1537/82—**Jan Brits Eiendom (Edms.) Bpk.**, having its registered office at 12 Bryntirrol Road, Aston Manor, Kempton Park, and its principal place of business at 612 Trust Bank Centre, corner of Voortrekker and Woolf Streets, Kempton Park. 28 September 1982, Witwatersrand Local. Warehousing Reef (Pty) Ltd.

T1457/82—**Cason Furnishers (Pty) Ltd**, having its registered office at 25th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, and its principal place of business at 66 Cason Road, Boksburg North, Boksburg. 21 September 1982, Witwatersrand Local. David Cohen.

T1509/82—**Air Brakes (Pty) Ltd**, 1039 Pretorius Street, Hatfield, Pretoria. 28/9/82, Transvaal Provincial. Paddy's Investments (Pty) Ltd.

T1479/82—**Maritz**, Frederick Christoffel. 21 September 1982, Transvaalse Provinsiale. Daniel Jacobus de Beer.

T1590/82—**De Kock**, Daniel Jacobus, Oosstraat 44, Delareyville, 2770. 5 Oktober 1982, Transvaalse Provinsiale. Jacobus Albertus Pienaar.

T1549/82—**Leon Ray Investments (Pty) Ltd**. 5 Oktober 1982, Witwatersrand Local. Ex parte.

T1469/82—**Laserprint (Pty) Ltd**, Plot 179, Aletta Road, Raslouw, Valhalla, Tvl. 21 September 1982, Transvaal Provincial. Best Discount Catalogue Showroom (Pty) Ltd.

T1086/82—**Isaacs**, Leon Hirsch, residing at 81 African Street, Orchards, Johannesburg. 20/7/82, Transvaal Provincial. Klagbruns Incorporated.

T1294/82—**C en L Staalwerke**, doen sweis- en staalwerke te Generaal Delareystraat 9, Delareyville, Tvl. 24 Augustus 1982, Transvaalse Provinsiale. Jacobus Johannes Gerhardus Smith.

T1384/82—**Mans**, William Henry, Nooitgedacht Laerskool, Lichtenburg. 7 September 1982, Transvaalse Provinsiale. Gert Stephanus Cordier.

T1456/82—**Goodwin**, Peter William, a White adult male presently residing at Plot 8, corner of Palandaba and Elsecar Roads, Trevallyn, Randburg. 21/9/82, Witwatersrand Local. Joho Investments (Pty) Ltd.

T1515/82—**Mothwa**, Makana Johannes, Samekomste, distrik Waterberg, Tvl. 24 September 1982, Transvaalse Provinsiale. Marble Rollemeule (Edms.) Bpk.

T1524/82—**Airquip (Pty) Ltd**, under provisional judicial management. 30 September 1982, Witwatersrand Local. Ex parte.

T1550/82—**Efficient Jewellery (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Aboo Kaloo & Company, Accountants and Auditors, Fourth Floor, A.E.L. Centre, 78 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg, and its principal place of business at 69 Holt Road, Elsie's River, Cape, and at Western Area. 5 Oktober 1982, Witwatersrand Local. Lappies Trading Stores (Pty) Ltd.

T1554/82—**Radelgee Investments (Pty) Ltd**, having its registered address at c/o Hersowitz Poplak & Josset, First Floor, Ruswyn Place, 75 Sandler Road, Highlands North, Johannesburg. 5 Oktober 1982, Witwatersrand Local. Lucia Georgiladakis.

T1555/82—**Ams Marketing Company (Pty) Ltd**, having its principal place of business at 112 Broadway, Bezuidenhout Valley, Johannesburg. 5 October 1982, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T1556/82—**Adelaine Enterprises (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Fram Cohen Kaplan & Kramer, Eighth Floor, Wesbank House, 222 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg. 5 October 1982, Witwatersrand Local. Tradehaus Aalborg.

N326/82—**R P F Supplies**. 7/9/82, Natal Provincial. Ahmed Sadiq Sader.

N302/82—**Sizzles Steaks and Burgers (Pty) Ltd**. 25/8/82, Durban and Coast Local. Sizzles Steaks and Burgers (Pty) Ltd.

N332/82—**J D Hotel Investments (Pty) Ltd**. 10/9/82, Durban and Coast Local. Allan Abraham Kozinsky.

N341/82—**Turner**, Michael Christopher, 45 Miller Street, Pietermaritzburg. 21/9/82, Natal Provincial. Refrigeration Agencies (Natal) (Pty) Ltd.

N347/82—**Turncor Engineering (Pty) Ltd**, 441 Umgeni Road, Durban. 22 September 1982. Durban and Coast Local. A. MacDonald (Pty) Ltd.

N322/82—**Le Clos**, Marie Jean Claude, wat handeldryf te Landdrosstraat 120, Alpha Electric, as 'n algemene handelaar sowel as boukontraakteur. 6/9/82, Natalse Provinsiale. Foleng Transport (Edms.) Bpk.

C478/82—**Frewen**, Sheila Hampton, born Anstis. 14 September 1982, Cape of Good Hope Provincial. Fences and Guards [Division of Premier Wire (Pty) Ltd].

C486/82—**Rabshoorn (Pty) Ltd**, trading as Loumars Café and Top Cash Butchery, registered office at c/o A. J. Akker, High Street, Oudtshoorn. 15/9/82, Cape of Good Hope Provincial. Abu Baker Parker.

C466/82—**Kirner**, Michael, 4 Lupin Crescent, Milnerton. 10 September 1982, Cape of Good Hope Provincial. Achilles Kallos.

C462/82—**Jooste**, Charl Johannes, hoek van Craddock- en Markstraat, George. 10/9/82, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Charl Johannes Jooste.

E165/82—**Thalsons (Pty) Ltd**, having its registered head office at c/o Gericke & Company, SA Wemco House, Havelock Street, Port Elizabeth. 28/9/82, South-Eastern Cape Local. Mahomed Moosa Essop.

T1560/82—**Just Flowers**, carrying on business as a florist under the name and style of Just Flowers, 6 Bloom Street, Boksburg, a partnership by Schalk Willem Swanepoel and Uwe Henning Treuner. 6 October 1982, Witwatersrand Local. Teleflora South Africa (Pty) Ltd.

T1565/82—**S.F.C. Ro-Con Agencies (Pty) Ltd**, carrying on business as a shipping agent and having its registered office at Eighth Floor, Zambesi House, 44 Von Wielligh Street, Johannesburg. 7 October 1982, Witwatersrand Local. Andrew Papageorgiou.

T1566/82—**Lonzel (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Sacks Resnick Sher & Partners, Third Floor, Elkom, Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg. 7 October 1982, Witwatersrand Local. Barlows Manufacturing Co. Ltd.

T1576/82—**Botha**, Willem Frederik, p/a W. L. Osch, Vereeniging, woonagtig te Outeniquastraat 93, Sonlandpark, Vereeniging, Tvl. 5 Oktober 1982, Transvaalse Provinsiale. Joachim Hermanus Botha.

T1584/82—**Henfred (Pty) Ltd**, business 28 Santa Barbara Flats, Gerard Moerdyk Street, Synnyside, Pretoria. 5/10/82, Transvaal Provincial. Ruth Estelle Snyman.

T1585/82—**S. M. Construction (Pty) Ltd**, offices at Fourth Floor, Prudential Buildings, Church Square, Pretoria. 5/10/82, Transvaal Provincial. H.J.F. Concrete Engineers (Pty) Ltd.

T1586/82—**Steenkamp**, Bruce, trading as Bruce Electrical, 157 Ferreira Street, Kenilworth, Johannesburg. 5 October 1982, Transvaal Provincial. S.A. Lighting (Pty) Ltd, trading as Progress Lighting.

T1223/82—**Van Wyk**, Schalk, trading as Atlas Matte, carrying on business at Tyger Valley, Meyerspark, Pretoria. 10/8/82, Transvaal Provincial Division. Pretoria Wholesale Carpet Company (Pty) Ltd.

Form/Vorm J 29

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196bis (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOUDERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGETELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappy hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwedeer of onder voorlopige geregetelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196bis (4) van die Maatskappywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouders van genoemde boedels of maatskappy op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappy, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregetelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

T1292/82—**Edelstein**, Anthony, an adult male who is presently unemployed, residing at 67 William Road, Norwood, Johannesburg. 24/8/82—5/10/82, Witwatersrand Local. 3/11/82, 09h00, Johannesburg.

T362/82—**Omega Commercial Projects (Pty) Ltd**, having its registered office and principal place of business at 229 Hendrik Verwoerd Drive, Randburg. 9 March 1982—5 October 1982, Witwatersrand Local. 5 November 1982, 10h00, Randburg.

T1223/82—**Van Wyk**, Schalk Willem, handeldrywende as Atlas Matte, Tyger Valley, Meyerspark. 10 Augustus 1982—30 September 1982, Transvaalse Provinsiale. 8 November 1982, 10h00, Pretoria.

T1331/82—**Krugersdorp Fashion House (Pty) Ltd**, having its registered office at 27a Commissioner Street, Krugersdorp. 31/8/82—5/10/82, Witwatersrand Local. 5/11/82, 09h30, Krugersdorp.

T961/82—**E & S Investments (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Sandberg & Partners, Eighth Floor, 87 De Kort Street, Braamfontein, Johannesburg. 29 June 1982—28 September 1982, Witwatersrand Local. 3/11/82, 09h00, Johannesburg.

T1112/82—**Definitive Images (Pty) Ltd**, having its registered office at Second Floor, Kensington Mews, corner of Langerman Drive and Queen Street, Kensington, Johannesburg, and carrying on business of manufacturer of promotional garments. 27/7/82—28/9/82, Witwatersrand Local. 3/11/82, 09h00, Johannesburg.

T1172/82—**Botha**, Louis Daniel, Blanke slagter, handeldrywende as Louis's Slagtery, Nedbanksentrum, Presidentstraat, Witbank. 3 Augustus 1982—5 Oktober 1982, Transvaalse Provinsiale. 5 November 1982, 09h30, Witbank.

T1203/82—**Multi Personnel Services (Pty) Ltd**, having its principal place of business at Shop 54, Nedbank Centre, Market Street, Boksburg. 10 Augustus 1982—5 Oktober 1982, Witwatersrand Local. 3 November 1982, 10h00, Boksburg.

T1230/82—**Koekemoer**, Rudolph Johannes, Stephanestraat 39, Montana, distrik Wonderboom. Finale bevel: 21 September 1982, Transvaalse Provinsiale. 4 November 1982, 10h00, Pretoria-Noord.

T1524/82—**Airquip (Pty) Ltd**, under provisional judicial management. Provisional order: 30/9/82, Witwatersrand Local. 3 November 1982, 09h00, Johannesburg.

T1456/82—**Goodwin**, Peter William, a White adult male, presently residing at Plot 8, corner of Palandaba and Elsecar Roads, Trevallyn, Randburg. 21/9/82—5/10/82, Witwatersrand Local. 3 November 1982, 10h00, Randburg.

T1414/82—**Loupis**, Anastasios, a male adult residing at 29 Olga Street, Florida. 14 September 1982—5 Oktober 1982, Witwatersrand Local. 3 November 1982, 9 a.m., Roodepoort.

T1294/82—**C en L Staalwerke**, doen sweis- en staalwerke te Generaal Delareystraat 9, Delareyville, Tvl. 24/8/82—28/9/82, Transvaalse Provinsiale. 5 November 1982, 8.30 vm., Delareyville.

T1260/82—**Maritz**, Andries Saloman, an adult technical representative, 36 12th Avenue, Edenvale. 17 August 1982—21 September 1982, Witwatersrand Local. 5 November 1982, 9.30, Germiston.

K42/82—**Badenhorst**, Jacobus Frederick Nicolaas. 6/9/82—1/10/82, Noord-Kaapse. 1 November 1982, 09h00, Vryburg.

B185/82—**Le Roux**, Willem Cornelis, resides at 90 Henry Street, Bloemfontein, who trades under the name and style of Willie le Roux & Seun, his business being that of a building contractor. 9/9/82—30/9/82, Orange Free State Provinsiale. 3/11/82, 10h00, Bloemfontein.

B186/82—**Serafina (Pty) Ltd**, 'n privaatsmaatskappy met beperkte aanspreeklikheid behoorlik geregistreer ooreenkomstig wet, wat handel dryf as Adam Valley te Goldfieldslaan 2, Virginia, O.V.S. 9/9/82—30/9/82, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 3/11/82, 10h00, Virginia.

B176/82—**Jonker**, Alfonso, woonagtig te die plaas Eerstegeluk, Allandridge, distrik Odendaalsrus, O.V.S. 27/8/82—30/9/82, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 1/11/82, 10h00, Odendaalsrus.

B181/82—**Louw**, Ockert Jacobus de Villiers, woonagtig te D. F. Malherbelaan 14, Estoire, Bloemfontein. 9/9/82—30/9/82, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 10/11/82, 10h00, Bloemfontein.

B171/82—**J & J Otto Hotel (Edms.) Bpk.**, 'n maatskappy met beperkte aanspreeklikheid ooreenkomstig die wette van die Republiek van Suid-Afrika met geregistreerde hoofkantoor te Philipstraat 24, Parys, O.V.S., waar en elders dit sake doen as hotel- en drankwinkelaars. 26/8/82—30/9/82, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 10/11/82, 09h00, Parys.

N318/82—**Winchester**, Derek Charles, 1 Palm Springs, Regency Drive, Malvern. 26/7/82—30/8/82, Durban and Coast Local. 3/11/82, 09h00, Durban.

N297/82—**Govender**, Sakaran, 44 Celtic Road, Greenwood Park, Durban. 18/8/82—10/9/82, Durban and Coast Local. 3/11/82, 09h00, Durban.

N284/82—**M.G.E. (Pty) Ltd**, Lot 174, Industrial Site, Mtubatuba. 9/8/82—3/9/82, Durban and Coast Local. 3/11/82, 09h00, Durban.

N272/82—**Natal Sports (Pty) Ltd**, c/o Holiday, Van Wijk & Company, 66 Ashley House, 320 Smith Street, Durban. 3/8/82—10/9/82, Durban and Coast Local. 3/11/82, 09h00, Durban.

N513/81—**Ramduth**, Ramkisson, P.O. Box 47, Tongaat. 26/8/82—13/9/82, Durban and Coast Local. 3/11/82, 09h00, Durban.

C397/82—**Andrews**, James Charles, trading as Harlequin Bakkerij, 281 Voortrekker Road, Parow, Cape, and residing at 17 Andrew Murray Street, Bellville. 5/8/82—15/9/82, Cape of Good Hope Provinsiale. 9/11/82, 11h00, Bellville.

C329/82—**Rycroft**, Joan Getrude, formerly Austin, formerly Bourne, born Stucke, Dwarsrivierhoek Farm, also known as Oaklands, Banhoek, District of Stellenbosch. 7 Julie 1982—3 Augustus 1982, Cape of Good Hope Provinsiale. 3/11/82, 10 a.m., Stellenbosch.

C434/82—**Renirie**, Andrew Frederick, married out of community of property to Jennifer Dale Pamela Renirie, born Dakers, a company director, 142 Forest Drive, Pinelands, Cape. Final order: 23/9/82, Cape of Good Hope Provinsiale. 5/11/82, 9 a.m., Cape Town.

C422/82—**Marba Holdings (Pty) Ltd**, 4 Sanso Centre, St George's Street, Cape Town. 20 August 1982—17 September 1982, Cape of Good Hope Provinsiale. 5/11/82, 9 a.m., Cape Town.

E147/82—**Strydom**, Clive, residing at Elands Rivier, District of Uitenhage. 27/8/82—21/9/82, South-Eastern Cape Local. 3/11/82, 10h00, Uitenhage.

E152/82—**Touto (Pty) Ltd**, carrying on business as building contractors in Port Elizabeth with its registered head office at c/o Lazarow Bettman & Lewus, Eighth Floor, Nedbank Centre, Main Street, Port Elizabeth. 2/9/82—28/9/82, South-Eastern Cape Local. 4/11/82, 14h00, Port Elizabeth.

E154/82—**Kirwin**, Vernon John, trading as K G Engineering at Dudley Street, Neave Township, Port Elizabeth, and residing at 12 Wykeham Avenue, Cotswold, Port Elizabeth. 7/9/82—28/9/82, South-Eastern Cape Local. 4/11/82, 14h00, Port Elizabeth.

T1215/82—**Lou's Wholesale (Pty) Ltd**, having its registered office at 914 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, and its principal place of business at 135b Market Street, Johannesburg. 10/8/82—28/9/82, Witwatersrand Local. 3 November 1982, 09h00, Johannesburg.

T1204/82—**Owner Investments (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o J. J. Vermaak and Company, Upper Mezzanine Floor, Town Centre, Commissioner Street, Boksburg. The applicant has appointed the office of Chernin & Partners, 10th Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg, as the address at which it will accept notice and service of all processes in these proceedings. 10 August 1982—28 September 1982, Witwatersrand Local. 3 November 1982, 10 a.m., Boksburg.

T1114/82—**Basson**, Dewald Johannes Bodenstein. 28/7/82—21/9/82, Transvaalse Provinsiale. 3/11/82, 10h00, Potchefstroom.

T1054/82—**Briggs Motors (Pty) Ltd**, having its registered offices at Sixth Floor, AEL Centre, 78 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg, and its principal place of business at 3 Zeolite Street, Carletonville, trades as Continental Motors, Carletonville Alfa and as Continental Renault. 20 July 1982—31 August 1982, Witwatersrand Local. 3 November 1982, 09h00, Johannesburg.

T1439/82—**Karaloy**, Zsrios, woonagtig te 33 Malvinastraat, Birchleigh-Noord, Kempton Park. 7/9/82—29/9/82, Transvaalse Provinsiale. 3 November 1982, 09h00, Kempton Park.

T1088/82—**Goulding**, V. A., having its principal place of business at 12 Hendrik Potgieter Street, Alberton. 21/7/82—28/9/82, Witwatersrand Local. 3/11/82, 10h00, Alberton.

T1527/82—**African Sunpower (Pty) Ltd**, under provisional judicial management. Provisional order: 30/9/82, Witwatersrand Local. 3 November 1982, 09h00, Johannesburg.

T1208/82—**Van Rhyn Motors (Pty) Ltd**, having its registered head office at 18 Sirius Street, Moorhill, Benoni, and its principal place of business at corner of First Street and Ninth Avenue, Northmead, Benoni. 10/8/82—6/10/82, Witwatersrand Local. 3/11/82, 10h00, Benoni.

T1109/82—**Randfin (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Arthur Young & Co., Nedbank House, Albert Street, Johannesburg, and its principal place of business at Castrol House, Prince of Wales Terrace, Parktown, Johannesburg. 27 July 1982—6 Oktober 1982, Witwatersrand Local. 3 November 1982, 09h00, Johannesburg.

T980/82—**Q.C. Mining Contracting Company (Pty) Ltd**, having its registered office at 212 United Buildings, Ockerse Street, Krugersdorp. 6 July 1982—28/9/82, Witwatersrand Local. 5/11/82, 09h30, Krugersdorp.

T1290/82—**Steen en Sementprodukte (Edms.) Bpk.**, geregistreerde adres te Plaza Van Heerden, Vanveldestraat 117, Brits. 24/8/82—28/9/82, Transvaalse Provinsiale. 9/11/82, 10h00, Brits.

T1347/82—**Primula Hauliers (Edms.) Bpk.**, met geregistreerde adres te Kritzingierlaan 123a, Brakpan. 31/8/82—5/10/82, Witwatersrandse Plaaslike. 5 November 1982, 10h00, Brakpan.

T1098/82—**Taylor**, D. E., having its principal place of business at 12 Hendrik Potgieter Street, Alberton. 21/7/82—28/9/82, Witwatersrand Local. 3/11/82, 10h00, Alberton.

T1048/82—**Consumer Savings Club (Pty) Ltd**, having its registered office and principal place of business at 18 Roseway, Kelvin, Sandton, District of Randburg. 13 July 1982—28 September 1982, Witwatersrand Local. 3 November 1982, 10h00, Randburg.

T918/82—**A C Bouers (Edms.) Bpk.**, geregistreerde adres te p/a Steenberg, Van Wyk & Kitshoff, Barclaysentrum, Cantonnmentsweg, Verwoerdburg, Tvl. 22 Junie 1982—3 Augustus 1982, Transvaalse Provinsiale. 5 November 1982, 10h00, Pretoria.

T838/82—**Blou Bulle Restaurant (Edms.) Bpk.**, geregistreerde kantore te p/a Brink, Roos & Du Toit, Stadsentrum, Pretoriusstraat, Pretoria. 15 Junie 1982—5 Oktober 1982, Transvaalse Provinsiale. 5 November 1982, 10h00, Pretoria.

Form/Vorm 1**APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidaaturs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidaaturs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuant van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidaaturs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidaaturs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

T283/82—**Rumeco Beleggings (Edms.) Bpk.**, met geregistreerde hoofkantoor te Kamer 13, Expagebou, Attie Fouriestraat 8, Vanderbijlpark; D. H. Rheeder, Posbus 1751, Pretoria. 5/11/82, 10h00, Vanderbijlpark.
K30/82—**Edwards, Douglas Haig**, vervoerkontraakteur, Barrystraat, Barkly-Wes; G. F. Wessels, Posbus 760, Bloemfontein. 3 November 1982, 10h00, Barkly-Wes.
T535/82—**Steyn, M. H.**; D. M. Meaker, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107. 3/11/82, 9.00 a.m., Johannesburg.
T475/82—**The Kraal Gallery (Pty) Ltd**, in liquidation; R. J. Bailey and D. M. Meaker, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107. 3/11/82, 9.00 a.m., Johannesburg.
T757/82—**Van Rooyen, E. D.**; A. P. Veldtman, Posbus 4680, Pretoria. 17/11/82, 10h00, Klerksdorp.
T1085/82—**Flemming, I. H.**; A. P. Veldtman, Posbus 4680, Pretoria. 17/11/82, 10h00, Klerksdorp.
T1126/82—**De Beer, A.**; T. C. Muller, Posbus 1990, Pretoria. 3/11/82, 9 vm., Rustenburg.
T1186/82—**Van Coller, P. E.**; T. C. Muller, Posbus 1990, Pretoria. 10/11/82, 9 vm., Johannesburg.
T956/82—**Jordaan, C. F. P.**; L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria. 3/11/82, 10 vm., Pretoria.
T1091/82—**Willemse, J. J.**; L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria. 2/11/82, 9.00 vm., Brits.
T787/81—**Botha, M.**; L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria. 3/11/82, 9 vm., Klerksdorp.
T1077/82—**De Lange, I. D.**; L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria. 4/11/82, 10 vm., Potgietersrus.
T1168/82—**De Beer, M. J.**; L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria. 4/11/82, 10 vm., Potgietersrus.
T219/82—**Oosthuizen, J.**; L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria. 5/11/82, 10 vm., Pretoria.
T571/82—**Dickenson, G. D.**; L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria. 3/11/82, 10 vm., Warmbad.
T1600/81—**Hirsch, Neil Howard**; B. T. Whitson, P.O. Box 1830, Pretoria, 0001. 10 November 1982, 10.00 a.m., Pretoria.
T1006/82—**Jacobs, M. H. C.**; A. J. Hessels, c/o Security Trust Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria. 12/11/82, 09h00, Pietersburg.
T449/82—**Erasmus, Smith Petrus**; J. M. Minnaar, p/a Admin Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1144, Pretoria, 0001. 10 November 1982, 10 vm., Potchefstroom.

T678/82—**Blaauw, Willem Jacobus**; E. J. Deyzel, p/a Admin Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1144, Pretoria, 0001. 5 November 1982, 10 vm., Pretoria.

T584/82—**Liebenberg, Hester Johanna Maria**; J. M. Minnaar, vir Admin Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1144, Pretoria, 0001. 10 November 1982, 10 vm., Roodepoort.

T1095/82—**Louvre Window Centre (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Ronald Michael Mayer, P.O. Box 2803, Johannesburg, 2000. Voluntary winding-up.

N144/81—**Cranko, Ruby Madeline**; K. D. Krumm, P.O. Box 4478, Durban, 4000. 25 November 1982, 10h00, Stanger.

T860/82—**Export Granite Quarries (Pty) Ltd**, in liquidation. Leslie Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg. 3 November 1982, 09h00, Kempton Park.

T786/82—**Randburg Electrical Development (Pty) Ltd**, in liquidation; Leslie Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg. 3 November 1982, 09h00, Johannesburg.

T699/82—**Leicester Diamonds (Pty) Ltd**, in liquidation; Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg. 3 November 1982, 09h00, Johannesburg.

N223/82—**Suttonmere (Pty) Ltd**, in liquidation; B. Rulten, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000. 10 November 1982, 9 a.m., Durban.

N81/82—**Sheik, Mahomed Raffick**; W. A. McFarlane, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000. 17 November 1982, 9.00 a.m., Durban.

C465/82—**Bellville Bazaars (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; George Howells Copeland, P.O. Box 2275, Cape Town, 8000. 5 October 1982, Cape Town.

K19/82—**Van Zyl, Marthinus Stephanus**, 'n vennoot van die besigheid wat bekend gestaan het as A. J. Victor Algemene Handelaar, woonagtig te Britstown; J. W. Wilmans, Cheapside, Posbus 179, Kimberley, 8300. 5 November 1982, 10h00, Britstown.

K20/82—**Burger, Engela Elizabeth**, 'n vennoot van die besigheid wat bekend gestaan het as A. J. Victor Algemene Handelaar, woonagtig te Britstown; J. W. Wilmans, Cheapside, Posbus 179, Kimberley, 8300. 5 November 1982, 10h00, Britstown.

K18/82—**A. J. Victor Algemene Handelaar**, 'n vennootskap waarvan Marthinus Stephanus van Zyl en Engela Elizabeth Burger die vennote was, wat handel gedryf het te Britstown; J. W. Wilmans, Cheapside, Posbus 179, Kimberley, 8300. 5 November 1982, 10h00, Britstown.

T932/82—**Black & Lovely (Pty) Ltd.** Johline Steyn, P.O. Box 3578, Johannesburg, 2000. 10 November 1982, 9.00 a.m., Johannesburg.

T42/82—**Cloete**, Michael Patric; Johline Steyn, P.O. Box 3578, Johannesburg, 2000. 10 November 1982, 10.00 a.m., Kempton Park.

T969/82—**Van der Walt**, Jacobus Philippus Benjamin, tydens sekwestrasie woonagtig te hoek van Vanriebeeck- en Scheepersstraat, Belfast; Charl Jacob Venter, p/a Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein. 5 November 1982, 10 vm., Belfast.

C381/82—**Roberts**, Collin Malcolm; Renate Helene Dorothea Ingram, 4 Wale Street, Cape Town. 11 November 1982, 9 a.m., Wynberg.

B136/192—**Coetzee**, Christiaan Frederick, 5308115114003, tans woonagtig te Kerkstraat 55, Theunissen, voorheen 'n bouwer van Orionplek 8, Virginia; Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein. 3 November 1982, 10h30, Theunissen.

T446/82—**Gavroy Management (Pty) Ltd**, in liquidation; G. E. Taylor, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107. 1982-11-03, 09h00, Johannesburg.

Form/Vorm 2

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purposes of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappy in likwidasië hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

47/81—**Arax Holdings (Pty) Ltd**, in liquidation. 3/11/82, 9.00 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

T360/79—**Inter-Black Granite (Pty) Ltd**, in liquidation. 3/11/82, 9.00 a.m., Johannesburg. Adoption of resolutions.

T359/79—**Global Granite (Pty) Ltd**, in liquidation. 3/11/82, 9.00 a.m., Johannesburg. Adoption of resolutions.

N354/81—**McDonald**, T. D. 4/11/82, 09h00, Pinetown. Verdere bewys van eise.

T332/82—**Hoff Brothers (Edms.) Bpk.**, in likwidasië. 5/11/82, 09h00, Nelspruit. Verdere bewys van eise.

T31/79—**De Beer**, J. A. 13/11/82, 9.30 vm., Ellisras. (a) Bewys van eise. (b) Om die volgende akkoord te oorweeg:

AANBOD OM AKKOORD AAN TE GAAN

Aan: Lewis Klopper, as kurator van die insolvente boedel van J. A. de Beer.

Waarde heer,

Ek, die ondergetekende, Jan Adriaan de Beer, tans woonagtig op die plaas Sondagsloop, Vaalwater, distrik Nylstroom, lê hiermee die volgende akkoord aan u voor ingevolge artikel 119 (1) van die Insolvensiewet, 1936, soos gewysig, vir u oorweging:

1. Agtergrond.

My boedel is gedurende Januarie 1979 onder sekwestrasie geplaas en u is deur die Meester van die Hooggeregshof aangestel as die kurator van my insolvente boedel;

2. Eise bewys.

2.1 Slegs een skuldeiser, naamlik Rautenkor Investments (Pty) Ltd het 'n eis teen my boedel bewys in die som van R2 000.

2.2 Volgens die Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusiërekening deur u opgestel en goedgekeur deur die Meester van die Hooggeregshof was die opbrengs van my boedel nie genoeg om koste te dek nie en is geen dividend aan die genoemde skuldeiser toegewys nie.

3. Eis van Rautenkor Investments (Pty) Ltd.

Hierdie maatskappy is gedurende 1980 in likwidasië geplaas en B. G. S. de Wet is aangestel as die likwidateur (Boedel T745/80). Alle boekskulde van die maatskappy is daarna oorgedra aan Nedbank Bpk. deur die likwidateur ooreenkomstig 'n sessie wat deur die bank gehou is. Die eis teen my boedel is op 17 September 1982 deur Nedbank Bpk. gesedeer aan E. A. Labuschagne van Posbus 31881, Braamfontein, soos sal blyk uit die sessie 'n afskrif waarvan aangeheg is.

4. My aanbod.

Ek bied nou die volgende akkoord aan onderhewig aan die voorwaardes hierin vermeld:

4.1 Ek onderneem om aan u te betaal die tekort op u foie soos aangedui in die Eerste en Finale Likwidasiërekening, asook alle koste wat u in verband met hierdie akkoord mag aangaan en u foie daaraangaande.

4.2 Ek bied aan om 50c in elke rand te betaal aan elke skuldeiser wat geregtig mag wees om in die bedrag wat aangebied word te deel.

5. Sekuriteit.

As sekuriteit vir die behoorlike nakoming deur my van my verpligtinge ingevolge hierdie aanbod onderneem ek om voor die datum van die vergadering van skuldeisers wat ingevolge artikel 119 (5) deur u belê sal word, 'n bedrag van R4 000 in trust in te betaal by Prokureurs Leslie J. Marx & Kie. van Johannesburg, met opdrag om na aanvaarding van my aanbod, die bedrag wat nodig mag wees om my aanbod deur te voer aan u oor te betaal. Enige tekort sal op aanvraag aan u betaalbaar wees.

6. Bestaande bates.

Dit is 'n voorwaarde van hierdie aanbod dat eiendomsreg in alle bates waaroor ek tans mag beskik onmiddellik na aanvaarding van die aanbod op my sal oorgaan vir sover as eiendomsreg daarin nie reeds by my mag berus nie.

7. Distribusie.

Die totale bedrag wat deur u ontvang sal mag word sal deur u aangewend word ter vereffening van u rekening en die saldo om aan skuldeisers wat hulle eise bewys het 50c in elke rand uit te betaal.

8. Terugtrekking.

Ek behou die reg voor om hierdie aanbod te wysig indien die totale bedrag wat hieringevolge deur my betaal moet word meer as R5 000 sou bedra.

Die uwe, J. H. de Beer.

T585/82—**Van der Walt**, J. S. 5/11/82, 9.00 vm., Potchefstroom. Bewys van eise.

T69/82—**Clarke**, L. G. 26/11/82, 10 vm., Pretoria. (a) Bewys van eise. (b) Ondervraging.

T12/82—**Gani**, E. 3/11/82, 9.30 vm., Rustenburg. Bewys van eise. T686/81—**General Vulcanising and Tyre Corp. (Pty) Ltd**. 27/10/82, 10.00 a.m., Pretoria. Further proof of claims.

T1488/81—**Nordier**, P. G. 5/11/82, 10h00, Pretoria. Further proof of claims.

E96/82—**Gangat**, Mohammed Moosa, a businessman and general dealer who carried on business as Pick-and-Win, Fillis Street, Midros, Middelburg, C.P. 10/11/82, 10h00, Graaff-Reinet. 1. To receive and adopt trustee's report. 2. To pass resolutions. 3. Interrogation of insolvent and others. 4. General.

B153/82/ASR—**Drake & Brook Enterprises (Pty) Ltd**, in liquidation. 24 November 1982, 10.00 a.m., Welkom. Proof of further claims, to receive and adopt the liquidator's report and to pass the necessary resolutions for finalisation of the estate.

T1362/77—**Van Niekerk**, C. 8 November 1982, 10h00, Pretoria. (a) Further proof of claims. (b) Interrogation of witnesses and for creditors to give further instructions to the trustee.

T1502/81—**Asuco SA (Pty) Ltd**, in liquidation, registered office at 630 Volkskas Centre, Van der Walt Street, Pretoria, 0002. 1/11/82, 10h00, Pretoria. Proof of claims.

T725/81—**Paveall (Pty) Ltd**, in liquidation. 24 November 1982, 10.00 a.m., Pretoria. Further proof of claims.

B79/82—**Steyn**, Johan David, 'n boer van die plaas Bosmansfontein, Frankfort. 2 November 1982, 10h00, Frankfort. Bewys van verdere eise.

T1315/80—**Van Vollenhoven**, J. H. 5/11/82, 9 a.m., Brakpan. Further proof of claims.

C530/78—**Ismail**, A. 22 October 1982, 9 a.m., Cape Town. Consideration and if deemed fit the acceptance of an offer of composition in terms of section 119 of the Insolvency Act.

E106/81—**Van Pletzen**, C. 29 October 1982, 10h00, East London. Special meeting, further proof of claims.

T129/82—**Bishop**, Dennis Jacobus. 1982-11-05, 10h00, Vereeniging. To interrogate the insolvent.

E168/81—**Schenk**, Bernard William, formerly trading as Waverley Supermarket, District of Tarkastad. 9 November 1982, 10 a.m., Tarkastad. Further proof of claims.

C483/81—**Michael A. Morris (Investments) (Pty) Ltd**, in liquidation. 5/11/82, 9.00 a.m., Cape Town. Proof of claims.

Form/Vorm 3

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which Master application will be made.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappe in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyn hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.

C429/81—**Jacobs**, Willem Johannes, formerly trading as Green Gold Engineering, Mossel Bay; Meiring Terblanche, 18 December 1981. 18/10/82. Two months.

B136/80—**De Bruin**, J. H. L.; J. H. Schoeman, 11 September 1981. 18/9/82. Nege maande, Bloemfontein.

E49/77/3—**Saunders**, Louie George, formerly residing at 3 Turnberry Avenue, Bunkers Hill, East London; Kenneth Norman Paterson, 29 June 1977. 9 October 1982. Six months, Grahamstown.

N158/79—**Hurst**, John Woodland; Brian Rulten, 30/10/79. 7/10/82. Six months, Pietermaritzburg.

B166/79—**Fortune**, Richard Patrick; Brian St Clair Cooper, 21/1/80. 24/10/82. Nege maande, Bloemfontein.

B2/82—**Van der Walt**, George Jozua; dr. C. Cilliers, 1 April 1982. 1 Oktober 1982. Ses maande, Bloemfontein.

C383/78/3A—**Parker**, Yusuf Fazluddin; Pieter Johannes Albertus Fourie, 20 March 1979. 13/10/82. One year, Cape Town.

E34/81—**Crouse**, J. L.; Basil Kenneth Spengler van Zyl, 25/5/81. 30 September 1982. Six months, Grahamstown.

E208/78/3—**Venter**, H. J.; Basil Kenneth Spengler van Zyl, 15/11/78. 16 October 1982. Six months, Grahamstown.

E170/81—**Godley**, J. R.; Basil Kenneth Spengler van Zyl, 9 December 1981. 26 October 1982. Six months, Grahamstown.

N280/81—**Borain**, I.; D. V. Holmes, 6/11/81. 5/11/82. Four months, Pietermaritzburg.

C24/80—**Cloete**, Marius Frans; P. D. Kruger and C. P. van Zyl, 19/5/80. 30/9/82. Four months, Cape Town.

K5/82—**Jarodien**, Dr E. I., 53 Barkly Road, Kimberley; J. W. Wilmans, 1/4/82. 3/10/82. Six months.

T430/81—**Cunningham**, B. A.; R. J. Bailey, 11/6/81. 11/10/82. Six months, Pretoria.

T1075/81—**Van Wyk**, A. J.; A. P. Veldtman, 22/3/82. 22/9/82. Drie maande, Pretoria.

T1215/81—**Truter**, J. P. A.; A. P. Veldtman, 6/1/82. 6/10/82. Ses maande, Pretoria.

T38/82—**Grove**, F. D. J.; T. C. Muller, 30/4/82. 30/10/82. Ses maande, Pretoria.

T1133/81—**Botes**, P. J.; L. Kloppe, 30/3/82. 30/9/82. Ses maande, Pretoria.

T809/81—**Folkus**, M.; L. Kloppe, 28/12/81. 30/9/82. Ses maande, Pretoria.

T788/81—**Fouche**, A. F. J.; L. Kloppe, 19/10/81. 19/10/82. Ses maande, Pretoria.

T962/81—**Bosman**, C. M.; L. Kloppe en J. J. van Jaarsveld, 8/10/81. 8/4/82. Een jaar, Pretoria.

T989/81—**Lubbe**, H. J.; T. C. Muller, 17/11/81. 26/8/82. Een jaar, Pretoria.

T1495/81—**Engelbrecht**, H. J.; T. C. Muller, 29/3/82. 29/9/82. Ses maande, Pretoria.

T2066/77—**Botha**, R. G.; L. Kloppe, 31/3/82. 31/9/82. Ses maande, Pretoria.

T1262/81—**Tollip**, J. J. J.; L. Kloppe, 27/1/82. 27/10/82. Ses maande, Pretoria.

T188/82—**Wolfaardt**, B. P.; L. Kloppe, 19/4/82. 19/10/82. Ses maande, Pretoria.

T1452/81—**Zowitzky**, W. P.; L. Kloppe, 5/5/82. 5/11/82. Ses maande, Pretoria.

T132/82—**Wagner**, J. F.; L. Kloppe, 30/3/82. 30/9/82. Drie maande, Pretoria.

Form/Vorm 4

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasië-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuant sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

- E149/81/3B—**Bridstev Properties (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Uitenhage.
- E70/82/3B—**One-day Cleaners (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
- B126/81—**African Personal Aid (Edms.) Bpk.**, in likwidasië, handel-drywende as sulks te Chinbrogebou 4, Crossestraat, Kroonstad. Gewysigde Eerste Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Kroonstad.
- C164/82—**Perth Street Supermarket (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution.
- C387/81/2B—**Pretoria Invorderings Beleggings (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Cape Town, Pretoria.
- C605/81—**H. W. Reijrink (Pty) Ltd**, members' voluntary winding-up. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
- C240/81/4A—**E D M Engineering (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town.
- C361/81/1B—**Septimus Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Pretoria.
- C288/79/4A—**Abrahams, Achmat**. Third and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
- N178/80—**Corridor Agencies (Pty) Ltd**, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- T1272/81—**Fernyard (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- C191/82/1B—**Boslin (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Kaapstad.
- T1157/79—**Trans-Chem (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T303/79—**R. Stockton (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Randburg.
- B217/79/A—**Du Toit, W. H. O.**, voorheen handeldrywende as Carnavon Boerdery Benodigdhede, Carnavon, en tans woonagtig te Ford Drury Hotel, St Andrewstraat, Bloemfontein. Vierde en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein.
- E24/79—**Van Tonder, Jozefus Johannes**. Supplementary Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London, Stutterheim.
- C38/80—**Behr, Neville Brian**, an adult general dealer who carried on business as a partner of Plumstead Fruit Centre, Hawksbury Court, Main Road, Plumstead, Cape. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, 29/10/82.
- C335/82—**T.W.G.D.V. (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
- B206/81—**Drotskie, Bernardus Lambertus**. Eerste en Finale. Bloemfontein.
- T1516/79—**Van der Merwe, W. P. L.** First Liquidation and Distribution. Pretoria, Delmas.
- B101/82—**Brits, Ockert Cornelius**, Persoonsnommer 3907175035008, tans woonagtig te Benedictus Kokstraat 12, Universitas, Bloemfontein. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein.
- B50/81—**Johro (Pty) Ltd**. Amended First and Final Liquidation and Distribution. Bloemfontein, Welkom.
- B233/81—**Gouws, Abraham Jacobus**, woonagtig te Groblerstraat 30, Sasolburg, en werksaam as passer en draaier te Coalbrook Colliers, Coalbrook, Oranje-Vrystaat. Eerste Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Sasolburg.
- T113/81—**Beatrix Street Properties (Pty) Ltd**. Liquidator's First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T54/82—**Lichtenburg Estate Company (Pty) Ltd**. Liquidator's First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- 3470/80—**Van der Vyver, Ryno**, 'n verkoopsman van Albertstraat 4, Queenstown. Eerste en Finale. Grahamstad, Oos-Londen.
- C486/75—**Brougham-Cook, D. J.** Third and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
- N294/81—**Wartburg Hotel (Pty) Ltd**, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Greytown.
- N203/80—**I Rosenbach & Co. (Pty) Ltd**, in members' voluntary winding-up. Fourth and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- N396/81—**Vinula Investments (Pty) Ltd**, in liquidation, trading as Saving Spot. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- N84/82—**Inman & Company (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- N24/82—**Richmond Park Holdings (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.
- E35/80/3A—**Bergeo Investments (Pty) Ltd**. Fourth Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.
- N327/81—**Joglen (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. Amended First and Final Liquidation and Distribution. Durban, Pietermaritzburg.
- 2391/81—**Botha, Josephus Johannes**. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria.
- N315/79—**Knox, J. D.** Third and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- T1495/72/5A—**Gonsalves, J. P., and M.**, trading as M.J.M. Transport. First and Final Liquidation and Distribution. Krugersdorp, Pretoria.
- N134/82—**Bazike Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- B148/80—**Landbouvrug (Edms.) Bpk.**, in likwidasië. Tweede Aanvullende tot die Tweede en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein.
- N314/81—**Starleith Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg.
- N493/81/2B—**Maanbou Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. Second and Final Liquidation, Distribution and amounts returnable to Contributories. Pietermaritzburg, Durban.
- T531/81—**Briga Finance (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria.
- T69/81—**Botes, P. J.** First Liquidation and Distribution. Pretoria, Randfontein.
- N180/80—**African Congregational Church Co. (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Plan of Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- T1220/80—**Nelmapius, John Hugo**. First and Final Liquidation. Pretoria, Johannesburg.
- C651/81—**Woodvic Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
- T1207/80—**Bloekombos Eiendomme (Edms.) Bpk.** Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Johannesburg.
- T88/82/OND11—**Inarg Beleggings (Edms.) Bpk.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

C14/82/4B—**Isfra Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

T1474/81—**Eckmou (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasië. Likwidasië en Distribusie.

N139/82—**Riverpark Company (Pty) Ltd**, in members' voluntary winding-up. Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Port Shepstone.

T1141/80—**V.R.N. Beleggings (Edms.) Bpk.** First.

B97/81/A—**Ingram, W. J.** Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Ladybrand.

N3/81—**Morgan, Ivon Quinton**, who traded as Honda Pinetown, at 117 Old Main Road, Pinetown. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Pinetown.

N491/81—**Gevram Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N488/81—**Hillel Finance Company (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation. Pietermaritzburg, Durban.

T1180/81—**Krurand Holdings (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidator's Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

K30/81—**Wickens, Henry Teeton**, handeldrywende as Son Films te Upington. Eerste en Finale Likwidasië en Verdelings. Kimberley, Upington.

C382/81—**Cawood, Michael James**. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, George.

E14/80/2B—**Eveleigh, Christopher Robert**, also known as Robert Christopher Eveleigh, formerly trading under the name of Cover Communications at 106 Verloy House, Bain Street, Port Elizabeth, and residing at 33 Patricia Street, Walmer Downs, Port Elizabeth. First Liquidation and Distribution. Port Elizabeth, Grahamstown.

CA386/61—**Standard Finance Corporation of S.A. Ltd**, in liquidation. Twenty-second Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T429/76—**Levin, D.** Third and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1391/77—**Florida Glen Township (Pty) Ltd**, in liquidation. Second Supplementary Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T885/80—**Pretorius, A. D.** Eerste Likwidasië en Verdeling. Pretoria.

T48/81—**Van Tonder, W. F.** Eerste Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Potchefstroom.

T1489/79—**Karp, M. J.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T1018/80—**Blignaut, F. J.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Wolmaransstad.

T1325/81—**Velleman, P. G. J.** First Liquidation and Distribution. Pretoria.

T61/78—**Dantian Beleggings (Edms.) Bpk.** Tweede en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria.

T1510/77/10B—**Strider Construction (Pty) Ltd**, in liquidation. Second Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1054/77/4A—**Naftali (Pty) Ltd**, in liquidation. Third and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

Form/Vorm 5

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestered estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company and account; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasiërekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasië, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy en rekening; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

B194/81—**De Beer, Anthony Johannes**, Stalsweg 50, Bloemfontein, wat voorheen handelgedryf het as 'n boukontraakteur te Bloemfontein. 29/9/82. Uitkeer dividende. Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein.

T296/81—**Bill Baily Construction (Pty) Ltd**, in liquidation. 27 September 1982. No dividend to creditors. O. M. Powell, c/o National Trust & Finance Company (Pty) Ltd, P.O. Box 260676, Excom, 2023.

C468/81—**Bentley Watch Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 27/9/82. Return of capital and surplus to contributories. I. Karro, Monex House, 47 Strand Street, Cape Town, 8001.

E108/82/2B—**Mammy's Homes (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 30 September 1982. N. A. F. Midgley, c/o Cohen Morris, P.O. Box 285, Port Elizabeth, 6000.

C86/81—**Kingsley, S. C. H.** 29/9/82. Secured/Preferent award and concurrent contribution. B. W. Smith, P.O. Box 4205, Cape Town, 8000.

E162/77/2A—**Claassens Estate Agency (Pty) Ltd**, in liquidation. 27/9/82. Dividend being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, c/o Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.

C405/81/5A—**Aftik (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 30/9/82. Contribution being levied. P. D. Kruger, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.

B146/81/B—**Van Heerden, M. J.** 27 September 1982. Dividende word uitgekeer. J. W. Groenewald vir Siebert & Honey, Posbus 29, Bloemfontein.

N8/79—**Sadick, S. M.** 28/9/82. Neither. D. V. Holmes, P.O. Box 11306, Marine Parade, 4056.

C284/81/4B—**Crisul Investments (Pty) Ltd**, in vrywillige likwidasië. 27/9/82. Dividend uitgekeer. M. du T. Lötter, Posbus 2799, Kaapstad.

B185/81—**Vermaak, Stephanus Johannes**, woonagtig te Ou Dampplaas, Brandfort, vantevore woonagtig te Swartlaan 3, Roodewal, Bloemfontein. 30/9/82. Uitkeer dividende. Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein.

B237/81—**Pretorius, Pieter Jacobus**. 24/9/82. Dividende word uitgekeer. H. G. van der Walt, p/a McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein.

T731/79—**B. Stein Investments (Pty) Ltd**. 24/9/82. Dividend. L. Borwick-Cooper, P.O. Box 4128, Johannesburg.

B150/80—**Bezuidenhout, M. C.** 4/10/82. Dividend. A. J. Cornelissen, P.O. Box 604, Welkom.

B36/82—**Van der Sandt, Jacobus Petrus**. 1/10/82. Preferente en konkurrente dividend word uitgekeer. Charl Jacob Venter, p/a Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein.

E52/82/2B—**Mancap (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 30 September 1982. Dividend being paid. I. S. Scott, P.O. Box 411, Port Elizabeth.

C189/81/3B—**Wemco Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 30 September 1982. Dividend being paid. I. S. Scott, P.O. Box 411, Port Elizabeth.

C385/81/5B—**Higher Heath Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 5/10/82. Contribution being levied. P. D. Kruger, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.

C177/80/2B—**Knutsen, Odin Benjamin**. 30/9/82. Dividend being paid. Renate Helena Dorothea Ingram and Lieb Johannes Rudolf van Jaarsveld, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.

C436/78—**Three Coins Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. 1/10/82. Preferent award paid. M. T. East, 24 Wale Street, Cape Town.

C361/77—**Whine, H. J.** Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution. 27/9/82. Dividend paid. A. M. Rennie, 24 Wale Street, Cape Town.

N294/81—**Wartburg Hotel (Pty) Ltd**, in liquidation. 28/9/82. Dividend being paid. Michael John Ensor, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N443A/78—**Tony's Wholesale Motor Parts**, 19 Athlone Heights, Fifth Avenue, Port Shepstone. 28/9/82. Dividend being paid. John Allan Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N364/80—**Lancer's Road Furnishers (Pty) Ltd**, in liquidation. 29/9/82. Dividend being paid. John Allan Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban.

N213/81—**Nel, Jacobus Johannes**. 29/9/82. Contribution being levied. John Allan Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N363/80—**Beach Time (Pty) Ltd**, in liquidation. 30/9/82. Dividend being paid. John Allan Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N335/81/3B—**Brigalric (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 1/9/82. Dividends are being paid and contributions are being collected. Philippe de Ravel, c/o De Ravel, Boule Saad & Wyman, 1004 Sangro House, 413 Smith Street, Durban.

B185/78—**Potgieter, W. S.** 4/10/82. Dividend being paid. A. J. Cornelissen, c/o Mymmin, Lapinsky & Cornelissen, P.O. Box 604, Welkom.

N463/81—**One Eighty One Gale Street (Pty) Ltd**, members' voluntary winding-up. 5/10/82. Dividend being paid. C. L. Rhodes, P.O. Box 487, Durban, 4000.

C158/78—**Van Heerden, J. F.** 27/9/82. Concurrent contribution. B. W. Smith, P.O. Box 4205, Cape Town, 8000.

T40/78—**Du Pisanie, F. J.** 24/9/82. Dividend uitgekeer en kontribusie gevorder. B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.

T286/76—**Brauer, M. E.** 6/10/82. Concurrent award being paid. M. I. Cato and J. G. A. Leyds, c/o Metruid Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107.

CA386/61—**Standard Finance Corp. of S.A. Ltd**, in liquidation. 23/6/82. Dividend being paid. C. W. Cox, C. S. Corder and W. L. du Plessis, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T807/81/7B—**Pericles Investments (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. 22 September 1982. T. S. Sussman, for Sussmann Goddard, P.O. Box 2231, Johannesburg, 2000.

B147/79—**Plus Bande Goudvelde (Pty) Ltd**, in liquidation. 7/10/82. Concurrent award being paid. R. J. Bailey and C. K. Hickling, c/o Metruid Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107.

T1034/81—**K H D Outfitters (Pty) Ltd**, in liquidation. 6/10/82. Preferent and concurrent awards being paid. J. H. Bignaut, c/o Metruid Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107.

C186/80—**Leonard, G. J. D.** Second and Final Liquidation and Distribution. 29/9/82. Dividend paid. D. J. Rennie and F. M. Kloppe, 24 Wale Street, Cape Town.

T947/80—**Ayton, F. M.** 1/10/82. Dividend being paid. Contribution being collected. B. T. Whitson, P.O. Box 1830, Pretoria, 0001.

T1001/81—**Grobler, Cornelius Johannes**. 28 September 1982. Dividend being paid. Mervyn Israel Swartz, c/o Rand Board of Trustees, P.O. Box 85080, Emmarentia, 2029.

T1318/79—**French, C. J.** 7/10/82. Concurrent awards. A. J. Hessels, c/o Security Trust Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1278/79—**Venter, T. P.** 7/10/82. Preferent awards. A. J. Hessels, c/o Security Trust Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1355/81—**Klopper, R. B.**, formerly trading as Tip Top Droogskoonmakers. 11/10/82. Preferent and concurrent awards. P. A. Cronje, c/o Security Trust Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T627/81—**Theron, S. A.** 12/10/82. Concurrent award. A. J. Hessels, c/o Security Trust Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1266/79—**McCracken, P. E. R.** 11/10/82. Preferent and concurrent awards. A. J. Hessels, c/o Security Trust Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

N422/81/1B—**I.B.W. Investments (Pty) Ltd**. 1/10/82. Dividend to be paid. Anthony John Warwick Haley, P.O. Box 1462, Durban, 4000.

E37/82/3B—**Beckermann Brothers (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 5 February 1982. Dividend being paid. R. G. Hewson, P.O. Box 7107, East London.

T1007/81—**Dorbernihil (Pty) Ltd**, in members' voluntary winding-up. 13/10/82. Dividend being paid. J. F. G. Pope, P.O. Box 536, Benoni, 1500.

T1559/81—**Jolview Court (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 8 October 1982. Dividend is being paid. Joe Milner, P.O. Box 1523, Johannesburg, 2000.

T636/81—**Jonkheer Ontwikkelings Maatskappy (Pty) Ltd**, in liquidation. 6 October 1982. Contribution to be levied. O. M. Powell, for National Trust and Finance Company (Pty) Ltd, P.O. Box 260676, Excom, 2023.

C619/78—**Hesketh, Michael Anthony**. 4 October 1982. Geen dividende word uitgekeer, geen kontribusie word gevorder. Etienne le Roux, vir Boland Bank Bpk., Posbus 96, Laer Burgstraat, Kaapstad, 8000.

N484/81—**Thomas Wilson Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 5/10/82. Dividend being paid. G. M. Ross, Eighth Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban, 4001.

N13/82—**Sandyville (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 5/10/82. Dividend being paid. G. M. Ross, Eighth Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban, 4001.

C492/80/2B—**Huurbou (Edms.) Bpk.**, in liquidation. 19 August 1982. Preferent dividends only. Jurie Johannes Matthee, c/o Kaap Vaal Trust (Kaap) (Pty) Ltd, P.O. Box 3082, Cape Town, 8000.

T1516/81—**Lily Tzouras Trust Company (Pty) Ltd**. 11/10/82. Return to contributors. R. Millin, P.O. Box 3370, Johannesburg, 2000.

T1503/81—**Louis Hendler Trust (Pty) Ltd**. 14 October 1982. Return to contributors. P. Pencharz and M. J. Fluxman, P.O. Box 3370, Johannesburg, 2000.

T1520/81—**Sushore Investments (Pty) Ltd**. 12 October 1982. Return to contributors. R. Millin, P.O. Box 3370, Johannesburg, 2000.

C635/81/5B—**Taxed Properties (Edms.) Bpk.**, in likwidasie geplaas deur 'n besluit van aandeelhouders, gedateer 7 Desember 1980, voorheen 'n huurverdiende maatskappy met sy registreerde kantoor te Hiberniastraat 91, George. 17 September 1982. Dividend word betaal. M. C. Botha-Cronje, Victoriastraat 96, George, 6530.

C577/81—**Shackle Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 30/9/82. A dividend is being paid. Albert Willem van Vlaanderen, P.O. Box 2275, Cape Town, 8000.

N425/81—**Peerless Land Holding Company (Pty) Ltd**. 5/10/82. Dividend being paid. John Levy, 26 Beachway, Durban North, 4051.

C20/80—**Louw, Jacob Casper**. 24/9/82. Dividend being paid. J. J. Rousseau, for Cape Trustees Ltd, Second Floor, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town, 8001.

N44/80/2A—**Brian Hall (Construction) (Pty) Ltd**, in liquidation. 4/10/82. Fourth and Final dividend being paid. R. K. Baker, P.O. Box 1858, Durban, 4000.

T761/82—**Namic Properties (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 1982-10-11. Dividend. G. E. Taylor, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

N158/81/4B—**Daventry Gardens (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 4/10/82. Dividend being paid. Derek Warren Smolensky, P.O. Box 2050, Durban, 4000.

N4/80—**Marshall's Refrigeration Services (Pty) Ltd**, in liquidation. 4/10/82. Payment of dividends. C. E. Douglas, c/o Durban Board of Executors and Trust Co., P.O. Box 4743, Durban, 4000.

C354/80/4A—**Mossel Bay Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 23 September 1982. Dividend paid. M. J. E. Fraser, c/o Thomas & Parsons, P.O. Box 11, George, 6530.

Form/Vorm 6

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his date of birth and identity number) and place of business or residence; date when estate sequestrated, and address, occupation or status of insolvent at the time of that date; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is, en adres, betrekking of status van insolvent ten tye van daardie datum; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

T1708/76—**Rothman**, Derek Victor, 1 October 1941, 034822908, 10 Amfibool Avenue, Randhart Extension 2, Alberton, Tvl. 16 November 1976, 44 William Street, Wilkopies, Klerksdorp, building contractor. Transvaal Provincial, 7 December 1982, 10h00. In terms of section 124 (2) (a) of Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.

T124/77—**Steyn**, Hendrik Gerhardus, 15 November 1939, 391115503 0005, Plot 120, Hartbeeshoek, Pretoria. 1 Februarie 1977, ten tye van sekwestrasie 'n eienaar-bestuurder en direkteur van Dobkor (Edms.) Bpk., Gedeelte 95, Zandfontein 447 JU, Tvl., Glen Castle Bricks (Pty) Ltd (Munisipale Gronde, Utrecht, Natal), en Gruisbult Boerdery (Edms.) Bpk. (Gedeelte 17 van die plaas Yzerfontein, Brits), en McCleans Sand Co. (Pty) Ltd (Munisipale Gronde, Stasiestraat, Brits); Gedeelte 95, Zandfontein, distrik Brits. Transvaalse Provinsiale, 7 Desember 1982, 10h00. In terme van artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, aangesien 12 maande reeds verstryk het vanaf bekragtiging deur die Meester van die Kurator se Eerste Rekening.

T125/77—**Steyn**, Anna Susanna, 9 Julie 1945, 4507090016007, Plot 120, Hartbeeshoek, Pretoria. 1 Februarie 1977, Gedeelte 95 van die plaas Zandfontein, distrik Brits, tot Februarie 1982, huisvrou. Transvaalse Provinsiale, 7 Desember 1982, 10h00. In terme van artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, aangesien 12 maande reeds verstryk het vanaf bekragtiging deur die Meester van die Kurator se Eerste Rekening.

T706/79—**Kruger**, Johannes Gideon Francois, 17/5/38, 380517506 8005, 'n boer woonagtig op die plaas Elandspruit, distrik Middelburg, Tvl. 22/5/79, woonagtig op die plaas Erfdeel, distrik Middelburg, Tvl., 'n boer. Transvaalse Provinsiale, 7/12/82, 10 vm. In terme van artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936.

T1638/78—**Lombard**, Hermanus Stephanus, 17 Desember 1946, 4612175069002, Cristinestraat 23, Del Judor, Witbank. 7 November 1978, woonagtig te Wilgestraat 12, Gholfpark, Meyerton, vervoerkontraakteur. Transvaalse Provinsiale, 7 Desember 1982, 10h00. Tydperk ingevolge artikel 124 (2) (a) het verstryk.

T1660/78—**Cruz**, Eduardo Duarte, 18/6/40, 4006185037101, a restaurant manager, business address: Peri-Peri Restaurant, 99 Polly Street, Johannesburg; residential address: 3 Seventh Avenue, Bezuidenhouts Valley. 11/10/78, who previously resided at 55 Kitchener Avenue, Bezuidenhouts Valley, and carried on business under the name and style of Cruz Construction. Witwatersrand Local, 7/12/82, 10 a.m. Section 124 (2). The First and Final Account being duly confirmed on 7/1/79.

T1238/78—**Grobler**, Jurie Hendrik, 8 Februarie 1944, 4402085022 006/8, Departement van Landbou en Visserie, Olivettigebou, Blanckenbergstraat, Bellville. 18 Julie 1978. Transvaalse Provinsiale, 7 Desember 1982, 10h00. Artikel 124 (2) (a).

T378/76—**Jansen**, Johannes Hermanus, 29 Augustus 1936, 360829508 1001, woonagtig te Hoëveldweg 19, Bethal, en werksaam as 'n versekeringsverteenvoorder te Sanlam Versekering, Eeufestraat, Bethal. 20 April 1976, woonagtig te Gedeelte 29 van die plaas Vlaklaagte 330 JS, Tvl., distrik Witbank, en werksaam as 'n versekeringsverteenvoorder te Rondalia Versekeringsmaatskappy, Bosmanstraat, Pretoria. Transvaalse Provinsiale, 14 Desember 1982, 10h00. Artikel 124 (2) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig. Die Eerste Rekening is bekragtig op 23 September 1977.

E86/77/2—**Paulat**, Erhard, 17 July 1932, Passport D5599562, an adult male self-employed interior decorator, residing at 16 Nahoon Crescent, Beacon Bay, East London. 2 June 1977, at which date he resided at 16 Nahoon Crescent, Beacon Bay, East London, and was a director of Kei Element Manufacturing Company (Pty) Ltd. Eastern Cape, 9 December 1982, 10h00. Section 124 (2) (b) of the Insolvency Act, 1936. A period of four years have elapsed from the date of confirmation of the Trustee's First Account in his estate.

240/78—**Hanekom**, Johannes Christoffel, 4 Julie 1942, 4207045064 000, woonplek te Fairviewweg 16, Wynberg, Kaapstad. 9 Mei 1978, besigheid ten tye van sekwestrasie, 'n boer te die plaas Mooi Uitsig, Wellington, woonplek ten tye van sekwestrasie, die plaas Mooi Uitsig, Wellington. Kaap die Goeie Hoop Provinsiale, 3 Desember 1982, 10h30. In terme van artikel 124 (2) (a) van 1936, soos gewysig.

B150/78—**Meyer**, George Frederik, 2 Junie 1927, 2706025044009, p/a G.G.M. Konstruksie (Edms.) Bpk., Posbus 387, Amersfoort, Tvl., en woonagtig te Pietzryn Drift, distrik Amersfoort, Tvl. 24 Augustus 1978, Valley Drive North 14, Virginia, O.V.S., en later C. R. Swartstraat 39, Reitz, O.V.S., boukontraakteur. Oranje-Vrystaatse Provinsiale, 9 Desember 1982, 10h00. Artikel 124 (2) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig.

C486/77—**Wiese**, Gerrit van Zyl, 11 Augustus 1949, 4908115059008, plaasbestuurder, Rusgenot, Suider Paarl, K.P. 16 September 1977, Ouwerf, Moravia, Piketberg, boer. Kaap die Goeie Hoop Provinsiale, 7/12/82. In terme van artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936.

T778/78—**Lategan**, Gerhardus Johannes, 28 November 1940, 401128 5004001, property salesman employed by Pinetown Properties, 65 Centre House, Old Main Road, Pinetown, residing at 43 Colinton Crescent, Pinetown. 6 June 1978, resided at 965 Arcadia Street, Arcadia, Pretoria. Transvaal Provincial, 7 December 1982, 10h00. In terms of section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.

T1114/77—**Janse van Rensburg**, Johannes Petrus, 1 Junie 1937, 3706015041006, woonadres, Hagenstraat 122, Nylstroom, werksadres, Opherweg 37, Opherton, Johannesburg. 12 Julie 1977, woonadres tydens sekwestrasie, plaas Rhenosterpark, distrik Nylstroom, werksadres tydens sekwestrasie, plaas Rhenosterpark, distrik Nylstroom. Transvaalse Provinsiale, 7 Desember 1982, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig. Geliewe kennis te neem dat aansoek gedoen sal word vir 'n Verklarende Bevel dat die reg, titel en belang in en tot 'n koopkontrak tussen Johannes Petrus Janse van Rensburg en Volkskas Kommersiële Eiendomme (Edms.) Bpk., gedateer 18 Julie 1980, ten opsigte van 'n vaste eiendom bekend as Erf 323, Jukskeipark, Randburg, Tvl., in die Applikant vestig, welke eiendom die Applikant aangekoop het uit inkomste verdien na sekwestrasie.

C188/78—**Vermeulen**, Daniel Gerhardus, 12 Januarie 1950, 500112 5068000, Deridderlaan 1, Dinwiddie, Germiston. 26 April 1978, Debeersweg 31, Strand; nutsman wat handelgedryf het as J.D. Alterations and Repairs, Danielstraat 18, Strand. Kaapse Provinsiale, 7 Desember 1982, 10h00. Kragtens artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.

T1657/77—**Hauptfleisch**, Robert Carl, 31 August 1946, 4608315081 006, adult male, residing at 65 Kensington Drive, Durban North, Natal, a plumber. 1 November 1977, Plot 219, Rand Collieries, Brakpan, Tvl, plumber. Transvaal Provincial, 18 January 1983, 10.00 a.m. Section 124 (2) (a), Act 24 of 1936, as amended.

N98/77—**Dodd**, Malcolm Reginald, 10 November 1935, 3511105036 001, sales representative, Parcs for Peugeot, 90 Old Main Road, Pinetown. 25 March 1977, 9 Oriole Road, Yellowwood Park, unemployed. Durban and Coast Local, 15 December 1982, 9.30 a.m. In terms of section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, as a period of more than 12 months has elapsed from the confirmation by the Master of the First Trustee's Account in the estate.

N158/78—**Bouchet**, Daniel Albert Marie, 7/9/43, 4309075068107, 50 Winston Churchill Drive, Pinetown, Natal. 15/6/78, cabinet maker, who formerly carried on business as a manufacturer of kitchen cupboards under the name and style of Kwambo Kitchens, 3 Biyela Street, Empangeni, Natal. Durban and Coast Local, 13/12/82, 9.30 a.m. In terms of section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended.

N170/79—**Fareed**, Ayoob, 23 March 1953, 800113199A, store manager, residing at 142 Spencer Road, Clare Estate, Durban. 20 June 1979, businessman, carrying on business under the style of Shaik Hoosen & Sons, 131 Spencer Road, Clare Estate, Durban. Durban and Coast Local, 15 December 1982, 09h30. In terms of section 124 (3) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936.

B105/78—**Greyling**, Petrus Stefanus, 6/3/32, 3203065052000, verteenwoordiger vir Vlaamse Linnehuys, Gordonstraat, Bloemfontein. 6 Julie 1978, verteenwoordiger, Lincot Textiles, Bank OVS-gebou, Bloemfontein. Oranje-Vrystaatse Provinsiale, 9 Desember 1982, 10h00. Vir die rehabilitasie van die applikant.

T1683/78—**Le Clus**, Christophe Francois, 2 Januarie 1942, 4201025 003005, 'n meerderjarige persoon, 'n ekonoom in diens van die Nasionale Mielieproduksie Organisasie, Bothaville, en woonagtig te Eikelaan 9, Bothaville, O.V.S. 31 Oktober 1978, wie ten tye van sekwestrasie 'n bestuurder van Bemerkingsdienste was te Malcomess, Monteerweg, Isando, Kempton Park, en woonagtig te Bashee Place 148, Gallo Manor, Sandton. Transvaalse Provinsiale, 7 Desember 1982, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet, 1936, soos gewysig.

T1708/76—**Rothman**, Derek Victor, 1/10/41, 034822908, 10 Amfibool Avenue, Randhart Extension 2, Alberton, Tvl. 16/11/76. Transvaal Provincial, 31/11/82, 10h00. In terms of section 124 (2) (a) of Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.

N352/77—**Karrim**, Ahmed, 29 October 1938, 3810295093057, internal clerk, Impala Plastics (Pty) Ltd, Dundee, Natal; place of residence: 19 Buttercup Road, Glencoe, Natal. 29 July 1977, cartage contractor, 2 Alpha Road, Glencoe, Natal. Natal Provincial, 14 December 1982, 09h30. In terms of section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.

T794/77—**Barnard**, Carel Krugel, 16 Februarie 1927, 2702165020006, myner, 13de Laan 22, Thabazimbi. 12 Mei 1982, adres ten tye van sekwestrasie: Moffatstraat 4, Warmbad. Transvaalse Provinsiale, 7 Desember 1982, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, tydperk van 12 maande na goedkeuring van die Eerste Rekening het verstryk.

Form/Vorm 8

DATES FIXED FOR CREDITORS TO PROVE CLAIMS

Pursuant to section 179 (2) of the Companies Act, 1926, section 366 (2) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given of the dates or times fixed by Masters of the Supreme Court by which creditors of companies in liquidation are to prove their claims or otherwise be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master before those debts are proved.

The particulars are given in the following order: Number of company in liquidation; name and description of company; date or time fixed by the Master; name and address of liquidator.

DATUMS VASGESTEL VIR DIE BEWYS VAN EISE DEUR SKULDEISERS

Ingevolge artikel 179 (2) van die Maatskappywet, 1926, artikel 366 (2) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee van die datums of termyne deur Meesters van die Hooggeregshof vasgestel tot wanneer skuldeisers van maatskappye in likwidasie hulle eise moet bewys of anders van die voordeel van 'n distribusie kragtens 'n rekening by die Meester ingedien voordat daardie eis bewys is, uitgesluit word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van maatskappy in likwidasie; naam en beskrywing van maatskappy; datum of termyn deur Meester vasgestel; naam en adres van likwidateur.

T332/82—Hoff Brothers (Edms.) Bpk., in likwidasie. 5/11/82, 09h00.
A. P. Veldtman, Posbus 4680, Pretoria.

Form/Vorm 9

NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for 14 days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, address and date.

KENNISGEWINGS VAN OORGAWES VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggeregshof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adresse van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggeregshof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoëstaat ter insae sal lê vir 14 dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur van die aansoeker, adres en datum.

Liebenberg, Theodore Page, business manager, 6 Cambridge Gardens, Cambridge Street, Bethlehem. (2) Application, Orange Free State Provincial, 18 November 1982, 10 a.m. (3) 25 October 1982, Bloemfontein, Bethlehem. (4) R. Moore, P.O. Box 255, Bethlehem, 9700, 12 October 1982.

Piek, Cornelius Wilhelmus, verkoopsingenieur, Sannlyn 2, Orchardstraat, Floridapark. (2) Aansoek, Witwatersrandse Plaaslike, 16 November

1982, 10h00. (3) 22 Oktober 1982, Pretoria, Roodepoort. (4) H. S. van der Merwe, vir Wolk Uran & Van der Merwe, Eerste Verdieping, Wes-Randgebou, Humanstraat 43, Krugersdorp, 14 Oktober 1982.

Nagel, Pieter Gideon, gebore 7 Augustus 1927, 'n Blanke meerderjarige boer van die plaas Wildebeeskraal, distrik Standerton. (2) Aansoek, Transvaalse Provinsiale, 16 November 1982, 10h00. (3) 22 Oktober 1982, Pretoria, Standerton. (4) Van den Berg & Van der Merwe Ing., 800 Zanza-gebou, Proesstraat 116, Pretoria, 15 Oktober 1982.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE

Form/Vorm VL

Section 64, Act 27 of 1943

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

Artikel 64, Wet 27 van 1943

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polissnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

OA205379—28 October 1981, R21 216. Gottlieb Jan Hendrik Snijman;
Volkskas Bpk.

AA Mutual Life Assurance Association Ltd, P.O. Box 1653, Johannesburg, 2000

55666—12 November 1972, R6 037. Arlene Lynn Twilley.
38430—18 May 1981, R5 000. Lorraine van Wyk.
30194—20 March 1972, R11 034. Barend Rudolf Schlebusch.
11821—1 June 1952, R3 000. Otto Landgraf.
34211—9 July 1979, R11 940. Johanna Machtilda Maria Stroucken.
55514—9 October 1972, R1 898. Andries Johannes Becker.

Anglo American Life, P.O. Box 1114, Johannesburg, 2000

6162121—1 September 1979, R4 513. E. S. Frans.
671561—1 September 1968, R1 000. W. T. Mlandu.
4101786—1 November 1968, R505. Mrs C. M. J. Prinsloo.
6066157—1 August 1976, R5 000. S. G. Pabalinga.
6129635—1 August 1978, R9 218. L. C. Tyebooi.
6022883—1 July 1976, R20 000. T. D. H. Kambule.
858028—1 November 1973, R10 000. C. J. van der Berg.
6106665—1 March 1978, R10 000. D. W. Minnaar.
5002179—1 June 1972, R40 000. Mrs M. A. Beagle.
5601537—1 April 1982, R54 057. Miss S. Isaacs.
6039459—1 April 1976, R10 000. H. J. Fransman.
6007720—1 March 1975, R3 276. H. J. Fransman.
6154614—1 March 1979, R5 865. Miss A. T. Mdingi.
752113—1 May 1971, R2 000. T. B. Groenwald.
835712—1 November 1973, R1 000. L. Y. Tokwe.
539952—1 March 1962, R1 000. Mrs E. M. Vermaak.
6217649—1 November 1981, R27 600. M. Stewart.
6194186—1 January 1981, R6 000. M. Horn.
716759—1 April 1970, R2 500. L. van Coller.
705690—1 December 1969, R3 000. A. J. Oliver.
737944—1 January 1971, R3 000. J. A. Becker.
882277—1 August 1974, R6 988. F. P. Kruger.
6188500—1 February 1981, R4 056. D. F. Rietvelt.

6109520—1 November 1977, R3 000. K. B. Watt.
627351—1 March 1966, R2 500. P. W. S. J. van Rensburg.
677062—1 June 1968, R5 000. S. A. Hamdulay.
677170—1 June 1968, R5 000. S. A. Hambulay.
673801—1 April 1968, R5 000. G. G. Gramowsky.
G708379—1 December 1975, R6 587. A. G. Ally.
G104123—1 July 1972, R3 100. M. I. Machanik, by B. S. Machanik.
6116223—1 October 1977, R3 706. Miss J. A. Vermeulen.
6056177—1 June 1976, R3 191. M. H. Kubelo.
6040350—1 February 1976, R6 500. Miss P. K. Kleinsmith.
6150867—1 June 1979, R6 000. Z. H. Jozela.
6161658—1 October 1979, R10 290. J. N. Kunupi.
4128236—1 August 1970, R12 298. K. C. Ravenscroft.

Commercial Union, P.O. Box 222, Johannesburg, 2000

521607—13 March 1979, R8 964. Antonio Augusto Sardinha.

IGI Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 3483, Johannesburg, 2000

991891—1/3/82, R1 650. Semly Mphuthing.
971739—15/6/81, R24 326. Mbalekelha Richard Nkosi.

Legal and General Volkskas Assurance Ltd

A/BS56083—16/9/64, R7 150. Almore Harris McKie.
UL5452982—1/6/79, R40 000. Anna Gezine Botha.
AF0910992—1/5/67, R5 000. Jack Solomon.
AF4913600—1/10/65, R40 000. Daniel Johannes Joubert.
UL5565650—1/3/80, R3 097. Petronella de Jager.
UL5973565—1/6/81, R39 651. Aubrey Brougham Toyana.
AF4863619—1/8/79, R3 000. John Benjamin Harry Walters.
UL6310676—1/5/82, R10 064. Herman Hendrik Nicholas Wytenburg.
AF3728557—1/10/64, R919. Jonathan Spilkin.
AF0654178—1/7/56, R1 000. Johannes Lodewicus Kruger.
AF4117461—1/5/70, R3 000. Frederick Walter Heath.
AF4075321—1/6/69, R10 000. Jayantilal Desai.
AF4159844—1/12/70, R2 232. Clifford Westermeyer.

UL5401542—1/2/79, R18 600. Derek Nimrod Lieberum.
 UL5960828—1/5/81, R8 503. Antonie Johannes Christoffel Schwartz.
 AF4534343—1/3/75, R5 000. Shane Mark Pinchen.
 AF0927046—1/6/68, R2 000. Johannes Marthinus Els.
 UL5364344—1/10/78, R12 198. Bernard Aubrey Mardon.
 UL5525134—1/11/79, R67 200. Pietro Hanekom.
 AF3438843—1/4/73, R5 034. Adriaan Jacobus Louw Barkhuizen.
 AF4892741—1/4/75, R5 000. Sarel Jacobus van Heerden.
 UL5444526—1/5/79, R35 310. Lodewyk Carel Pieterse.
 UL5541248—1/11/79, R10 037. Brian Douglas Roberts.
 AF1249044—1/10/77, R50 000. Ramgopal Gayather Badul.
 AF4049235—1/4/69, R1 000. Maureen Esme Goosen.
 AF4825295—1/7/75, R31 500. Daniel Henry Louw.
 UL5843073—1/2/80, R20 000. Joseph Matlejané Mohono.
 UL5298245—1/6/78, R12 866. Cornelius Jacob Beukes.
 UL5457429—1/6/79, R5 876. Jurie Hendrik Visser.
 AF3344355—1/1/61, R1 000. Terence Scott van der Berg.
 AF3708831—1/11/64, R5 000. Abdul Hamed Hassan (Abdul Hamid Sheik Hassen).
 UL5555685—1/11/79, R7 820. Willem Johannes Lodewicus van Heerden.
 UL5268404—1/6/78, R4 070. Karen Rosemary van Rensburg.
 UL5268404—1/6/79, R13 296. Brian Leslie Kloke.

Liberty Life Association of Africa Ltd, P.O. Box 10499, Johannesburg, 2000

1942422—14/5/67, R4 500. S. G. Karsten.
 9221575—1/2/81, R10 987. R. H. A. Unterhalter; Republic Timber Hardware (Pty).
 9061658—1/7/76, R5 146. A. C. Haskins.
 1010633—15/7/47, R500. E. B. McCarthy.
 3576942—23/9/55, R2 000. C. S. Rademeyer.
 3468756—12/5/49, R1 000. C. S. Rademeyer.
 9126769—1/9/78, R15 000. S. B. Moolla; M. A. Moolla.
 9246188—1/11/81, R15 556. J. J. Fourie.
 0233475—1/1/71, R38 000. F. J. Snyman.
 9080946—1/7/77, R40 000. B. Levin.
 9114842—1/5/79, R1 803. G. H. Marshall.
 0730653—1/6/73, R20 000. B. Smith; G. Smith.
 0730652—1/6/73, R20 000. B. Smith; G. Smith.
 3740320—5/6/68, R5 000. P. Chetty.
 0745824—12/5/26, R415. L. E. Smith.
 9273588—1/5/82, R13 816. S. J. Z. Pacak.
 0230186—1/3/70, R4 850. G. W. Harrison.
 3769163—4/6/71, R5 000. R. J. Jones.
 9125184—1/11/78, R8 682. N. P. Lance.

Metropolitan Homes Trust Life Ltd, P.O. Box 93, Cape Town, 8001

437829—1976-03-01, R2 000. Moses Gert Beck.
 392549—1974-11-01, R2 000. Kuppasami.
 494501—1977-09-01, R1 000. Elias Mbhuti Mngomezulu.
 329786—1972-08-01, R1 000. Mohle George Nkosi.
 415127—1975-07-01, R1 000. Bevil John de Stadler.
 4107463891—1981-12-01, R4 000. Velaphi P. Xaba.
 4107589100—1982-03-01, R6 000. Sibusiso R. Mtshali.
 4107728100—1982-03-01, R3 479. Michael I. Mongolola.
 4106990111—1981-05-01, R3 000. Gadifele R. Kgakane.
 4106344570—1980-08-01, R4 000. James W. Okkers.
 377958—1974-06-01, R1 000. Nzima Ben Plank.
 463002-2-8—1980-06-01, R1 152. Mathete Mack Mphoka.
 468784-1-6—1980-11-01, R4 717. Meshack Mokgethi.
 433610-1-3—1981-01-01, R7 257. Tobias Jacobus Nel.
 468806-1-5—1980-11-01, R4 132. Paulos Abraham.
 178020-1-6—1978-02-01, R3 300. Albert George Petersen.
 90640-2-8—1969-09-01, R1 043. Johannes Hermanus Karsten.
 174705-2-8—1981-04-01, R3 125. James Makinana.
 4110445003—1982-08-01, R7 500. Henry Jacobs and Helen F. Jacobs; Henry Jacobs.
 4110446603—1982-07-01, R2 160. Arthur Lombard and Lorienta Lombard; Arthur Lombard.
 4105499138—1979-01-01, R10 000. Puma E. Magadla.
 4105894622—1979-08-01, R7 000. Frederick J. Muller.
 324634—1972-06-01, R4 000. Cornelis Petrus Phillipus Cornelissen, seeder aan Susanna Helena Cornelissen.
 491882—1977-08-01, R7 000. George Frederick Chase.
 319173—1972-02-01, R7 000. Pieter Hermanus Steyn.
 178163—1969-09-01, R1 000. Willem Matthyzer and Kathleen Johanna Matthyzer, gebore Titus; Willem Matthyzer.
 4105154831—1978-06-01, R4 000. Andre van Dyk.
 337321—1972-12-01, R2 000. Perumal.
 274581-1-3—1981-06-01, R1 520. Reuben Buti Mbadu.
 462613-1-1—1980-06-01, R2 155. Sotho Samuel Mokitlane.
 462623-1-8—1980-05-01, R3 268. John Mlungisi Manard.
 311243-1-3—1980-08-01, R1 663. Sthunywa James Mchunu.
 370538-1-7—1980-06-01, R2 787. Joseph Tsimane.
 467559-1-8—1980-08-01, R3 137. Abisai Modise.
 189803-1-7—1980-01-01, R10 057. Paul Matthee.
 454649-2-9—1978-11-01, R1 500. Madiaka Daniel Nkwane.

254210-1-8—1978-12-01, R7 000. Percy Lovett Pryce.
 461035-1-1—1980-02-01, R7 137. Makgabo Onicca Matsimela.
 74557-1-0—1965-05-01, R1 000. William Mokone.
 351512-1-8—1977-06-01, R10 000. Johannes Jacobus Christoffel Stols.

Momentum Lewens-Versekeraars Bpk., Posbus 27059, Sunnyside, Pretoria, 0132

774783—R2 000. Donald Leslie Gibbs.
 3706049x7—1 Junie 1957, R2 000. Elda Kritzingier.
 6109187x3—1 September 1961, R500. Francois Phillippus du Plessis.
 6057918—1 November 1975, R7 000. Willem de Beer.
 7502855x9—1 Junie 1977, R12 288. Lourens Johannes en Mary Magdelene Rieker.
 6602057x6—1 Februarie 1966, R500. Wynand Wilhelm O'Neil.
 4212134x4—1 Desember 1962, R10 000. Johanna Maria Petronella de Beer.
 6208035-7—1 Augustus 1962, R2 000. J. D. C. Anderson; W. E. Anderson.
 776685—10 Januarie 1966, R3 023. Richard Cromwell Davies.
 908026x5—1 Augustus 1957, R373. Daniël Francois Greyling.
 5112109x0—1 Desember 1971, R2 000. Johannes Lodewiekus Nel.

National Employers' Life Assurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 61138, Marshalltown, 2107

500867—1/1/76, R20 000. Ian Charles Hutton.

S.A. Mutual, Posbus 66, Kaapstad, 8000

475649—30/9/43, R1 000. P. C. Cornell, AD985.
 1381196—7/3/58, R2 000. P. E. Kotze and/en L. H. Kotze, AD985.
 1739025—9/4/62, R1 000. V. S. Matshikwe, AD985.
 1850231—11/10/63, R1 000. S. A. R. Richards, AD985.
 604036—1/9/47, R800. Late/Wyle P. Kock AD985; M. Kock.
 1552448—7/1/60, R2 988. Late/Wyle S. Naidoo AD985; estate late S. Naidoo.
 2054265—1/11/66, R3 680. Late/Wyle S. Lumgair AD985; S. W. Lumgair.
 2546568—2/2/73, R2 000. L. E. Caldwell, AD985.
 2823586—6/3/75, R3 440. Late/Wyle A. F. Lawlor, AD985; estate late A. F. Lawlor.
 985709—18/1/54, R149. Late/Wyle N. H. Botma, AD985.
 1296700—18/4/57, R124. Late/Wyle N. H. Botma, AD985.
 1703518—24/10/61, R1 590. L. Wentzel, AD996.
 2113660—2/11/67, R5 000. G. D. Steyn, AD996; P. D. G. Steyn.
 2235855—2/9/69, R1 700. M. R. v. d. Schyff, AD996.
 3245606—18/5/78, R6 180. C. W. van B. Gertenbach, AD996.
 3296526—18/9/78, R4 800. P. W. van Zyl Jr., AD996; P. W. van Zyl Sr.
 3327668—5/12/78, R36 983. P. Meyer, AD996.
 3149263—26/8/77, R21 581. E. Constantinides, AD996.
 3407131—21/6/79, R5 631. J. J. Constantinides, AD996; M. Constantinides.
 3946489—5/4/82, R5 979. D. T. Chadala, AD996.
 2254883—4/12/69, R2 112. P. W. van Zyl, AD996.
 3094327—4/4/77, R5 878. P. W. van Zyl, AD996.
 2350483—2/2/71, R2 000. A. J. Smit, AD997.
 2529512—17/11/72, R3 500. N. J. Ndika-Ndika, AD997.
 2881980—18/8/75, R2 606. R. Marshall, née Robertson, AD997.
 3060759—28/12/76, R1 135. M. Carstens, AD997; G. P. Carstens.
 3419652—27/7/79, R7 998. G. J. v. d. Westhuizen, AD997.
 3447827—6/6/79, R2 123. S. Mackelina, AD997.
 3465277—25/9/79, R2 725. M. T. Ramaputaka, AD997.
 3728271—30/3/81, R25 792. C. R. Komape, AD997.
 3887781—28/11/81, R8 399. U. M. Pango, AD997.
 2472976—6/6/72, R2 000. A. L. Hugo, AD997.
 3026868—20/9/76, R4 480. A. L. Hugo, AD997.
 833754—29/11/51, R1 450. M. E. J. Scheepers, AD7; L. Scheepers.
 1069712—4/1/55, R212. F. G. Marshall, AD7.
 1129944—11/8/55, R2 908. D. Thomas, AD7; B. Thomas.
 1479567—23/3/59, R133. J. A. Badenhorst, AD7.
 2250601—14/11/69, R1 000. S. S. Mnisi, AD7.
 2358975—9/3/71, R4 000. A. A. Steyn, AD7.
 2925736—8/12/75, R1 000. N. R. Marothodi, AD7.
 2879988—11/8/75, R326. R. A. Jackson, AD7.
 2879989—11/8/75, R406. R. A. Jackson, AD7.
 2151334—3/6/68, R590. R. A. Jackson, AD7.
 2518534—6/10/72, R2 926. R. A. Jackson, AD7.
 1979865—22/9/65, R213. P. R. C. McCall, AD16; St Patricks Church.
 1981095—29/9/65, R200. A. R. Young, AD16; St Patricks Church.
 1981104—30/9/65, R214. M. F. P. Hanley, AD16; St Patricks Church.
 1983744—14/10/65, R425. I. M. S. Gruber, AD16; St Patricks Church.
 1984441—18/10/65, R69. H. A. Fletcher, AD16; St Patricks Church.
 1984466—18/10/65, R215. M. J. Mather-Pike, AD16; St Patricks Church.
 1984484—18/10/65, R215. J. L. Fletcher, AD16; St Patricks Church.
 1985207—21/10/65, R211. L. B. Bartle, AD16; St Patricks Church.
 1987551—3/11/65, R215. R. L. Dare, AD16; St Patricks Church.
 1987736—4/11/65, R22.80. D. R. Maree, AD16; St Patricks Church.
 1916826—9/10/64, R2 000. E. J. Helm, AD13; estate late S. T. R. Helm.

- 2305774—24/7/70, R4 368. T. van Heerde, AD13.
 2351869—5/2/71, R4 000. J. C. Vorster, AD13.
 3003146—23/7/76, R3 389. H. D. Hammond, AD13.
 3260167—26/6/78, R6 720. F. C. Trueman, AD13.
 3291029—5/9/78, R8 250. F. du Toit, AD13.
 3328621—4/12/78, R8 568. M. N. Nkota, AD13.
 3478105—29/10/79, R2 410. R. T. Dladla, AD13.
 3793369—7/8/81, R11 194. T. P. Goba, AD13.
 2599474—3/8/73, R5 170. W. J. le Roux, AD13.
 3550186—21/4/80, R8 778. W. J. le Roux, AD13.
 3135067—1/8/77, R3 660. M. Moolman, AD8.
 2057496—13/12/66, R2 988. H. R. Anderson, AD8; C. M. Anderson.
 2083311—18/5/67, R1 784. H. R. Anderson, AD8; C. M. Anderson.
 2100066—18/8/67, R1 098. H. R. Anderson, AD8.
 3122045—20/6/77, R9 810. P. M. Shirley, AD8.
 3783791—18/7/81, R10 119. V. V. Yenzela, AD8.
 3843198—2/6/81, R1 501. L. M. Msutu, AD8.
 3853782—21/9/81, R3 616. D. S. Makoi, AD8.
 3867034—19/10/81, R3 913. D. S. Makoi, AD8.
 2267315—25/2/70, R5 000. E. A. Meintjes, AD8; A. C. Meintjes.
 2368731—21/4/71, R5 000. H. A. Meintjes, AD8; A. C. Meintjes.
 304095—4/4/35, R400. M. M. Boshoff, née Marée, AD999.
 1485436—20/4/59, R1 000. R. M. A. Nupen, AD999.
 1572304—31/3/60, R266. J. F. Nel, AD999.
 1792391—31/12/62, R1 000. N. S. Jonker, AD999.
 2074451—4/4/67, R5 121. J. J. Dauth, AD999; E. W. Nuns.
 2116938—21/11/67, R386. E. M. Wessels, AD999; estate late/boedel wyle J. L. E. Wessels.
 3405286—15/6/79, R3 167. P. A. C. Weideman, AD999.
 3795401—10/8/81, R6 987. R. Rampershad, AD999.
 3939623—22/3/82, R6 878. Thayalan.
 1980775—28/9/65, R4 000. Z. B. Jansen, AD999.
 2164351—5/8/68, R4 000. Z. B. Jansen, AD999.
 1802170—14/2/63, R1 500. G. M. G. von Fintel, AD3.
 2840275—21/4/75, R3 000. J. F. C. Vickers, AD3.
 3200339—30/1/78, R1 041. M. M. Jacobs, AD3.
 3756631—15/5/81, R6 534. M. M. Dipholo, AD3.
 3779130—4/7/81, R5 261. D. J. Harmzen, AD3.
 3859947—5/10/81, R8 301. L. E. Mantshule, AD3.
 3884912—23/11/81, R21 811. M. M. Satheke, AD3.
 3939134—22/3/82, R5 895. B. P. Biyela, AD3.
 3961413—10/5/82, R10 008. E. L. Moss, AD3.
 3966955—21/5/82, R2 700. T. G. Khumalo, AD3.
 1498072—2/6/59, R2 000. D. A. Petersen, AD1; estate late/boedel wyle C. C. Petersen.
 1789942—30/11/62, R2 140. J. P. Viljoen, AD1.
 2021627—23/5/66, R1 824. J. P. Viljoen, AD1.
 2324478—9/10/70, R25 000. T. H. Haddad, AD1.
 2353933—16/2/71, R3 000. H. G. Cronje, AD1.
 2411345—14/10/71, R5 000. A. S. v. d. Merwe, AD1.
 2857650—6/6/75, R3 559. C. J. Kelso, AD1; B. Kelso.
 3943496—31/3/82, R15 000. G. W. Pillar, AD1.
 3989429—28/6/82, R3 880. G. T. von Hunnius, AD1.
 3415743—15/7/79, R3 890. N. A. Friesland, AD1.
 3502189—30/12/79, R5 895. N. A. Friesland, AD1.
 2162678—26/7/68, R1 051.70. A. M. Jooste, AD5; P. J. V. Jooste.
 2410176—1/10/71, R622.80. S. Satheke, AD5. B. Olifant, née Satheke.
 2828735—20/3/75, R2 000. P. M. Ramosajana, AD5.
 3166759—1/11/77, R5 000. R. B. Baylis, AD5.
 3179286—18/11/77, R4 110. C. R. Wagner, AD5.
 3298271—23/9/78, R3 347. N. N. Anthony, AD5.
 3385856—26/4/79, R1 649. N. U. Sidzumo, AD5; L. E. Sidzumo.
 3427920—17/8/79, R31 200. W. H. Tucker, AD5.
 3584879—14/7/80, R30 000. J. J. Broekman, AD5.
 3929375—5/3/82, R6 783. D. I. Makhanya, AD5.
 142230—1/6/23, R1 000. Wyle J. S. Mitchley, AD14; estate late J. S. Mitchley.
 692134—1/7/49, R8 000. Wyle B. J. Donnellan, AD14; estate late B. J. Donnellan.
 1479264—23/3/59, R1 500. Late T. L. Scholtz, AD14; estate late T. L. Scholtz.
 2165868—12/8/68, R5 000. W. J. Cullum, AD14.
 1845849—30/9/63, R1 000. G. G. Z. Songca, AD14.
 1331062—3/9/57, R2 000. W. J. Wessels, AD14; M. P. Wessels.
 454092—24/9/42, R400. P. D. le Roux, AD14.
 1785225—31/10/62, R2 000. D. C. Roux, AD14.
 1779159—1/10/62, R1 000. V. K. Whiteley, AD14. R. E. Whiteley.
 1775530—14/9/62, R1 750. D. H. L. Muller, AD14.
 154647—2/10/24, R1 000. R. Browning, AD17; estate late M. G. Browning.
 1079476—15/2/55, R2 820. J. Saayman, AD17; J. H. Saayman.
 1179585—29/2/56, R3 096. L. H. Cowley, AD17.
 1200792—3/5/56, R157. Z. Fouche, AD17; G. D. Fouche.
 1960488—11/6/65, R1 000. A. M. Gold, AD17; H. H. Schmidt.
 3091011—15/4/77, R1 180. V. F. Baatjes, née Gordon, AD17.
 3622100—11/4/81, R125 000. D. A. Quin, AD17.
 3815579—28/9/81, R11 501. W. J. M. Vermeulen, AD17.
 3995608—5/7/82, R10 000. I. M. Lemcke, AD17.
 2920662—24/11/75, R739. I. E. du Plessis, AD17; L. L. du Plessis.
 2923422—1/12/75, R568. F. du Plessis, AD17; L. L. du Plessis.
 1501074—1/7/59, R2 000. Late E. Fourie, AD1000; estate late E. Fourie.
 1776385—1/6/62, R1 500. Late J. D. I. Coetzee, AD1000; estate late J. D. I. Coetzee.
 220593—1/5/30, R1 000. Late B. Slabbert, AD1000; estate late M. B. Slabbert.
 1900169—8/7/64, R1 138. B. M. Moyaki, AD1000.
 1204713—30/5/56, R108. A. A. Mohamood, AD1000. A. G. Mohamood.
 410235—9/5/40, R190. H. K. W. Bohler, AD1000. B. Bohler.
 2103003—5/9/67, R491. S. M. Shiba, AD1000.
 1531182—30/9/59, R500. E. R. B. Stewart, AD1000.
 1346503—15/10/57, R130. P. P. Madikizela, AD1000.
 1244836—28/9/56, R1 036. E. F. Smith, AD1000.
 1414214—25/6/58, R634. C. R. Pretorius, AD15; estate late S. Pretorius.
 1995722—31/1/66, R208. H. J. Dare, AD15; St Patricks Church.
 1998134—10/1/66, R145. W. Chan Henry, AD15; St Patricks Church.
 2038434—24/8/66, R204. F. R. Matthews, AD15; St Patricks Church.
 2645242—4/10/73, R100 000. A. Bibbey, AD15.
 2667142—5/12/73, R3 990. H. L. du Plessis, AD15.
 2676718—28/12/73, R2 895. G. J. Groenewald, AD15.
 3279440—17/7/78, R6 467. D. E. M. Mphophu, AD15.
 3349347—9/2/79, R551. H. F. Makgopela, AD15.
 3954479—11/5/82, R16 677. W. J. N. Steyn, AD15.
 1566757—7/3/60, R4 000. P. J. D. Steenkamp, AD9.
 1907297—18/8/64, R335.68. J. L. Goosen, AD9; boedel wyle P. J. P. Goosen.
 1959219—7/6/65, R10 000. C. J. B. de Bruyn, AD9; E. de Bruyn.
 2688336—13/2/74, R1 000. M. Booyens, AD9.
 3141396—16/6/77, R5 000. M. G. Schoeman, AD9.
 3493087—1/12/79, R4 382. T. N. H. Masemola, AD9.
 3757960—18/5/81, R6 549. D. D. Brown, AD9.
 3764182—30/5/81, R2 500. M. B. Heyneke, AD9; D. S. Heyneke.
 3919659—15/2/82, R2 764. L. Modikwe, AD9.
 3946265—5/4/82, R5 342. A. S. Vosloo, AD9.
 1284020—6/3/57, R108. D. E. de Villiers, AD12.
 1782469—17/10/62, R646.59. G. D. Nel, AD12; P. J. Nel.
 2018888—1/6/66, R5 000. G. P. Leonard, AD12.
 2149056—21/5/68, R2 000. M. J. Pretorius, AD12.
 2358067—5/3/71, R3 121. M. E. A. Slement, AD12.
 2587934—20/6/73, R4 518. F. A. da S. Viana, AD12.
 2788805—11/11/74, R6 206. R. E. Lee, AD12.
 3098757—18/4/77, R4 003. K. Kremnitzer, AD12.
 3127987—7/7/77, R9 999. L. G. Daniels, AD12.
 3609332—23/1/81, R8 983. S. W. Pienaar, AD12.
 2858071—6/6/76, R2 694. E. T. Mothibi, AD10.
 3056706—13/12/76, R4 297. B. M. Fick, AD10.
 3695693—26/1/81, R21 564. D. J. de Villiers, AD10.
 3709989—26/2/81, R6 060. J. A. B. Jansen van Rensburg, AD10.
 3711655—11/3/81, R61 050. W. S. Hopley, AD10; M. Hopley.
 3803525—28/8/81, R2 459. B. Grobbelaar, AD10; A. Grobbelaar.
 3930032—6/3/82, R2 139. L. G. Mlondobozi, AD10; P. J. Mlondobozi.
 1830981—2/7/63, R296. H. J. Jooste Jr., AD10; H. J. Jooste Sr.
 1830983—2/7/63, R300. D. J. Jooste, AD10; H. J. Jooste.
 1909924—1/9/64, R78.12. W. J. Jooste, AD10; H. J. Jooste.
 2187795—17/12/68, R10 000. H. M. Mpanza, AD4.
 2306400—27/7/70, R1 000. M. R. P. Qambata, AD4; F. Nobatana.
 2871893—21/7/75, R2 102. K. B. Moagi, AD4.
 3386368—27/4/79, R2 085. J. V. Salayi, AD4.
 3537776—22/3/80, R5 315. U. Tjiundja, AD4.
 3633680—6/9/80, R3 988. P. P. Dlamini, AD4; N. L. Dlamini.
 3641454—22/9/80, R18 093. D. Govender, AD4.
 3659333—31/10/80, R7 165. M. N. Mulaudzi, AD4.
 3715571—7/3/81, R10 000. M. J. Masoga, AD4.
 3988529—26/6/82, R9 939. A. J. van Staden, AD4.

Sanlam, P.O. Box 1, Sanlamhof, 7532

- 1285286x9—1/2/68, R4 000. J. A. Scheuer; N. A. Scheuer.
 1584229x7—1/11/71, R2 000. L. P. J. Saayman en G. A. Saayman.
 3348983x2—1/4/77, R1 494. M. J. Chuene.
 3897067x9—1/4/81, R6 210. G. C. Joaquim.
 7009914x8—1/10/81, R13 000. J. G. K. Basson.
 7052557x1—1/10/81, R7 304. G. A. Maritz.
 7095015x9—1/5/82, R8 322. L. J. Wiese.
 7132907x2—1/5/82, R9 718. H. P. O. Duvenhage op D. L. Duvenhage; H. P. O. Duvenhage.
 7180618x6—1/7/82, R4 312. O. A. Butie.
 7103027x4—1/4/82, R6 106. N. F. Alberts.
 502359—1/11/52, R1 000. F. F. Kolbe.
 1303584x5—1/6/68, R1 000. E. A. J. Grobler.
 3382652x0—1/8/77, R10 000. P. A. Benade.
 3502247x4—1/9/78, R6 000. F. J. Schmahl.
 3643763x0—1/1/80, R19 788. G. J. H. Nel.
 3539150x7—1/1/79, R5 000. A. R. Lawrence.
 3645814x9—1/2/80, R6 644. A. C. Palmer.

3910454x2—1/4/81, R8 172. A. J. C. van Vuuren.
 3682398x7—1/3/80, R4 517. J. M. H. van der Mescht.
 7209384x2—1/7/82, R8 280. J. L. C. Joubert.
 658832—1/9/56, R1 000. J. H. Coetzer.
 1596465x3—1/4/73, R3 290. R. L. Wright.
 3336942x2—1/5/77, R1 635. A. V. Masencamp.
 3365489x8—1/5/77, R3 000. G. Ferreira.
 3417576x0—1/8/77, R4 140. F. P. Beirowski.
 3603353x8—1/8/79, R7 060. W. D. Rademan.
 3623714x7—1/12/79, R6 224. E. Els.
 3780117x2—1/10/80, R2 555. S. E. Marais.
 3966173x1—1/10/81, R8 000. H. J. M. Horn.
 7151533x2—1/5/82, R14 860. G. S. Rhooode.
 825237—1/11/59, R10 000. J. V. Cetinich.
 1852404x1—1/11/74, R5 000. I. van Heerden.
 3337444x8—1/10/76, R1 991. J. N. Roux.
 3438520x3—1/2/78, R4 500. H. F. Kruger.
 3654201x7—1/10/79, R2 000. C. M. Els.
 3887432x7—1/7/81, R4 010. G. L. Rautenbach.
 7015709x4—1/1/82, R3 000. S. G. Strauss op E. C. Strauss; S. G. Strauss.
 7057648x3—1/2/82, R6 308. T. Laas.
 7169300x6—1/6/82, R10 590. L. Liversage.
 7246675x8—1/8/82, R12 040. S. L. Freeman.
 779754—1/10/58, R10 000. A. E. Pitout.
 1241643x4—1/8/67, R13 320. W. M. L. Conradie op G. L. Conradie; W. M. L. Conradie.
 1878715x0—1/10/74, R4 000. L. Kriek.
 1888593x9—1/8/74, R1 000. A. G. Bezuidenhout op A. Niemann; A. G. Bezuidenhout.
 1931781x7—1/3/75, R10 000. F. J. Doll; G. J. Doll.
 3383335x1—1/11/77, R21 021. A. M. Lubbe.
 3358114x1—1/1/77, R3 500. S. J. Prinsloo.
 3476164x3—1/9/78, R3 000. A. J. van der Merwe.
 3517269x1—1/9/78, R3 501. G. J. Tilbrook.
 3614789x0—1/8/79, R4 968. D. C. Seeley.
 3536128x6—1/3/80, R12 000. A. J. van der Merwe.
 1445455x7—1/5/70, R185. J. van der Walt.
 1588384x6—1/3/82, R2 000. A. P. van Vuuren.
 1769696x4—1/8/73, R1 000. C. J. Wiehahn.
 1790078x8—1/10/73, R3 000. P. A. F. en Y. Coetzee.
 1942208x8—1/5/75, R4 000. A. Claassens.
 3304764x8—1/6/76, R2 000. R. Louw.
 3409206x4—1/8/77, R1 000. H. M. Gerber.
 3468686x5—1/5/78, R7 360. W. J. A. Brand.
 3928840x2—1/7/81, R15 324. P. Massie.
 7157381x0—1/5/82, R10 472. P. J. Marais.

976367x3—1/11/62, R2 000. C. D. M. Hattingh.
 1744436x5—1/2/73, R5 360. M. J. Basson.
 3257359x4—1/4/76, R4 000. E. J. Schreiber.
 3422665x4—1/4/78, R2 500. G. Purdon.
 3435600x6—1/2/78, R3 632. D. G. van Wyk.
 3435601x4—1/2/78, R3 941. D. G. van Wyk.
 3459172x7—1/7/78, R3 000. P. H. Grundlingh.
 3482956x4—1/9/78, R4 812. R. van der Westhuizen.
 3917487x5—1/6/81, R6 786. A. E. B. Lewies.
 3961161x1—1/10/81, R6 080. J. I. Mothlangwane.
 3893759x5—1/1/82, R33 012. T. R. Larkin.
 3920243x7—1/4/81, R3 810. C. C. van Rooyen.
 3977792x5—1/10/81, R11 970. O. B. Booysens.
 7030370x6—1/1/82, R4 807. L. J. Visagie.
 7082402x4—1/6/82, R8 800. S. E. Davis.
 7115224x3—1/2/82, R9 725. W. J. van Emmenis.
 7130034x7—1/7/82, R13 000. A. Cronje.
 7174446x0—1/8/82, R3 941. S. M. Nienaber.
 7196065x2—1/7/82, R5 295. M. Govender.
 7296311x9—1/10/82, R4 518. N. J. Mathibe.

Sentry Assurance of SA, 26th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg

574727—6/10/81, R4 204. Constance Bajezile Nxumalo.
 540582—12/2/80, R2 047. Sindangani Mapumulo.
 561525—1/10/80, R2 769. Mbhekkeni Isaac Sibisi.

The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, 7700

286661—15/9/53, R2 000. F. J. Uys.
 452041-8—8/6/82, R9 921. J. H. van Vollenhoven.
 613292—20/11/62, R1 000. A. J. F. Greyling, born Buchanan.
 635580—12/5/64, R4 068. F. A. Pearce.
 684299—3/12/68, R478. C. A. Burman.
 718177—13/4/71, R2 000. Late J. M. Croeser; Mrs M. F. J. Croeser, born Loots.
 722374—17/8/71, R318. C. A. Burman.
 729377-1—25/4/72, R220. Late P. A. Sloan, known as P. A. A. Sloan; estate late P. A. Sloan, known as P. A. A. Sloan.
 756928-5—17/1/74, R3 459. C. B. Hofmeyr.
 766419-3—11/10/74, R3 787. S. P. Els.
 780805-6—28/8/75, R3 190. P. H. Elk, born Kruger, formerly Stohen, Roberts.
 843942-4—18/7/80, R7 537. D. G. Jonker.
 847201-2—21/2/80, R9 516. J. S. Huyser.
 847728-2—4/8/80, R20 000. P. H. Germishuizen.
 856411-1—21/10/80, R29 915. H. K. Groenink.
 886525-0—30/11/81, R8 734. A. L. Venter.
 935914-7—5/7/77, R3 195. E. D. Els.
 943333-5—18/5/77, R4 000. A. W. Tait, born Olivier; A. W. Booysens, formerly Tait, born Olivier.

Form/Vorm MVA

THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION

Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)

DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING

Wet op Verpligte Motorvoertuigversekering, 1972 (Wet 56 van 1972)

NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by bogenoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy: Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg, 2000

Spruit, Ralph George. Claim 9/6/70961. 8 April 1979, at the crossing of Riflerange and Klipriviersberg Roads. Johannesburg General Hospital.

Van Zyl, Frikkie. Claim 1/408, Constantia. 18/12/80, Germiston. Germiston Hospital.

Machado, Alberto Marino da Silva Ramos. Claim 9/6/13074, S. Wiltshire. 15/9/78, Wynchwood Road, Primrose. Germiston General Hospital.

Swart, Patricia Louise. Claim 0/6/70711. 22 April 1980, Germiston. Germiston Hospital.

Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 2838, Johannesburg

Warren, Hermanus William Hodges. Claim 1081/01, F. Cloete. 31/5/80, crossing of Malan Street with Cassien Street, Hartbeespoortdam. Brits Hospital.

Kloppers, D. F. Eis MVA 1101/01. 21 Maart 1981, hoek van Towerlaan en Sewende Laan, Blyvooruitzicht. Sybrand van Niekerkhospitaal, Carletonville.

Ngodwane, Dorothy. Claim MVA 1061/01. 15 January 1981, John Meyer Street, Linmeyer. Johannesburg General Hospital.

Mutual and Federal Insurance Company Ltd, P.O. Box 342, Port Elizabeth

Westraadt, Frederick Petrus. Claim 001049. 28/12/79, Courtenay Street, George. George Hospital.

Kohn, Rafal. Claim 200292. 2/10/81, Central Avenue and Rynfield Road, Mayfair.

National Employers' General Insurance Company Ltd, P.O. Box 61286, Marshalltown, 2107

Davidson, Valerie Mary. Claim MVA 1/2085. 18/6/80, Edenvale Highway S22. Edenvale Hospital.

Santamversekering Bpk., Posbus 653, Kaapstad, 8000

Van Eeden, E. M. J. Eis 23/A/11914. 13/11/80, hoek van Goodsweg en Hoyststraat, Brakpan. Parklands Clinic, Springs.

Mhlanga, Dick, vir dogter Patience. Eis 23/A/13623. 17/11/80. Baragwanath-hospitaal.

Senator Versekeringsmaatskappy Bpk.

Masenabo, Maria. 29 Augustus 1978, Dr. Savageweg, Pretoria. Kalafonghospitaal.

Southern Insurance Association Ltd, P.O. Box 297, Cape Town, 8000

Simanga, Ngxiki Geoff. Claim C/XO/20019. 29/12/79, 353 Avenue, Mdantsane. Cecilia Makiwane Hospital.

AGROPLANTAE

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Agronomy, Ecology, Agrostology, Genetics, Agricultural Botany, Landscape Management, Herbicides, Plant Physiology, Plant Production and Technology, Pomology, Horticulture, Pasture Science and Viticulture. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany inland orders.

AGROPLANTAE

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Akkerbou, Ekologie, Graskunde, Genetika, Landbouplantkunde, Landskapbestuur, Onkruidmiddels, Plantfisiologie, Plantproduksie en -tegnologie, Pomologie, Tuinbou, Weiding en Wynbou. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

THE GOVERNMENT PRINTING WORKS, BOSMAN STREET, PRETORIA

The Government Printing Works, one of the biggest and most modern printing establishments in the country, can offer prospective apprentices ideal opportunities to become competent and well-paid journeymen in various trades in the Printing Industry.

CONDITIONS OF APPRENTICESHIP

Weekly Wages (listed below are the new scales with effect from 1 January 1983)

	1st year	2nd year	3rd year	4th year
Minor.....	R99,46	R117,53	R129,60	R159,80

The wages of major apprentices range from 10 per cent to 20 per cent above those stated, depending upon the age of an apprentice at the date of commencement.

Supplementary Remuneration

Applicants in possession of Standard 9 with Mathematics and Standard 10 without Mathematics will receive an additional R2,50 per week, whilst those in possession of Standard 10 with Mathematics will receive an additional R3 per week. In addition, apprentices who successfully obtain the NPC 1, NPC 2 and NPC 3 Certificates also receive additional remuneration.

Additional Benefits

Excellent pension fund, housing subsidy, generous holiday and sick leave benefits, all public holidays, holiday bonus equal to one month's wage, medical aid, restaurant and pleasant working conditions.

Period of Apprenticeship

The period of apprenticeship in the Industry is four years. However, applicants who have completed their military training prior to signing their contract, will be required to undergo three and a quarter years of apprenticeship only.

Technical Studies

Compulsory Block Release Classes (10 weeks full-time) at a Technical College is required of all apprentices for the NPC 1, NPC 2 and NPC 3 courses. Full wages are paid to the Apprentices whilst studying for such courses.

Class and Examination Fees

These are payable by employers together with the list of prescribed books required by apprentices during their Block Release Courses.

Qualifying Trade Test

Voluntary trade tests may be undertaken by apprentices during their contract period and the first such test may take place after the completion of 2½ years of apprenticeship, provided candidates obtain the necessary qualifications.

Applications

Call in for a chat and look-around or phone Mr W. Putter, Personnel Officer, Tel. 3-9731 x32, Pretoria, for further information.

CLERICAL POSTS

Vacancies also exist in the undermentioned clerical divisions of the Government Printing Works, Bosman Street, Pretoria, for candidates in possession of a Junior or Senior Certificate.

1. **Stores Officer:** Minimum qualification Std VIII. Control over paper—stationery and printing stores.
2. **Administrative Assistant:** Minimum qualification Std X. Clerical duties in any of the following divisions: Finance, Costing, Tenders, Orders or Stores.
3. **Clerical Assistant (Female):** Minimum qualification Std VIII. Clerical work in the divisions mentioned in paragraph 2.
4. **Data Typist (Female):** No minimum qualification, but passing of an aptitude test is required.
5. **Computer Operator (Female):** Minimum qualification Std X. Passing of an aptitude test and successfully completing a training course are required.
6. **Typist:** Minimum qualifications: Std VIII, but typing as a passed full subject for the Senior Certificate.
7. **Personnel Clerk:** Minimum qualification Std VIII. Duties embrace all aspects regarding appointments and service benefits of personnel.

Fringe Benefits

Excellent pension fund, housing subsidy, generous holiday, study and sick leave benefits, five-day week, holiday bonus equal to one month's salary, medical aid, opportunities for advancement.

Full information regarding salaries and other benefits can be obtained from Mr W. Putter, Personnel Officer, Tel. 3-9731 x32, Pretoria.

DIE STAATSDRUKKERY, BOSMAN- STRAAT, PRETORIA

Die Staatsdrukkery is een van die grootste en modernste drukkerie in die land en bied aan voornemende vakleerlinge guilde geleenthede om opgelei te word tot bedrewe en hoogsbesoldigde vakmense in verskeie ambagte in die Drukkersbedryf.

LEERVOORWAARDES VIR VAKLEERLINGE

Weeklikse Lone (onderstaande is die nuwe skale betaalbaar vanaf 1 Januarie 1983)

	1ste jaar	2de jaar	3de jaar	4de jaar
Minderjariges.....	R99,46	R117,53	R129,60	R159,80

Die lone van meerderjarige vakleerlinge strek van 10 persent tot 20 persent meer as bogemelde lone, afhange van die ouderdom van 'n meerderjarige vanaf die datum van sy kontraktermyn.

Aanvullende Betalings

'n Vakleerling wat standerd 9 met wiskunde, of standerd 10 sonder wiskunde het, verdien R2,50 per week meer terwyl vakleerlinge in besit van standerd 10 met wiskunde R3 per week meer verdien.

Ander Voordele

'n Uitstekende pensioenfonds, behuisingssubsidie, ruim vakansie- en siekteverlof, alle vakansiedae, 'n vakansiebonus gelyk aan een maand se salaris, mediese fonds, restaurant en aangename werksomstandighede.

Vakleerlingskaptermyn

Die vakleerlingskaptermyn in die Nywerheid is vier jaar. Diegene wat hul militêre opleiding voltooi het voor die aanvang van hul vakleerlingskap, moet net drie en 'n kwart jaar vakleerlingskap onderneem.

Tegniese Studies

Alle vakleerlinge moet behoorlike Blokstelsels van 10 weke Nasionale Drukkersertifikaat in Deel I, II en III onderneem. Volle lone word gedurende die Stelsels betaal.

Klasse en Eksamengeld

Gelde vir bogenoemde sowel as vir 'n lys van voorgeskrewe boeke vir Vakleerlinge gedurende Blokstelsels is betaalbaar deur werkgewers.

Kwalifiserende Ambagstoetse

Vrywillige vaktotse mag deur vakleerlinge gedurende die kontraktermyn onderneem word en die eerste sulke toets kan na die voltooiing van 2½ jaar vakleerlingskap gedoen word, mits vakleerlinge in besit is van die nodige kwalifikasies.

Aansoek

Kom kyk en gesels gerus of skakel mnr. W. Putter, Personeelbeampte, Tel. 3-9731 x32, Pretoria, vir volledige besonderhede.

KLERKLIKE POSTE

Afgesien van poste in die Drukbedryf kan kandidate wat in besit is van 'n st. VIII of matrieksertifikaat ook oorweeg word vir aanstelling in die volgende klerklike rigtings in die Staatsdrukkery te Bosmanstraat, Pretoria.

1. **Voorradebeampte:** Minimum kwalifikasie st. VIII. Beheer oor papier, skryfbehoeftes en drukkersvoorrade.
2. **Administratiewe Assistent:** Minimum kwalifikasie st. X. Klerklike werk in enige van die volgende rigtings: Finansies, Kosterekening, Tenders, Bestellings of Voorrade.
3. **Klerklike Assistent:** Minimum kwalifikasie st. VIII (Dames). Klerklike werk in rigtings in 2 gemeld.
4. **Datistikster:** Geen minimum kwalifikasie. Aanlegtoets (Dames). Pons data vir rekenaar.
5. **Rekenaarbediener:** Minimum kwalifikasie st. X (Dames) en slaging van aanlegtoets en opleidingskursus. Voer data vir rekenaar.
6. **Tikster:** Minimum kwalifikasie st. VIII, maar met tik as geslaagde volle vak vir die Senior Sertifikaat.
7. **Personeelklerk:** Minimum kwalifikasie st. VIII. Behartig alle aanleenthede i.v.m. aanstelling en diensvoordele van personeel.

Byvoordele

Uitstekende pensioenfonds, behuisingssubsidie, ruim vakansie-, studie- en siekteverlofvoordele, vyfdag week, vakansiebonus gelyk aan een maand se salaris, mediese fonds, geleentheid vir bevordering.

Vir volledige besonderhede i.v.m. aanvangsalarisse en ander diensvoordele skakel asb. met mnr. W. Putter, Personeelbeampte, Tel. 3-9731 x32, Pretoria.

FLORA OF SOUTHERN AFRICA

A taxonomic treatment of the flora of the Republic of South Africa, Lesotho, Swaziland and South West Africa. To be completed in 33 volumes, not in numerical sequence.

Now available:

Vol. 26 (1963): Price R4,60. Other countries R5,75, post free.

Vol. 1 (1966): Price R1,75. Other countries R2,20, post free.

Vol. 13 (1970): Price R10. Other countries R12, post free.

Vol. 16 Part 1 (1975): Price R13,50. Other countries R16,75, post free.

Part 2 (1977): Price R16. Other countries R20, post free.

Vol. 22 (1976): Price R8,60. Other countries R10,75, post free.

Vol. 9 (1978): Price R4,25. Other countries R5,30, post free.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

FLORA VAN SUIDELIKE AFRIKA

'n Taksonomiese behandeling van die flora van die Republiek van Suid-Afrika, Lesotho, Swaziland en Suidwes-Afrika. Sal bestaan uit 33 volumes, nie in numeriese volgorde nie.

Reeds beskikbaar:

Vol. 26 (1963): Prys R4,60. Buitelands R5,75, posvry.

Vol. 1 (1966): Prys R1,75. Buitelands R2,20, posvry.

Vol. 13 (1970): Prys R10. Buitelands R12, posvry.

Vol. 16 Deel 1 (1975): Prys R13,50. Buitelands R16,75, posvry.

Deel 2 (1977): Prys R16. Buitelands R20, posvry.

Vol. 22 (1976): Prys R8,60. Buitelands R10,75, posvry.

Vol. 9 (1978): Prys R4,25. Buitelands R5,30, posvry.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

PHYTOPHYLACTICA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11 1958-1968 and deals with Entomology, Zoological Plant Pests, Nematology, Plant Pathology, Microbiology, Mycology, Taxonomic Studies, Biology and Control. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany inland orders.

PHYTOPHYLACTICA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Entomologie, Dierkundige Plantplae, Nematologie, Plantpatologie, Mikrobiologie, Mikologie, Taksonomiese Studies, Biologie en Beheer. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienselike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices and General Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATION			
R. 202	Unemployment Insurance Act (30/1966): Amendment of section 2 (2) (d).....	1	8416
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES			
Agriculture, Department of			
<i>Government Notice</i>			
R. 2237	Marketing Act (59/1968): Special levy on certain dairy products.....	1	8416
<i>General Notices</i>			
736	Plant Improvement Act (53/1976): Alterations in the variety list.....	16	8421
740	Mental Health Act (18/1973): Notice of election of members of the Veterinary Council...	18	8421
Community Development, Department of			
<i>Government Notices</i>			
2269	Rent Control Act (80/1976): Exemption: 14 and 16 Maple Road, Durban.....	1	8421
2270	do.: do.: Hamilton Court, Clifton, Cape Town.....	1	8421
2271	do.: do.: Erf 30990, Rosebank, Cape Town.....	2	8421
2272	do.: do.: 5 and 7 Braemar Road, Green Point, Cape Town.....	2	8421
2273	do.: do.: Fairhaven, 5 Marine Parade, Durban.....	3	8421
Co-operation and Development, Department of			
<i>Government Notice</i>			
2276	Magistrates' Courts Act (32/1944): Redefinition of local limits: Inanda.....	3	8421
Environment Affairs, Department of			
<i>General Notice</i>			
735	Water Act (54/1956): Statutory Inquiry: Titus River Irrigation District, Division of Ceres, Cape Province.....	15	8421
Finance, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 2177	Issue of internal registered stock of the Republic of South Africa.....	1	8414
R. 2192	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/886).....	2	8416
R. 2193	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/887).....	3	8416
R. 2194	do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/721).....	4	8416
R. 2195	do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/722).....	4	8416
R. 2196	do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/723).....	5	8416
R. 2197	do.: Amendment of Schedule 5 (No. 5/106).....	6	8416
2264	Closing of transfer books.....	4	8421
2274	Appointment of member of State President's Standing Commission of Inquiry with regard to the Taxation Policy.....	5	8421
<i>General Notices</i>			
739	Building Societies Act (24/1965): Summary of monthly returns: 31 August 1982.....	17	8421
743	Conscience money.....	20	8421
Foreign Affairs and Information, Department of			
<i>Government Notice</i>			
2275	Award of The Order of Good Hope, First Class: Grand Cross.....	5	8421
Health and Welfare, Department of			
<i>Government Notice</i>			
R. 2239	Atmospheric Pollution Prevention Act (45/1965): Amendment of Second Schedule.....	7	8416

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings en Algemene Kennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
PROKLAMASIE			
R. 202	Werkloosheidversekeringswet (30/1966): Wysiging van artikel 2 (2) (d).....	1	8416
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS			
Binnelandse Aangeleenthede, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
2155	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P82/87.....	1	8413
2243	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Naamsverandering: Makhanya in Mgobhozi.....	5	8421
2266	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P82/90.....	5	8421
2267	do.: do.: Geskrap.....	6	8421
2268	do.: do.: Vertoe.....	6	8421
<i>Algemene Kennisgewings</i>			
746	Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap (44/1949): Vreemdelinge wat nie Suid-Afrikaanse burgers wil word nie.....	24	8421
747	do.: Burgerskap ontnem.....	25	8421
Buitelandse Sake en Inligting, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewing</i>			
2275	Toekenning van Die Orde van Goeie Hoop, Eerste Klas: Grootkruis.....	5	8421
Eerste Minister, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewing</i>			
2278	Aanstelling van Waarnemende Minister.....	15	8421
Finansies, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
R. 2177	Uitgifte van binnelandse geregistreerde effekte van die Republiek van Suid-Afrika... Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/886).....	1	8414
R. 2192	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/887).....	2	8416
R. 2193	do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/721).....	3	8416
R. 2194	do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/722).....	4	8416
R. 2195	do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/723).....	4	8416
R. 2196	do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/724).....	5	8416
R. 2197	do.: Wysiging van Bylae 5 (No. 5/106).....	6	8416
2264	Sluiting van oordragboeke.....	4	8421
2274	Aanstelling as lid van Staatspresident se Staande Kommissie van Onderzoek insake die Belastingbeleid.....	5	8421
<i>Algemene Kennisgewings</i>			
739	Bouverenigingswet (24/1965): Samevatting van maandelikse opgawes: 31 Augustus 1982.....	17	8421
743	Gewetensgeld.....	20	8421
Gemeenskapsontwikkeling, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
2269	Wet op Huurbeheer (80/1976): Ontheffing: Mapleweg 14 en 16, Durban.....	1	8421
2270	do.: do.: Hamilton Court, Clifton, Kaapstad.....	1	8421
2271	do.: do.: Erf 30990, Rosebank, Kaapstad.....	2	8421
2272	do.: do.: Braemarweg 5 en 7, Groenpunt, Kaapstad.....	2	8421
2273	do.: do.: Fairhaven, Marine Parade 5, Durban.....	3	8421
Gesondheid en Welsyn, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewing</i>			
R. 2239	Wet op Voorkoming van Lugbesoedeling (45/1965): Wysiging van Tweede Bylae.....	7	8416

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.
Industries, Commerce and Tourism, Department of			Landbou, Departement van		
<i>Government Notices</i>			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 2205	12	8416	R. 2237	1	8416
R. 2233	16	8416	<i>Algemene Kennisgewings</i>		
<i>General Notices</i>			736	16	8421
719	1	8418	740	18	8421
749	26	8421	Mannekrag, Departement van		
Internal Affairs, Department of			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
<i>Government Notices</i>			R. 2198	16	8416
2155	1	8413	R. 2199	16	8416
2243	5	8421	R. 2200	18	8416
2266	5	8421	R. 2201	19	8416
2267	6	8421	R. 2202	21	8416
2268	6	8421	R. 2203	22	8416
<i>General Notices</i>			R. 2204	24	8416
746	24	8421	R. 2219	24	8416
747	25	8421	R. 2220	25	8416
Manpower, Department of			R. 2221	27	8416
<i>Government Notices</i>			R. 2223	28	8416
R. 2198	16	8416	R. 2224	28	8416
R. 2199	16	8416	R. 2225	32	8416
R. 2200	18	8416	R. 2226	32	8416
R. 2201	19	8416	Mineraal- en Energiesake, Departement van		
R. 2202	21	8416	<i>Algemene Kennisgewing</i>		
R. 2203	22	8416	744	20	8421
R. 2204	24	8416	Nasionale Opvoeding, Departement van		
R. 2219	24	8416	<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 2220	25	8416	R. 2227	33	8416
R. 2221	27	8416	2244	6	8421
R. 2223	28	8416	2245	7	8421
R. 2224	28	8416	2246	7	8421
R. 2225	32	8416	2247	8	8421
R. 2226	32	8416	2248	8	8421
Mineral and Energy Affairs, Department of			2249	9	8421
<i>General Notice</i>			2250	9	8421
744	20	8421	2251	10	8421
National Education, Department of			2252	10	8421
<i>Government Notices</i>			2253	12	8421
R. 2227	33	8416	2254	12	8421
2244	6	8421	2255	12	8421
2245	7	8421	2256	13	8421
2246	7	8421	2263	13	8421
2247	8	8421			
2248	8	8421			

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.
Government Notices			Algemene Kennisgewing		
2249 do.: do.: Paddock Station Complex, District of Port Shepstone	9	8421	741 Wet op Korrespondensiekolleges (59/1965): Wysiging van reëls	19	8421
2250 do.: do.: Palm Tree Lane situated on Lot 460, Upington	9	8421	Nywerheidswese, Handel en Toerisme, Departement van Goewermentskennisgewings		
2251 do.: do.: Park Villa House, 23 Van Oudtshoorn Road, Swellendam	10	8421	R. 2205 Wet op Vervreemding van Grond (68/1981): Uitvaardiging van regulasies	12	8416
2252 do.: do.: Old Wynberg Village, Wynberg, Cape Town	10	8421	R. 2233 Wet op Kredietooreenkomste (75/1980): Wysiging	16	8416
2253 do.: do.: Historic cottage, 3 Moolman Street, Swellendam	12	8421	Algemene Kennisgewings		
2254 do.: do.: Rose cottage, 245 Voortrek Street, Swellendam	12	8421	719 Maatskappywet (61/1973): Kennisgewings insake maatskappye	1	8418
2255 do.: do.: Historic cottage, 10 Moolman Street, Swellendam	12	8421	749 Doeane- en Aksynstariëfaansoek: Lys 26/82	26	8421
2256 do.: do.: Agricultural Publications Buildings, Vermeulen Street, Pretoria	13	8421	Omgewingsake, Departement van		
2263 Heraldry Act (18/1962): Application for registration	13	8421	Algemene Kennisgewing		
General Notice			735 Waterwet (54/1956): By Wet Voorgeskrewe Onderzoek: Titusrivier-besproeiingsdistrik, afdeling Ceres, Kaapprovinsie	15	8421
741 Correspondence Colleges Act (59/1965): Amendment of rules	19	8421	Samewerking en Ontwikkeling, Departement van Goewermentskennisgewing		
Prime Minister, Department of Government Notice			2276 Wet op Landdroshowe (32/1944): Heromskrywing van plaaslike grense: Inanda	3	8421
2278 Appointment of Acting Minister	15	8421	Suid-Afrikaanse Vervoerdienste		
South African Defence Force			Goewermentskennisgewing		
Government Notice			R. 2206 Suid-Afrikaanse Vervoerdienstewet (65/1981): Hawekoste: Port Nollothhawe	35	8416
R. 2222 Defence Act (44/1957): Amendment of regulations	33	8416	Algemene Kennisgewing		
South African Transport Services			742 Suid-Afrikaanse Vervoerdienstewet (65/1981): Kennisgewing van onteiening	19	8421
Government Notice			Suid-Afrikaanse Weermag		
R. 2206 South African Transport Services Act (65/1981): Harbour charges: Port Nolloth Harbour	35	8416	Goewermentskennisgewing		
General Notice			R. 2222 Verdedigingswet (44/1957): Wysiging van regulasies	33	8416
742 South African Transport Services Act (65/1981): Notice of expropriation	19	8421	Vervoer, Departement van		
Transport, Department of			Goewermentskennisgewing		
Government Notice			R. 2189 Lugvaartwet (74/1962): Vliegveldderegulasies, 1982	1	8419
R. 2189 Aviation Act (74/1962): Aerodrome Regulations, 1982	1	8419	Algemene Kennisgewing		
General Notice			745 Wet op Lugdienste (51/1949): Aansoek om lisensies	21	8421
745 Air Services Act (51/1949): Applications for licences	21	8421	Amptelike publikasies ontvang gedurende Augustus 1982		
Official publications issued during August 1982			28		
Amended closing times for legal and Government notices			31		
LEGAL ADVERTISEMENTS			WETLIKE ADVERTENSIES		
General Conditions and Rates	29		Algemene Voorwaardes en Tariewe	29	
Administration of Estates Acts Notices	68		Algemeen	53	
Business Notices	32		Besigheidskennisgewings	32	
Butchers' Notices	51		Boedelwettekennisgewings	68	
Change of Name	50		Derdeparty-assuransie-eise	101	
Company Notices	34		Geregtelike en Openbare Verkope	40	
General	53		Handelsmerke in SWA	59	
Insolvency Acts and Companies Acts Notices	87		Insolvensiewet- en Maatskappywettekennisgewings	87	
Liquidators' Notices	37		Likwidateurskennisgewings	37	
Lost Life Insurance Policies	98		Maatskappykennisgewings	34	
Orders of the Court	38		Naamsverandering	50	
Public Auctions	48		Orders van die Hof	38	
Sales in Execution and Public Sales	40		Publieke Veilings	48	
Slum Clearance Court	52		Slagterskennisgewings	51	
Supersessions and Discharge of Petitions	40		Slumopruimingshof	52	
Third Party Insurance Claims	101		Tersydestellings en Afwysings van Aansoeke	40	
Trade Marks in SWA	59		Verlore Lewensversekeringspolis	98	

